La Baie ouvre les bras aux motoneigistes

Page 6

progrès-dimanche
Le journal familial par excellence!

Concours "Le mot payant" Progrès-Dimanche

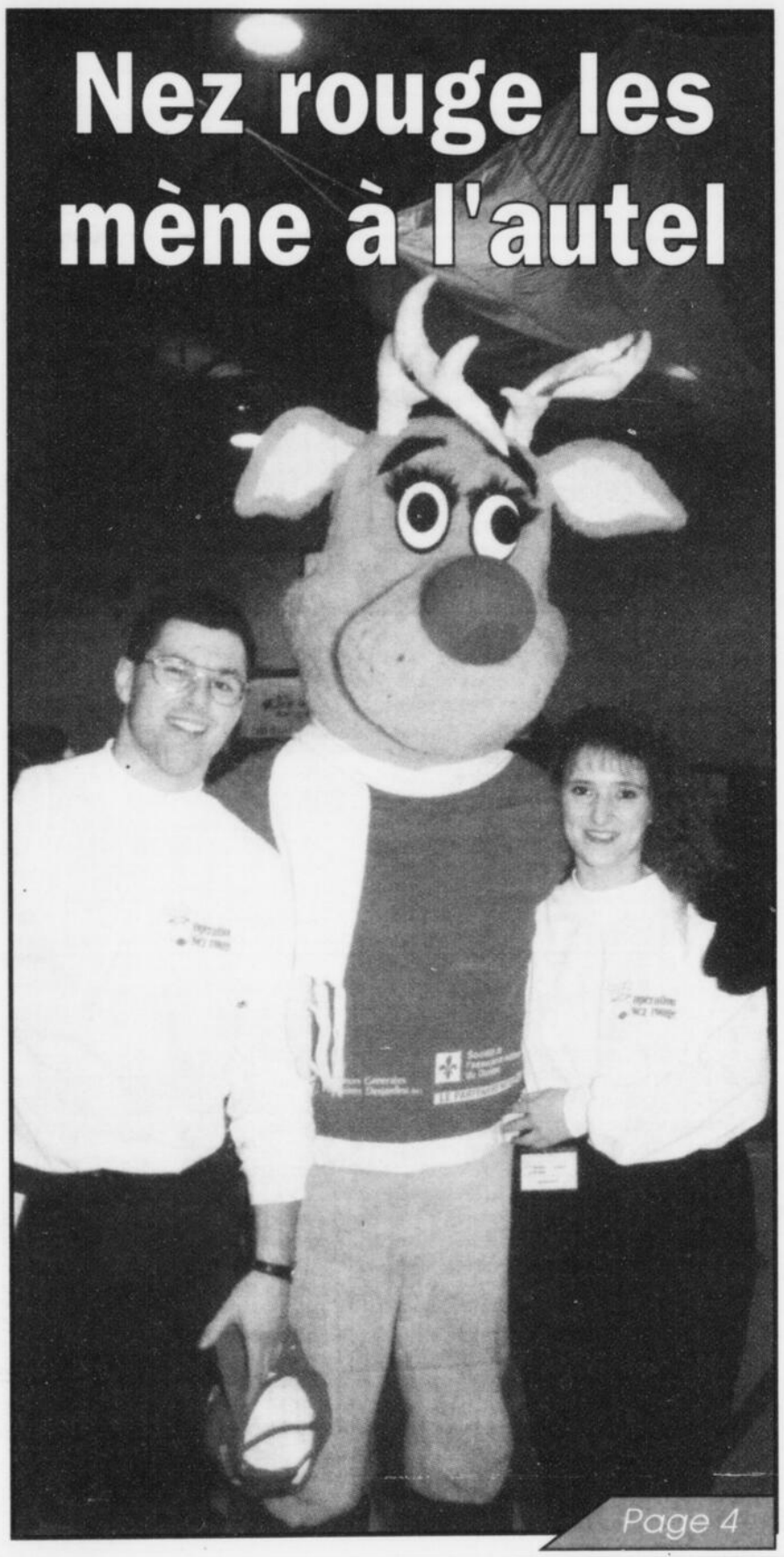
Page 53

98e année No 32/Dimanche 12 décembre 1993
144 pages incluant le Télé-guide

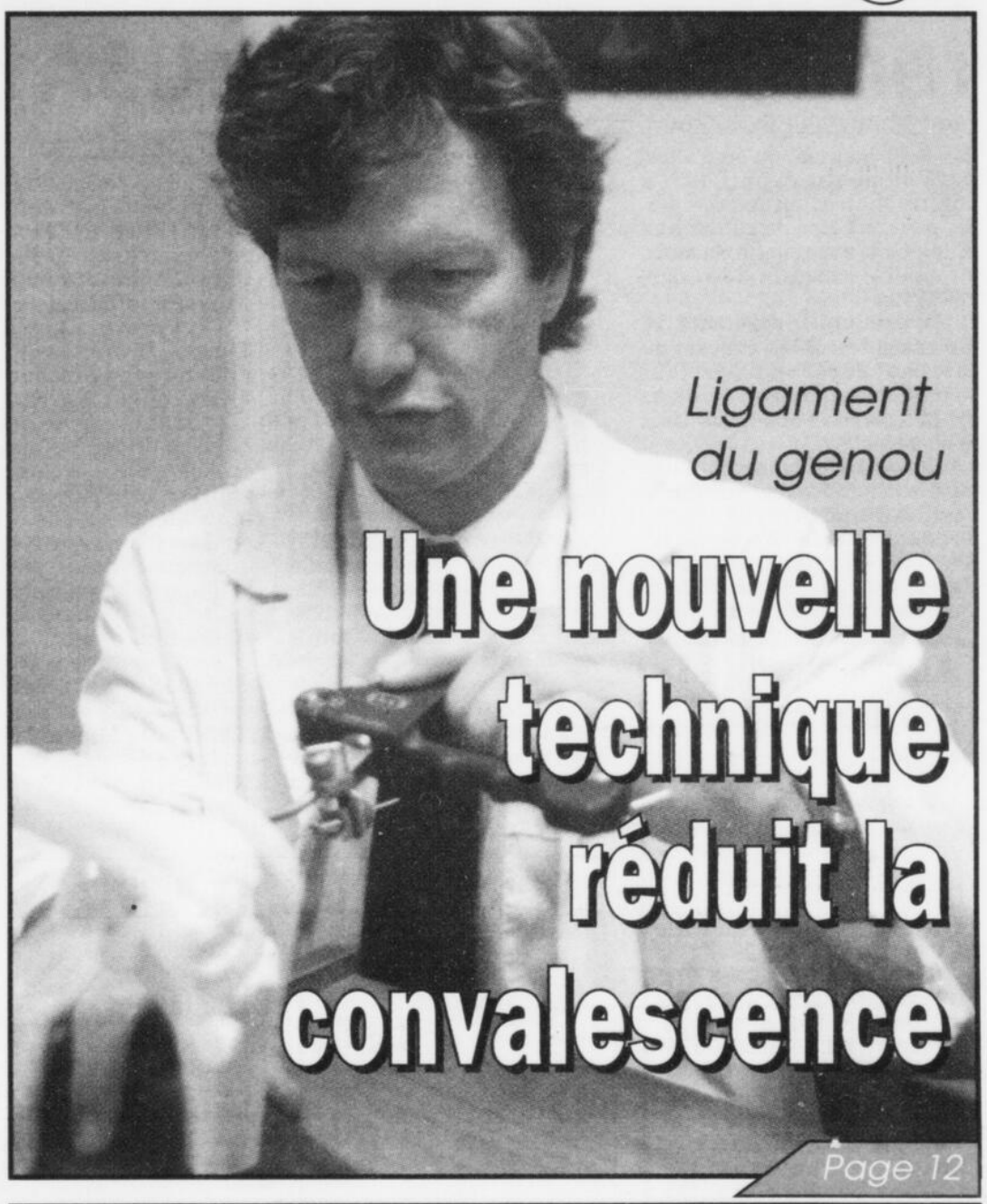
CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUÉBEC TADOUSSAC À POINTE-LEBEL $1.25* BAIE-COMEAU SEPT-ILES $1.50* *TAXES

Par camelots au Saguenay-Lac-Saint-Jean $1.00* *PLUS TAXES $1.10* *PLUS TAXES

Nez rouge les mène à l'autel



Page 4



Ligament du genou

Une nouvelle technique réduit la convalescence

Page 12

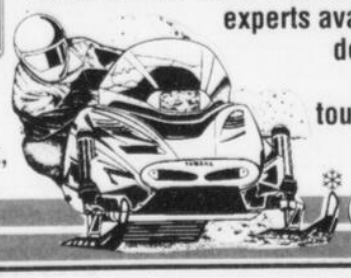
Judo universitaire

Le mondial à Jonquière

Page 86

Martial Gauthier loisirs enr.
YAMAHA
1015, BOUL. STE-GENEVIÈVE, CHICOUTIMI-NORD
BUR.: 543-6537
RÉS.: 543-0453

INSPECTION DE MOTONEIGE
Faites vérifier votre motoneige par des experts avant le début de la saison. Roulez en toute quiétude cet hiver.
Spécial 59.95$



VK 540 II 1994

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
QUANTITÉ LIMITÉE (2)

PUISSANCE DE LUXE YAMAHA
V MAX 500 DX

Disponible immédiatement Quantité limitée

* Du confort pour deux * Réservoir de 38 litres
* Pratique, marche arrière, démarrage électrique
* Puissance et maniabilité comme pas un
* Moteur de 498 cc à grand rendement
* Suspension souple à long débattement
* Fiabilité signée Yamaha, kilomètre sur kilomètre...

249 125

Du travail pour Nez rouge

ALMA (NB) — Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'Opération Nez rouge a démarré en grande ce week-end alors que les bénévoles du Saguenay et d'Alma ont répondu à 179 demandes jeudi et vendredi soir. Les chiffres, pour hier soir, n'étaient évidemment pas disponibles avant l'heure de tombée.

Ainsi, Nez rouge a reconduit 22 conducteurs de Jonquière et Chicoutimi et un de La Baie, jeudi soir, alors que vendredi, ce sont 67 automobilistes de Jonquière et Chicoutimi et 22 de La Baie qui ont demandé de l'assistance, pour un total de 112 raccompagnements au Saguenay, soit 13 de mieux qu'à pareille date en 1992.

A Alma, qui couvre tout le secteur Lac-Saint-Jean-est jusqu'à Métabetchouan, Larouche et Sainte-Monique, les bénévoles ont reçu 22 demandes jeudi soir et 45 vendredi.

On peut joindre Nez rouge en composant, au Saguenay, le 695-1011, le 696-1011 ou le 544-1011. A Alma, le 662-2611, à Roberval le 275-2611, à Saint-Félicien le 679-2611, à Dolbeau le 276-2611, à Normandin le 274-5555 et à Chibougamau, le 748-2811.

L'Opération Nez rouge a cessé temporairement ses activités hier soir et les reprendra le mercredi 15 décembre pour les poursuivre sans interruption jusqu'au 23.

Michael Jackson pourrait rentrer bientôt aux USA

LOS ANGELES (AP) - Michael Jackson, qu'on n'a pas revu en public depuis qu'il a interrompu sa tournée mondiale, pourrait être de retour aux Etats-Unis avant la fin du mois, a rapporté samedi le «Los Angeles Times».

Le procureur du comté de Los Angeles et les avocats de Michael Jackson négocient actuellement un possible retour de la superstar aux Etats-Unis d'ici à Noël.

Howard Weitzman, l'un des nombreux défenseurs du chanteur, a affirmé que lui et son collègue Johnnie Cochran Jr. s'étaient entretenus mercredi dernier avec des représentants du procureur. Citant des sources proches de l'enquête, le «Los Angeles Times» précise que la discussion a porté sur les conditions du retour de Michael Jackson: serait-il arrêté, aurait-il à subir des examens corporels?

Mais Me Weitzman a démenti ces affirmations: il a reconnu avoir rencontré les représentants du procureur mais a nié la teneur des entretiens rapportée par le journal: «C'est un mensonge absolu», a-t-il dit à l'Associated Press.

Michael Jackson fait l'objet d'une plainte pour abus sexuels sur un enfant de 13 ans. La popstar, qui n'a pas été inculpée, a toujours nié son implication dans cette affaire de moeurs.

Cité par le «Los Angeles Times», M. Weitzman déclare s'attendre au prochain retour de son client aux Etats-Unis. «Son traitement se passe très bien», a-t-il assuré au journal, en référence à la cure que suivrait la star en Europe, dans lieu tenu secret. «Nous espérons qu'il rentrera avant Noël.»

Suzanne Childs, porte-parole du procureur chargé de l'affaire, s'est refusé à tout commentaire à ce sujet.

Par ailleurs deux stations de télévision, KABC-TV et Fox-TV, ont rapporté qu'un homme ressemblant à Michael Jackson avait été vu descendant d'un avion privé qui s'est posé vendredi à l'aéroport de Santa Barbara (Californie).

Accusations portées contre trois policiers

BAIE-COMEAU (PC) — Une jeune femme de Forestville, sur la Côte-Nord, a porté des accusations de torture et de voies de fait contre trois policiers de la Sûreté du Québec.

Nathalie Giroux a été interceptée pour facultés affaiblies le deux décembre à Forestville. Selon la plainte, les policiers Hugo Blackburn, Herman Simard et Daniel Gauthier l'auraient malmenée lors de son arrestation, lui causant des lésions corporelles. Un deuxième chef d'accusation révèle que les agents de la SQ auraient séquestré, emprisonné et saisi de force Nathalie Giroux.

La plaignante affirme que les agents l'ont torturée. Les trois policiers qui ont comparu hier au Palais de justice de Baie Comeau ont été libérés. Ils se sont engagés à garder la paix et à ne pas communiquer avec la plaignante et sa famille. Ils devront comparaître à nouveau le cinq janvier.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: -8	Min.: -12
Lundi:		Max.: -5	Min.: -13
Mardi:		Max.: -1	Min.: -9
Mercredi:		Max.: -2	Min.: -9

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 01h35 (4m3) et basse à 08h30 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 13h50 (5m4) et basse à 21h35 (0m2).

LA BAIE: La marée sera haute à 01h25 (4m7) et basse à 07h25 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 13h45 (5m8) et basse à 20h15 (0m2).

Sommaire

Arts et société.....39
Avis P. Annonces .....7 à 9
Clé des songes 48
Clic.....51
Courrier de sexologie.....57
Décès.....30-31 P. An. 10 à 12
Eglise.....36
Forum 54
Horoscope.....50
Isabelle 49
Les Gens 33
Ma Maison (Cahier).....1
Mots croisés.....50
Petites annonces (Cahier) 1
Rencontres (P. Annonces)...55
Sobriété 52
Sports et Loisirs 61

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 93-12-08

Numéros gagnants:

7 9 19 28 34 45

Complémentaire: 12

Extra: 956462

Prochain tirage: 93-12-11

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (No 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

La Mini

Tirage du 93-12-10

NUMÉROS	LOTS
346193	50 000 $
46193	5 000 $
6193	250 $
193	25 $
93	5 $
34619	1 000 $
3461	100 $
346	10 $

La Quotidienne

Tirages du 93-12-05 au 93-12-11

	3	4
DIMANCHE	114	2189
LUNDI	323	0432
MARDI	585	8780
MERCREDI	516	4016
JEUDI	094	7444
VENDREDI	911	5513
SAMEDI	451	2668

Banco

Tirage du 93-12-10

01	03	07	15	22
25	27	32	33	34
37	42	44	48	52
55	56	59	61	63

Interplus

Tirage du 93-12-10

NUMÉROS	LOTS
600290	250 000 $
00290	2 500 $
0290	250 $
290	25 $
90	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS loto-québec

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

6/49

Tirage du 93-12-11

9 15 32 37 42 46

Numéro complémentaire: 41

Select 2

Tirage du 93-12-11

2 9 14 15 25 41

Numéro complémentaire: 39

MISE-TÔT 10 22 31 34

Extra

Tirage du 93-12-11

NUMÉROS	LOTS
552065	100 000 $
52065	1 000 $
2065	250 $
065	50 $
65	10 $
5	2 $

Banco

Tirage du 93-12-11

05	10	13	14	16
19	21	29	30	32
33	44	45	46	47
54	56	63	64	70

Atout

Tirage du 93-12-11

1re SÉLECTION: 3♣ 6♥ 7♣ 7♠ V♠ Atout ♠

2e SÉLECTION: 2♠ 7♥ 8♣ V♦ V♣ Atout ♠

CATÉGORIES DE LOTS (pour chaque sélection)	LOTS
5 cartes + Atout	1 000 000 $
5 cartes	50 000 $
4 cartes + Atout	1 000 $
4 cartes	200 $
3 cartes + Atout	20 $
3 cartes	10 $
2 cartes + Atout	2 $ + mise gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité

ACTION MOTEUR SPORT
L'ENDROIT IDÉAL POUR UN CHOIX JUDICIEUX!
2889, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE (Coin Mellon)
548-9124

MOTONEIGE NEUVE
Arctic Cat Prowler, 440 cc., liquide
Equipement:
• Marche arrière • Siège double
• Dossier • Poignées chauffantes
• Pouce chauffant • Suspension indépendante
ARCTIC CAT DES MOTONEIGES DE CLASSE MONDIALE
Carte de membre GRATUITE à l'achat d'une motoneige neuve 1994

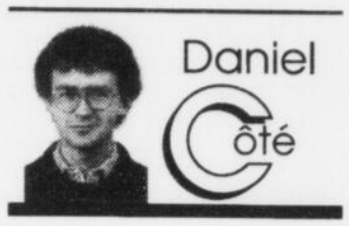
MOTONEIGES USAGÉES
Bombardier Safari 1988, 503 cc. equip. marche arrière 2395$
Arctic Cat Panther 1986 Moteur 500 cc. 1895$
Polaris Indy 400, 1990 2995$
Arctic Cat Super Jag 440, 1990 marche arrière 2995$
Polaris Indy 1991 2295$
Arctic Cat EXT 530, 1991 3995$
Arctic Cat, Cheetah touring, 440 cc. 1990 Marche arrière, démarreur électrique, 2 vitesses 4295$

LOCATION DE MOTONEIGES À LA JOURNÉE ET À LA SEMAINE
2-9832

Rivière-Eternité

L'exposition de crèches force l'émerveillement

RIVIERE-ETERNITE (DC) - L'exposition de crèches intérieures de Rivière-Eternité force l'émerveillement. Que ce soit pour les oeuvres elles-mêmes ou les voyages imaginaires dont elle nourrit l'esprit, cette cinquième présentation mérite qu'on y consacre un peu de son temps.



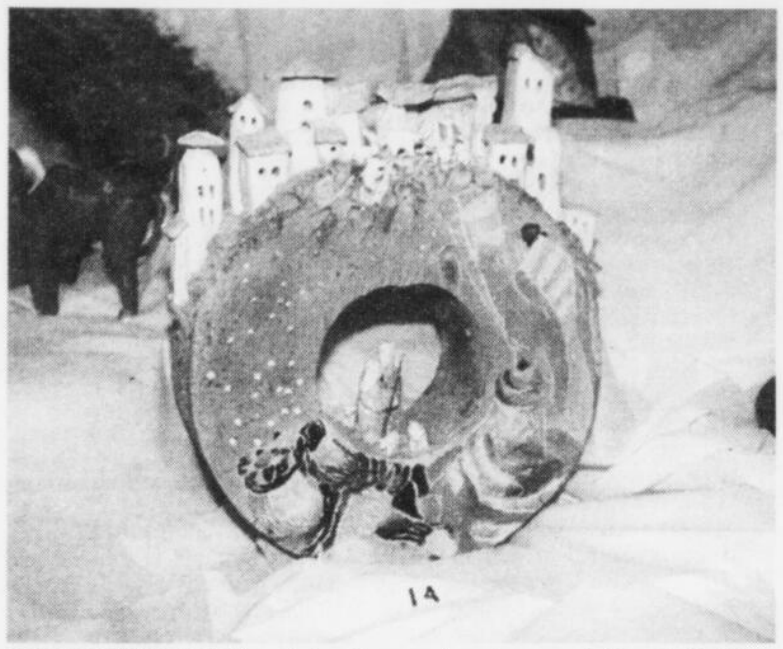
Daniel Côté

De retour au sous-sol de l'église locale, l'exposition regroupe cette fois-ci 212 pièces provenant de 40 pays. Outre les crèches, qui occupent le gros de l'espace, on peut y voir une collection de Jésus de cire ainsi que différents tableaux inspirés de la Nativité.

Etalées sur de longues tables disposées en U, les crèches étonnent d'abord par leur diversité. On anticipe des variations sur trois ou quatre modèles et c'est un véritable foisonnement qui s'offre à l'oeil. Tant par la taille, la forme et les matériaux, en effet, les oeuvres ont le don de se distinguer.

Parmi les plus charmantes, on remarque les deux modèles cubains présentés côte-à-côte. Faits de marbre et à peine plus grands qu'un dé à coudre, ils ont soit l'apparence d'une étable, soit celle d'un oeuf dans lequel ont été sculptés les principaux personnages.

A l'opposé (en termes de volume), une création étonnante est celle de la Montréalaise Janette Rioux. Faite en argile, elle épouse la forme d'un beigne en position verticale et sur lequel on a regroupé de jolies maisons. A l'étage inférieur, la Sainte-Famille marche dans le désert, accompagnée de deux moutons.



ETONNANTE - Cette crèche étonnante est une création de la Montréalaise Janette Rioux. Elle fait partie de l'exposition présentée jusqu'au 9 janvier prochain à Rivière-Eternité.

(Photo Sylvain Dufour)

NOMBREUSES - La cinquième édition de l'exposition de crèches intérieures de Rivière-Eternité permet d'admirer plus de 200 oeuvres originant de 40 pays.

(Photo Sylvain Dufour)

Du cuir de morue

Une autre caractéristique de l'exposition tient aux formes variées de ses crèches. Certaines, à la fois larges et chaleureuses, renvoient l'image de la cabane en bois rond, tandis que d'autres, tout aussi traditionnelles, évoquent un chalet suisse où seuls Jésus, Marie et Joseph peuvent trouver à se loger.

Il y a aussi des oeuvres de facture moderne, comme celle, de forme conique, de la Chicoutimienne Jocelyne Noël. Réalisée à l'aide de matériaux de récupération, elle renouvelle le genre au même titre que les crèches du Jonquiérois Harold Bouchard, en particulier celle aux personnages gravés dans le verre.

Quant aux matériaux, certains sont si étranges et en même temps si intégrés aux oeuvres qu'on doit consulter le guide afin de les identifier. C'est le cas de deux crèches du Gaspésien Raynald Cullin où on retrouve un Joseph en pinces de homard, de même que des personnages vêtus de cuir de morue.

Ce n'est que quelques exemples de l'originalité des crèches présentées cette année, des oeuvres dont le caractère artistique est parfois prononcé et qui, à n'en pas douter, feront passer de bons moments à ceux qui visiteront l'exposition d'ici au 9 janvier.

L'Ascension

La scierie Péribonca vendue

par Paul-Emile Thériault

QUEBEC (PET)— C'est en fin d'après-midi hier que s'est finalisée la transaction de vente de la scierie Péribonca d'Abitibi-Price à Uniforêt Scierie Péribonca Inc, une nouvelle compagnie formée dans la proportion de 70 pour cent du groupe Levasseur-Perron et de 30 pour cent par la coopérative des travailleurs.

La compagnie se serait engagée à verser 70 000 $ par année pendant trois ans à un fonds de développement forestier régional que SOCCRENT est à mettre sur pied et administrera. SOCCRENT, qui avait été attachée au dossier au chapitre de sa préparation, conserve donc, pour le futur, une collaboration dans le domaine forestier, souligne-t-on.

Les détails de la transaction seront dévoilés au milieu de la semaine lors d'une conférence de presse donnée sur place. Aussi, il n'a pas été possible, hier en fin d'après-midi, de connaître le montant de la transaction pas plus que les autres détails..On les retient pour mercredi; Clermont Levasseur et Michel Perron viendront dans la région pour l'occasion. La transaction est effective depuis hier et se fait à partir des chiffres, inventaires compris, finalisés vendredi à minuit, après la fermeture pour la fin de semaine. On rapporte qu'entre 15 et 18 personnes étaient présentes à la cérémonie, hier à Québec; la signature était initialement prévue pour jeudi.

Chose certaine, on respirait mieux hier. Ainsi, le président du CAMO (Comité d'aide à la main-d'oeuvre), Serge Lefebvre, est soulagé, d'autant plus que dans les deux ou trois dernières semaines «il y a eu plusieurs remous, même des revirements et qu'on s'est demandé jusqu'à vendredi soir si tous les éléments allaient se rattacher...»

Il rappelle que la finalisation comprenait plusieurs détails et de nombreux aspects légaux, notamment la question des ententes commerciales avec Abitibi-Price, dont les détails seront dévoilés mercredi: «Il ne s'agissait pas que de la vente. C'est tout le futur des opérations de la scierie dont il était question. Il s'en fera par certains échanges avec des papetières d'Abitibi-Price.»

La scierie resterait un fournisseur privilégié des papetières, en vertu d'une entente commerciale comme celle régissant les copeaux.

La semaine écoulée a servi à peaufiner l'aspect légal, lourd, du fait de tous les textes à finaliser. Le gros du retard a donc été causé par l'aspect légal de la transaction, de la prise d'inventaire à la légalisation de tous ses éléments, mentionne Lefebvre, en substance.

L'accord de principe intervenu avec SOCCRENT a été respecté et la nouvelle entité créée hier a pris un engagement officiel avec la Société, lors de la finalisation du dossier, rappelle le représentant du CAMO.

La nouvelle compagnie devra assumer ses propres opérations forestières. Il y a quelques semaines, une entente a été conclue avec le groupe des Métallos qui touchait les gens liés aux opérations forestières (forêt) d'Abitibi-Price. Ceux de la scierie appartiendront à un nouveau groupe qui, au sein de sa propre accréditation, regroupera plus ou moins 125 travailleurs. Ainsi, la nouvelle organisation liée à la scierie regroupe environ 235 travailleurs.

Radio-police

Alcool responsable

CHICOUTIMI (NB) — Un individu devra vraisemblablement faire face à des accusations d'avoir causé un accident de la circulation alors que ses facultées étaient affaiblies par l'alcool, à la suite d'une collision qui est survenue aux petites heures hier matin. Celle-ci est survenue à 00h40 samedi, sur le boulevard Sainte-Geneviève, en face du cimetière. Selon les informations obtenues, l'un des deux conducteurs, qui était sous l'influence de l'alcool, a heurté de plein fouet une autre automobile qui circulait en direction du pont Dubuc.

Un des deux conducteurs a été blessé mais a pu prendre congé rapidement de l'Hôpital de Chicoutimi.

Remise incendiée

JONQUIERE (NB) — Les pompiers de Jonquière ont dû se rendre dans le rang Saint-Benoît, hier en fin d'après-midi, pour combattre un feu qui s'était déclaré dans une remise située derrière le 4619.

Selon un porte-parole des sapeurs, l'installation déficiente d'un poêle à bois est responsable des flammes qui se sont propagées à un mur puis à l'entretoit.

La remise, un ancien poulailler, aurait subi des dommages évalués à environ 2000 à 3000 $, incluant la marchandise qui s'y trouvait.

La présence de bran-de-scie comme isolant a compliqué le travail des pompiers qui sont demeurés sur place un peu plus d'une heure.

Huile Arctic Cat en vrac 14,95 le gallon U.S.

Un cadeau de Noël pour toute la famille
Joyeux Noël

LOCATION DE MOTONEIGE • VENTE • SERVICE RÉPARATION
Sport Mécanique RT inc.
Voisin du garage Claudin Grandisson
FINANCEMENT SUR PLACE
Distributeur: • ARCTIC CAT
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI:
8 h 30 à 12 h – 13 h à 17 h 30 – 19 h à 21 h
SAMEDI: 8 h 30 à 12 h – 13 h à 16 h
1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi (secteur Nord)
545-4766

Bénévoles de Nez rouge

La voie du mariage pour Michel et Nathalie

CUPIDON — Pour Michel et Nathalie, Cupidon a pris les allures de Nez rouge puisqu'après leur rencontre l'an passé, ils ont décidé de se fiancer cette année.

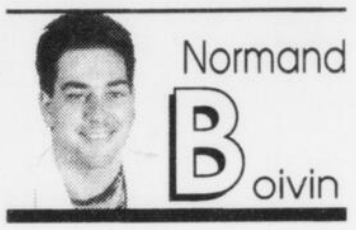
CHICOUTIMI (NB) — Depuis une dizaine d'années, l'organisation Nez rouge s'est fixé comme objectif de reconduire les fêtards en toute sécurité, pendant la période des Fêtes. Mais pour deux de ses bénévoles, c'est sur le chemin du mariage qu'elle les a menés.

Michel Fortin et Nathalie Girard se sont connus à Nez rouge, l'an passé. Ils ont commencé à se fréquenter le 24 décembre, ont décidé de cohabiter en juin puis, ce qui devait arriver arriva: jeudi soir dernier, premier jour de l'Opération Nez rouge pour 1993, Michel a officiellement demandé Nathalie en mariage devant tous les bénévoles réunis.

Tel est pris...

Le plus drôle de l'histoire est que le 9 décembre tombe l'anniversaire de Michel. Nathalie lui avait donc préparé une fête à son insue, invitant leurs parents au quartier général de Nez rouge situé au Manège militaire. Mais pendant qu'elle concoctait sa surprise, Michel, de son côté, préparait tout pour la grande demande, mettant, lui aussi, tout le monde dans le coup.

«C'était drôle parce que de mon côté, je m'efforçais de le



retenir à l'avant de la salle, là où on inscrit les bénévoles, alors que lui aussi faisait de même. Lorsque ses parents sont arrivés avec le gâteau, au lieu d'être inscrit «Bonne fête», on pouvait lire «Félicitations à vous deux». Après qu'il eut déballé ses cadeaux, Michel a dit: «Maintenant je veux m'en offrir un, et c'est d'épouser Nathalie».

Prise à son propre jeu, celle-ci a accepté avec joie. «Je ne m'attendais pas à ça car quand je lui parlais de mariage, il me disait toujours que ce n'était pas fait pour lui.»

Nathalie, qui aura 23 ans le 24 décembre, soit un an jour pour jour après le début de ses fréquentations avec Michel, travaille auprès des personnes handicapées. Elle en est à sa troisième participation comme bénévole pour Nez rouge.

Quant à Michel, qui fêtait ses 26 ans jeudi, il travaille au Centre de toxicomanie de l'hôpital de Jonquière et en est à sa huitième année pour Nez rouge.

Curieux hasard, tous deux ont étudié en éducation spécialisée au cégep et ils s'étaient déjà croisés dans les corridors mais n'avaient pas suivi les mêmes cours étant donné que Michel était finissant quand Nathalie a commencé sa formation. Lorsqu'ils se sont rencontrés dans les locaux de Nez rouge, l'an passé, cela faisait trois ans qu'ils ne s'étaient pas vus.

Contestation des billets d'infraction

Les citoyens n'ont plus à se présenter à la Cour municipale

CHICOUTIMI (DC) - Depuis le 1er novembre, les citoyens qui contestent un billet d'infraction n'ont plus besoin de se présenter à la Cour municipale afin d'enregistrer un plaidoyer de non-culpabilité.

Tout ce qui leur est demandé désormais, c'est de remplir la section prévue à cette fin et d'acheminer le tout par la poste. Les autorités compétentes fixent ensuite la date du procès, puis la communiquent aux parties concernées.

«C'est une très bonne chose pour les citoyens, estime le capitaine Michel Houde, de la Sûreté municipale de Chicoutimi. Ils n'ont plus besoin de se rendre à la Cour uniquement pour dire qu'ils contestent un billet.»

L'officier rappelle que ce changement trouve son origine dans le Code de procédure pénale adopté par l'Assemblée nationale en 1989. En vertu de ce texte, dont l'application se fait par tranches, d'autres procédures ont été modifiées en novembre.

C'est ainsi, entre autres, que les policiers ne peuvent plus se limiter à une description sommaire de l'infraction sur les billets qu'ils émettent. Ils doivent fournir plus de détails sur sa nature et sur les circonstances qui l'entourent.

Travail de révision

De façon moins voyante, le nouveau code a amené les municipalités à réviser leurs règlements afin d'y inclure des amendes minimum et maximum. A Chicoutimi, malgré la pause électorale, cette démarche est bien engagée.

«Du côté de la Sûreté municipale, nous avons profité de l'occasion pour adapter notre terminologie à celle employée dans le Code de sécurité routière et le conseil a déjà approuvé trois textes sur quatre», affirme le capitaine Houde.

Le seul règlement qui reste à faire adopter est celui relatif à la circulation et la sécurité publique. Mais comme pour les trois autres, c'est une technicalité puisque les changements proposés ne modifient pas le sens du texte.

Toujours dans le même esprit, le service d'urbanisme est engagé dans une démarche semblable. A court terme, les règlements dont il assure l'application seront aussi adaptés au Code de procédure pénale.

Sondages BBM

Le AM cherche ses auditeurs

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Les directeurs des deux stations AM et FM du Saguenay vont se poser une seule question, au cours des prochaines semaines: «Où sont passés les auditeurs?»

Respectivement directeur général de CKRS-CJAB et de CJMT-CFIX, Richard Turcotte et René A. Tremblay admettent avoir été surpris des derniers sondages BBM qui démontrent non seulement une baisse dramatique de l'auditoire AM, mais aussi une diminution du FM.

«Habituellement, certaines stations perdent du marché au profit d'une autre, mais là, c'est tout le monde qui y perd», note René A. Tremblay.

Est-ce que la nouvelle méthodologie du sondage BBM, qui s'est déroulé sur huit semaines au lieu de trois, en est responsable? «Difficile à dire», commentent messieurs Turcotte et Tremblay. «Il est encore trop tôt pour voir là un nouveau phénomène de comportement de l'auditoire. On se disait qu'un sondage de huit semaines donnerait peut-être une image plus fidèle de la réalité car elle obligeait les stations à diffuser une programmation plus stabilisée au lieu de faire des coups d'éclats pendant seulement trois semaines. C'est peut-être ça le facteur.»

Selon les deux hommes de radio, il faudra au moins deux sondages pour voir s'il s'agit là d'une tendance. «Mais cela ne veut pas dire que nous n'aurons pas, d'ici là, à faire un important travail de réflexion.»

CJMT stable

Même si le AM de Chicoutimi, CJMT, affiche une perte de plus de 20 000 auditeurs par rapport à l'automne 92, René A. Tremblay se dit satisfait du présent sondage car selon lui, la comparaison doit être faite avec le BBM du printemps dernier:

«La saignée, nous l'avions subi au printemps de 93 et c'est à ce moment que nous avions changé notre programmation. Depuis, nous n'avons perdu que 2900 auditeurs, ce qui démontre que l'objectif d'arrêter l'hémorragie a été rencontré. Pour nous, c'est donc un bon résultat. Mais on ne peut en dire autant de notre compétiteur, CKRS, qui a perdu le tiers de son auditoire dans le marché central (Saguenay) du matin, passant d'une moyenne de 15 900 auditeurs au quart d'heure ce printemps à 10 200.»

UNE PETITE TOUNE? — Le porte-parole provincial de l'Opération Nez rouge, l'humoriste Jean-Marc Parent, a profité de son passage à Chicoutimi, hier soir, où il donnait un spectacle à l'auditorium Dufour, pour rencontrer le président d'honneur de la campagne, le journaliste Pierre Bourdon (à gauche), et le président des opérations du Saguenay, Yves Lévesque. Et pour souligner cette joyeuse rencontre, Nez rouge lui-même s'est installé au piano. Mais l'histoire ne dit pas si le morceau a été apprécié...

(Photo Rocket Lavoie)

A propos...

La division guette la Régie régionale

On le sait, le CRSSS n'est plus. Cet organisme régissant tous les soins de santé sur le territoire est passé de consultatif qu'il était à exécutif. Depuis le printemps dernier, le CRSSS est devenu la Régie régionale, ayant désormais le pouvoir d'administrer tout le budget de la santé sans référer à Québec.

Cette réforme vise essentiellement à regrouper les institutions sous un même conseil d'administration dans le but de diminuer les coûts d'opération, de mieux coordonner les actions et de partager les budgets. Ainsi a t'on vu, au cours de la dernière assemblée générale, un exemple de la latitude dont dispose la nouvelle Régie régionale.

On a réaffecté plus d'un million$ du budget de l'hôpital de Roberval en lit de soins de longue durée pour l'Oasis de Mistassini et le centre de jour du CHSLD. Grâce à la souplesse du nouvel organisme, on pourra aussi palier à la carence de lits pour les soins de longue durée au Saguenay et à la pénurie de services psychiatriques au Lac-Saint-Jean-Est, sans pour autant transférer des budgets d'une sous-région à une autre.

Même si la réforme proposée offre toutes les chances d'une meilleure affectation des budgets et de façon plus générale, une meilleure garantie que l'argent des contribuables ne sera pas indûment gaspillé, la nouvelle Régie régionale risque fort de se heurter, elle aussi, à l'inutile et combien contraignante guerre de clochers divisant, depuis des lunes, le Saguenay et le Lac-Saint-Jean.

Richard Banford

La sous-région jeannoise accepte mal de se voir dicter sa conduite par Chicoutimi, même si la représentation des divers organismes de santé au sein du conseil d'administration est répartie de façon on ne peut plus démocratique. Les premières lueurs de contestation sont apparues à la dernière assemblée générale. Loin de s'apaiser, la colère gronde au Lac-Saint-Jean.

Cette semaine, sous prétexte de créer une table de concertation, les directeurs généraux des établissements de santé et de services sociaux de la MRC du Domaine-du-Roy, ont décidé de s'associer. Le but avoué est de consolider des services de support existants. Cette démarche cache un autre objectif moins noble. On veut jeter les bases d'une association visant à réclamer la scission de la Régie régionale de la santé.

Cette table regroupe actuellement Michel Bernard, du CLSC des Prés-bleus, André-Guy Cloutier, de l'Hôtel-Dieu de Roberval, Laurent Bouillon, du CRPDI du Lac-Saint-Jean et Claude Théberge, du CHSLD, Domaine-du-Roy. Mais plus subrepticement, d'autres membres de l'assemblée régionale (ceux qui élisent les membres du conseil d'administration de la régie) se consultent actuellement pour jeter les bases d'une contestation de la structure actuelle de la Régie régionale.

A peine vient-elle d'éclore, que la Régie régionale devra se battre contre un mal qui la gruge de l'intérieur. Une lutte de pouvoir déstabilisant le réseau en divisant une fois de plus la région contre elle-même.

Chicoutimi n'adoptera pas son budget demain soir

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Le conseil municipal de Chicoutimi n'adoptera pas le budget pour l'année 1994 demain soir, tel que prévu.

Rejoint hier, le maire Ulric Blackburn a indiqué que le projet de loi du ministre Claude Ryan visant à amender celle sur la fiscalité municipale, forçait Chicoutimi à retarder l'adoption du budget pour voir ce qui adviendra du projet qui doit être débattu cette semaine en commission parlementaire.

Le maire Blackburn croit que le gouvernement agira rapidement, afin de permettre aux municipalités du Québec d'adopter leur porochain budget avant le 31 décembre, de telle sorte que celui-ci devrait être à l'ordre du jour pour la prochaine assemblée du 20 décembre:

«Cette semaine, nous allons préparer notre rôle pour la valeur locative, et ce n'est qu'à l'issue des travaux parlementaires que nous déciderons si nous revenons à l'ancienne taxe d'affaires», a dit le magistrat.

Tout dépendant de ce que sera la réforme, Chicoutimi optera donc pour la solution qui va l'avantager sur le plan fiscal, elle qui, depuis deux ans, avait adopté la surtaxe sur les immeubles non résidentiels.

En attendant, la réunion de demain soir sera écourtée et consistera en des avis de motion.

Bourbier

Cette réforme annoncée par le ministre Ryan vise à sortir les municipalités du Québec du bourbier dans lequel elles se trouvaient à la suite de l'imposition de la surtaxe sur les immeubles non résidentiels et l'exclusion de certaines industries du rôle foncier.

Car l'été dernier, la Cour suprême du Canada avait rendu un jugement qui risquait fort d'ébranler l'état des finances des municipalités à forte proportion industrielle, en donnant gain de cause à l'entreprise Ciment Québec de Saint-Balise de Portneuf qui voulait que la partie de ses immeubles servant à la production industrielle soit exclue du rôle d'évaluation.

SPCA- C'est hier qu'avait lieu l'inauguration des nouveaux locaux de la SPCA du Saguenay, à Jonquière. Le refuge permettra de recueillir les animaux abandonnés, de faciliter leur adoption, de favoriser la promotion de la stérilisation chez les chats et les chiens. Sur la photo, nous apercevons la présidente Marie Tremblay en compagnie de quelques locataires.

(Photo Rocket Lavoie)

Nouvelle technologie

La région servira de banc d'essai pour l'implantation de Vidéoway

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Comme c'est souvent arrivé dans le passé, la région servira de banc d'essai pour un nouveau concept, soit l'utilisation de la technologie Vidéoway à des fins autres que le divertissement.

L'expérience débutera en janvier 1995 et sera pilotée par la branche locale de Vidéotron. Limitée au Haut-Saguenay, elle touchera 35000 foyers auxquels on offrira un décodeur assorti d'un lecteur optique et d'une imprimante intégrés.

A l'aide de cet équipement, les abonnés pourront effectuer différentes opérations telles la mise à jour de leur compte bancaire, l'accès à des services gouvernementaux et la lecture à distance des compteurs électriques.

Une entente a aussi été conclue avec différents annonceurs (I.G.A., Provigo, Métro-Richelieu, Vidéotron,...) afin de remplacer pendant un an les circulaires imprimés par des circulaires électroniques.

Un projet de 26 millions $

Selon ce qu'a pu apprendre Progrès-Dimanche, le projet, dont le nom de code est Odessa, nécessitera un investissement de 26 millions $. En plus de Vidéotron, de nombreux partenaires - et non des moindres - ont consenti à en partager le coût.

Parmi ces associés, dont l'adhésion remonte à près d'un an, on remarque Loto-Québec, la Banque Nationale, Hydro-Québec, le Mouvement Desjardins et la Société Canadienne des Postes, qui en profitera pour créer un service de courrier électronique.

Si l'expérience menée au Saguenay se révèle concluante, le projet Odessa s'étendra ensuite à l'ensemble du Québec. On estime que le coût d'implantation de l'«autoroute électronique» se situera aux alentours de 750 millions $.

Se rendre dans Charlevoix

En motoneige et sans revenir sur ses traces

Normand Boivin

LA BAIE (NB) — Cet hiver, il sera possible de se rendre dans Charlevoix en motoneige par les gorges de la rivière Malbaie et revenir non plus sur nos pas, mais par Anse-Saint-Jean ou encore par les sentiers du mont Valin.

En effet, la fondation du club de motoneige du Fjord, regroupant les municipalités de St-Siméon, Baie Ste-Catherine, Anse-Saint-Jean, Petit-Saguenay et Rivière-Eternité, ouvre de tout nouveaux horizons aux motoneigistes de la région.

Auparavant, le plus loin que l'on pouvait aller, vers l'est, était Petit-Saguenay. Une fois rendu là, si on voulait se rendre à la Malbaie, il fallait revenir sur ses pas pour utiliser le sentier provincial qui passe par Ferland-Boilleau.

Aller vers le nord? Il n'en était même pas question.

C'est en voulant solutionner ce problème qu'il y a un an les cinq municipalités ont entrepris des démarches dont l'une des étapes, l'été dernier, fut l'aménagement du sentier. Il a fallu tout d'abord créer un lien direct entre Rivière-Eternité et Anse-Saint-Jean. Dans le passé, l'utilisation du sentier provincial numéro trois représentait un détour de 100 kilomètres par l'intérieur des terres alors que le nouveau tracé, qui court parallèlement à la route 170, ne représente plus que 18 kilomètres.

Ensuite, on a élargi le sentier qui relie Anse-Saint-Jean à Petit-Saguenay et dont l'étroitesse ne permettait pas le passage d'une surfaceuse. De là, on a aménagé une piste pour rallier la scierie du Fjord, située à 15 kilomètres au sud de Petit-Saguenay, d'où on emprunte les chemins forestiers jusqu'à Baie Ste-Catherine.

«Il est maintenant possible de faire le tour du fjord en motoneige», explique Guy Girard, de la Société touristique du fjord. «Partant de Chicoutimi, on peut descendre directement à Baie Ste-Catherine et rendu là, soit qu'on aille vers le sud, en direction de la Malbaie, soit qu'on prenne le traversier pour aller à Tadoussac et de là, on revienne à Chicoutimi-Nord par les nouveaux sentiers de Sacré-Coeur.»

L'entretien des pistes sera assuré par un surfaceur Gilbert, fabriqué à Roberval, dont l'achat est assuré par la contribution financière de 50 000 $ du Bureau fédéral de développement régional, des cinq municipalités, de la caisse populaire, des commanditaires privés ainsi que la vente de billets à 10 $ pour le tirage, le 18 décembre, d'une motoneige Bombardier Grand Touring 1994 et d'autres prix secondaires.

La piste cyclable de La Baie réutilisée

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) — Les motoneigistes pourront circuler à nouveau dans le centre-ville de La Baie cet hiver, les résidants du secteur ayant accepté de renouveler l'expérience-pilote qui avait permis, l'an passé, d'utiliser la piste cyclable pour les motoneiges.

Selon le responsable du tourisme, Langis Bouchard, tout s'était fort bien déroulé l'an passé et seulement un contribuable s'était plaint du bris d'une clôture qui fut réparée par la suite, de telle sorte que tout le monde était prêt à rembarquer cette année.

En fait, la difficulté est plutôt de gérer la demande d'une foule de commerçants qui ne sont pas situés aux abords immédiats du sentier mais qui aimeraient bien que cette manne de touristes ait accès à leur entreprise. «On ne peut pas répondre à toutes ces demandes, mentionne Langis Bouchard, car il y a les considérations de sécurité, mais on peut qualifier cela d'un heureux problème.»

Ville de La Baie n'a aucun doute sur les impacts positifs que génère la présence des motoneigistes dans son centre-ville depuis qu'elle leur a donné, l'an passé, accès à la piste cyclable.

Langis Bouchard s'attend à un accroissement de l'achalandage dans les restaurants et les hôtels baieriverains dès cet hiver, car en dépit du fait que la piste a été ouverte assez tardivement l'hiver passé, certains hôteliers ont remarqué une augmentation de leur affluence.

«Cette année, l'impact sera encore plus grand puisque nous avons eu le temps d'en faire la promotion.

Nous sommes allés au salon de la motoneige de Québec, du 23 au 26 septembre, et les gens rencontrés ont été emballés d'apprendre qu'ils auraient accès à notre centre-ville et à tous les services que cela suppose en restauration, hôtellerie, mécanique, a expliqué M. Bouchard. Ils nous ont comparés à la ville de Mont-Laurier qui, semble-t-il, est très ouverte envers les motoneigistes, ce qu'ils apprécient beaucoup.»

Selon lui, ce salon à Québec fut l'un des plus beaux auxquels il ait eu l'occasion d'assister, en raison du grand intérêt manifesté par ses visiteurs, un public bien ciblé.

Avant que la municipalité ne décide d'ouvrir la piste cyclable aux motoneigistes, ceux qui voulaient partir du secteur de la Baie des Ha!Ha! pour se rendre à l'Anse-à-Benjamin devaient passer par le sentier provincial qui sillonne les montagnes au sud de la ville, près de l'usine Alcan, ce qui représente un détour d'une dizaine de kilomètres. Grâce à la piste cyclable, on peut maintenant avoir un accès direct entre les deux secteurs de la ville.

A l'Auberge de la Grande-Baie, située au pied du mont Bélu, le nouveau propriétaire, Jérôme Gagnon, estime que les amateurs de motoneige vont représenter environ la moitié de sa clientèle hivernale.

Il a déjà des réservations pour trois groupes d'Américains provenant de la Pennsylvanie et qui vont partir de Québec en motoneige pour se rendre à La Baie.

Vu la demande, M. Gagnon a aménagé un stationnement à l'usage exclusif de ces véhicules récréatifs et, en collaboration avec des sous-traitants, il va offrir la location de motoneiges.

Chicoutimi devrait aller de l'avant

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Le directeur général de l'Association touristique régionale, Bruno Lavoie, espère que la ville de Chicoutimi va aller de l'avant dans le projet d'ouvrir le pont de Sainte-Anne aux motoneigistes, estimant que dans le contexte économique actuel, on n'a pas les moyens de se passer d'une manne de touristes.

«Le motoneigiste de l'extérieur dépense en moyenne 145 $ par jour.

Pour la région, cela représente des retombées directes et indirectes d'au moins quatre à cinq millions de dollars par hiver.

Si Chicoutimi refuse ces touristes, elle se prive de centaines de milliers de dollars de revenus.»

Selon Bruno Lavoie, un lien direct entre les deux rives est d'autant plus important, cette année, que le Saguenay—Lac-Saint-Jean est désormais relié directement à Québec via le parc des Laurentides:

«Si la demande des motoneigistes est refusée, le touriste qui voudra se rendre sur les monts Valin en arrivant de Québec devra passer par Shipshaw. Il n'ira donc pas coucher dans les hôtels de Chicoutimi mais dans ceux de Jonquière. En tant que représentant de l'ATR, je n'ai pas de problème à vivre avec ça, mais je ne comprends pas l'attitude des gens de Chicoutimi qui se tirent littéralement dans le pied.»

Bruno Lavoie va plus loin en prétendant qu'empêcher la libre circulation des motoneigistes entre les deux rives va encourager l'hébergement au noir: «Les touristes qui vont arriver de Sacré-Coeur ou de l'Abitibi ne pourront avoir accès aux hôtels de Chicoutimi qui sont sur la rive sud. Cela va multiplier les gîtes du passant dans le secteur nord qui, n'ayons pas peur des mots, sont du travail au noir.» Le directeur général de l'Association touristique régionale estime que dans le contexte économique actuel, où il ne faut plus compter sur la grosse industrie pour créer de l'emploi, il est dommage qu'un dossier de développement économique comme celui de la motoneige ne soit qu'un vulgaire débat politique entre environnementalistes et gens d'affaires.

Ce dossier devrait être discuté à nouveau demain en comité général à Chicoutimi, mais selon le conseiller Jean-Guy Villeneuve, qui pilote les négociations avec les propriétaires des résidences situées à proximité du sentier qui relierait le pont de Ste-Anne aux pistes du club Caribou, il est peu probable qu'une décision soit prise cette semaine.

M. Villeneuve rappelle que c'est là un dossier complexe, puisqu'il faut concilier la quiétude des citoyens avec les impératifs du développement économique.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA Inc.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70. Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec. Enregistrement no 0809.

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay-Lac-St-Jean:
6 mois: $63.56 - 1 an: $115.56 (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: $64.20 - 1 an: $117.70 (TPS incluse)
Pays étrangers: 6 mois: $85.00 - 1 an: $160.00
52,799 Copies vendues au dernier trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

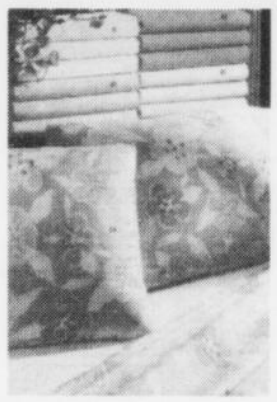
LE PLUS GROS INVENTAIRE DE CÉRAMIQUE AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

Plusieur couleurs et grandeurs
8" x 8" - 12" x 12"
12 1/2" x 12 1/2"
13" x 13"
13 1/4" x 13 1/4"

À PARTIR DE 1.49$ LE PIED CARRÉ

POUR LIQUIDER À PRIX RIDICULE

Suggestion de cadeaux



DRAPS CONFORTS

BASSINETTE 14.99$

39 POUCES 23.99$

54 POUCES 26.99$

60 POUCES 30.99$

78 POUCES 37.99$

SCELLANT AU LATEX EN TUBE

BULLDOG GRIP RENFORCÉ AU SILICONE COULEUR GRIS PÂLE

2.99$ chac.

500 MANCHES DE PELLE TRAÎNEAU

1.99$ CHAC.

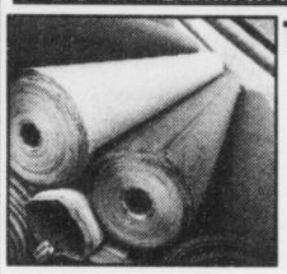
PELLE TRAÎNEAU GALVANISÉE

9.95$ 15" chac.

CRAYON QUI ÉCRIT SUR LE BOIS MOUILLÉ

1.79$ CHAC.

POUR 1 SEMAINE SEULEMENT



TAPIS COMMERCIAL
ANTI-MOISISSURE
POUR LIQUIDER À PARTIR DE
3.49$ V.C.

TAPIS DE PORTE
16" X 28" 2.99$ chac.
24" X 36" 5.99$ chac.

PRÉLART SANS CIRAGE À PARTIR DE
3.49$ V.C.

INCROYABLE!!!
TUILES AUTO-COLLANTES
À PARTIR DE
35¢

Pêne dormant spécial
9.99$ chac.

Dessus de table
Blanc
30" x 72"
24.95$

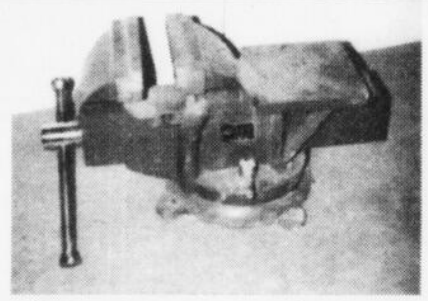
Pattes de table
19.95$

1 REMORQUE POUR MOTONEIGE
96" de large x 100" de long
Fabrication en galvanisé au complet. Elles basculent.
Système de lumière complet.
Très solide.
799$

HARIMCO Ponceuse de finition sans fil
Rechargeable batterie, chargeur rapide, 6 feuilles de papier sablé
valeur 89.99$
spécial 76.49$

HARIMCO Rectifieuse à disque sans fil
Batterie, chargeur rapide, disque de 4"
valeur 99.99$
spécial 84.99$

HARIMCO Scie sauteuse sans fil
Rechargeable batterie, chargeur rapide, lame pour bois et métal.
valeur 89.99$
spécial 76.49$

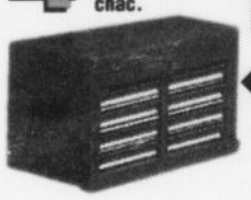


Étaux
Pivotante 5" avec enclume # EE-995-5W
grandeur 52x25x26 cm
spécial 89.99$

5 GALLONS EN PLASTIC
Idéal pour gazoline
2.99$ chac.

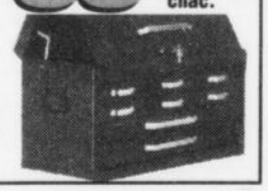
COFFRES À OUTILS

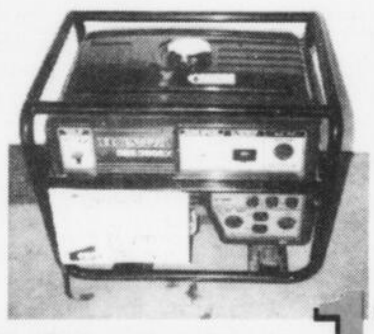
MODÈLE #B728
Rég.: 7,99 $ chac.
4.99$ chac.



MODÈLE #508
Rég.: 129,99 $ chac.
69.99$ chac.

MODÈLE #503
Rég.: 149,99 $ chac.
89.99$ chac.





Génératrice HONDA EB3500 watt
120/240
Spécial liquidation 1199.99$

20 TAPIS CIRCUIT

pour enfant
57"x79"
SUPER SPÉCIAL
89.99$

Téléphone sans frais
1-800-463-9612

Pas de livraison pour les draps et les petits cadeaux

Téléphone sans frais
1-800-463-9612

PHILIPPE BOUCHARD & FILS

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi:
8h00 à 17h30
Jeudi et Vendredi:
8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 17h00

165, ROUTE 172 — ST-AMBROISE — 672-4744

VOYEZ L'ANNONCE DU MARCHÉ AUX PUCES EN PAGE 6 DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre mise de côté
Les photos peuvent différer
Spécialité en achat de faillite

249660

Le directeur du PWD dit son inquiétude

INQUIET - Compte tenu des coupures déjà annoncées et de celles qui se profilent à l'horizon, le directeur du pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, Jean-Roch Tremblay, se demande s'il sera possible de maintenir la qualité de l'enseignement dans son école.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (DC) - Jean-Roch Tremblay ne cache pas son inquiétude. En tant que directeur du pavillon Wilbrod-Dufour, il se sent pris entre deux feux. D'un côté, le ministère de l'Education se montre plus exigeant quant à la performance de ses 1 735 élèves et de l'autre, il rogne sur ses appuis.

Déjà, en vertu de la loi 120, le directeur se voit privé de deux journées pédagogiques sur la vingtaine qui étaient prévues à l'horaire. A vue de nez, ça semble minime, mais dans la vraie vie, cette réduction aura des effets significatifs au cours de la prochaine année.

«Un exemple auquel je pense est celui d'un atelier offert aux professeurs de secondaire III et qui avait pour but d'améliorer la relation maître-élève. Un total de

Daniel Côté

18 enseignants ont participé à un premier atelier cet automne, mais le second n'aura pas lieu à cause des restrictions», souligne Tremblay.

Comme ailleurs dans le secteur public, il s'interroge aussi sur le message qui accompagne de telles mesures. «Le ministère s'attend peut-être à ce que les gens compensent autrement, mais en attendant, il donne l'impression que les journées pédagogiques ne sont pas importantes», estime le directeur.

Projet menacé

Nommé en juillet à la tête de la plus grosse institution du secteur Lac-Saint-Jean-est, Jean-Roch Tremblay doit superviser le travail de 105 professeurs et d'une quarantaine d'autres employés. Hormis quelques cours spécialisés, le gros de ses étudiants fréquente les niveaux III, IV et V du secondaire.

La plupart des étudiants se débrouillent bien en classe et pour ceux qui ont besoin d'une aide supplémentaire, l'école a prévu différentes options comme les ateliers pédagogiques du midi (avec la participation des professeurs), de même que l'entraide par les pairs.

Depuis un mois, il faut y ajouter une autre forme d'assistance qui découle d'un projet soumis dans le cadre du programme «Chacun ses devoirs». Destinée aux étudiants de secondaire IV et V, cette initiative a reçu l'aval du ministère de l'Education sous la forme d'une subvention de 24 000 $.

«Nous offrons à ceux qui ont de la difficulté dans une matière de base de faire du rattapage en laissant tomber un cours moins important. Ca permet de dégager cinq périodes qui s'additionnent à celles déjà prévues à l'horaire», explique Jean-Roch Tremblay.

Les classes ainsi formées comprennent de dix à 12 étudiants et on y enseigne le français ou les mathématiques. Près de 70 jeunes y sont intégrés (sur 200 candidats), mais déjà, le sort du programme est incertain. «Peu importent les résultats, on ne peut garantir qu'il va échapper aux coupures», déplore le directeur.

Un atout important: le volet sportif

ALMA (DC) - Rares sont les écoles qui disposent d'équipements sportifs aussi complets que le pavillon Wilbrod-Dufour. On y trouve en effet huit gymnases, deux patinoires intérieures, une piscine de 25 mètres et deux centrales d'équipement, de même que trois terrains de balle et une piste d'athlétisme.

Certains de ces outils appartiennent à la ville d'Alma et d'autres à la commission scolaire Lac-Saint-Jean. La plupart ont été créés il y a une vingtaine d'années, en même temps que la polyvalente, et ils ont profondément marqué la vie et la personnalité de l'institution.

«Chez nous, on peut dire qu'il existe une tradition au plan sportif. Que ce soit dans l'intramural ou dans les équipes d'élite, il y a toujours eu une forte participation de la part des étudiants», confirme Marc Lamirande, directeur adjoint de l'école.

IMPORTANT - Le volet sportif constitue un atout important pour le pavillon Wilbrod-Dufour, qui dispose de nombreux équipements appartenant à la commission scolaire Lac-Saint-Jean et à la ville d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Coûts réduits

De son côté, le responsable des activités physiques, René Fleury, fait observer que 60 pour cent des jeunes se prévalent de l'une ou l'autre des options qui leur sont offertes. Ca représente près de 1 200 jeunes qui font du sport le midi, le soir ou la fin de semaine.

«Cette année, nous proposons 20 activités différentes à l'intramural et nous alignons 12 équipes d'élite, mentionne-t-il.

Elles couvrent toutes les disciplines regroupées au sein de l'Association du sport étudiant et il y en a d'autres, comme le soccer, qui débordent de ce cadre.»

Il relève une particularité du pavillon Wilbrod-Dufour, soit le fait que pour jouer dans une équipe d'élite, il faut obligatoirement être intégré à l'intramural, l'unique exception étant le football dont les équipes inter-écoles sont les seules qui existent à la polyvalente.

Enfin, revenant sur les ressources importantes de l'école, Fleury y voit l'explication du faible coût d'inscription à certaines activités.

«Je connais peu d'endroits où on peut jouer au hockey tout l'hiver pour 65 $ et sans avoir à fournir d'équipement», donne-t-il en exemple.

La cigarette tolérée

ALMA (DC) - Contrairement à plusieurs polyvalentes de la région, le pavillon Wilbrod-Dufour tolère encore la cigarette. Les étudiants n'ont qu'à se rendre dans le centre social destiné aux fumeurs pour jouir de ce privilège.

«Nous n'avons pas voulu faire de distinction entre les droits des jeunes et ceux des personnes inscrites à l'éducation des adultes», avance le directeur Jean-Roch Tremblay en guise d'explication.

Elaborant sur le même sujet, le responsable des activités socio-culturelles, Benoit Couture, note que les conséquences d'une interdiction complète ne sont pas toujours favorables, même en ce qui touche la santé des étudiants.

«On les voit alors fumer à la porte de l'école et comme certains ne prennent pas le temps de s'habiller, il y en a qui restent en manches de chemises par des températures de -25 degrés», fait-il observer.

La tolérance de la direction n'équivaut cependant pas à une bénédiction de la cigarette.

Ainsi, Jean-Roch Tremblay songe à lancer une campagne contre le tabagisme, une initiative qui pourrait être prise à court terme.

Il compte aussi «désenfumer» le local où la cigarette demeure la bienvenue. Le tout serait rendu possible par des améliorations apportées au système de ventilation de l'école, lequel est parfois débordé par l'enthousiasme des fumeurs.

20 ans d'activités

ALMA (DC) - Ca peut sembler étrange compte tenu de son âge, mais Alexandre Cloutier incarne un peu la tradition. Elu président de l'Association générale des étudiants (AGE) du pavillon Wilbrod-Dufour en septembre, il assure en effet la continuité d'une des plus vieilles organisations du genre dans la région.

Depuis 20 ans, ses activités n'ont jamais connu d'interruption et si on en juge par le taux de participation de 65 pour cent enregistré lors du dernier scrutin, la structure est encore solide. Et elle n'a rien d'une coquille vide, ne serait-ce que pour les montants qu'on lui donne à administrer.

«Notre budget annuel est d'environ 20 000 $. Il provient de la vente des cartes de membres à six dollars l'unité et des revenus générés par nos activités, précise Alexandre Cloutier, qui a d'abord représenté le groupe de secondaire IV au sein de l'exécutif avant d'accéder à la présidence.

L'Association générale des étudiants finance des activités comme la radio et le journal étudiants, de même que des journées sportives et des parties. Elle joue aussi un rôle consultatif auprès de la direction de l'école en plus d'intervenir dans des dossiers ponctuels.

A cet égard, les questions qui font problème semblent peu nombreuses. Elles se résument pour le moment à

PRESIDENT - Les étudiants du pavillon Wilbrod-Dufour ont élu Alexandre Cloutier à la présidence de leur association, en septembre dernier. Le taux de participation a alors été de 65 pour cent.

(Photo Steeve Tremblay)

l'affichage pour les partys (il n'y a pas assez d'endroits pour en faire la publicité) et au manque de propreté du centre social réservé aux fumeurs.

Quant aux enjeux plus fondamentaux, comme la révision de la liste des cours optionnels offerts en secondaire IV et V, ils font l'objet d'un travail moins spectaculaire, mais important. Avant de trancher là-dessus, en effet, la direction veut connaître l'avis de l'AGE, dont elle s'engage à tenir compte.

DU 13 AU 17 DÉCEMBRE 1993

SPÉCIAL 40 heures AVANT NOËL

Achetez aujourd'hui

PREMIER PAIEMENT EN JUIN 1994*

Avec nos meilleurs voeux

PIERRE TREMBLAY
PRÉSIDENT

- Toute offre raisonnable ne sera pas refusée
- Plus de 30 voitures usagées en inventaire prêtes à être livrées avec des prix à tout casser

Spécial balance d'inventaire 1993

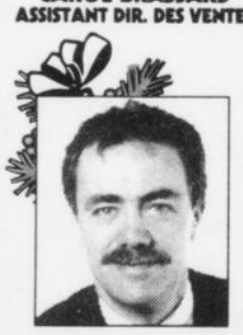
TAUX D'INTÉRÊT à partir de: 1,9%

MARCEL BLACKBURN
DIRECTEUR DES VENTES

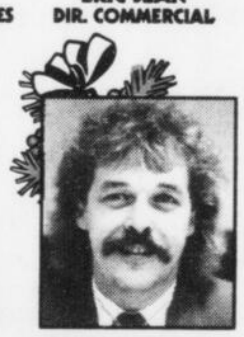
CAROL BRASSARD
ASSISTANT DIR. DES VENTES

ÉRIC JEAN
DIR. COMMERCIAL

YVON TREMBLAY
REPRÉSENTANT



MARC BOURGOIN
REPRÉSENTANT



BERTRAND TREMBLAY
REPRÉSENTANT

Pierre Tremblay et son équipe seront toujours là pour vous servir jusqu'à l'an 2000

Avant d'acheter, venez comparer, venez sauver des dollars $$$!

*Sur approbation de notre bureau de crédit

- **8 - Acclaim 1993,** 6 cylindres, automatique, tout équipée avec air climatisé
- **4 - Sundance 1993,** 4 cylindres, air climatisé
- **4 - Colt 1993,** 4 portes, auto.
- **1 - Plymouth Grand Voyageur 1993,** DÉMONSTRATEUR, air climatisé, tout équipée, prix spécial. À VOIR!
- **1 - Dakota King Cab, 4 x 4 1993,** DÉMONSTRATEUR, tout équipée air climatisé, 2 tons de gris, SPÉCIAL! À VOIR!
- **1 - Colt Wagon 4 x 4 1993,** DÉMONSTRATEUR, tout équipée, air climatisé très bas millage.

C'EST TOUJOURS NOUS QUI PAYONS LE PLUS, POUR VOTRE VOITURE D'ÉCHANGE USAGÉE

1993 PICK UP MAZDA B2002 KING CAB, blanc seulement 41 000 km, fond de boîte. **SPÉCIAL! À VOIR!**

1993 PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR 4X4, Spécial Édition, air climatisé, pilote auto., 7 passagers, volant ajustable, miroir électrique, seulement 19 000 km. **SPÉCIAL! À VOIR!**

1993 INTREPID, démonstrateur de Chrysler compagnie, air climatisé, seulement 17 808 km, état de neuf. **PRIX SPÉCIAL!**

1993 CHRYSLER DYNASTIE LE, seulement 20 000 km, tout équipée avec air climatisé. **PRIX SPÉCIAL!**

1993 PLYMOUTH VOYAGEUR, Spécial Édition, air climatisé, 7 passagers, seulement 19 000 km. **SPÉCIAL! À VOIR!**

1993 PLYMOUTH ACCLAIM, air climatisé, pilote auto., volant ajustable, radio AM/FM, seulement 19 000 km. **PRIX PÉCIAL! À VOIR!**

1992 PLYMOUTH SUNDANCE, 4 portes, auto., bas millage. **À VOIR!**

1991 PICK UP NISSAN HUSTRER, bas millage, boîte en fibre. **À VOIR!**

1990 JEEP RENAGATE 4X4 SPORT, blanc, bas millage. **PRIX SPÉCIAL!**

1989 PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR, 7 passagers, bas millage, bien équipée, état de neuf. **À VOIR!**

1989 FORD TEMPO, 4 portes, automatique, bas millage. **À VOIR!**

1988 MERCURY SABLE, très propre. **PRIX SPÉCIAL! À VOIR!**

Chicoutimi Chrysler Plymouth Jeep Eagle ltée

CAA QUÉBEC

829, boul. Talbot, Chicoutimi - 549-2873 - Ligne sans frais: 1-800-463-9892

Jeep
Eagle

250113

"Toujours le leader"

Propos contre les produits laitiers

La Corporation des diététistes intervient

CHICOUTIMI (DC) - Le conférencier Carol Vachon vient de s'attirer les foudres de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec en raison de ses critiques contre le lait et ses produits dérivés, de même que pour son utilisation abusive du titre de nutritionniste.

En ce qui touche le dernier point, la corporation rappelle, par voie de communiqué, que seuls ses membres ont le droit de s'approprier les titres de diététiste, de diététicien ou de nutritionniste. Et que Vachon, qui s'est déjà qualifié de diététiste et de nutritionniste, ne fait pas partie de ses rangs.

«Notre syndic l'a avisé du problème et il se serait engagé à ne plus utiliser ces titres, affirme Annie Langlois, conseillère aux communications et coordonnatrice aux services professionnels de la corporation. Sauf imprévu, l'affaire ne devrait donc pas aller plus loin.»

Elle précise que ce sont des témoignages enregistrés par des membres de la région de Québec, à qui des clients ont parlé de Vachon comme d'un nutritionniste ou d'un diététiste, qui ont amené la corporation à réagir. Invoquant la protection du public, elle a alors décidé de mettre fin à la confusion.

Propos contestés

Quant à l'autre motif d'insatisfaction de la Corporation professionnelle des diététistes, il touche les propos de Carol Vachon contre les produits laitiers.

A ses critiques, dont on a fait état dans ces pages, l'organisme oppose des arguments qui s'inscrivent dans la foulée du Guide alimentaire canadien.

«Même dans sa nouvelle version, le guide accorde une place importante aux produits laitiers dans le cadre d'une alimentation équilibrée», explique Annie Langlois, qui relève leur apport en calcium et en éléments nutritifs tels le zinc, les protéines, le magnésium, la riboflavine et les vitamines A, B12 et D.

Notant au passage que Vachon manque à l'éthique dans sa façon de transmettre des données scientitiques, la corporation rappelle, dans son communiqué, qu'il est préférable de satisfaire ses besoins en calcium grâce à des aliments plutôt que par des suppléments.

Enfin, en matière d'allergies, la corporation reconnaît que certaines personnes tolèrent mal le lait de vache. Elle souligne toutefois qu'il s'agit d'un faible pourcentage de la population et que pour l'immense majorité des gens, cet aliment constitue un atout majeur dans le cadre d'une saine alimention.

Le Syndicat des producteurs de lait se réjouit

CHICOUTIMI (DC) - La réaction de l'Association professionnelle des diététistes réjouit vivement le Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Depuis un mois, en effet, il attendait une telle intervention de la part d'un organisme indépendant du monde agricole.

«Ces gens sont des scientifiques et comme ils n'ont rien à voir avec l'industrie du lait, ils sont plus crédibles aux yeux de la population, commente Gilles Lajoie, le secrétaire du syndicat. Contrairement à nous, ils peuvent se prononcer sans avoir l'air de défendre leurs intérêts.»

Il est d'autant plus heureux qu'après les articles parus dans ces pages, le 7 novembre dernier, des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean lui ont fait part de leurs inquiétudes. Ils craignaient que les opinions de Carol Vachon soient partagées par maints consommateurs.

«Même si les deux points de vues ont été publiés dans le Progrès-Dimanche, on a peur que les propos de Vachon entrent dans les croyances populaires et qu'ils entraînent une baisse de la production à plus ou moins long terme», fait observer Gilles Lavoie.

Les interventions du conférencier dans les semaines qui ont suivi, notamment à la radio, ont encore alimenté les craintes des producteurs. C'est pourquoi, malgré l'entrée en scène des diététistes, leur syndicat demeurera vigilant dans ce dossier dont il a également saisi la fédération provinciale.

C'est dans le temps...

Télécouleur 20" avec télécommande
Emerson 298$
Câblosélecteur intégré à 181 canaux
Affichage des fonctions à l'écran

Magnétoscope VHS avec télécommande
Emerson
• Alignement numérique automatique
239$

Chaîne stéréo compacte avec télécommande
Emerson
Incluant radio AM/FM numériques, magnétocassette double, lecteur de disque compact, haut-parleurs et "SUPER BASS"
349$

MEUBLES SÉLECTION

ALBERT TREMBLAY MEUBLES
351, rue Albert, Ville de La Baie
544-1583/544-1477

MOBILIER JEANNOIS
1710, Ave du Pont Sud, Alma
668-2350/668-2359

AMEUBLEMENT LECLERC
918, Boul. St-Joseph, Roberval
275-0491

250114

Si vous avez le goût de vous confier dans l'anonymat et la confidentialité, TEL-AIDE est maintenant à votre écoute
695-AIDE

VEHICULE DES NEIGES — Le président de Jonquière en neige, Marc Fortin, est prêt à partir au volant du véhicule des neiges qui sera tiré le 27 février. Il est entouré de M. Flocon, de la directrice Marie Collard, du président d'honneur Donald Larouche et du maire suppléant, Martial Guay.

(Photo Sylvain Dufour)

Dixième anniversaire

Jonquière en neige va se refaire une beauté

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) — Pour son dixième anniversaire, le festival Jonquière en neige va se refaire une beauté.

En plus de changer de date, pour troquer le froid sibérien du début février pour les températures plus clémentes de la fin du mois, l'organisation va jeter les bases du symposium international de sculptures sur neige qu'elle espère présenter en 1997, à l'occasion du 150e anniversaire de la municipalité.

Ainsi, Jonquière en neige se tiendra désormais du 18 au 27 février. Selon son président, Marc Fortin, les données recueillies auprès de la station d'observations météorologiques de Bagotville révèlent que les moyennes de température aux dates où se tenait traditionnellement la fête oscillent entre moins 19 et moins 26 degrés celsius. C'est donc en espérant réchauffer l'atmosphère que les dirigeants du festival ont rencontré leurs collègues du Carnaval Souvenir de Chicoutimi pour s'entendre sur de nouvelles dates.

Cette année, Jonquière en neige débutera le dernier week-end du carnaval et l'an prochain, quand ce dernier changera lui aussi la date de son événement pour le reporter au début du mois de mars, on reviendra à la tradition faisant que Jonquière en neige se termine la fin de semaine où débute le carnaval.

Stade Richard-Desmeules

Autre élément marquant ce dixième anniversaire, le symposium, qui remplacera la traditionnelle cité des sculptures, regroupera six équipes de sculpteurs professionnels au stade Richard-Desmeules. On a voulu ainsi donner aux artistes l'occasion de travailler plus longtemps sur leur oeuvre et leur donner le temps de «vieillir» car elles seront sur un site fermé qui ne privera pas la ville d'un précieux espace de stationnement.

Les oeuvres seront colligées dans un catalogue qui sera distribué internationalement pour paver la voie au symposium de 1997.

Etant donné que cette édition s'inscrit également sous le sceau de la récession économique et qu'il faut faire mieux avec moins, la symposium ne va inviter qu'une équipe de sculpteurs de l'extérieur, celle de l'Abitibien Jacques Baril. Les autres proviendront toutes de la région.

On ne pourra pas non plus compter sur la présence des sculpteurs inuit qui, cette année, ne sont pas disponibles. Ils terminent actuellement une reproduction, en granit, de la spendide oeuvre qu'ils avaient réalisé l'an passé à Jonquière.

Les activités étant toujours gratuites, les organisateurs du festival demandent l'appui financier du public qui, pour ce faire, peut se procurer un billet à 5 $ pour le tirage, le 27 février, un véhicule des neiges, un Pontiac Asüna Sunrunner décapotable fourni par le garage Munger.

On vise l'objectif de 60 000 $, ce qui est 8000 $ de moins que l'an passé. En fait, les dirigeants de Jonquière en neige s'attendent à devoir composer avec des revenus de 30 000 $ de moins que l'an passé, manque à gagner qui sera partiellement comblé par le surplus de 15 000 $ qui est resté dans les coffres en 1993.

Des idées cadeaux

Mini-chaîne stéréo d'étagère avec changeur 10CD
FISHER
699$
• Télécommande
• 60 watts RMS total
• Syntonisateur numérique AM/FM
• Lecteur laser avec changeur 10CD
• Magnétocassette double à inversion automatique
• Haut-parleurs 3 voies

Vidéo VHS Hi-Fi stéréo
SANYO
4 TÊTES HI-FI
• Télécommande super universelle
• Programmation à l'écran trilingue
• Nettoyeur de têtes automatique
• Alignement automatique
• Chargement central
429$

Télécouleur 26" stéréo
SANYO
STÉRÉO 26"
• Décodeur stéréo MTS/SAP
• Affichage des fonctions à l'écran
• Entrée et sortie audio/vidéo
• Surface de vision de 25 pouces
499$

MEUBLES SÉLECTION

ALBERT TREMBLAY MEUBLES
351, rue Albert, Ville de La Baie
544-1583/544-1477

MOBILIER JEANNOIS
1710, Ave du Pont Sud, Alma
668-2350/668-2359

AMEUBLEMENT LECLERC
918, Boul. St-Joseph, Roberval
275-0491

250115

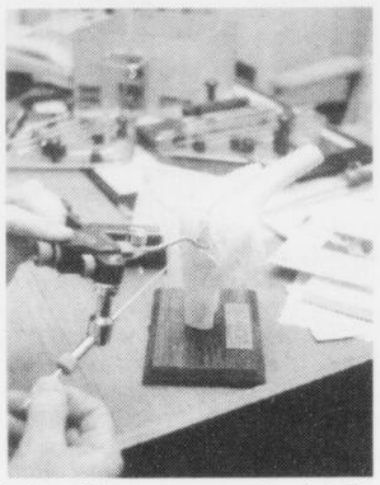
Reconstruction d'un ligament du genou

Une nouvelle technique mise en application

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Les orthopédistes François Gauthier, de l'Hôpital de Chicoutimi et Benoît Laprise, d'Alma, s'apprêtent à mettre en application une toute nouvelle technique de reconstruction d'un ligament du genou, faisant passer la période de convalescence de trois mois à seulement deux semaines.

La technique de plastie du ligament croisé antérieur en «trajet direct» a été mise au point il y a quelques années par le docteur Jacques-Philippe Laboureau, à la clinique médicale Chenôve à Dijon, et les deux chirurgiens de la région reviennent tout juste d'un stage d'une semaine en France où ils ont pu se familiariser avec cette nouvelle procédure.La façon de faire utilisée par le docteur Laboureau comporte plusieurs avantages mais le plus intéressant, selon François Gauthier, vient du fait qu'on utilise une prothèse fabriquée de fibres de polyester pour remplacer le ligament déchiré, au lieu de procéder à la greffe d'un autre tendon prélevé ailleurs dans le genou. «De cette façon, explique le docteur Gauthier, on n'altère pas une autre structure saine du corps comme c'était le cas auparavant alors qu'on utilisait une partie du tendon rotulien (qui tient la rotule à l'avant du genou) ou le demi-tendineux (situé à l'arrière du genou). En plus d'épargner les parties saines de l'articulation, cette technique permet de procéder par arthroscopie et rayons X, évitant ainsi d'ouvrir le genou. L'opération est plus simple, ne durant que 45 minutes au lieu de deux heures, et elle permet une récupération plus rapide du patient.Le croisé antérieur est un petit ligament qui, jumelé au croisé postérieur, est situé entre le tibia (l'os de la jambe) et le fémur (l'os de la cuisse) et qui sert à stabiliser le genou. Ce sont surtout les sportifs qui risquent de le briser à la suite d'un effort brusque d'extension, comme par exemple en ski alpin, ou à la suite d'une entorse sévère dans les sports de contacts.



GABARIT — Le docteur François Gauthier nous montre ici de quelle façon le chirurgien s'y prend pour déterminer l'endroit exact où il faut creuser le tunnel dans le fémur pour passer la prothèse de polyester, lorsqu'il n'utilise pas les rayons X et l'arthroscopie. La grosse masse blanche à l'avant du genou est le tendon rotulien dont on se servait, autrefois, pour remplacer le ligament déchiré. **(Photo Jeanot Lévesque)**

Puisque les patients sont jeunes et la plupart du temps actifs, il importait donc de trouver une façon de leur assurer un rétablissement rapide et permettant de retrouver toute leur mobilité. Ce sera dorénavant le cas puisque le convalescent peut reprendre ses activités normales deux semaines après l'intervention et retourner à ses pratiques sportives le troisième mois.

Même si le docteur Laboureau n'a jamais diagnostiqué de synovite (une inflammation de l'enveloppe du genou) depuis qu'il pratique cette technique, ce qui est déjà bon signe, François Gauthier ajoute qu'advenant le cas où il y aurait des complications ou une rupture de la prothèse après quelques années, il serait toujours possible de recommencer:

«Puisqu'on utilise une prothèse synthétique, on peut toujours envisager de la remplacer, ce qu'on ne peut plus faire quand on prend un morceau de tendon sur une autre partie du corps.» François Gauthier conclut en rappelant que cette technique n'est pas la seule et qu'elle ne s'appliquera pas automatiquement à tous les patients. La nature de ses activités, son état de santé général et son âge devront être pris en considération. «La meilleure technique, dit-il, est celle que le chirurgien maîtrise le mieux et qui donne les meilleurs résultats.»

Les plaies limitées au maximum

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — La technique du docteur Jacques-Philippe Laboureau est simple à appliquer et limite au maximum les plaies, puisqu'on ne pratique que de petits trous dans la jambe au lieu d'inciser le genou.

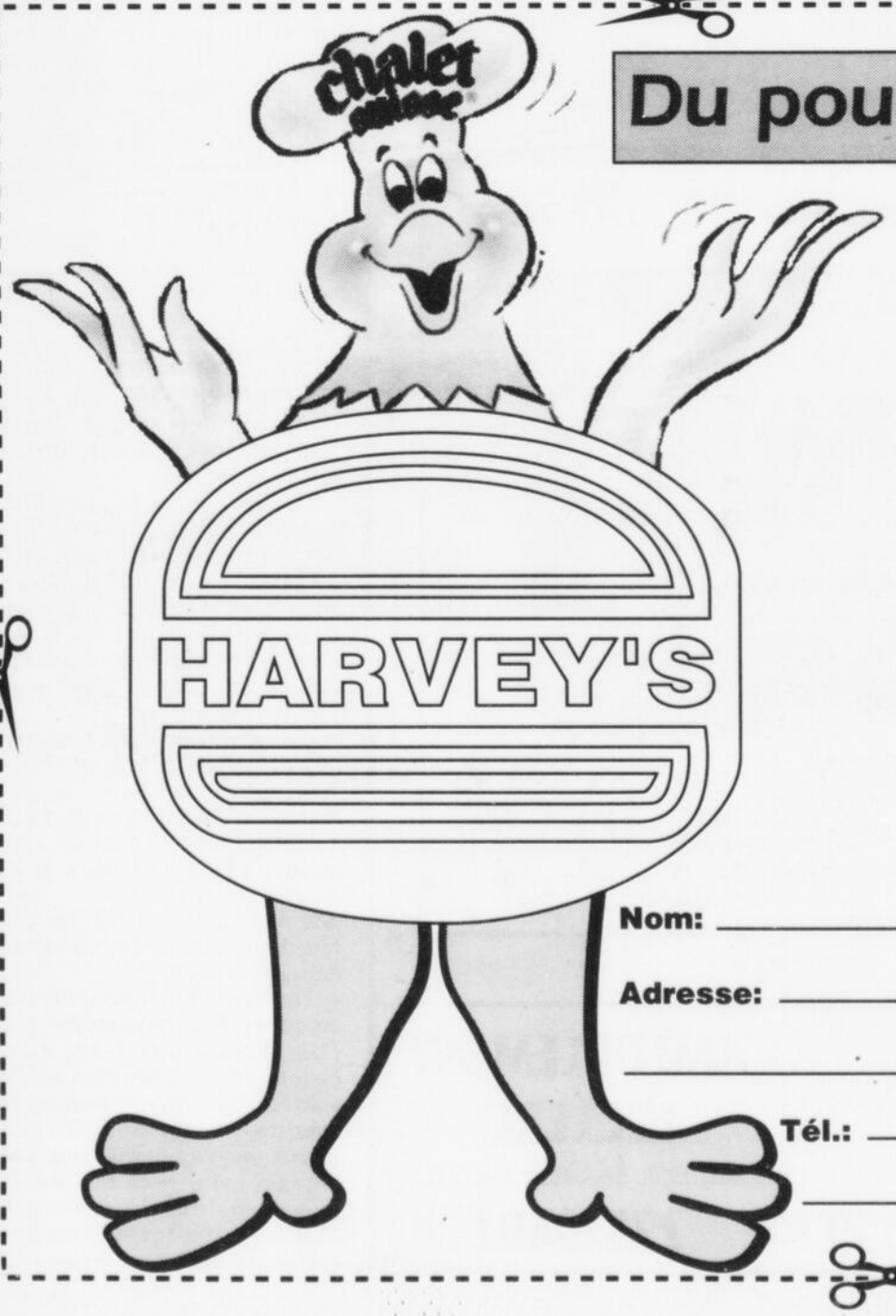
Elle consiste à forer deux tunnels de 6 à 7,5 millimètres de diamètre dans les os de la jambe, un dans le tibia et l'autre dans le fémur, à l'endroit exact où passe le ligament déchiré. Pour ce faire, le chirurgien dispose d'outils de précision et utilise les rayons X pour guider sa foreuse.

Une fois que les deux tunnels sont faits, l'orthopédiste introduit le ligament de fibre de polyester qu'il fixe à l'aide de deux vis d'ancrage qui le coincent à l'intérieur des tunnels.

L'opération complétée, le ligament composé de fibres torsadées assure la tension nécessaire pour stabiliser le mouvement du genou, reliant, en quelque sorte, les deux os de la jambe.

Le docteur François Gauthier mentionne que l'étape du forage est la plus importante, car il est primordial que le tunnel passe exactement au point de pivot du genou pour s'assurer que le mouvement sera régulier et complet.

Du poulet?!!



Nom: _____

Adresse: _____

_____

Tél.: _____

_____

HARVEY'S

Hé! Les enfants

Coloriez ce dessin de la mascotte Chalet Suisse, apportez-là au restaurant Harvey's du 1444, boul. Talbot et courez la chance de gagner un des deux bas de Noël géants d'une valeur de $75.00 chacun.
La mascotte sera sur place, les 18 et 19 décembre et le tirage aura lieu le 19 décembre à 16h00. À l'achat de chaque repas de poulet, une boisson gazeuse sera donnée gratuitement (gracieuseté de Coca-Cola Ltée).
Cette fin de semaine du 18 et 19 décembre 1993.

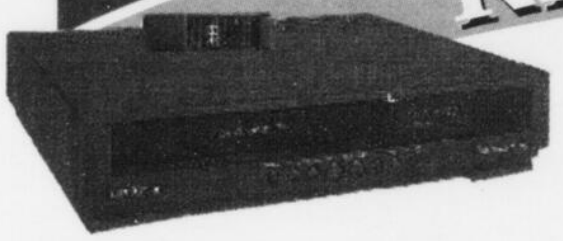
Une collaboration Coca-Cola

250094

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 an LE 12 DÉCEMBRE 1994

HITACHI HITACHI

RIEN DE MOINS



MAGNÉTOSCOPE

- Guide d'aide à l'écran (trilingue)
- Mécanisme "Quick Start" avec rembobinage rapide
- Télécommande " Vidéo Brain" (1magnétoscope/ 13 téléviseurs/7 câblosélecteurs

HITACHI
Performance exceptionnelle

299$

CAMÉSCOPE

- Objectif "ZoomCam" à focale variable 16x avec lentille F1.4
- Grossissement instantané de la focale variable (ratio1,5x)
- Éclairage minimum de 1 lux
- Nouvelle télécommande " Vidéo Brain" (14 téléviseurs)

GRATUIT: MALLETTE ET LUMIÈRE
GARANTIE 3 ANS, 100%

999$

MINICHAÎNE
HITACHI
Performance exceptionnelle

599$

- Minichaîne haute fidélité à deux composants
- Puissance audio de 40 watts (RMS)-moins de 0.9 % DHT
- Circuit de graves dynamiques et ambiophonie étendue
- Télécommande toutes fonctions

RADIO PORTATIF
HITACHI
Performance exceptionnelle

- Portatif stéréophonique avec lecteur à laser
- Puissance de sortie audio de 10 watts
- Lecture au hasard, mémoire et répétition de la plage
- Enregistrement synchro de disques compacts

279$

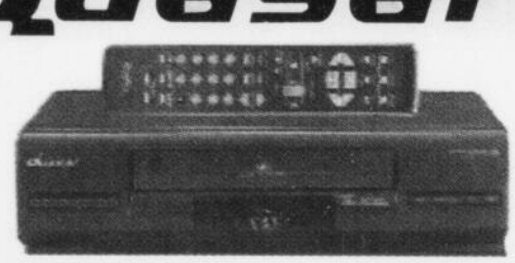
Caméscope

- Bloc de quatre têtes à double azimut
- Objectif à focale variable 10:1
- Photosensibilité élevée 1 lux
- Tête d'effacement flottante
- Utilisation facile
- Microphone 2-voies

899$

GRATUIT:
MALLETTE À L'ACHAT
DE CETTE CAMÉRA

Quasar



- Programmation facile avec commande rotative
- Réglage de l'heure d'été automatique
- Minuterie programmable 1 mois/8 émissions
- Affichage multifonction
- Repérage chronométrique
- Compteur en temps réel

289$

Minichaîne haute fidélité avec 3 carrousels 3 disques

549$

SUPER CLUB DU MEUBLE

Trans-Meubles INC.

3297, BOUL. DU ROYAUME - JONQUIÈRE - QUÉBEC - G7X 2W9 - (418) 695-2181

VISA
MasterCard

OUVERT LE DIMANCHE
DE 12H00 à 17h00
EXCEPTIONNELLEMENT
LES 5 - 12 - 19 - 26 DÉCEMBRE

Sujet à approbation de crédit
Taxes TPS et TVQ payables immédiatement
Achat de 300 $ et plus
Les photos peuvent différer légèrement

249243

Saint-Ambroise

Trophée mérite pour le corps des cadets

CHICOUTIMI (NB) — Le corps des cadets de l'armée 2572 de Saint-Ambroise a reçu le trophée du mérite décerné par la base de Bagotville.

Normand Boivin

Cette distinction, que le corps de Saint-Ambroise recoit pour la deuxième fois en 37 ans d'existence, vise à récompenser l'organisation qui a le plus amélioré son efficacité en général au cours de l'année, parmi les corps de cadets de l'armée (il y en a 16 dans la région), de l'air (8) et de la marine (1).

Au cours de la même cérémonie, qui s'est déroulée aux locaux de Saint-Ambroise, le capitaine Sylvain Rondeau a reçu la décoration des Forces canadiennes pour ses 12 années de service dans la réserve, affecté au corps d'instructeurs des cadets.

Compétition

D'autre part, le corps de cadets de Saint-Nazaire a remporté la compétition de topographie qui avait été organisée par Saint-Ambroise à la bleuetière de Bégin, le 21 novembre dernier.

Neuf des 16 corps de cadets de l'armée de la région avaient répondu à l'invitation et avaient délégué des équipes de trois qui rivalisaient d'habileté à se servir d'une boussole.

Ce sont les jeunes de Laterrière qui ont terminé au deuxième rang, alors que le corps de cadets 2646 de Jonquière a fini troisième.

TROPHEE — Le major André Dallaire, de Bagotville, a remis le trophée du mérite à l'adjudant Nancy Boulay, représentant le corps de cadet 2572 de Saint-Ambroise en remplacement de l'adjudant-maitre Chantale St-Gelais. Le capitaine Réjean Essiambre, commandant du corps de cadets, assistait à la cérémonie.

TAXIDERMIE MARIO BILODEAU
LAC ST-JEAN ENR.
CONFECTION DE FOURRURE
TAXIDERMIE ET TANNAGE
962, St-Cyrille, Normandin, Qué., G0W 2E0
Tél.: (418) 274-2511
• MARIO BILODEAU, prop. •
233482

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès-dimanche
A
INDICE LAME
245043

MARINE & BLANC

SOLDE 20% à 50%

CLASSIQUE MARINE & BLANC AUTHENTIQUE

Place du Saguenay, Chicoutimi
698-0558
Place Ste-Foy, Québec
650-5222
Boul. Kennedy, Lévis
853-0757

Les boutiques Marine et Blanc vous souhaitent une très heureuse période des Fêtes

A l'exception des collections Croisière, New Man et Suzie

250196

Rabais 100$
sur tous nos complets en magasin

Ouvert tous les soirs et tous les dimanche jusqu'au 24 décembre

LE Syndicat DE CHICOUTIMI

543-3624 ou 543-3623
14, RACINE OUEST
Vêtements pour hommes

VISA
MasterCard

249918

Projet de barrage sur l'Ashuapmushuan

Importante rencontre

SAINT-FELICIEN (RT)- Depuis 1980, le projet de harnachement de la rivière Ashuapmushuan flotte dans l'air. A ce jour, l'idée d'Hydro-Québec n'a pas joui d'un appui

Roger Tremblay

massif dans la population du Lac-St-Jean. Même que les opposants à ce projet se sont faits plus bruyants que les intéressés. Cet état de chose risque de changer, car dès aujourd'hui, un premier grand ralliement est prévu au Château-Roberval.

Courtier en immeubles, Florimont Côté a décidé de foncer. Envers et contre tous. «On veut savoir ce qui a été étudié jusqu'à maintenant et qu'on ne connait pas encore. On sait qu'il y a une table de concertation inter-ministérielle qui s'adonne au projet. On n'a pas de feeling de çà. Le but de notre rencontre d'information de dimanche nous permettra de savoir si le population désire l'aménagement de la rivière, si la région le veut aussi. Le développement arrive à point car on se retrouve dans un contexte économique sûrement pas pire mais pas mieux qu'ailleurs. On veut que le gouvernement nous donne de l'espoir, on veut qu'Hydro-Québec nous dise quelque chose afin d'avoir des suites», estime Côté.

Cette rencontre devient donc fort importante pour le milieu. «On n'était plus ou moins présent au niveau régional comme mouvement. On souhaite développer notre richesse naturelle par le biais de la construction de deux centrales électriques; on est dans une situation lamentable. On veut créer des emplois. Pour réaliser tout çà, il faut que la population dise oui à ce projet et qu'Hydro-Québec passe à l'action dans les plus brefs délais», souligne-t-il.

La population est prête

Florimond Côté soutient que la population est prête plus que jamais à appuyer un projet de cette envergure. «La majorité de la population désire au moins connaître les ingrédients qui composent un pareil projet. Je souhaite que dimanche (aujourd'hui), de nombreuses personnes se déplacent pour assister à cette rencontre d'information qui commence à 13h. On a fait une marche l'an passé et on a attiré 2000 personnes. On veut un appui massif», demande Côté.

Les Chambres de commerce de Roberval, Normandin et St-Félicien ont annoncé leur appui au comité dirigé par Florimond Côté. «Dans le milieu, c'est vraiment un consensus. On veut que le projet avance, que les dépôts se fassent et que les travaux de construction s'amorçent le plus rapidement possible. Après cette rencontre de dimanche, il y aura d'autres étapes qui vous seront communiquées plus tard», de conclure Florimond Côté tout en incitant la population à se déplacer aujourd'hui à Roberval.

PROJET- Le projet de harnachement de l'Ashuapmushuan flotte dans l'air depuis 1980.

ROLMEX

Au service de la santé des Québécois depuis plus de 30 ans!

Vitamines, minéraux et suppléments alimentaires entièrement naturels!

BIOZYME

Essayez-le vous l'adopterez.
C'est un produit exceptionnel pour le système digestif.
Hyperacidité - Ballonnements - Gaz d'estomac - Flatulences

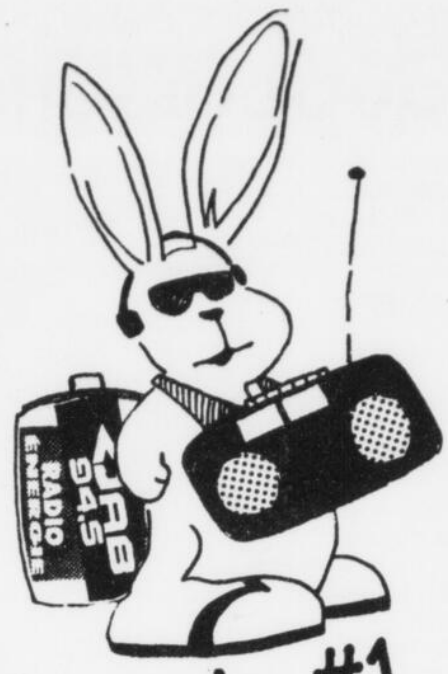
Pour plus d'informations, contactez un de nos conseillers en santé:

- *Gaétane Pellerin (La Baie) 544-1101*
- *J.-d'Arc Bergeron (Chicoutimi) 549-5567*
- *J.-Mance Gauthier (Saint-Ambroise) 672-4488*
- *Charlotte Côté (Chambord) 342-6983*
- *Cécile Bélanger (Desbiens) 346-5629*
- *Céline Laflamme (Saint-Prime) 251-3188*
- *Maryse Beaulieu (Jonquière) 548-8885*
- *Normande Girard (Roberval) 275-0510*

Transformez vos heures libres en revenus en distribuant des produits connus.

Appelez sans tarder au 1-800-361-9123

248853



Votre source d'énergie #1 pour encore longtemps, longtemps, longtemps...

LE #1

AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

JAB 94,5 RADIO ÉNERGIE

Merci à nos 111,400 auditeurs et auditrices

SOURCE, BBM AUTOMNE 93

Expérience commencée en 1992

Une vidéocassette pour les militaires à l'extérieur

Normand Boivin

BAGOTVILLE (NB) — Vendredi, les militaires de Bagotville affectés à des bases de l'extérieur, dont l'ancienne Yougoslavie, vont recevoir leur cadeau de Noël.

Comme l'an passé, le centre de soutien aux familles de la base de Bagotville a réalisé le montage de cassettes vidéo mettant en vedette leurs femmes, enfants et collègues de travail afin de leur faire partager, de là-bas, les joies de la fête.

Tentée pour la première fois en 1992, l'expérience avait été couronnée de succès et depuis, les militaires, qui sont tous revenus au pays ont indiqué qu'ils avaient énormément apprécié ce cadeau qui leur avait été fait, tout en admettant qu'il était toutefois très difficile de voir les être aimés en pleine période de réjouissances quand ils sont à des milliers de kilomètres.

«D'ailleurs, le groupe de militaires qui était à l'époque cantonné en ancienne Yougoslavie nous avait remis une plaque commémorative pour nous remercier de cette initiative», souligne Sylvie Rivard, responsable du vidéo de 1993.

FETE DE NOEL — Vingt-quatre enfants et les membres de la famille des militaires basés à l'extérieur de la région ont participé, le 24 novembre dernier, à une petite fête qui a été filmée sur vidéocassette.

(Photo Jeannot Lévesque)

Fête familiale

Les cassettes que vont recevoir personnellement chaque soldat au cours des prochains jours ont été enregistrées en novembre.

Comme l'an passé, le scénario commence par une fête de Noël qui a eu lieu le 24 novembre dernier à la base de Bagotville et qui réunissait les enfants et les familles des 14 militaires en mission outremer.

Ensuite, il y a un message du commandant, un autre des collègues de travail et enfin, un message qui a été tourné dans chacune des familles où femme et enfants présentent leurs voeux de Noël.

Comme l'explique Mme Rivard, les militaires visionnent habituellement la portion de la fête familiale et du message du commandant en groupe, puis chacun se retire dans ses quartiers pour la partie plus intime et c'est sans doute là que le moment est le plus émouvant pour eux.

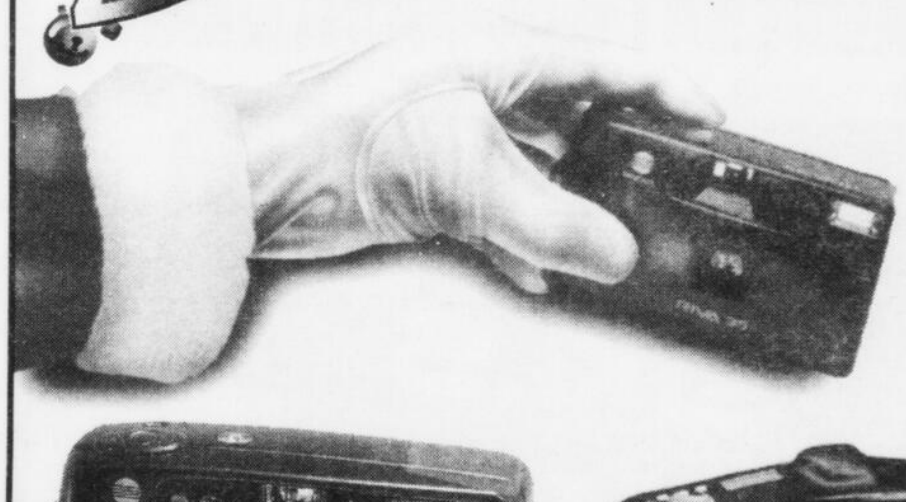
Actuellement, la base militaire de Bagotville compte six soldats en ex-Yougoslavie, cinq au Golan, un dans le Sinaï, et deux à la base d'Alert dans le grand nord canadien.

RÉAL MICHAUD, m.d.
HÉMORROÏDES et VARICES
SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PHLÉBOLOGIE (PARIS)
ACADÉMIE INTERNATIONALE DE PROCTOLOGIE (INDIANA)
Consultation sur rendez-vous: (418) 545-3460
460, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 4A2

À VOTRE SERVICE
Pour vos besoins en:
- Assurance-vie
- Assurance-salaire
- Assurance-voyage

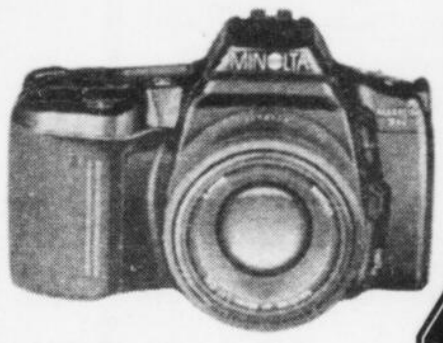
Jacques Boivin
Rés.: 690-2111
Bur.: 549-1208
1-800-363-8396
Assurance-vie Desjardins
242354

Les caméras sans tracas...



Ensemble Minolta Riva 35 • Kit
Mise au point pré-ajustée, motorisé, DX

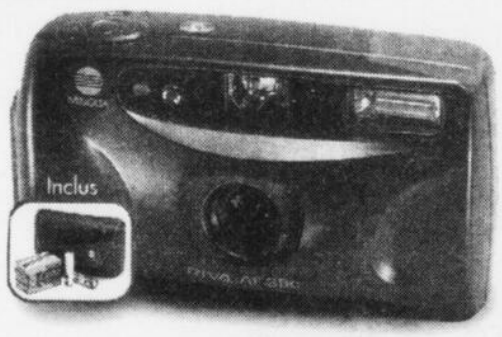
69.99



Minolta 3xi
• Zoom 35-80mm • Mise au point automatique • Flash modes multiples • Contrôle d'expositions multiples • Motorisé • DX • Garantie 2 ans boîtier • 5 ans objectif

489.99

Only MINOLTA SLR's offer you a 5 year lens 2 year body WARRANTY



Ens. • Minolta AF 35C • Kit
• Mise au point automatique • Motorisé • DX
• Flash automatique• Exposition programmée
• Réduction des yeux rouges

129.99

Minolta Action Zoom QD
• Mise au point automatique
• Zoom 38-60mm
• Motorisé • DX • Flash modes multiples
• Date • Réduction des yeux rouges

189.99

Les plus grandes marques aux plus petits prix se retrouvent chez

JUSTIN MALTAIS

34, Racine est
Chicoutimi (Québec)
549-7991

Place Centre-Ville
Jonquière (Québec)
547-8700

1-800-363-7991 pour gens de l'extérieur

249664

Groupe Lactel

Les syndiqués acceptent les offres patronales

ROBERVAL (RT)- Les 135 employés du Syndicat de l'industrie laitière du Saguenay Lac St-Jean CSN réunis hier à Roberval ont accepté, dans une proportion de 86%, les offres du groupe Lactel.

Les employés entérinent donc les recommandations de leur comité de négociations, en vue de prendre part au redressement et à la relance de l'entreprise et de faire leur part de participation, en développant avec elle un cadre de référence permettant la mise sur pied de projets précis et prédéterminés visant l'amélioration de l'organisation du travail.

Les syndiqués et Lactel ont donc convenu de prolonger l'actuelle convention collective de trois ans. Elle devait prendre fin en 1995 mais elle sera en vigueur plutôt jusqu'en 1998. Les syndiqués consentent à une diminution de 2% de leur augmentation de salaire prévue pour le 28 février 1994. Elle devait être de 3%. Ils acceptent donc 1%. En 1995, il ne devait pas y avoir d'augmentation, Lactel leur accorde 1% en 1995, 2% en 1996 et 2% en 1997.

Selon le président du syndicat, Jacques Plourde de Métabetchouan, c'est une entente fort satisfaisante pour les deux parties. «On ne parlera pas de victoire dans ce cas. Ce qui est important, c'est que l'ensemble de nos travailleurs soient contents. On parle de réaménagement mais pas de perte.

Quant à la sécurité d'emploi, il est de l'intention de l'employeur de maintenir la vocation des usines de la région (Kénogami-Chambord-Normandin), ainsi que les niveaux d'activités et de production sous réserve de la gestion normale des opérations et des prévisions de la convention collective en autant que tous ces éléments répondent au besoin de la clientèle, que l'approvisionnement soit disponible et que la production demeure compétitive. Si des salariés sont touchés dans leur emploi, la compagnie s'engage à prendre les moyens pour les relocaliser à un autre emploi disponible», de dire Jacques Plourde.

LE DENTUROLOGISTE ET VOS PROTHÈSES DENTAIRES COMPLÈTES OU PARTIELLE AMOVIBLES

SAVIEZ VOUS QUE:

vous devez vous attendre à **remplacer** vos prothèses dentaires aux **5 à 6 ans?**
Plusieurs croient que les prothèses dentaires, c'est pour la vie.
Cette croyance est fausse.
Avec le temps il peut y avoir résorption, modification et de déformation de vos gencives.
Cette situation nuit à votre mastication et à votre apparence.
De plus sachez que des prothèses dentaires non-fonctionnelle peuvent causer des **torts irréparables et nuire** à votre santé générale et buccale.

Lors de la mise en bouche, la protyhèse et la gencive s'épousent parfaitement.

Après une période allant de trois à dix mois, cette dernière se résorbe progressivement tandis que la prothèse ne subit aucun changement. A ce moment, votre denturologiste vous conseillera probablement de faire regarnir ou rebaser votre prothèse.

Normalement lorsque vous aurez porté votre prothèse dentaire pendant une période de trois à cinq ans, les tissus buccaux auront subis d'importantes modifications.

Si vous sentez le besoin d'utiliser des adhésifs ou des coussinets temporaires, sachez qu'ils peuvent détruire certains tissus buccaux **et vous conduire à une chirurgie réparatrice.**

DENTUROLOGISTE

ALMA: Lundi et mardi 9h30 à 16h30 Jeudi 9h30 à 20h00

Denis Gaudreault, d.d.

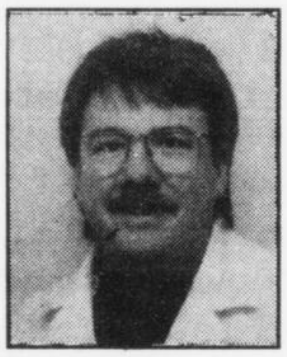
ALMA: 144, rue Labrecque
Tél.: 668-2889

FABRICATION ET REPARATION DE PROTHESES DENTAIRES

CHICOUTIMI: 930, rue Chabanel (Près de Chicoutimi Chrysler) **Tél.: 543-3446**

CHICOUTIMI: Lundi: 18h30 à 20h00 Mer. et ven.:13h30 à 16h30 et 18h30 à 20h00

Je me soucie de votre santé bucale... et vous?



DENIS GAUDREAULT, d,d.

238204

Concours de **"LE GRAND BLANC"**

Francine Ouellette

La romancière d'Au nom du père et du fils nous entraine cette fois dans une aventure à couper le souffle. On y retrouve Luc et Emile apparus dans son plus récent best-seller Les Ailes du Destin entourés d'une foule de nouveaux personnages aussi imprévisibles que le Ciel du Grand Nord!

10 TIRAGES
Le jeudi 30 décembre 1993

POUR PARTICIPER

- **Remplir le coupon de participation ci-joint et le faire parvenir à l'adresse indiquée.**
- **Le tirage au sort aura lieu le jeudi 30 décembre 1993, à 15h00.**
- **Les noms des gagnants(es) seront publiés le 2 janvier 1994 et les personnes devront se présenter au journal pour réclamer leur prix.**

Libre Expression — Progrès-dimanche

Nom: ----------
Adresse: ----------

Code Postal: ----------
Tél.: ----------

Faire parvenir à: Concours "Le Grand Blanc" 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
1 coupon par envelopppe

245806

2 FILMS KODAK 400 ISO **24 poses** + 2 piles AA Alkaline GRATUITES **9.99$**

2 FILMS KODAK 400 ISO 24 poses DEVELOPPEMENT INCLUS + 2 piles AA Alkaline SANS FRAIS **19.99$**

KIT CADEAU (PILES / ÉTUI + 2 FILMS INCLUS)

Viser et photographier

STAR 535
* Mise au point fixe
* Motorisé DX
* Flash électronique

49.99$

Synonyme d'excellence — Kodak Image certifiée

CAMEO MOTEUR
* Mise au point préréglée
* Flash Cobra électronique
* Motorisé

MOINS remise du fabricant **10$**

Spécial **69.99$** APRÈS REMISE

ÉCONOMISEZ 75¢

À l'achat d'un rouleau de film KODAK GOLD 400 (24 poses)
Coupon valable seulement chez: JUSTIN MALTAIS
Coupon expire le 25 déc. 1993 (Limite d'un coupon par achat)
KODAK CANADA INC. C.P. 3000, Saint-Jean, N.-B., E2L 4L3
31409272

VOTRE CENTRE d'IMAGE **JUSTIN MALTAIS**

☐ 34, Racine Est Chicoutimi (Québec) **549-7991**
☐ Place Centre-Ville Jonquière (Québec) **547-8700**
1-800-363-7991 pour les gens de l'extérieur

245936

St-Charles-de-Bourget et St-Jean-de-Bégin

Les écoles primaires ne seront pas fermées

JONQUIERE (DC) - Les citoyens de Saint-Charles-de-Bourget et de Bégin ont poussé un soupir de soulagement la semaine dernière, alors que la commission scolaire De La Jonquière a abandonné l'idée de fermer les écoles primaires Saint-Charles et Saint-Jean-de-Bégin à l'automne 1994.

Cette décision a été prise par le conseil des commissaires, mardi, sur la foi d'une analyse produite par des administrateurs scolaires et dont les conclusions avaient été entérinées par la Commission de l'enseignement général et des services complémentaires.

Nonobstant les arguments invoqués par les citoyens, lesquels ont souligné le rôle central de l'école dans la vie de leur communauté, c'est l'absence d'alternative valable qui a fait pencher la balance. Pour l'heure, en effet, on ne peut faire de transferts tout en garantissant la qualité de l'enseignement.

«L'hypothèse d'un déplacement de la clientèle à Saint-Ambroise a été considérée, mais il n'y a pas assez d'espace à l'heure actuelle pour que ça constitue une option intéressante», affirme Luc Morrier, directeur des Services de l'enseignement.

Rappelons qu'à la rentrée de septembre dernier, l'école Saint-Jean-de-Bégin a accueilli un total de 115 élèves, alors qu'à Saint-Charles - la plus petite unité au sein de la commission scolaire De La Jonquière - le nombre d'inscriptions s'est élevé à 75.

Fermeture à Saint-Jean-Eudes

Toujours mardi, le conseil des commissaires a remis en cause la survie d'une troisième école primaire, soit celle de Notre-Dame-De-La-Présentation. Il a décidé, en effet, d'amorcer des consultations en vue d'une possible révocation de son acte d'établissement.

Le processus débutera des rencontres avec le comité d'école et le conseil d'orientation, lesquelles auront lieu dans les prochains jours.

Les parents seront ensuite invités à une assemblée qui se tiendra en janvier et qui constituera la dernière étape avant la décision finale des commissaires.

Certaines des données dont ils tiendront compte sont contenues dans le document évoqué plus haut et qui est consacré, pour une bonne part, au cas de Notre-Dame-De-La-Présentation. On y fait état d'une clientèle scolaire de 227 élèves en 1993-94, ainsi que du surplus de classes libres anticipé dans le secteur Arvida.

«Leur nombre devrait s'élever à 18,5 en 1994-95, soit 43 pour cent de toutes les classes libres sur le territoire, énonce Luc Morrier. Elles seront réparties entre cinq écoles, tandis que dans le secteur Jonquière, qui en compte pourtant dix, la proportion sera de 32 pour cent seulement.»

Il ajoute qu'à partir de 1995-96, la fermeture de l'école Notre-Dame-De-La-Présentation ferait réaliser des économies annuelles de 98 000 $ à la commission scolaire. Elle permettrait aussi, dès l'an prochain, d'abaisser à 7,5 le nombre de classes libres dans le secteur Arvida.

Festival du cowboy

Aucune nuisance

CHAMBORD (RT)- «Le Festival du cowboy de Chambord nuirait au Festival du Bleuet de Mistassini. C'est une farce ou quoi!»

Vincent Gagnon, de nature si calme, n'en revient pas. Lors de son assemblée générale annuelle tenue cette semaine, le Festival du bleuet de Mistassini se plaignait du fait que le nouveau Festival du cowboy de Chambord était présenté en même temps que son festival à Mistassini. Vincent Gagnon ne la trouve pas drôle du tout. «Après le Festival western de Dolbeau, voilà maintenant le bleuet. Comment un petit festival comme le nôtre, local en plus, peut-il nuire à cette grosse machine qu'est le Festival du bleuet? D'accord, les deux événements se tiennent en même temps et puis après? Notre parade a été faite avec des chars allégoriques de Chambord. On n'en avait aucun de l'extérieur. On n'a attiré que 7000 personnes. Ce n'est toujours bien pas ce chiffre qui tracasse Mistassini», de dire Vincent Gagnon qui refuse toutefois de monter sur ses grands chevaux.

Pour le festival de Chambord, il n'est pas question d'abandonner. «Ecoutez, on a une petite municipalité où il ne se passe pas grand chose. On avait Chambord-Soleil avant. Là, on veut animer un peu notre localité et on se fait reprocher de nuire à d'autres. Je suis déçu de voir ainsi le Festival du cowboy pointé du doigt. Notre parade a lieu l'après-midi et au Bleuet, c'est le soir. On fait mal à qui?», s'interroge Gagnon.

Célébration 94

RÉSULTATS loto-québec

TIRAGE DU 11 DÉCEMBRE

1 lot de 100 000 $ (non-décomposable)

405D569

10 lots de 10 000 $ (non-décomposables)

305A575 132B241 355C768 513E267 612E329
467A386 236C370 424E170 544E866 677E675

TIRAGE DU 4 DÉCEMBRE

1 lot de 100 000 $ (non-décomposable)

130E160

10 lots de 10 000 $ (non-décomposables)

142A761 336B820 373B947 195C480 350D078
636A438 372B288 648B561 129D235 576D683

11 autres lots le samedi 18 décembre

Les modalités des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La Commission scolaire
De La Jonquière

INSCRIPTION SESSION HIVER 1994

SERVICES D'ÉDUCATION DES ADULTES

La Commission scolaire De La Jonquière informe la population qu'elle offre des cours aux jeunes et adultes en formation générale en vue de l'obtention d'un diplôme, de même que des cours de langue le jour et le soir.

Elle vous rappelle que cette année, la période d'inscription a lieu les **13 et 14 décembre 1993 de 18 h à 21 h.**

Pour plus de renseignements, consultez l'information transmise dans le journal Le Réveil et le Progrès-Dimanche.

Sources: **Services de l'éducation des adultes**
3840, boul. Harvey
Jonquière (Québec)
G7X 2Z4

Léon-Georges Tremblay
Directeur

249240

Les rabais à voir de près BUSHNELL

Bushnell Powerview 8 x 30 130830 — **44,99 $**

Bushnell Powerview 10 x 50 131086 — **59,99 $**

Bushnell Powerview Zoom 7-21x40 132140 — **119,99 $**

Bushnell Téléscope Astro 450 138240 — **189,99 $**

VOTRE CENTRE d'IMAGE **JUSTIN MALTAIS**

☐ 34, Racine Est, Chicoutimi (Québec) **549-7991**

☐ Place Centre-Ville, Jonquière (Québec) **547-8700**

1-800-363-7991 pour les gens de l'extérieur

249915

La Commission scolaire
De La Jonquière

FORMATION PROFESSIONNELLE

COURS À TEMPS COMPLET

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT — **COURS DÉBUTANT EN JANVIER 1994**

COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	COÛT	ENDROIT
Cuisine d'établissement (DEP)	1350 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Service de la restauration (DEP)	900 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Charpenterie-menuiserie (DEP)	1350 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Secrétariat (DEP)	1350 h	Jour ou soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Comptabilité (DEP)	1350 h	Jour ou soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Secrétariat bureautisé (ASP)	450 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Boucherie-charcuterie (DEP)	900 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Plâtrage (DEP)	810 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Peinture en bâtiment (DEP)	900 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Réparation d'appareils électroménagers (DEP)	1350 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques (DEP)	1800 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Entretien général d'immeubles (DEP)	900 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Électromécanique de systèmes automatisés (DEP)	1800 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Réfrigération (DEP)	1800 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Plomberie-chauffage (DEP)	1350 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Électricité de construction (DEP)	1350 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Équipements périphériques audio-vidéo (dépannage) (ASP)	450 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel (ASP)	450 h	Jour	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Électricité d'entretien (ASP)	450 h	Soir	Janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195

Source: **Services de l'Éducation des adultes – 3840, boul. Harvey – Jonquière (Québec) – G7X 2Z4**
Léon-Georges Tremblay, directeur

D'une oreille à l'autre

Garderie La pirouette

La garderie La pirouette du 3699 Saint-Michel, à Jonquière invite toutes les personnes intéressées à venir acheter des friandises, pâtisseries et autres petites douceurs et ainsi encourager le financement des activités de cette garderie populaire.

La vente de sucreries se tient de 13h à 16h aujourd'hui seulement.

Remise des cadeaux des Elans de Kénogami

Comme par les années passées, la loge 41 des Elans du secteur Kénogami, en collaboration avec la Poupre royale de la loge 360, fera des heureux en remettant des cadeaux aux enfants de tous les membres en règle, samedi prochain, en après-midi. La cérémonie sera précédée d'un défilé de Noël, incluant des clowns, des mascottes et un corps musical dont le départ aura lieu au Mémo du secteur Kénogami à compter de midi.

Les Bleuets déménagent

L'Association des Bleuets du Québec, qui compte au-delà de 1000 membres, vient de déménager son bureau, au 2800 boulevard Hamel, à Québec. L'édifice abritant l'association est peinte en bleu. On y retrouve une vaste salle de réception, un bar privé, un local où sont vendus des produits fabriqués au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Incidemment, 1994 marquera le 15ième anniversaire de l'Association des Bleuets.

On prévoit tenir des activités spéciales pour souligner l'événement.

Les démentis cachent la vérité

Ainsi donc le maire de Jonquière, Marcel Martel, a formellement démenti les informations de Progrès-Dimanche en ce qui concerne l'association de la municipalité avec Radiomutuel. Une attitude surprenante quand on décortique tous les points à l'ordre du jour, à l'occasion de l'assemblée spéciale du conseil de lundi soir dernier.

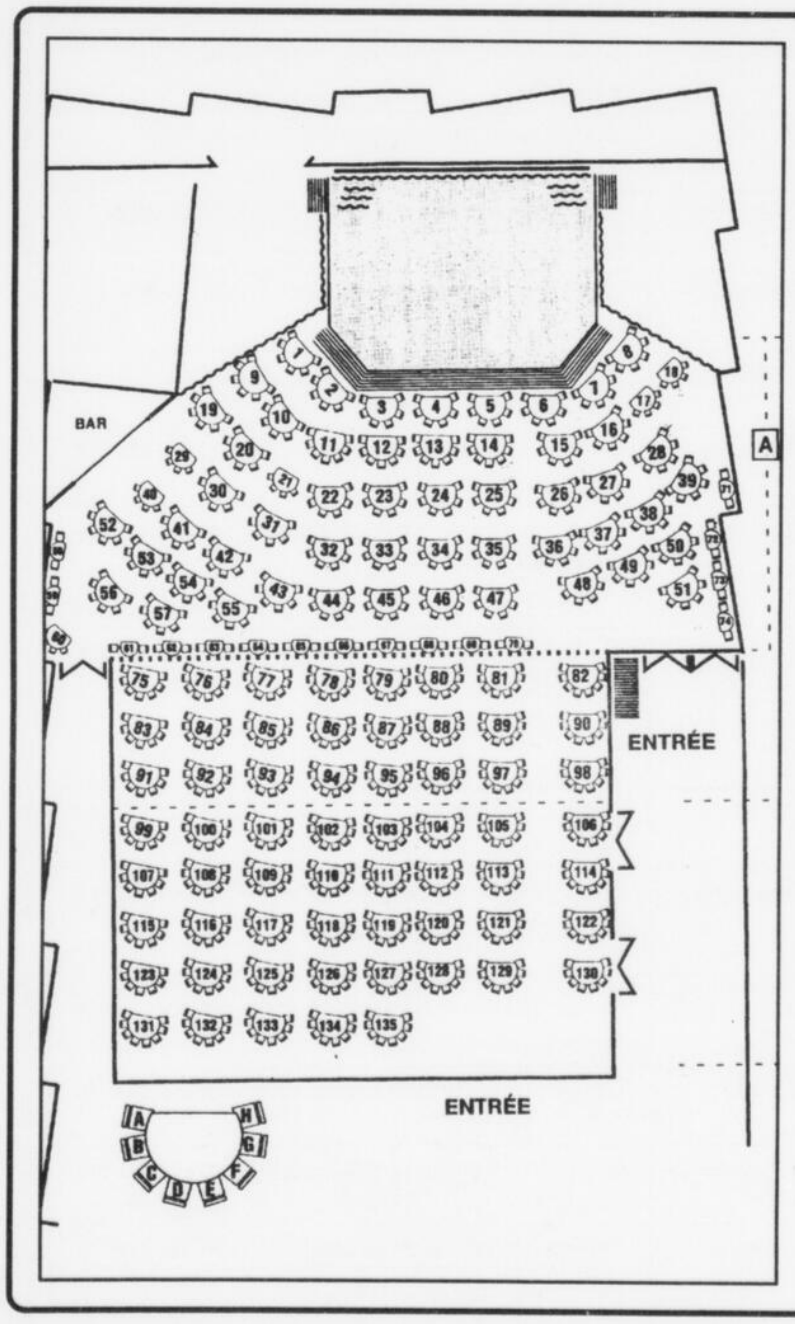
Selon les propos du maire Martel, il n'y aurait aucune relation entre le déménagement de CKRS radio à Chicoutimi et la création d'une nouvelle régie, de même qu'avec la signature d'un bail avec la compagnie à numéro 2969-7128 Québec Inc., propriétaire de l'immeuble où devrait normalement opérer ce qui restera de Radiomutuel, à Jonquière. Et les honoraires professionnels de 5 305,28$ versés à la firme d'avocats Hickson, Martin, Blanchard de Québec pour conseiller la ville dans sa «démarche» avec

Radiomutuel n'auraient, eux non plus, aucun rapport avec la relocalisation de CKRS radio à Jonquière.

Le maire semble interpréter la réalité à travers une perception bien personnelle des faits. Comme transparence, on a déjà vu mieux.

A son retour d'Europe, où il supporte la démarche de Jonquière en vue de l'obtention d'un championnat mondial de judo, le maire Martel devra fournir des explications à ses concitoyens. Tout d'abord, à quoi rime cette maison des communications dans le même édifice que la radio locale? Comment, quand on prêche pour l'achat chez nous, peut-on se permettre d'engager une firme de Québec pour conseiller la «démarche» de sa ville et ignorer les avocats de Jonquière?

Malgré l'opposition de sept conseillers et de plusieurs contribuables de Jonquière, le maire Martel a demandé qu'on poursuive la réalisation de ce dossier. On tentera sans doute de le passer en douce à travers la présentation du plan triennal, dans quelques semaines. Souhaitons que les représentants des contribuables à l'hôtel de ville demeurent vigilants et évitent de se faire passer un sapin...



Un Capitol à Chicoutimi

Depuis le temps que Paul Murdock souhaitait redonner vie au cabaret à Chicoutimi... Ce sera chose faite dans quelques temps. Comme il n'avait pas réussi à convaincre ses associés de convertir le vieux théâtre Capitol de la rue Racine, Murdock attendait l'occasion pour relancer son idée de cabaret. Elle lui fut fournie récemment par deux événements conjugués: la banque Laurentienne voulait céder ses intérêts dans l'hôtel qu'elle venait de reprendre au groupe Malenfant et les Farandoles se cherchaient un endroit à la hauteur du spectacle de la troupe. Avec le résultat que le nouvel hôtel La Saguenéenne offrira, sous peu, un tout nouveau cabaret où on se propose de présenter des spectacles à l'année. On soulignera dans le faste et la splendeur l'ouverture de cette nouvelle salle de cabaret par une soirée du jour de l'An tout à fait spéciale. Pour l'occasion, Paul Murdock et ses nouveaux associés ont fait appel au service du producteur de la Fabuleuse histoire d'un royaume, Ghislain Bouchard. On aura droit à un spectacle du Moyen-Age réunissant sur scène 90 comédiens. Il s'agira certes de l'événement de l'année pour le «jet set» régional.

Boursières Châtelaine

A l'occasion de son souper spaghetti annuel, la fondation Châtelaine a profité de l'occasion pour remettre six bourses de 1 200$ chacune à autant de jeunes femmes qui entreprennent leur première année universitaire. On retrouve ici Karen Perron, Manon Duchesne, Isabelle Harvey et Caroline Perron. Johanne Rioux et Lison Chiasson étant absentes sur cette photo.

Par ailleurs, sur cette photo du bas, on retrouve les membres de l'exécutif de la fondation. Au premier plan, la publicitaire, Michelle Desbiens, la présidente, Pauline Bouchard, la présidente ex-officio, Louise Grenier et la responsable de la remise des bourses, Diane Guérin. Dans la seconde rangée, on retrouve la secrétaire, Monique Cormier, la trésorière, Lucille Desbiens et l'autre membre du comité des bourses, Jeannine Vigneault.

ASPIRATEURS CENTRAUX SURPLUS D'ENTREPÔT

Moderne 2000 Modèle ULTRA **399 $**

ASPIRATEX Modèle 1000 **399 $**

DRAIN VAC Modèle DV502 - Sec et humide **449 $**

EUREKA ÉDITION SPÉCIALE Garantie à vie Supp.: 29,50 $ **499 $**

Vendons également plusieurs marques d'aspirateurs neufs et reconditionnés.

Ouvert le dimanche de 11 h à 17 h

Les ASPIRATEURS CHICOUTIMI INC.
PLACE DU ROYAUME (près de Canadian Tire)
696-5024 ESTIMATION GRATUITE
ASPIRATEUR CENTRAL TI-PHONSE
783, boul. Marcotte, ROBERVAL
275-5107 Alf De Launière, prop.

"Ils nous ont dit d'apporter notre bière.
On est passé chez Provi-Soir..."

Toute ressemblance avec des personnages réels ne serait que pure coïncidence.

"Joyeuses Fêtes!"

Carton de 6 : 5,99 $

Caisse de 12 : 10,49 $

Caisse de 24 : 19,80 $

Prix varie selon les régions.	6	12	24
Alma	**5,99$**	**10,39$**	**19,80$**
Baie-Comeau	5,99 $	10,99 $	20,00 $
Port-Cartier, Sept-Îles	5,99 $	10,99 $	20,16 $

Prix en vigueur jusqu'au 1er janvier 1994, pour la région du Saguenay / Lac St-Jean.
Certaines marques peuvent être vendues moins cher.
Prix marques populaires, + taxes + dépôt.

Provi-Soir

Des MINI-PRIX là où ça compte.

REPRISE DE FAILLITES ET DE SURPLUS

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE

LIQUI DE SURPLUS

38 NOUVELLES UNITÉES

LES NOUVEAUX COLUMBUS 1994

Équipement air climatisé sur moteur et toit, attache remorque, micro-onde, T.V. col. AC DC, génératrice 5000 watts, radio AM/FM cassette, échelle, etc, etc...

1- 27' long, GM, gaz — 61 900$
1- 32.5' long, GM, gaz — 65 900$
1- 29.5' Diesel, 6.5 turbo — 69 500$

4 Pinnacle 1994

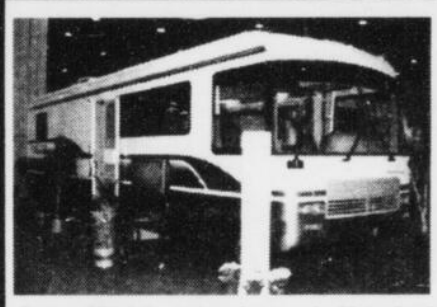
Gagnant du 1er prix du motorisé 1994

Équipement, 2 air climatisé moteur et centrale, génératrice 5000 Watts, attache remorque, TV 13" AC DC, VCR, filtre à eau, etc, etc...

(34' long, division spécial salon en forme de L) 86 900$

30' long — 75 900$
32' long — 80 900$
34' long — 84 900$

VEDETTE



Le tout nouveau RESIDENCY 1994
35 pieds, 102 po. large.
Tout nouveau sur le marché.
Révolutionnaire
Intérieur, aménagé comme une résidence.
Disponible à gaz et diesel.

89 950$

Pusher 230 H.P., moteur à gaz, prix d'introduction

À VOIR

PACE ARROW 34' 1988

Comme neuf, très très propre

SPÉCIAL 49 950$

SOUTHWIND 34' 1990

Intérieur impeccable, tout équipé

SPÉCIAL 53 900$

CITATION EXCELLA 34' 1987

44 950$

SPÉCIAL 41 950$

ALUMALITE

19 950$ — Tout équipé

SPÉCIAL 27 950$

CONCORDE 1973

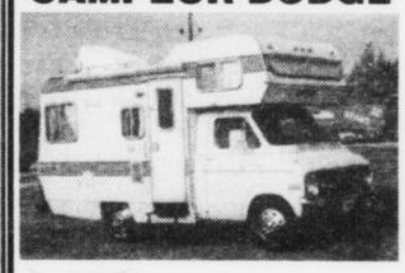
SUPER SPÉCIAL 5 950$

LEOCRAFT 1979

19 950$

SPÉCIAL 17 950$

CAMPEUR DODGE



10 950$

SPÉCIAL 8 950$

PETIT UNIK DODGE

12 950$

SPÉCIAL 10 950$

Achetez avant le 31 décembre
PAYEZ EN MAI 1994 SEULEMENT

TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT
FINANCEMENT FACILE
SUR PLACE JUSQU'À 15 ANS

FINANCEMENT SUR PLACE

Venez réaliser le rêve

ROUTE 172, ST-AMBROISE

672-4744 **LE GÉANT**

Tél. sans frais: 1-800-463-9612

HEURES D'OUVERTURE: (motorisés): du lundi au vendredi de 8 h à 17h30

Les photos peuvent différer. P.S: Cette promotion s'applique sur tous les achats effectués avant le 31 décembre.

DATION DE CAMPEURS

Achetez avant le 31 décembre
NE PAYEZ * QU'EN MAI 1994
Aucun paiement avant mai 1994

AUCUN INTÉRÊT AVANT MAI 1994

VEDETTE

Ambassador Pusher diesel 1994, 36' (Basement)

Cummins 230, transmission Allison 6 vitesses, frein air, flûte air, caméra de recul, porte côté du chauffeur, T.V. 13"avant, arrière 9" AC DC, VCR, air climatisé sur moteur, air climatisé sur le toit, échelle, laveuse, sécheuse, lave vaisselle, fan sur le dash, fan Fantastic, dinette avec chaise, filtre à eau chaude et froide, machine à glace, 4 jacks hydraulique auto., puit de lumière, génératrice 6.5 propane, micro-ondes convection, siège électrique, spot sur le toit, chassis double, sortie tél.: extérieur, attache remorque inverteur 1800 watts, etc, etc, etc...

149 950$

Pusher diesel Rockwood série Embassy 1993 (neuf)

Chassis Spartan, moteur 190, Cummins, transmission Allison, freins poussé à l'air, génératrice au propane 7000 watts, auvent 9000, attache remorque, T.V. système de son, cafetière, micro-ondes, 2 airs climatisés sur toit, air climatisé sur moteur, etc, etc...

Prix plus que hors compétition **89 950$**

WINNEBAGO ELANDAN 1987

VIENT D'ARRIVER

37' de longueur, équipé de A à Z, bas millage, auvent 9000 sur toutes les fenêtres grandes et petites, caméra de recul, jacks hydrauliques, TV couleur, 1 VHS, CB, 1 micro-onde, 3 airs climatisés, attache-remorque, 2 portes avant et beaucoup d'autres, intérieur très luxueux, beaucoup d'options ont été rajouté

Intérieur très luxueux **64 950$**

CLASSE C MALLARD 27' 1987

29 950$ Intérieur super propre

SPÉCIAL **27 950$**

WARRIOR 1981 WINNEBAGO

17 950$ Intérieur comme neuf

SPÉCIAL **15 950$**

3 LE SHARO

LE SHARO GAZ 1988 **22 500$**
LE SHARO DIESEL 1985 **15 950$**
LE SHARO DIESEL 1984 **14 950$**

CLASSE C 5 ÉTOILES 1990

39 950$

SPÉCIAL **35 950$**

CLASSE C STERLING GLENDALE 1986

24 950$

SPÉCIAL **22 950$**

TRANSVAN 1988 20'

29 950$ Tout équipé

SPÉCIAL **27 950$**

CLASSE C GLENDALE STERLING DIESEL 1986

31 900$

SPÉCIAL **29 900$**

LEASURECRAFT 1988 21'

25 950$ Très, très propre

SPÉCIAL **23 950$**

SUPER GARANTIE DU GÉANT:
6 MOIS* pare-choc à pare-choc
(Sauf: pneus, freins, système d'échappement
valide à compter du 1er jour d'utilisation 1994)

de votre vie

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE DE 10 h à 17 h

PLUSIEURS ROULOTTES ET FIFTHWEEL USAGÉS ET NEUVES

VENEZ LES VOIR!

ALLEGRO 37' 1984

39 950$

SPÉCIAL **33 950$**

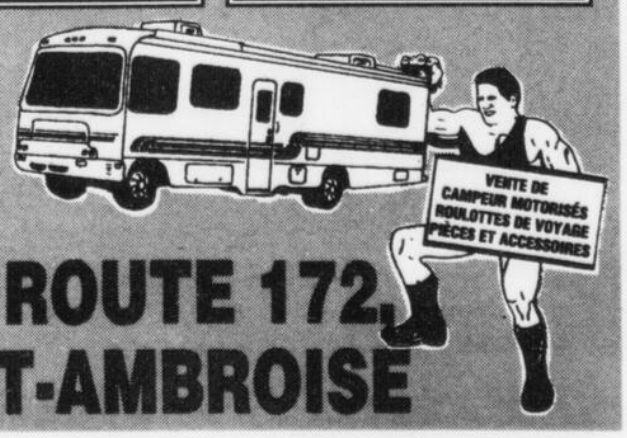
MOTORISÉ

Spécialité en achat de faillite

samedi de 9 h à 16 h et le soir sur rendez-vous

*** Sujet à approbation du département de crédit**

*** La plupart de nos campeurs sont garantis et inspectés par le gouvernement**



ROUTE 172, ST-AMBROISE

Au SIIT d'Alma

Des cas plus graves

ALMA (PET)— A l'approche des Fêtes, le Service d'information et d'intervention en toxicomanie, unité Domrémy de l'avenue Scott à Alma, est appelé à aider des cas d'une plus grande gravité et plus nombreux. En fait, cette tendance est nettement perceptible depuis août, observe le coordonnateur Guy Nicole: «Une augmentation jamais vue en quantité et en gravité. Normalement, il y a ralentissement en octobre; pas cette année.»

Ainsi, un échantillonnage basé sur 71 jours révèle que 213 personnes ont fréquenté le SIIT et que le taux de consultations est de 6,9 personnes par jour. Le SIIT a réagi grâce à l'apport d'une équipe de 15 travailleurs bénévoles qui assument un tour de garde, tour à tour. Formé il y a 18 mois, ce comité a pris une dimension plus intense au cours des derniers trois mois. Ainsi, on a vu à mieux préparer les intervenants. «Si quelqu'un appelle ici et se sent en difficulté, on communique avec l'intervenant de garde qui peut apporter son aide à l'individu en question, soit qu'il s'apprête à consommer ou qu'il ait commencé à le faire et comprend que sa démarche ne le mène nulle part», mentionne Nicole.

«Le toxicomane a souvent tendance à voir ce qu'il n'a pas. Une grosse partie de la thérapie consiste à lui montrer ce qu'il a, soit développer une attitude différente», résume-t-il. Il attribue la situation actuelle au contexte économique et social: «Plus de gens paniquent devant les Fêtes qui s'en viennent.» Ainsi, dit-il, ceux qui ont perdu leur emploi il y a plusieurs mois en sont (plus vite) réduits cette année à l'aide sociale, ce qui contraste avec leur ancienne qualité de vie. Nicole fait référence à d'anciens travailleurs saisonniers d'Abitibi-Price, et d'autres.

«Ils souffrent, ne se sentent plus capables de faire face et cherchent un moment de quiétude dans la consommation. Même si ce n'est pas la solution, plusieurs vont tenter de se geler d'une façon ou d'une autre», mentionne le coordonnateur. Le SIIT vient en aide aux personnes qui souffrent de toute forme de dépendance, soit l'alcool, la drogue et la médication.

Dans le réseau de la santé, où des ressources permettent aussi d'aider, on n'est pas non plus à l'abri de coupures, pas plus qu'au sein des organismes communautaires, rappelle le coordonnateur.

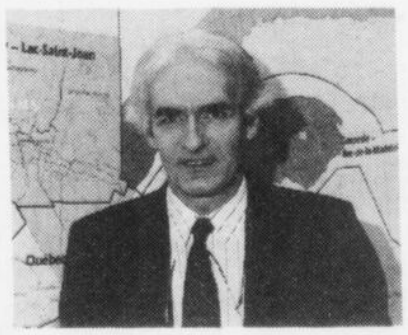
Par ailleurs, il mentionne que les gens qui fréquentent le SIIT se doivent d'être abstinents: «La consommation est une évasion. Dès qu'il y a eu dépendance, il faut s'abstenir.» Parfois, une consommation légère affaiblit la volonté et conduit à des drogues plus lourdes, ajoute-t-il.

UQAC
Le savoir-faire

Hommage à Gérard Bouchard

Lauréat du Prix Léon Gérin 1993

Professeur au Département des sciences humaines de l'Université du Québec à Chicoutimi et directeur-fondateur du Centre interuniversitaire de recherches sur les populations (SOREP), le professeur Gérard Bouchard est un chef de file dans le domaine de l'histoire sociale. Sa contribution à l'avancement scientifique et social du Québec est remarquable, ce qui lui vaut aujourd'hui la plus haute distinction du gouvernement du Québec.



La communauté universitaire félicite monsieur Gérard Bouchard, récipiendaire du prestigieux Prix du Québec " Léon Gérin 1993"

Université du Québec à Chicoutimi

À JONQUIÈRE CHICOUTIMI LA BAIE

55,700 AUDITEURS

CKRS

590

•LE #1 AM•

AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

SOURCE, BBM AUTOMNE 93

COMMENCEZ À PAYER DANS

1AN

LE 12 DÉCEMBRE 1994

AUCUN COMPTANT • AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRET

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ ASKO

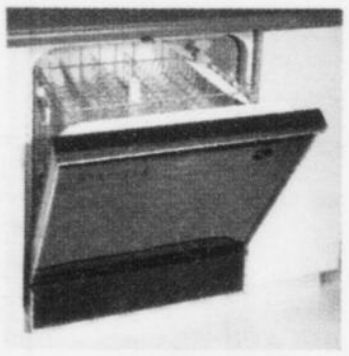
- Intérieur en acier inoxydable
- Silencieux efficace
- Économique avec une puissance de nettoyage supérieure
- Disponible blanc sur blanc ou noir

Prix régulier: 1 149,95 $

999,95

PALLISER

449$



Whirlpool

LAVE-VAISSELLE

- 7 boutons (117721)
- Isolation super silencieuse
- 2 paniers dans la porte
- Broyeur d'aliments durs
- Panneau blanc ou noir
- Cuve et extérieur de porte garantis 10 ans

529,95

GE

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ (119099)

- 5 programmes
- Action de lavage à 2 niveaux
- Broyeur d'aliments mous
- Distributeur de produits de rinçage
- Panier de couvercle de luxe
- Garantie de 10 ans sur la cuve et la contre-porte
- Disponible blanc sur blanc ou noir

399,95

449$

KitchenAid

LAVE-VAISSELLE (114058)

- 4 cycles
- Insonorisé
- Broyeur d'aliments durs
- Disponible panneau blanc et noir

679,95

LIVRAISON AVANT NOËL

FAUTEUIL PIVOTANT ET INCLINABLE EN CUIR VÉRITABLE

Choix de couleurs dans le cuir et avec frein d'arrêt pivotant.

HORAIRE DE DÉCEMBRE

Lundi au vendredi	9 h à 21 h
Samedi	9 h à 17 h
Dimanche	12 h à 17 h
24 et 31 décembre	9 h à 17 h
25 déc,. 1er et 2 janv.	Fermé
26 déc.	13 h à 17 h
27, 28 et 29 décembre	9 h à 18 h

Cartes de crédit acceptées. * Sous réserve de l'approbation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE de 12h à 17h

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

1990, boul. Talbot, Chicoutimi, 698-4411 / 1-800-363-4711 (sans frais)

249771

Cégep de Saint-Félicien

Me Michel Lussier réélu président

SAINT-FELICIEN (RT)- Me Michel Lussier de Dolbeau a été réélu, pour un second mandat, président du conseil d'administration du Cégep de St-Félicien, lors de la dernière assemblée tenue récemment.

Il sera secondé de André Perron de Dolbeau, Me Normand Gilbert de Roberval, Lucien Desmarais de St-Félicien et Jocelyn Audet du Cégep de St-Félicien. à la suite d'un scrutin secret tenu parmi les étudiants, Josenilton dos Santos Almeida, étudiant en sciences humaines et Christian Bonhomme, étudiant en techniques du milieu naturel, ont été élus pour représenter les étudiants au sein du CA.

Mission en France

Trois représentants du Cégep participaient dernièrement à une mission éducative en France.

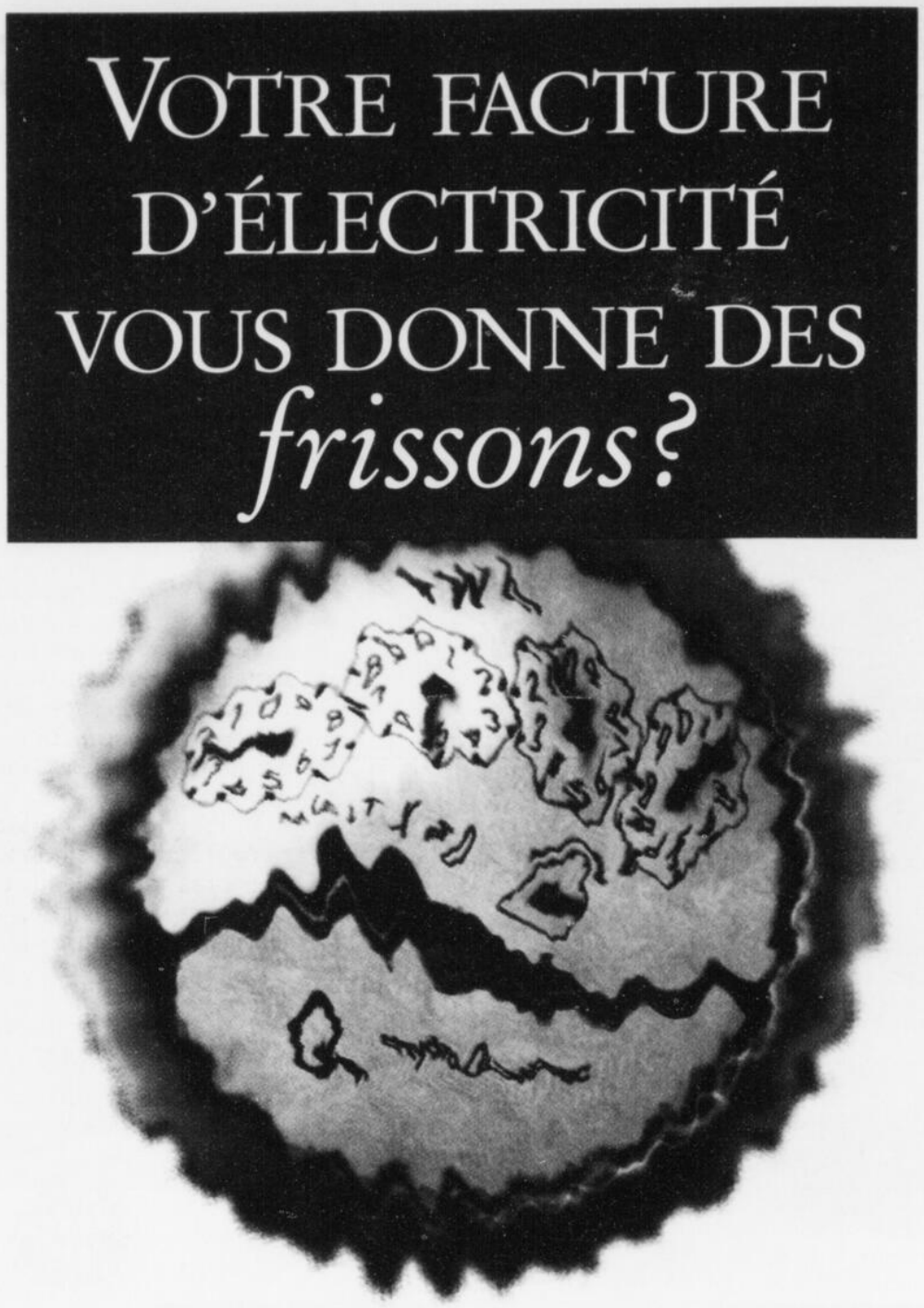
L'objectif poursuivi de cette mission était de sensibiliser l'ambassadeur du Canada à Paris, Benoit Bouchard, aux différents projets que le Cégep veut amorcer, dans un souci de réciprocité, avec le milieu touristique et hôtelier français.

Jocelyn Audet, Bernard Naud et Roberval Dumais formaient la première délégation officielle de la région à rendre visite à l'ambassadeur. Ils ont d'autre part visiter trois régions, soit la Provence, la Côte-D'Azur et le Berry. Cette mission, aux dires des trois représentants félicinois, fut un succès dépassant la plupart des attentes.

Contacts avec le Vénézuela

Le Cégep de St-Félicien recevait, en août dernier, le responsable des Parcs nationaux du Vénézuela, Mario Gabaldon. A la suite de cette visite, Gérald Lebrun et Michel Dumas, tous deux rattachés aux programmes des techniques de milieu naturel, ont passé huit jours à visiter des parcs et participé à un atelier de formation destiné aux gestionnaires de parcs du Vénézuela. Cette visite a permis de se faire une idée du calibre des interventions, des ressources gérées et des problèmes vécus.

Les deux voyageurs se sont dit surpris par la richesse et la diversité de la flore et de la faune, l'exubérance tropicale. Enfin, le Cégep explorera la possibilité d'aide au ministère des Affaires internationales du Québec dans le but de poursuivre, avec les parcs nationaux du Vénézuela, ce projet de centre de formation en pleine forêt tropicale.



Procurez-vous sans tarder le nouvel *Hydro-Guide*.
Absolument gratuite, cette brochure vous explique non seulement comment calculer votre consommation d'électricité, mais en plus, elle répond à bien d'autres de vos questions.
Que ce soit pour savoir qui est responsable de l'électricité consommée dans un local vacant, pour connaître les règles de sécurité à observer avec l'électricité, ou tout simplement pour poser le bon geste en cas d'interruption de courant, consultez *Hydro-Guide*.
Peu importe le sujet, *Hydro-Guide* vous aide à comprendre les différents services d'Hydro-Québec. *Hydro-Guide*, un outil précieux qui démystifie les facettes de l'utilisation quotidienne de l'électricité.
Pour vous le procurer, remplissez le coupon-réponse ci-joint, ou composez ÉNERGIE à Montréal ou 1 800 ÉNERGIE partout ailleurs au Québec.

Je désire recevoir mon exemplaire gratuit d'*Hydro-Guide*.

PRÉNOM NOM

ADRESSE

PROVINCE CODE POSTAL HYC-93-113-L-13

Je désire obtenir cette brochure en français ❑ en anglais ❑

Retourner à :
HYDRO-GUIDE
Case postale 1350
Succursale Saint-Laurent
Saint-Laurent (Québec)
H4L 5K2

Hydro-Québec
Le meilleur de nous-mêmes

(Publicité)

Poissonnerie
GAUTHIER enr.
1-800-463-9655

Il y a déjà 10 ans à L'Ascension

Poissonnerie Gauthier de L'Ascension a dix ans

Rose-Ange Gagné et Gérard Gauthier

Poissonnerie Gauthier de L'Ascension est heureuse d'informer sa clientèle qu'elle fête son dixième anniversaire.

Maintenant dix ans de loyaux services à la population.

Poissonnerie Gauthier a d'abord commencé en desservant la population almatoise et les environs. Quelques années plus tard, l'entreprise a étendu son nom et son service un peu partout au Saguenay – Lac-Saint-Jean.

Aujourd'hui, Poissonnerie Gauthier sillonne à peu près toutes les routes de la belle province, une partie de l'Ontario et de Terre-Neuve, afin d'offrir à sa clientèle des produits de haute gamme tels que:

fruits de mer,
filets de poisson
et viandes emballées
sous vide en portions
contrôlées.

«C'est grâce à la qualité de nos produits, à la compétence de notre personnel et à la grande confiance que la population nous a démontré, qu'aujourd'hui nous sommes fiers de voir défiler nos 24 camions et de pouvoir créer plus de 40 emplois directs à travers le Québec», explique le président et directeur général de Poissonnerie Gauthier, M. Gérard Gauthier.

Il poursuit en précisant que, pour mieux desservir sa clientèle, Poissonnerie Gauthier a instauré une ligne téléphonique sans frais: 1-800-463-9655. Ce numéro permet aux clients de faire leur commande et faire valoir leurs commentaires sur les différents produits.

La compagnie peut ainsi continuer à grandir.

Mot du président

«C'est grâce à un bon travail d'équipe et à une clientèle satisfaite que l'on bâtit une grande entreprise».

Gérard Gauthier, p.-d.g.

CONSEILS PRATIQUES POUR PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

- Exiger de votre solliciteur, un permis provincial;
- un certificat de l'Office de la protection du consommateur;
- un camion très bien identifié;
- des sacs ou boîtes bien identifiés, avec poids et nom du produit;
- la possibilité de payer par chèque personnel ou carte de crédit.

Une équipe de professionnels à votre service depuis 10 ans

La direction et le personnel de Poissonnerie Gauthier souhaitent une bonne et fructueuse année à leur clientèle.

Ils feront l'impossible pour devenir le fournisseur #1 dans votre foyer.

Robin GAUTHIER

Dany GAUTHIER

Serge LOUBIER

Michel BISSON

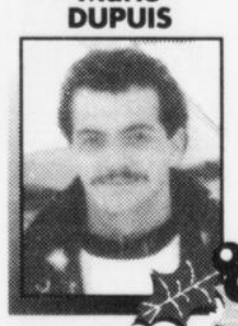
Michel HARVEY

Mario DUPUIS

Ghislain TREMBLAY

Ghislain BOUCHARD

André GAGNÉ



Vital MARCOUX

José SAVARD

Roch BEAUDET

247159

VÉHICULES USAGÉS

1er PAIEMENT DANS 6 MOIS*

Du jamais vu!

AUTOS

1993

1993 - Cadillac Sedan de Ville, tout équipée.
1993 - 6 Oldsmobile Ciera S et SL, V6, automatiques, tout équipées.
1993 - 7 Chevrolet Corsica, V6, automatique, air climatisé.

1992

1992 - Mazda 323, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.
1992 - Cadillac Seville STS, V8, automatique, tout équipée, 3000 km.
1992 - Chevrolet Lumina Euro, V6, automatique, tout équipée.
1992 - Chevrolet Corsica, V6, automatique.
1992 - Nissan Sentra XE, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1992 - Oldsmobile Cutlass Suprême, V6, automatique, tout équipée, 2 portes.
1992 - Géo Storm, 4 cyl., automatique.
1992 - Géo Metro, 3 cyl., 5 vit. 5 portes

1991

1991 - Oldsmobile Régency Elite, V6, automatique, tout équipée.
1991 - Chevrolet Cavalier, 4 cylindres, automatique, avec air climatisé, 4 portes.
1991 - Ford Escort, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes, très très propre.
1991 - Ford Tempo GL, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 4 portes.
1991 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.

1990

1990 - Nissan Pulsar NX, 4 cylindres, 5 vitesses, comme neuve.
1990 - Pontiac 6000 SE, V6, automatique, tout équipée, 4 portes.
1990 - Toyota Corolla LE, 4 cylindres, automatique, 4 portes, comme neuve.
1990 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.
1990 - Chevrolet Corsica, V6, automatique, 4 portes, avec air climatisé, 17 000 km.
1990 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes, tout équipée.
1990 - Chevrolet Cavalier, 2 portes, 4 cyl., 5 vitesses.

1989

1989 - Hyundai Sonata GSL, 4 cylindres, automatique, tout équipée.
1989 - Chevrolet Celebrity Euro, V6, automatique, 4 portes.
1989 - Dodge Shadow, 4 cylindres, 5 vitesses.
1989 - Chevrolet Beretta GT, V6, 5 vitesses, comme neuve.
1989 - Pontiac Firefly, 3 cylindres, automatique.

1988

1988 - Chevrolet Corsica, V6, automatique, comme neuve.
1988 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes.
1988 - Pontiac Tempest, 4 portes, automatique.
1988 - Hyundai Excel, 4 cyl., automatique, 4 portes.
1988 - Mercury Cougar LS, V6, automatique. **VENDU!**
1988 - Dodge Colt, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1988 - Oldsmobile Cutlass Suprême SL, V6, automatique, bien équipée.
1988 - Plymouth Reliant K, 4 cylindres, automatique.
1988 - Nissan Stanza, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, comme neuve.
1988 - Ford Tempo, 4 cylindres, automatique.
1988 - Chevrolet Caprice LS, Brougham, V8, automatique, tout équipée.
1988 - Chevrolet Corsica, V6, automatique, air climatisé, comme neuve.
1988 - Toyota Tercel, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.

1987

1987 - Pontiac 6000 SE, V6, automatique.
1987 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique.
1987 - Pontiac 6000 LE, V6, automatique, tout équipée. **VENDU!**
1987 - Plymouth Fury, V8, automatique, 4 portes. **VENDU!**
1987 - Mazda 323, station-wagon, 4 cylindres, 5 vitesses.

1986

1986 - Subaru, station-wagon, 4x4, 4 cylindres, automatique.
1986 - Oldsmobile Delta 88, Brougham, V6, automatique, tout équipée.

1985

1985 - Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1985 - Plymouth Reliant, 4 cyl., automatique, 50 000 km.

1984

1984 - Toyota Camry, 4 cyl., automatique.

CAMIONS

1993

1993 - 2 Chevrolet Astro EXT, V6, automatique, 7 passagers, tout équipé.
1993 - Lumina APV, Van, V6, automatique.
1993 - Dodge Dakota, Super Cab, 4x4 sport, V6, automatique.

1992

1992 - GMC 1500, Pick-up, Super Cab, SLE, V8, automatique, comme neuf, 21 000 km.
1992 - Chevrolet Astro, 5 passagers, V6, automatique, comme neuf.
1992 - GMC Safari Cargo, V6, automatique, très très propre.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., 5 vitesses, comme neuf.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., autom., comme neuf.

1991

1991 - Chevrolet Pick-up S10, Super Cab, V6, 4.3, 5 vit.
1991 - GMC Pick-up S15, Super Cab, V6, 4,3, auto. **VENDU!**
1991 - Chevrolet 1500 Pick-up, 4x4, V8. **VENDU!**

1990

1990 - Suzuki Sidekick, 4 x 4, 4 cylindres, automatique.
1990 - Chevrolet 1500, Pick-up, V8, automatique. **VENDU!**
1990 - Suzuki Sidekick, 4 x4, 4 cylindres, 5 vitesses.

1989

1989 - Chevrolet 1500, Pick-up, Super Cab, V6, 5 vitesses.
1989 - Isuzu Pick-up, Super Cab, 4 x 4, LS, 4 cylindres, 5 vitesses, tout équipé.
1989 - Mazda B2200, Pick-up, Super Cab, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte.
1989 - GMC S15, Super Cab, V6, automatique.
1989 - GMC 1500, Pick-up, V6, 5 vitesses. **VENDU!**
1989 - Ford Aerostar, 7 passagers, V6, autom., comme neuf.

1988

1988 - Plymouth Voyager LE, 7 passagers, V6, automatique, tout équipé, comme neuf.
1988 - Dodge Pick-up, 1/2 tonne, 6 cylindres, automatique, 66 000 km.
1988 - Ford Ranger, Super Cab, XL, V6, 5 vitesses.

1987

1987 - GMC Jimmy, 2 x 4, V6, automatique. **VENDU!**
1987 - Nissan Pick-up, Super Cab, 4 cylindres, 5 vitesses.
1987 - Ranger Super Cab, V-6, 5 vitesse

1986

1986 - Suzuki JX Samuraï, 4 x 4, 4 cylindres, 5 vitesses.
1986 - GMC Safari Cargo, V6, automatique.

L'achat d'une ARNOLD garantit la sainte paix

ARNOLD

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

* Sur modèles éligibles 1988 à 1993.
• Sur acceptation de notre institutio financière.
• Détail disponible chez le concessionnaire.

Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES

240943

UNE FENÊTRE SUR LE FUTUR!

25 EN INVENTAIRE

9994$*

Cavalier Z22 1994

- Moteur de 120 HP
- Roues en aluminium
- Aileron arrière
- Freins antiblocage
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Servodirection
- Verrouillage automatique des portes

ARNOLD

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

* Taxes et transport en sus

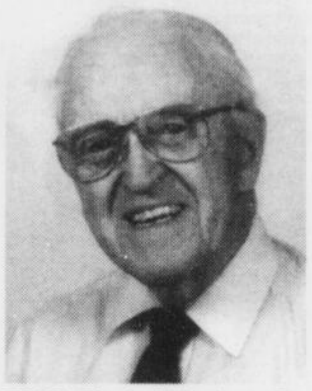
Découvrez GM LOCATIONPLUS MC
un autre choix réfléchi.

249946

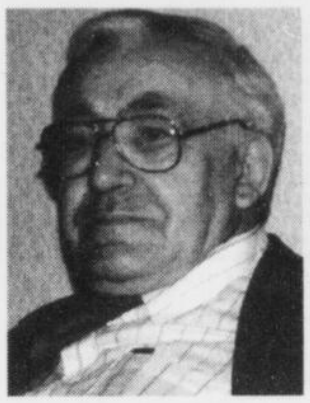
Nécrologie

Décès

BILODEAU (Mme Gertrude) — Est décédée à Chambord, le 8 décembre 1993, à l'âge de 63 ans 8 mois, dame Gertrude Bilodeau, épouse de M. Lucien Boily, demeurant au 428, Principale, Chambord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire paroissial de Chambord à compter de samedi le 11 décembre à 19h00. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 15h00 en l'église de Chambord. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Simone (Lionel Munger), Délia (Rosaire Taillon), Simon (feu Thérèse Arnauld), Paul, Cyrille (Jeannine Plamondon), Victor (Marie-Anna Delaunière), Luc (Clémence Lamontagne), Jean (Denise Giguère), feu Lucie-Anna (feu Paul-Armand Martel), Emilien (Pâquerette Ouellet), feu Conrald (Gaétane Leclerc), beaux-frères et belles-soeurs: Joseph-Louis (Denise Laforge), Jean-Marie (Bernadette Villeneuve), Marie-Hélène (Louison Langevin), Cécile (Victor Blanchard), Nicole (R. Jean Tremblay), Micheline (Domitien Girard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Tous ceux et celles qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation du Coeur. Direction funéraire: Maison Rémi Tremblay de Chambord.



BOILY (M. J. William) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 9 décembre 1993, à l'âge de 94 ans et 10 mois. M. J. William Boily, époux en 1ères noces de feu dame Albertine Tremblay et en 2ièmes noces de feu dame Lorraine dit Irène Dutil, demeurant à la Résidence Georges-Hébert, Jonquière, antérieurement de Kénogami. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 11 décembre 1993 à 14h30 en l'église Ste-Famille de Jonquière. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière de Kénogami. Il laisse dans le deuil ses enfants: Carmen Boily (feu Donat Girard), Paul (Georgette Lachance), feu Roland (Jeannine Bourgeois), feu William, feu Robert (Lucette Côté), Aline (Ghislain St-Amand), Patrick (Micheline Mailloux). Il laisse aussi 13 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Yvonne Boily (Wellie Aubuchon), feu Alice (René Raymond), feu Olive (Emile Savary), feu Eva (Théo Harvey. M. Boily a été fondateur et directeur de la Fanfare de Kénogami de 1930 à 1936 et il a dirigé la fanfare d'Arvida pendant de nombreuses années. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron.



BOUCHER (M. Albert) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 9 décembre 1993, à l'âge de 79 ans 10 mois, M. Albert Boucher, époux de dame Florence Lagacé, demeurant au 117, rue Laval, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 12 décembre 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la Compagnie Alcan pendant 30 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yvette (Fernand Dallaire), Yvon (Ginette Saulnier), Nicole (Laurent Rhainds), Fernand, Lauréat (Hélène Murray), Marc (Alice Lavoie), Jocelyn (Lily Tardif), Yves (Géraldine Villeneuve), ses petits-enfants: Mario (Josée Blackburn), Eric, Patrick, Nathalie, Sylvain, Luc, Caroline, Stéphane, Annie, Dany, Mathieu, Sandrine, Mélissa, Andréanne, une arrière-petite-fille: Patricia, ses frères et soeurs: feu Arthur Boucher, Mary Boucher (feu Ross Boucher), Léda Boucher (feu Paul Hamel), feu Wellie Boucher (Jeannette St-Onge), feu Adrienne Boucher (feu Albert Boudreault), feu Donat Boucher (feu Adrienne Thibeault), Berthe Boucher (feu Frank O'Derthy), Gérard Boucher (Lucette Gagné), Rita Boucher (feu Armand Lacasse), Léonard Boucher, Raymond Boucher, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Laure Lagacé (feu Albert Devost), feu Charlemagne Lagacé (Marie-Louise Parent), Léo Lagacé (Rose St-Gelais), Emile Lagacé (Jeannette Larivée), Elias Lagacé (Armande Néron Harvey), Oliva Lagacé (Lucienne Lebel), Léonard Lagacé (Cécile Lagacé), Gérard Lagacé (Andrée Frenette), Sr Germaine Lagacé, congrégation des Soeurs Jésus-Marie, Bertha Lagacé (feu Bertrand Lepage), Ida Lagacé (Jean-Paul Couture), Denise Lagacé (Jean-Claude Lévesque), Sr Mariette Lagacé, congrégation Notre-Dame du Perpétuel Secours, Jean-Marc Lagacé (Denise), Jeanne-d'Arc Lagacé (Jean-Paul Bélanger), Lumina Lagacé (Bermont Bérubé), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

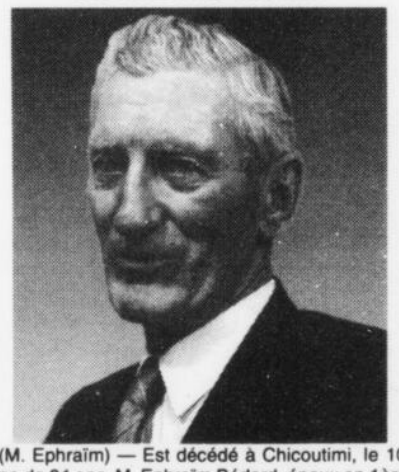
EMOND (M. Salomond) — Est décédé subitement à Hébertville Station, à l'âge de 76 ans 9 mois, M. Salomond Emond, époux de dame Marguerite Vaillancourt, demeurant à Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 12 décembre 1993 à 14h00 au salon de la Maison Fortin & Fils, Notre-Dame d'Hébertville. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 13h00 en l'église Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière de Notre-Dame d'Hébertville. M. Emond laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jocelyn (Ginette Boudreault), Janida (feu Normand Gagnon), Lucie (Olivier Gagnon), Carol (Suzie Ouellet), Christiane, Monelle, Hélène (Luc Dallaire), Gilles (Johanne Deslauriers), Sonia (Réjean Boily), ses 14 petits-enfants, ses soeurs, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Fortin & Fils, Notre-Dame d'Hébertville.

FERLAND (M. Charles-Henri) — Est décédé le 8 décembre 1993, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 81 ans 8 mois, M. Charles-Henri Ferland, époux de dame Marie-Anna Savard, demeurant au 2120, St-Jean-Baptiste, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée en la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 11 décembre 1993 à 10h00 en l'église St-Georges et les cendres ont été déposées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles Ferland, Andrée (Gérard Lapointe), Violaine (Jean-Paul Dallaire), Daniel (Huguette Letendre), Jean-Rock (Christiane Racine), Roger (Ruth Gilbert), feu Astride, feu Réjean, feu Paule-Thérèse, feu Véronique, feu Sylvie, ses petits-enfants: France, Sylvain, Denis, Marie-Claude, Marc-André, Nathanael, son arrière-petit-fils: Mathieu, ses frères et soeurs: Léopold Ferland (Thérèse Leblanc), Robert (Monique Tremblay), Emile, Béatrice (Léon-Georges Girard), Laura (feu Louis Rousseau), feu Jean (Lucienne Pageau), feu Adrien (Jeannette Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Henri Savard (Simone Bergeron), feu Léopold (Françoise Tremblay), feu Charles-Auguste (Thérèse Chrétien), Antoinette (Pierre Côté), Pierrette (feu Edmond Duchesne), feu Oliva (feu Hubert Murray), feu Yvonne (feu Sinai Descoteaux). Pour les gens qui le désirent, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.

GIRARD (M. Jacques) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 10 décembre 1993, à l'âge de 64 ans 9 mois, M. Jacques Girard, époux de dame Marthe Tremblay, demeurant au 488, Ste-Thérèse, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 12 décembre 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 15h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était membre de la Légion Canadienne. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son père Henri Girard (feu Rose-Alba Tremblay), son beau-père: Roméo Tremblay (1ère noces feu Yvonne Fortin, 2ième noces feu Edwidge Emond, 3ième noces Brigitte Tremblay); ses enfants: Diane, Alain (Manon Girard), Christian (Marie-Claude Tremblay), France (Dary Gagné), Camil, Martine, Louise (Réjean Bouchard), André (Lisa Renald), ses petits-enfants: Jimmy, Karynn, Sébastien, Mandoline, Audrey, Mathieu, Violette, Alexandre, Olivier, Léna-Rose, Keven, Marie-Line, Martin, Agathe, Jessie, ses frères et soeurs: Dolorès (Paul-Emile Langevin), Laurent (Alice Dallaire), l'Abbé Paul-Henri Père Missionnaire, Huguette (Bernard Allard), feu Yves (Iseul Théroux), Nicole (Gérald Savard), Ginette (Guy Desbiens), Claude Girard, Ghislain (Claire Simard), Raymonde (André Dallaire), Réginald (Gisèle Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Léonce Tremblay (1ères noces feu Thérèse Savard), 2ièmes noces Rose-Aimée Savard), Victor Tremblay (Charlotte Emond), Jacques Tremblay (Jeannine Pedneault), Françoise Tremblay (Bertrand Tremblay), André Tremblay (Jeannette Girard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

BOULE (M. L'Abbé Jean-Claude) — Est décédé jeudi le 9 décembre 1993, à la Résidence Mgr Paré de Chicoutimi, chez les Soeurs Antoniennes de Marie, à l'âge de 57 ans et 5 mois, M. l'Abbé Jean-Claude Boulé, curé de Saint-Bruno au Lac St-Jean. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 11 décembre 1993 à 19h00 à la Maison Mère des Soeurs Antoniennes au 927, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. L'Accueil à l'église de Saint-Bruno aura lieu dimanche matin, le 12 décembre 1993 à 11h00. Les paroissiens auront accès à l'église jusqu'à 22h00 dimanche et lundi matin à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu dans l'église de Saint-Bruno, lundi 13 décembre 1993 à 11h00 et l'inhumation suivra au cimetière du clergé diocésain, au 679, rue Chabanel, Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, sa mère dame Desneiges Boivin, ses frères et soeurs: Judith (feu Louis Dubuc), Marie-Paule (Fernand Lefrançois), Gaston (Ruth Carrier), Huguette, Lucienne (Camille Larivière) et Yvon (Germaine Roy). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, les membres du clergé diocésain et ses paroissiens de Saint-Bruno. M. l'Abbé Jean-Claude Boulé est né à Chicoutimi le 20 juin 1936, de M. William Boulé et de dame Desneiges Boivin. Il a fait ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1949-1957) et ses études théologiques au Séminaire universitaire Saint-Paul à Ottawa (1957-1961). Il a été ordonné prêtre dans l'église du Christ-Roi, Chicoutimi, le 27 mai 1961. Après quelques mois d'enseignement au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, Métabetchouan (juin-novembre 1961) et de congé de maladie (novembre 1961-juin 1962), il est nommé vicaire à Saint-Jean Vianney de Shipshaw (juin 1962-septembre 1963). Puis il fait fonction de vicaire à Saint-Dominique de Jonquière (1963-1966), et, en même temps de second aumônier diocésain-adjoint des Scouts catholiques (1964-1966). Il exerce le même ministère à Saint-Marc de Bagotville (1966-1969). Vicaire à Sainte-Thérèse d'Arvida (1969-1975), il assume en même temps les charges d'aumônier à l'Hôpital Général du Saguenay, Arvida (1969-1971) et d'aumônier au niveau diocésain auprès du mouvement des Guides catholiques (1972-1974). Durant l'année scolaire 1975-1976, il s'inscrit à la Faculté de théologie de l'Université Laval de Québec, section des études pastorales. Au retour, il se consacre de nouveau au ministère paroissial à titre de vicaire à Sainte-Famille de Kénogami (1976-1979), comme curé de St-Raphaël de Jonquière (1979-1988) et en dernier lieu comme pasteur de Saint-Bruno de janvier 1988 à aujourd'hui. Il s'est éteint à l'infirmerie des prêtres de la Résidence Mgr Paré où il avait été accueilli par les Soeurs Antoniennes de Marie au début d'octobre dernier. Direction funéraire: Résidence Funéraire Aubin.**

IN MEMORIAM



BEDARD (M. Ephraïm) — Est décédé à Chicoutimi, le 10 décembre 1993, à l'âge de 84 ans, M. Ephraïm Bédard, époux en 1ères noces de feu dame Emérentienne Riverin et en 2ièmes noces de dame Blandine Richard, demeurant au 1407, boulevard St-Paul, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 11 décembre 1993 à 19h00 en la Résidence Funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi, l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fut le Président Fondateur de Bédard Dodge Chrysler Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: André (Huguette Gagnon), feu Nicole (Yvon Aubé), Donat (Suzanne Poirier), Carmen (Frédéric Wyman), Louise (Julian Klimczak), Françoise, Gaston (Doris Gauthier), ses petits-enfants: Jean-François, Claude, Isabelle, Benoit, Marc, Michel, Lilianne, Michaël, Nathalie, Linda et Caroline, feu John, ses frères et soeurs: Georges Bédard (Marie Boivin), Elise Bédard (Wilbrod Truchon), Rosario Bédard (Laure Bonnel), Thérèse Bédard (feu Edgar Fontaine), Germaine Bédard (Raymond Desbiens), feu Marguerite Bédard (feu Ovide Houde), Marie-Marthe Bédard (feu René Poulin), Marie-Anne Bédard (Paul Simard), feu Léonce Boivin (Antoinette Lavoie), feu Jean-Charles Boivin (Marie-Alice Brassard). Il était le beau-frère de: feu Ludger Riverin (feu Anne-Alma Simard), feu Joseph-Antoine Riverin (Rolande Drolet), feu Adrien Riverin (Lucille Tremblay), feu Léon Riverin (Elisabeth Bédard), feu Marguerite Riverin (feu Albert Yacola), feu Alexandre Riverin (feu Elise Bédard), feu Laurent Riverin (Simone Jean), feu Benoit Riverin (Charlotte Gagnon), feu Philippe Riverin (Mariette Gagné), feu Sr Jeannette Riverin, congrégation des Soeurs du Bon Pasteur, Alphonse Riverin (Gemma Gilbert). Il laisse également dans le deuil, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la conférence St-Vincent de Paul de la paroisse St-Paul Apôtre sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

IN MEMORIAM

CHAREST (Mme Etiennette Gagnon) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, entourée des siens, des suites d'une courte maladie, le 10 décembre 1993 à l'âge de 80 ans et 6 mois, dame Etiennette Gagnon épouse de feu Antonio Charest, demeurant au 710, rue des Pins à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 12 décembre 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, du 285, rue de la Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 15h00 en l'église St-Marc. Les cendres seront déposées au cimetière de Laterrière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marc Charest, feu Georges-Omer Charest (Lise Tremblay), Michel Charest (Francine Bouchard), Marcel Charest (Lise Turcotte), Fernando Charest (Rachelle Tremblay); ses petits-enfants: Mélanie, Nadia, Stéphan, Sébastien, Caroline, Pascal, Bruno, Audrey, Dany, Eric, Steeve, Dave. Elle était la soeur de: Léonidas Gagnon (Annette Simard), feu Géraldine Gagnon (feu Josepha Morais). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

ALLARD Florida — A St-Basile le Grand le 7 décembre 1993 est décédée Mme Florida Allard à l'âge de 71 ans. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeur: Edmour, René et Blandine. Ses belles-soeurs: Azilda et Thérèse ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 10 décembre 1993 à 15H30 en l'église de St-Basile le Grand. Direction Urgel Bourgie Ltée.

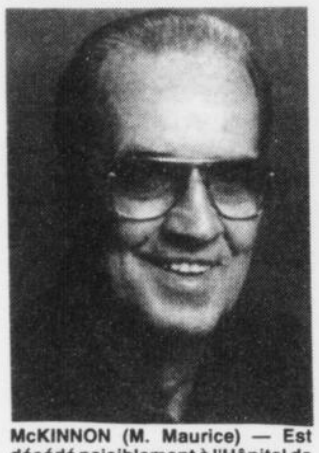
FILLION (Mme Blandine) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 8 décembre 1993, à l'âge de 73 ans et 2 mois, Mme Blandine Fillion, épouse de M. Lionel Gilbert, demeurant au 2104, rue du Père Lallemant. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc, du 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 10 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Georges de Jonquière. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Lionel Gilbert, ses enfants: Micheline (Bertrand Bérubé), Réjeanne (Rosaire Bolduc), Doris (Rémi Boily), Linette (Guy Savard), Fernand (Odette Tremblay), Gervais (Suzanne Bluteau), Lina (Guy Desgagné), Line, Roch Dubois fils adoptif (Candide), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères et soeurs. Les personnes qui le désirent, pourront verser leurs dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

FOURNIER (Mme Béatrice) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 9 décembre 1993, à l'âge de 76 ans et 9 mois, Mme Béatrice Fournier, épouse de M. René Barr, demeurant au 1928, rue Pellan, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 9h30 lundi matin au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Famille, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc., et les cendres déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. René Barr, son fils: Daniel Barr (Sylvie Boily), sa petite-fille: Karine, ses frères et soeurs: Charles Fournier (Hermance), Mme Cécile Fournier (feu Lawrence Barr), Jeanne-d'Arc Fournier, Georges Fournier (Pierrette Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

GAUDREAULT (M. Lucien) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 11 décembre 1993 à l'âge de 80 ans et 6 mois, M. Lucien Gaudreault époux de dame Gertrude Tremblay, demeurant au 457, rue Principale, St-Henri de Taillon. La dépouille mortelle est exposée en la salle Bellevue de St-Henri de Taillon. Les funérailles auront lieu mardi le 14 décembre 1993 à 16h00 en l'église de St-Henri de Taillon et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuils ses enfants: Ginette (Jean-Marc Gilbert), Jacqueline (Eric Côté), Gabrielle (Berthin Richard); ses petits-enfants: Michel (Louise Néron), Danielle (Christian Goulet), Sylvain (Claudette Gagnon), Johanne (Luc Ringuette), Guy, Erix (Cynthia Gauthier), Maryse, Stéphan, Stéphanie (Robert Fortin), Mario (Josée Laliberté), Gilles (Mathalie Tremblay); ses arrière-petits-enfants:Gyna, Patricia, Jennifer, Hendji, Michaël, Thommy et Marc; ses frères et soeurs: François-Xavier Gaudreault (feu Blanche Bouchard), feu Rose-Anna (feu François Simard), feu Marie-Ange (feu David Bouchard), Marie-Jeanne (feu Armand Morel), Rose (Arthur Lefebvre), Henri (Juliette Maltais), Armand (feu Simone Noël), Lucienne Perron et Lisette, feu Ida Gaudreault (feu Laurent Simard), Joseph "Jos" (Cécile Hudon), Roméo (Claire Trudel), feu Lionel (Thérèse Bergeron), Florida (Aurélien Côté), Alice (Rosaire Gagnon), Germain Morel (Paulette Lachance), Francine Simard (Jacques Fleury), Benoît Simard (Martine Verreault). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer. Direction des funérailles: La résidence funéraire Lac St-Jean.

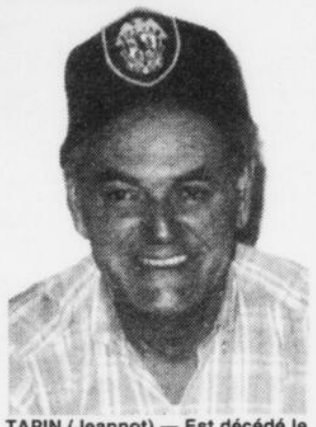
LAROUCHE (M. Lionel) — Est décédé le 11 décembre 1993 à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Lionel Larouche époux de feu dame Yvette Fortin, demeurant sur la rue Dequen à St-Gédéon. La dépouille mortelle est exposée à la salle communautaire de l'édifice municipal, rue Dequen à St-Gédéon. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 14h00 en l'église de St-Gédéon. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Françoise (Maurice Néron), Michel (Céline Nadeau), Roger (Thérèse Couture), Alain (Diane Fournier), Christian (Madeleine Simard), Martin (Diane Tremblay) et Gilbert (Chantale Martel); ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs; ses petits et arrrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Desbiens et Frères Inc.

LAROUCHE Marie-Anna Bérubé — Est décédée à Roberval le 10 décembre 1993 à l'âge de 82 ans Mme Marie-Anna Larouche épouse de feu M. Adélard Bérubé, demeurant au 514 rue Scott Roberval. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche 14h00 au Funérarium Harvey Ltée. du 816 boul. St-Joseph à Roberval. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 14h00 en l'église Notre-Dame Roberval, inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marthe (Charles Henri Côté) Jacques (Huguette Lapierre) Gaston, Claude (Gaétane Villeneuve) Nicole (Claude Potvin) Rachel (Pierre Girard) Maurice (Danielle Tremblay) 14 petits enfants et 10 arrières petits enfants. Ses frères et soeurs: Yvonne (Donat Laprise) Eva (feu Léonce Côté) Edmond Louis (Colombe Côté) feu Henri (feu Cécile Côté) Irène (Robert Coulombe) Paul Etienne (Thérèse Côté) Lina (feu Paul Côté) Patrick (Carmen Tremblay) feu Léo (Lorraine Gauthier) Colette (Jeannot Turcotte) beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Que vos témoignages de sympathies se traduisent par un don au Projet Image. (Alzeimer). Direction funéraires: Maison Funéraire Harvey Ltée.



McKINNON (M. Maurice) — Est décédé paisiblement à l'Hôpital de Chicoutimi le 10 décembre 1993 à l'âge de 66 ans et 11 mois, M. Maurice McKinnon époux de dame Monique Gagnon, demeurant au 27, rue Arthur-Hamel à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 12 décembre 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50, rue Arthur-Hamel à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Isidore. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de 25 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Carl McKinnon (Lola Gravel), Frédéric McKinnon (Nancy Bolduc). Il était le fils de feu Gabrielle Deschênes et de feu John Addisson McKinnon. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Vanesse (Tutt) McKinnon, Gordon McKinnon, feu Brigitte McKinnon; sa belle-mère: Cécile Couture (feu Philippe Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rolande Gagnon (Claude Duchaîne), feu Bertrand Gagnon (Ghislaine Verreault), Jean-Paul Gagnon (Gaétane Tremblay), Denise Gagnon (Damien April), Magot Gagnon, Marcel Gagnon (Mildread Guitard), Pâquerette Gagnon, Guy Gagnon, Pierre Gagnon (Michelle Danjean), Vincent Gagnon (Marjolaine Lapointe), Robert Gagnon (Denise Morin), Francine Gagnon (Claude Imbeault) ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

OUELLET (M. Philippe) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 9 décembre 1993, à l'âge de 89 ans et 5 mois, M. Philippe Ouellet, époux de feu dame Marie-Yvonne Fortin, demeurant au Foyer de la Paix à St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159, rue Sainte-Anne à St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 15h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse ses enfants: feu Yvette, Julienne (Roland Perron), Gislain (Gemma Tremblay), Jean-Yves (Marthe Pilote), Ruth (feu Michel Tremblay), Réal (Iona Rooney), Fernand (Charlotte Doré), Jacqueline. Il était le frère et le beau-frère de: feu Héléna (feu Nazaire Doré), feu Joseph (feu Yvonne Ouellet), feu Albert (feu Albertine Fortin), feu Jean-Baptiste (feu Hénédine St-Pierre), feu Adélard (feu Céliane Savard), feu Elzéar (Blanche Boivin), feu Ludger (1ères noces feu Carmelle Tremblay, 2ièmes noces Florence Gagné), feu Armand (Etiennette Boudreault), feu Ernest Fortin (feu Emilie Simard), feu Jos Fortin (feu Lucienne Lévesque), feu Maria Fortin (feu Charles Chayer), feu Armand Fortin (Herméline Ouellet), feu Jeannette Fortin, Desneiges Fortin (Lorenzo Munger), Lucienne Fortin (feu Adjutor Lapointe), Soeur Hermance Fortin, Soeur Gertrude Fortin, feu Alice Fortin (feu Ernest Gagnon), feu François Fortin (feu Marie-Luce Côté), feu Ruth Fortin, feu Eugénie Fortin. Il laisse également ses petits-enfants, ses arrières-petits-enfants et plusieurs autres parents et amis. M. Ouellet fut conseiller à la paroisse de St-Félicien durant plusieurs années. Il était membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie au salon funéraire. Direction funéraire: Marc Leclerc Ltée.



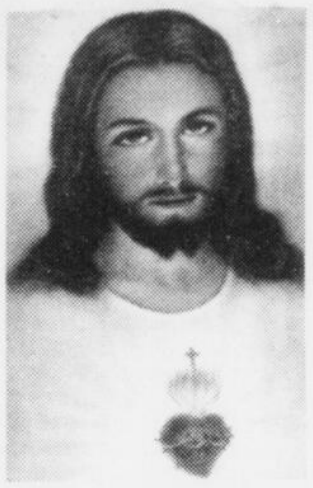
TAPIN (Jeannot) — Est décédé le 11 décembre 1993 au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 59 ans et 2 mois, M. Jeannot Tapin fils de Mme Berthe Tremblay et de feu M. Louis-Philippe Tapin, demeurant au 2194, rue St-Jacques à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Saguenay, du 2555, rue St-Dominique, Jonquière, lundi le 13 décembre 1993 à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu mardi le 14 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain Tapin, Josette Tapin, Jean Tapin (Kim) et Christine Tapin; son petit-fils Etienne; son beau-père: M. Lionel Lapointe; son frère Michel Tapin (Huguette Fortin); sa soeur Arlette Tapin ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire parvenir leur dons à la Société canadienne du cancer, une bénévole sera sur place. Direction des funérailles La Résidence funéraire Saguenay.

THIBEAULT (M.Jacques) — Est décédé à La Baie le 11 décembre 1993 à l'âge de 47 ans et 1 mois, M. Jacques Thibeault époux de dame Fernande Vandal, demeurant au 124, rue Simard à Ville de La Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 14 décembre 1993 en l'église St-Alphonse. L'heure sera confirmée plus tard. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse. Il était le fils de feu Bernadette Chenel et de feu Paul Thibeault. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa belle-mère: Mme Frank Vandal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gertrude Vandal (feu Donald Belisle), Colette Vandal (André Portelance), Bérangère Vandal (Louis Gagnon), Gilles Vandal (1ère noces feu Monique Tremblay, 2ième noces Louisette Dufour), Moïsette Vandal, Claudette Vandal, Denise Vandal; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

TREMBLAY (M. Albert) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, suite à une longue maladie, le 10 décembre 1993, à l'âge de 67 ans et 1 mois, M. Albert Tremblay, époux de dame Angèle Desjardins, demeurant au 2000, rue de Frontenac, app. 1, Jonquière. Il était le fils de feu M. François Tremblay et de feu dame Alice Michaud. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, rue Se-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 13 décembre 1993 à 15h00 en l'église Ste-Cécile de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Martine (Dany Larouche), Marlène (Ghislain Lapierre), Louise (Germain Girard), François (Diane Savard), ses petits-enfants: Karine, Dany, Benoit, Cindy, Jasmin, ses frères et soeurs: feu François-Xavier (feu Desneige Boily), feu David (feu Anna Simard), feu Marie-Jeanne (feu Philippe Boily), feu Simon, feu Adélard (feu Germaine Moreau), feu Léopold (Suzette Côté), feu Fernande (Edward Maltais), Blanche-Alice (William Maltais), feu Rose-Yvonne (feu Conrad Côté), feu Marie-Angèle, Albertine (René Tremblay), feu Lucien (Marthe Tremblay, Gérard (Simone Bouchard), Roland (Lucie Girard), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

TREMBLAY (Mme Irène) — Est décédée le 8 décembre 1993, à sa résidence, à l'âge de 73 ans et 10 mois, Mme Irène Tremblay, épouse de M. Bruno Dufour, demeurant au 1931, rue Deschênes, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée en la Résidence Funéraire Saguenay, 2750, Lasalle, Jonquière, vendredi le 10 décembre 1993 à 14h00. Les funérailles ont eu lieu samedi le 11 décembre 1993 à 11h30 en l'église Ste-Thérèse et les cendres ont été déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain Dufour, Carole (Richard Boucher), Ginette (Renald Gagnon), Serge (France Boivin), ses petits-enfants: Karine, Hugues, Jonathan, Dany, Bruno et Guillaume, ses frères et soeurs: Jean-Marie Tremblay (Antoinette Gagnon), Thomas-Louis (Pierrette Bergeron), feu Clémence (Marcel Murray), feu Amanda (Antoine Foster), feu Delphis Gauthier (Blanche-Alice Lavoie), ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert Dufour (Marie-Jeanne Bergeron), Florette (Yvon Foster), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent, peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Une bénévole sera sur place pour recueillir les dons. Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.

Prières



PRIERE AU SACRE-COEUR. — Sincères remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé M.S.

Autres décès
Cahier annonces classées pages
10-11-12

Opération de solidarité

CHICOUTIMI (CP)- C'est le vendredi 17 décembre, de 6 hres à 9 hres de la matinée, durant, l'émission «Bonjour messieurs dames» de CBJ, Radio-Canada, que des bénévoles solliciteront la générosité de la population en faveur des oeuvres de la Fondation Mgr Léonce Bouchard et plus spécifiquement des deux Soupes populaires de Chicoutimi.

Afin d'atteindre un objectif à la dimension de besoins croissants, l'organisation suggère à des groupes et associations de déléguer, à cette occasion, un représentant pour la remise d'un don collectif.

Les deux Soupes populaires de la rue du Havre et du sous-sol de l'église Saint-Antoine ont déjà servi plus de 100 000 repas à des nécessiteux. Le tarif suggéré est d'un dollar pour les adultes et de 50 sous pour les enfants.

Le budget annuel des Soupes populaires de Chicoutimi dépasse les 175 000$. «Les Fringues», le comptoir vestimentaire aménagé au sous-sol de la Maison provinciale du Bon Pasteur, angle Price et Bégin.

Gravel & Fils
ltée
Lors de la perte d'un être cher,
le choix de notre maison est une
façon de mieux faire avec
Respect et Dignité.
La Différence...
Nous sommes des professionnels
304, Racine Est, Chicoutimi
543-0755
224195

La COOP et le groupe d'achat Solest vont bien

ALMA (PET)— Le groupe d'achat Solest continuera ses activités. Après une saison d'existence, on en dresse un bilan positif. Il avait pris le relais du club d'achat biologique d'Alma.

Lors de la réunion annuelle tenue il y a quelques jours, il a été établi que les clients sont satisfaits de la qualité des produits, mais que des améliorations restent à faire au chapitre de la planification, pour éviter des pertes.

Après les Fêtes, on formera un comité de consommation.

Par ailleurs, les activités de production de la Coop Solest se sont déroulées au-delà des espérances des responsables, d'indiquer Gérald Tremblay, président. Le cégep prête un morceau de terrain biologique, dans le rang Dorval, pour y effectuer ses cultures. Tremblay souligne la collaboration de l'institution d'enseignement.

Dans le but de mettre sur pied une organisation permanente, la Coop Solest a par ailleurs acquis une terre à L'Ascension et y a fait labourer une superficie de plus de six acres. L'an prochain, elle y sèmera du sarrrasin afin d'éliminer les mauvaises herbes et enrichir le sol: le sarrasin pousse plus rapidement et étouffe le chiendent et les autres mauvaises herbes. La fertilité de cette terre noire sur argile promet d'être très bonne. Cependant, ce n'est que pour la saison 95 que la coop pourra y cultiver des légumes. Le jardin restera donc sur la terre du cégep, l'an prochain.

On parle cependant déjà du moment où, à L'Ascension, il sera possible de cultiver une variété de légumes encore plus grande et y ajouter des framboises et autres petits fruits. Il sera vraisemblablement possible aussi aux gens de récolter eux-mêmes plusieurs produits comme ça se fait pour les fraises de l'Ile d'Orléans.

Solest essaie de mettre sur pied une symbiose devant s'établir entre consommateurs conscients des problèmes et limites des producteurs et des agriculteurs à l'écoute des consommateurs, une démarche où clients et producteurs sont davantage des partenaires de ce qu'on appelle l'agriculture associative.

Cette année, on a voulu vérifier si tous les membres de la coop aimaient la culture, et si un besoin réel existait du côté du groupe d'achat, si les gens s'adaptaient à ce type d'agriculture. «C'est un succès sur toute la ligne, même s'il reste des aménagements à faire au chapitre de la mise en marché concernant le groupe d'achat: la formule retenue demande trop de temps. Plutôt que de servir les clients à partir d'un point central, on fera des regroupements par intérêt, bureau, famille ou voisinage, à partir de la prochaine saison.»

En mai ou au début juin, on recommencera alors à offrir tomates et concombres de serre ainsi que des oeufs.

Solest rappelle que le seul environnement sur lequel on a vraiment le contrôle, c'est celui près de chez soi. «Il est possible d'avoir un mot à dire sur la manière dont nos légumes sont produits ici alors qu'on a rien à dire lorsqu'ils proviennent d'Israël ou de la Californie.»

Achetez-vous QUÉBÉCOIS ?

Le Club Lys d'Or du **Québec** vous offre à vous et votre famille, l'opportunité de créer votre entreprise. Avec nous, participez à l'essor du **Québec** par la distribution et la mise en marché de produits québécois dans votre région.

Entreprise clef en main :

* Territoire protégé
* De tout pour le consommateur
* Produits **"Qualité Québec"**
* Meilleur prix
* Maximum de garantie pour le consommateur
* Formation et support
* Possibilité de 50 000 $ - 100 000 $ par an
* Investissement 1500 $ à 3950 $
* Opportunité unique

RÉUNION D'INFORMATION:

Le Lundi 13 décembre 1993
19 h 30
Motel Universel
1000, boulevard des Cascades
ALMA (Québec)

Le mercredi 15 décembre 1993
19 h 30
Le Montagnais
1080, boulevard Talbot
CHICOUTIMI (Québec)

LE CLUB LYS D'OR inc.
772, rue Ardouin, Beauport, (Québec), G1C 7J8
Téléphone: (418) 660-1616 Télécopieur:(418) 660-6583

150037

UQAC
Le savoir-faire

PLUS PRÈS
DE L'ÉTUDIANT
ENSEMBLE
VERS L'EXCELLENCE

UQAC
TROISIÈME AU QUÉBEC

PARMI LES UNIVERSITÉS FRANCOPHONES
À L'EXAMEN FINAL UNIFORME DES COMPTABLES AGRÉÉS 1993.

FÉLICITATIONS

Le Comité régional des comptables agréés du Saguenay—Lac-Saint-Jean ainsi que l'Université du Québec à Chicoutimi et son module des sciences comptables, tiennent à féliciter les étudiants de l'UQAC qui ont réussi à la première tentative, l'examen final uniforme des comptables agréés:

BOULIANNE	**Caroline**	**LEBLANC**	**Jean-François**
BOULIANNE	**Martin**	**SILLS**	**Ann**
BOUTIN	**Nancy**	**VACHON**	**Éric**
FORTIN	**Nicole**	**VOYER**	**Robin**

Étape essentielle à l'obtention du titre de comptable agréé, l'examen final uniforme vise à mesurer le jugement professionnel du candidat. En plus de l'examen, un stage obligatoire de deux ans dans un cabinet de comptables agréés complète la formation du futur C.A.

L'excellence de la formation reçue de l'Université du Québec à Chicoutimi a permis à ces étudiants de franchir la première étape de leur jeune carrière. Nous leur souhaitons la meilleure chance possible dans la poursuite de celle-ci.

Université du Québec à Chicoutimi

les gens

progrès-dimanche

Photo
Sylvain Dufour

ANCIEN - Ce modèle de scie mécanique remonte aux années 30 et devait être manipulé par deux hommes. Conçu en Allemagne par la compagnie Stihl, il pèse 79 livres et a fait l'objet d'un premier test au Canada sous la gouverne d'Omer Bouchard, alors à l'emploi de la compagnie Price.

«J'ai toujours été fasciné par la mécanique»

—Omer Bouchard

Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - «J'ai toujours été fasciné par la mécanique. Pour moi, il n'y a rien comme le bruit d'un moteur qui tourne», confie Omer Bouchard à la fin de l'entrevue. Cet homme d'une trempe particulière, que même la chute d'un cheval n'a pu immobiliser, ne s'est jamais laissé détourner de sa vocation. Même à 74 ans, il hante toujours son atelier.

«Je travaille sur une invention, mais il est trop tôt pour en parler», confie le Chicoutimien. Chez d'autres, ce serait pure vantardise, mais compte tenu de ses réalisations passées et de son incroyable dynamisme, on ne peut jurer de rien en ce qui le concerne. Le diable d'homme est bien capable de réinventer la roue si ça lui chante.

Parmi ses réalisations passées, on note plusieurs améliorations à la scie à chaîne, son objet de recherche privilégié. Premier à en faire l'essai pour la Canadian Pulp Association en 1948, à l'occasion de quatre tests effectués dans la région, il y a consacré le plus clair de ses énergies dans les années qui ont suivi.

A ses yeux, l'invention la plus importante est celle du carburateur à diaphragme, qui remonte à l'époque où les machines s'étouffaient quand on les tournait à l'envers. A force de «patenter» là-dessus, il a mis au point un dispositif qui, depuis, a été repris par toutes les compagnies et reste encore largement utilisé.

«Ca donnait plus de souplesse aux bûcherons. Ils pouvaient enfin travailler à leur aise, indique Bouchard, qui a aussi inventé un système de frein à la fin des années 50, en plus de trouver différents moyens d'alléger la scie mécanique. Ce faisant, il a rendu l'instrument beaucoup moins dangereux, en même temps que plus facile à utiliser.

Histoire d'une chaîne

Plusieurs des trouvailles d'Omer Bouchard ont été réalisées alors qu'il travaillait pour les compagnies Price et CIP. L'une des plus importantes est toutefois née dans un cadre différent, soit en 1962, au moment où le forestier s'est lancé dans le commerce. Installé sur la rue du Pont, à Chicoutimi-nord, il vendait des scies mécaniques et en assurait l'entretien.

«J'avais lâché le bois à la demande de mon épouse (Aline Lavoie) et aussi pour mon plus vieux qui commençait l'école», précise l'inventeur. Au début, il était installé dans une roulotte et affilié à un obscur fabricant, mais cinq ou six mois plus tard, la compagnie Stihl lui faisait signe et l'entreprise amorçait son décollage.

Le goût de la recherche n'était pas disparu, toutefois, et quelques mois après l'ouverture de son commerce, Omer Bouchard relevait un nouveau défi: la conception d'une chaîne capable de tailler dans l'aluminium. Après un an, il présentait un «kit» complet aux dirigeants d'Alcan: une chaîne aux dents rapprochées jumelée à une scie à la puissance accrue.

«Ca n'a pas été facile. Même après avoir vu mon premier modèle de chaîne, la compagnie n'était pas convaincue de son efficacité», se souvient Bouchard. Même du côté de Stihl, l'opposition était vive parce qu'il avait modifié une de leurs machines. On craignait des bris répétés et une réputation déclinante si des gens s'en servaient pour tailler dans le métal.

«Un type est venu d'Allemagne pour vérifier comment je faisais et après avoir constaté que mon procédé était efficace, il a tenu compte de mes modifications pour lancer un nouveau modèle de scie», raconte Bouchard qui, comme ce fut souvent le cas dans sa carrière de «patenteux», n'a pas touché un sou pour ses trouvailles.

Un «snow mobile» adapté à la forêt

CHICOUTIMI (DC) - Parmi les inventions auxquelles Omer Bouchard a été associé, on note un modèle de «snow mobile» adapté au travail en forêt. Sa création, au début des années 50, a amené le «patenteux» à côtoyer nul autre que J.-Armand Bombardier.

Bouchard dirigeait alors deux camps de bûcherons pour la compagnie Price. Situés au lac Eugène, dans le parc des Laurentides, ils avaient un caractère particulier puisque pour la première fois, on y avait banni les sciottes et les «snow».

«Tout le monde devait utiliser une scie à chaîne et pour transporter le bois, je disposais d'un modèle Bombardier qui n'avait pas été conçu pour ça, mais que j'avais adapté aux conditions en forêt», souligne Bouchard.

Il y est si bien parvenu que Bombardier, qui vivait à Valcourt, a fait le voyage dans la Réserve faunique des Laurentides afin de voir comment il s'y prenait. Il a ainsi passé deux jours au camp, toujours accompagné par le Chicoutimien.

«C'était un homme gentil, mais têtu. Il s'était mis dans la tête qu'on ne pouvait pas sortir du bois avec ses «snow» et tenait à vérifier sur place de quoi il en retournait», rapporte Omer Bouchard.

Un nouveau modèle

L'industriel prenait toujours des notes et son hôte a compris pourquoi un an plus tard, alors qu'on lui a présenté un modèle de «snow mobile» conçu expressément pour le travail en forêt. C'était un prototype et on lui a demandé d'en faire l'essai.

«Il était parfait pour battre le chemin et pouvait traîner deux cordes de bois en même temps», précise Bouchard, qui a étrenné l'engin lors d'une expédition de quatre jours pendant laquelle il a roulé sur près de 200 kilomètres.

«Je suis parti avec trois autres personnes et nous nous sommes rendus du lac Onatchiway au lac Grand. En plus de tester la machine, nous avons étudié le terrain en vue de la construction du barrage du lac Belle Rive», indique le Chicoutimien.

Le «snow» s'est bien comporté pendant tout le trajet et c'est seulement près de l'arrivée qu'une pièce s'est brisée. «Je ne me méfiais plus et j'allais trop vite», raconte en riant le «pilote d'essai».

Autre texte en page 34

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE YAMAHA

YAMAHA
L'art de satisfaire

VK 540 1994
156 X 20 PO

YAMAHA V MAX 500 DX
YAMAHA DE LUXE VALEUR SÛRE...
• Marche arrière • Démarrage électrique

Venez vous évader avec une YAMAHA
de chez
SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille
Jonquière
(418) 547-2022 – 542-8706
246239

Omer Bouchard croit en la vertu du travail

CHICOUTIMI (DC) - Quelques minutes suffisent pour jauger Omer Bouchard. A l'évidence, ce n'est pas un tiède, ni un faux modeste.

S'il en a contre un type ou une compagnie, par exemple, sa voix s'enfle et le propos est incisif. Idem pour ses inventions dont il revendique fièrement la paternité.

Sa philosophie de la vie est simple. Jamais fataliste, il a toujours cru aux vertus du travail et à la parabole des talents. «Si quelqu'un ne sait rien faire d'autre que des boutons à quatre trous, ce n'est pas grave. Il a juste à en fabriquer et à devenir le meilleur là-dedans», souligne-t-il.

Lui-même a donné la preuve de sa détermination à deux occasions, dans un cadre extérieur à son travail. La première fois, c'était en 1962, alors que cet homme fier et sûr de lui a reconnu qu'il buvait trop et s'est inscrit aux Alcooliques anonymes. Il n'a jamais récidivé depuis.

«Je prends les choses 24 heures à la fois et je reste proche de cet organisme», reconnaît Bouchard, qui travaille notamment au centre Sacré-Coeur pendant le Carnaval-Souvenir, supervisant différentes activités (dont un concours de «sciotteux») d'où l'alcool est exclu.

Ecrasé par un cheval

L'autre événement qui a permis à Omer Bouchard de montrer de quel bois il se chauffe a eu lieu en 1976, alors qu'il faisait de l'équitation en compagnie de son épouse Aline Lavoie.

Son cheval, qui était plutôt rebelle, s'est soudainement énervé et l'a projeté par terre avant de l'écraser de tout son poids.

«Il m'a défoncé l'estomac avec le pommeau de la selle et il m'a cassé la colonne», décrit le Chicoutimien, qui était alors âgé de 57 ans. Après 23 jours dans le coma, il s'est éveillé à l'hôpital avec pour seule impression d'avoir échoué dans une fournaise. Mais il y avait pire que la température ambiante.

«Les médecins lui avaient dit qu'il resterait en chaise roulante», rapporte Aline Lavoie. C'était mal connaître l'ancien bûcheron, cependant, lequel s'est mis dans la tête de sortir sur ses deux jambes et y est parvenu.

Il est sorti vêtu d'un corset, puis s'est appliqué à retrouver ses moyens.

HEUREUX - Accompagné ici de son épouse Aline Lavoie, Omer Bouchard vit une retraite heureuse dans sa maison de Chicoutimi.
(Photo Sylvain Dufour)

NOMINATION

Mme Stéphanie Gagné

Monsieur Mario Simard, Président de la compagnie CIVEC INC. est heureux de vous annoncer la venue de Madame Stéphanie Gagné au sein de son entreprise. Madame Gagné est technicienne en informatique et supervise le département des pièces. De plus, Madame Gagné est chargée des commandes externes, de l'inventaire ainsi que du *contrôle de la qualité*.

«Centre Informatique de Vente Et Consultation inc.» est une entreprise de vente au détail qui oeuvre dans les domaines de l'informatique et des télécommunications. Fondée en octobre 1988, l'entreprise offre des services spécialisés en micro-informatique industrielle et commerciale dans des applications de bureautique, contrôle de procédés et de télécommunications.

CIVEC

Centre Informatique de Vente Et Consultation inc.
1915, Boul. Talbot, suite 1, Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
Tél.: (418) 698-4135 - Fax: (418) 549-0063

250052

Le confort...
GRANDEUR NATURE

mont-bell

***Parka* Super Hop**

- En Gore-Tex 2 plis
- Isolation ExceLoft
- Double rabat à l'avant pour étanchéité maximale
- Collet doublé de polar
- Capuchon rétractable
- Poignets ajustables
- 2 poches intérieures
- 2 poches chauffe main
- Ajustement à la taille et au bas

Disponible en bourgogne et marine
Tailles S à XL

***Parka* Powder Hop**

- En Gore-Tex 2 plis
- Isolation Hollofill
- Double rabat à l'avant pour étanchéité maximale
- Collet doublé de polar
- Capuchon rétractable
- Ajustement à la taille et au bas

Disponible en marine, azur et framboise.
Tailles S à XL

Ouvert le dimanche.
Ouvert les soirs de semaine
dès le **13 décembre**

LES BOUTIQUES L'AVENTURIER

250, Racine Est, Chicoutimi Tel. : 545-2251

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

DES COMMISSIONS SCOLAIRES PARTENAIRES
POUR LE DEP EN INFORMATIQUE (900 h)

EXPLOITATION DU MATÉRIEL

CSC
COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG

FONCTIONS:
L'opérateur d'ordinateur assure l'exécution des travaux dans un centre informatique ou supporte un réseau.
Une personne qui voit au bon fonctionnement du matériel et à l'optimisation du rendement du système.

PRINCIPALES TÂCHES:
- Faire fontionner une (ou des) imprimante(s) 15%
- Exploiter des périphériques 10%
- Gérer un pupitre de contrôle des réseaux 70%
- Autres tâches connexes 5%

SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
BASSIN POTENTIEL D'EMPLOIS

CENTRE L'OASIS
(406, SAINT-PHILIPPE)

Je téléphone à l'instant

668-5012

249358

Un surplus net et des projets pour 1994

ST-METHODE (RT)- La municipalité de St-Méthode

Roger Tremblay

déposait lundi dernier ses états financiers; pour l'exercice 1992, elle montre des recettes totales de 672 237 $ et des dépenses de 605 316 $ et des dépenses d'immobilisations de 37 134 $. Ce qui se traduit par un surplus net de 29 787 $. Au 31 décembre 1992, la municipalité avait un suplus accumulé de 140 959 $. L'endettement total net à long terme est de 177 076 $ et le niveau d'endettement est l'un des plus bas au Québec lors qu'on le compare à celui des municipalités de tout le Québec. Cela représente un endettement d'environ 169 $ par habitant comparativement à 291 $ dans les municipalités de même taille. De plus, le rapport du vérificateur ne révèle aucune note négative ou anomalie.

Parmi les principaux projets réalisés en 1993, notons l'acquisition d'un nouveau camion citerne, l'avancement d'un nouveau projet de mise en valeur des habitats humides. Pour 1994, les élus veulent un gel de la rémunération des élus et du personnel de la municipalité, une prolongation du service de la cueillette et de transport des déchets dans les secteurs de villégiatures, l'avancement du projet de mise en valeur des habitats humides et de la construction d'un nouveau centre de loisirs, l'adoption d'un programme de revitalisation économique avec une aide à la construction résidentielle industrielle et commerciale.

Salle DANSE CLUB

698-1983

OUVERTURE
le 2 décembre
• • •
2 PISTES
DE DANSE
• • •
Danse en ligne
Danse sociale
• • •
Ouvert Jeudi,
vendredi et samedi
de 21 h à 2 h AM
• • •
ADMISSION 5 $
• • •
Dimanche
journée spéciale
de 15 h à 21 h
avec buffet
Admission 5 $
avec buffet 10 $
• • •

MUSIQUE DE DANSE AVEC ORCHESTRE DE TOUS GENRE DE MUSIQUE

APPORTEZ VOTRE BOISSON

SOUS-SOL DU BAR L'EMPRISE

248534

LE DENTUROLOGISTE ET VOS PROTHÈSES DENTAIRES COMPLÈTES OU PARTIELLES AMOVIBLES.

SAVIEZ-VOUS QUE:

Les prothèses dentaires amovibles partielles ont un rôle fonctionnel, esthétique et de protection de la santé bucccale

- Maintient l'esthétique naturelle
- Supporte les muscles faciaux
- Aide à conserver les relations inter-maxilliaires dans un état normal et évite le prognatisme

- Donne une meilleure mastication
- Permet une meilleur stabilité de la prothèse supérieure
- Donne une meilleure phonétique
- Équilibre les pressions sur les gencives lors de la mastication
- Diminue le risque de bris de la prothèse complète

- Empêche l'élargissement de la langue et garde les tissus buccaux dans leurs dimensions normales (langue et joue)
- Empêche le déplacemnt des dents restantes

- Permet une meilleure digestion
- Évite l'usure excessive des dents naturelles restantes
- Réduit les possibilités d'importantes pertes osseuses dans les régions du trop grandes pressions
- Évite l'irritation chronique dans la région antérieure du maxilaire supérieure (hyperplasie)

DENTUROLOGISTE

ALMA: Lundi et mardi 9h30 à 16h30
Jeudi 9h30 à 20h00

Denis Gaudreault, d.d.

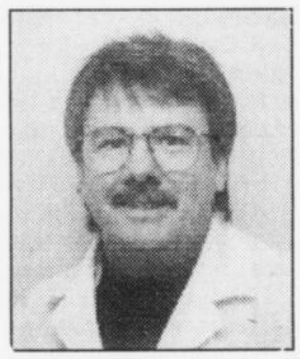
ALMA: 144, rue Labrecque
Tél.: 668-2689

FABRICATION ET REPARATION DE PROTHESES DENTAIRES

CHICOUTIMI:
930, rue Chabanel
(Près de Chicoutimi Chrysler) Tél.: 543-3445

CHICOUTIMI: Lundi: 18h30 à 20H00
Mer. et ven.: 13h30 à 16h30 et 18h30 à 20h00

Je me soucie de votre santé buccale... et vous?



DENIS GAUDREAULT, d.d.

POUR TOI ON INNOVE . . .

SERVICES COMMERCIAUX
ADMINISTRATION, SANTÉ ET SOINS À LA PERSONNE
L'OASIS, (École St-Philippe)
460, St-Philippe
698-5012

SECRÉTARIAT

COMPTABILITÉ

À QUI LA CHANCE ?

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

SOIR

NOUVEAU · NOUVEAU

Entrée Variable, Sortie Variable*

*Début de formation dès qu'une place est libre

NOUVEAU

INSCRIS-TOI IMMÉDIATEMENT
On attend TON appel!

244019

Une petite lumière brille encore

Marc Fournier

J'aime bien l'atmosphère impersonnelle des restaurants; ça me permet d'écouter la conversation des gens, sans passer pour un indiscret.

«L'angoisse! s'exclame une femme. Quand Robert reste chez lui, ça va pas, mais à l'hôpital il se sent mieux». Je ne sais pas de qui elle parle, sûrement d'un homme...angoissé!

Je me rappelle ces vers du poète Emile Nelligan: «Ah! la douleur que j'ai que j'ai. Qu'est-ce que le spasme de vivre?» Bon, d'accord, voilà une curieuse manière de s'exprimer, mais ces mots du poète décrivent bien l'angoisse: elle est une douleur qui brûle le coeur, dont nous ne réussissons pas à nous débarrasser. Pour plusieurs personnes, l'angoisse fait partie de la vie. Est-ce que ça veut dire que la vie est angoissante?

Qu'on y pense un instant: c'est fragile la vie. Et tellement complexe! Avec raison, nous pouvons parfois nous sentir insécure: est-ce que j'aurai toujours un emploi? Assez d'argent à ma retraite? Comment ira ma santé dans 20 ans? Ma conjointe, mon conjoint et moi, serons-nous encore amoureux?

Et nos enfants, dans quelle sorte de monde vivront-ils? Des questions «angoissantes», il est possible d'en écrire une pleine page! Ce n'est pas pour rien que plusieurs d'entre nous se réfugient dans le présent: «Ici et maintenant», disent-ils. Parce que demain, c'est peut-être inquiétant d'y penser. On se protège comme on peut.

A moins de deux semaines de la fête de Noël, malgré l'obscurité qui arrive tôt, les gens ont trouvé un bon moyen de lutter contre l'angoisse: ils décorent! Cette année, puisque nous manquons de lumière autour de nous, nous en avons installées. Et ça éclaire! Dans les rues, les passants s'arrêtent souvent pour se remplir les yeux. Mercredi soir, ma fille a même parlé...au Père Noël!

Imaginez-vous la façade d'une maison, complètement décorée. Sur un fond bleu, entouré de petites lumières, une fée des étoiles regarde un Père Noël...en bicyclette. Il tire un traîneau rempli de cadeau. Un haut-parleur est installé tout près; un monsieur sympathique, à l'intérieur de la maison, guette les passants et imite la voix du Père Noël. Les enfants sont impressionnés, les adultes aussi!

Est-ce que je me trompe? J'ai constaté que les gens ont décoré plus tôt cette année. La politique est ennuyante et il y a de la grisaille autour de nous. Alors, j'ai l'impression que nous avons décidé de mettre de la lumière dans nos rues...et dans nos vies. Les petites ampoules qui brillent dans la nuit, n'est-ce pas une façon d'exprimer notre désir de lumière? Mais une fois la fête terminée, est-ce que tout retournera à l'obscurité?

C'est peut-être ça, la foi chrétienne: une petite lumière qui éclaire la nuit... L'angoisse sera sans doute toujours présente dans le coeur des hommes et des femmes. Mais la foi en Jésus Christ peut-elle éclairer nos vies...et la route qui conduit au bonheur?

À CONSERVER

Traverse
Rivière-du-Loup
Saint-Siméon

TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP / SAINT-SIMÉON

HORAIRE ADAPTÉ ET AMÉLIORÉ POUR LA FIN DE SAISON 1993

À tous nos clients,

Veuillez noter que pour diminuer les risques d'annulation des départs en décembre, nous avons adopté un horaire variable qui s'inspire des points de marées les plus favorables au déplacement du navire dans la glac e.

Nous avons donné à cet horaire les cotes suivantes:

*** : **Excellentes** possibilités de traverser.
** : **Très bonnes** possibilités de traverser.
* : **Bonnes** possibilités de traverser.

Toutes ces prédictions peuvent cependant changer avec les conditions de glace et météo; c'est pourquoi, nous vous invitons à communiquer avec nous aux numéros suivants le jour même du départ:

Rivière-du-Loup: 862-9545
Service de nuit: 867-1410
Saint-Siméon: 638-5530

HORAIRE DES TRAVERSÉES

DATE	DÉPARTS DE RIV.-DU-LOUP		DÉPARTS DE SAINT-SIMÉON	
Dim. 12 déc.	08 h 00 **	13 h 30 ***	09h30 **	15 h 00 ***
Lun. 13 déc	08 h 30 **	14 h 00 ***	10 h 00 **	15 h 30***
Mar. 14 déc.	09 h 30 **	15 h 00 ***	11 h 00 **	16 h 30 ***
Mer. 15 déc.	10 h 00 **	15 h 30 ***	11 h 30 **	17 h 00 ***
Jeu. 16 déc.	10 h 00 **	15 h 30 **	11 h 30 **	17 h 00 ***
Ven. 17 déc.	08 h 00 *	11 h 30 **	09 h 30 *	14 h 30 **
Sam. 18 déc.	08 h 00 *	12 h 00 **	09 h 30 *	14 h 30 **
Dim. 19 déc.	07 h 30 ***	13 h 00 **	09 h 30 ***	14 h 30 **
Lun. 20 déc.	08 h 00 ***	13 h 30 **	09 h 45 ***	15 h 00 **
Mar. 21 déc.	09 h 00 ***	14 h 30 **	10 h 30 ***	16 h 00 **
Mer. 22 déc.	09 h 30 ***	13 h 15 **	11 h 00 ***	15 h 00 **
Jeu. 23 déc.	09 h 30 **	13 h 15 *	11 h 00 **	15 h 00 *
Ven. 24 déc.	08 h 00 **	12 h 00 ***	09 h 45 **	14 h 30 ***
Sam. 25 déc.	08 h 00 **	12 h 30 ***	09 h 45 **	14 h 30 ***
Dim. 26 déc.	07 h 30 **	13 h 00 ***	09 h 30 **	14 h 30 ***
Lun. 27 déc.	08 h 00 **	13 h 30 ***	10 h 00 **	15 h 00 ***
Mar. 28 déc.	08 h 30 **	13 h 30 ***	10 h 00 **	15 h 00 ***
Mer. 29 déc.	09 h 00 **	14 h 00 ***	10 h 30 **	15 h 30 ***
Jeu. 30 déc.	09 h 30 **	15 h 00 **	11 h 00 **	16 h 30 **
Ven. 31 déc.	10 h 00 **	15 h 00 **	11 h 30 **	16 h 30 **
Sam. 1er janv.	10 h 00 **	15 h 00 **	11 h 30 **	16 h 30 **
Dim. 2 janv.	08 h 00 *	12 h 00 **	09 h 45 *	14 h 00 **
Lun. 3 janv.	07 h 00 ***	12 h 00 **	09 h 00 ***	13 h 30 **

249885

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès dimanche
I
INDICE LAME
245031

QUI

réjoint le plus d'auditeurs au Lac-Saint-Jean?

La vérité sans mensonges!
La vérité sans restrictions!

LA VÉRITÉ "VRAIE"!

CHRL AM 910
ROBERVAL

CHVD AM 1230
DOLBEAU

CFED AM 1340
CHAPAIS

LE GROUPE RADIO ANTENNE 6

CJMD AM 1240
CHIBOUGAMAU

CHVD FM 92,1
ST-FÉLICIEN

CKYK FM 95,5
ALMA

LA RADIO NUMÉRO 1

ANTENNE 6
51 100
AUDITEURS

CJAB
45 937
AUDITEURS

CFIX
38 034
AUDITEURS

20 300
auditeurs au Saguenay

VOUS POUVEZ LE RÉPÉTER
c'est certain!

ANTENNE 6
la force publicitaire
AU LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU
CHAPAIS

(Source BBM Automne 1993

250071

Affaire Madeleine Gobeil

La Régie retourne la balle au CLSC

LA DORE (RT)- Madeleine Gobeil de La Doré ne lâche pas. Après avoir alerté l'opinion publique sur sa demande d'aide en maintien à domicile des personnes handicapées, elle attend toujours la réponse du CLSC des Pré-Bleus.

«J'ai écrit au ministre Marc-Yvan Côté et son attaché politique, Jeannot Rioux, dans une lettre qu'il me faisait parvenir le 22 novembre dernier, a décidé de retourner une copie de ma lettre à la Régie régionale. Rioux explique que le service de maintien à domicile relève de la compétence de la Régie régionale», souligne Madeleine Gobeil.

A la Régie régionale, le directeur des relations avec la communauté, Luc Legault, retourne une lettre à Madeleine Gobeil en date du 1er décembre dernier. «Luc Legault répond que certains CLSC ont épuisé leur budget du programme maintien à domicile et que les établissements de santé et de services sociaux ne peuvent dépasser le budget qui leur est alloué. Tout est question de la capacité financière du gouvernement de financer les programmes de santé», ajoute-t-elle.

Le directeur invite donc Madeleine Gobeil à porter plainte auprès de Michel Bernard, directeur général du CLSC si elle a obtenu une réponse écrite de ce CLSC. «-Legault ajoute que si je ne suis pas satisfaite ou si je conteste les raisons qu'on me donne, je peux toujours me plaindre à lui et qu'il y accorderait toute l'attention voulue. A ce jour, je n'ai encore reçu aucune réponse du CLSC», de conclure Madeleine Gobeil qui demande toujours de l'aide.

De son côté, le directeur général du CLSC, Michel Bernard, explique que le cas est suivi régulièrement et que le maximum est fait pour aider cette dame. «En soutien à domicile, le budget du CLSC n'a pas progressé depuis deux ans.

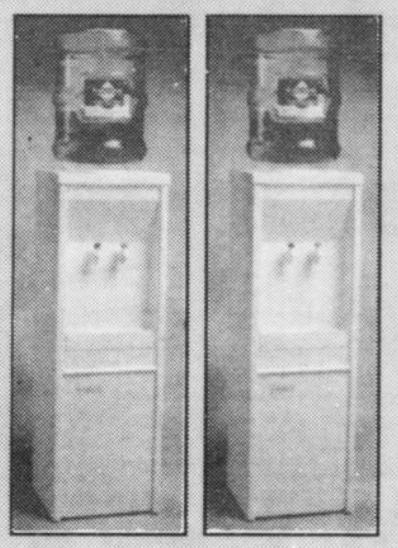
Notre intervenante sociale est en contact fréquent avec Madeleine Gobeil. Sans compter qu'elle a pu bénéficier du répit-dépannage. Nous faisons tout pour l'aider dans la mesure de nos moyens. On va continuer à le faire encore. Il est cependant bien clair que nous ne pourrons envoyer quelqu'un cinq demi-journées par semaine. On ne le fait pas por nos autres clients. Déjà, cependant, elle bénéficie de six heures par semaine d'un service de gardiennage», de conclure Michel Bernard.

Pour Noël
offrez un présent...

Ivonick Desbiens
MUSIQUE
2517, boul. Talbot, Chicoutimi
696-2224
249763

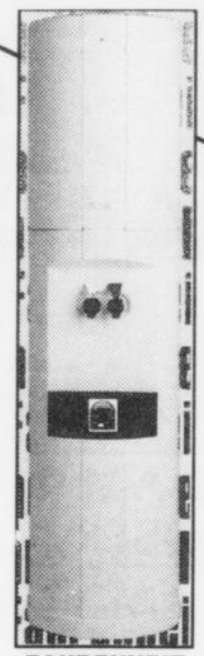
UN CADEAU TOUJOURS FRAIS EN MÉMOIRE

REFROIDISSEUR REMIS À NEUF



À PARTIR DE:
129,95

MODÈLES NEUFS
MODÈLES NEUFS
MODÈLES NEUFS



FAHRENHEIT CELCIUS

	COMPTANT	12 VERSEMENTS	24 VERSEMENTS
CELCIUS	299$ + taxes	27,95$/mois + taxes	14,95$/mois + taxes
FAHRENHEIT	239$ + taxes	20,95$/mois + taxes	11,95$/mois + taxes

LOCATION DE REFROIDISSEUR
2 mois gratuits à partir de: 4,95 par mois

Ressourcez votre soif!
BOISCHATEL
eau de source naturelle
CRISTALLINE
Eau de source naturelle
claire fontaine
EAU DE SOURCE DÉMINÉRALISÉE PAR DISTILLATION
543-2503 / 690-1593
N. B. La location minimale est pour une période de 12 mois avec plan de paiment pré-autorisé. Les paiements par versements sont offerts selon certaines conditions, un léger dépôt peut être exigé. Tous les prix indiqués excluent les taxes applicables. Les quantités peuvent être limitées.
249939

*Le **Cégep de Chicoutimi** tient à remercier publiquement les entreprises suivantes qui ont participé à l'accueil de nos étudiants en technologies du génie électrique à l'occasion de la journée de parrainage du 23 novembre 1993.*

Alcan, usine Laterrière
Alcan, installations portuaires
Alcan, usine Grande-Baie
Alcan, complexe Jonquière
Bell Canada
Blackburn et Blackburn
Cascades
Communication Motorola ltée
Conception électronique ER-GI inc.
CJPM TV
CFIX FM
CFRS TV
CJMT AM
CKRS TV
Digital Equipment Corporation
Domtar
Donohue, Saint-Félicien
Électro service
Elkem metal Canada
Forces armées canadiennes de Bagotville
Gagnon et Tardif
Glenayre communication
Grimard électrique
Hôpital de Chicoutimi
Hôpital des radios
Hydro-Québec
Moteur électrique Chicoutimi
Protectron
Prowatt et CDIC
Raoul Blackburn
Service informatique inédit
Servitrol
Société de conservation
Société Radio Canada
S.P.C. Automation
S.T.A.S.S.
Trionique
UQAC
Vidéotron
Ville de Chicoutimi
Want électrique
Westinghouse Canada
Xérox Canada ltée

Maison Arthur-Villeneuve

Les pourparlers se poursuivent

Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Le dossier de la maison Arthur-Villeneuve est toujours ouvert, et la famille ne désespère pas de trouver une solution, peut-être à court terme, nous précisait Réal Villeneuve, l'un des fils du peintre, en interview téléphonique.

Depuis la conférence de presse par laquelle la famille a voulu attirer l'attention sur l'état précaire de la maison et sur les démarches déjà effectuées pour concrétiser le projet de déménagement de la maison à la Pulperie, les négociations se sont poursuivies. La députée Jeanne Blackburn y a pris part, des représentants des Affaires culturelles se sont rendus sur place pour évaluer les fresques peintes par Arthur Villeneuve sur les murs de sa maison et une rencontre doit avoir lieu cette semaine entre les représentants de la Corporation de la maison-musée Arthur-Villeneuve et ceux du musée. D'autre part, il y a toujours des contacts, précise Réal Villeneuve, avec des représentants de l'UNESCO pour faire reconnaître la maison comme une «richesse du patrimoine mondial», par résolution de l'ONU.

Du côté des médias, plusieurs publications québécoises ont démontré de l'intérêt: c'est ainsi qu'au cours des dernières semaines, la maison Arthur-Villeneuve a été visitée par des journalistes des magazines Châtelaine, Qui? et L'Actualité, en vue de publier des articles et photos. Le mensuel Sélection, distribué dans plusieurs pays du monde, serait également intéressé à parler de la maison-musée de Chicoutimi.

Enfin, il n'est pas impossible qu'une mini-série télévisée sur la vie du peintre Arthur Villeneuve soit réalisée sous peu. Réal Villeneuve n'a pas voulu en dire plus sur le sujet, se contentant de souligner qu'il avait récupéré toutes les archives concernant son père. Ces documents pourraient servir de base à un éventuel scénario.

«Noir Arctique» de Nycol Beaulieu

La dérive des glaciers

CHICOUTIMI (DP) - «Noir Arctique», le titre de l'exposition présentée par Nycol Beaulieu à la galerie L'Oeuvre de l'autre jusqu'au 23 décembre, en illustre bien le contenu: beaucoup de noir, pour le premier mot du titre, et beaucoup de blanc, pour le deuxième mot. Pour l'ensemble: les formes créées par l'artiste évoquent bel et bien les glaciers, les icebergs et les pics gelés qui peuplent les régions polaires.

A larges traits à l'acrylique, sur de grandes surfaces, Nycol Beaulieu inscrit des formes, vaguement géométriques, en trois dimensions. Et plutôt que de noir et blanc, il faudrait peut-être parler de différentes nuances de gris. Certaines parties de ces formes sont d'une luminosité éclatante, d'autres sont plus sombres, tandis que le fond est encore plus sombre. C'est le cas de la plupart des toiles, mais il y en a aussi quelques-unes en couleurs, notamment «Le onzième commandement», où le glacier est d'un rouge sang assez impressionnant.

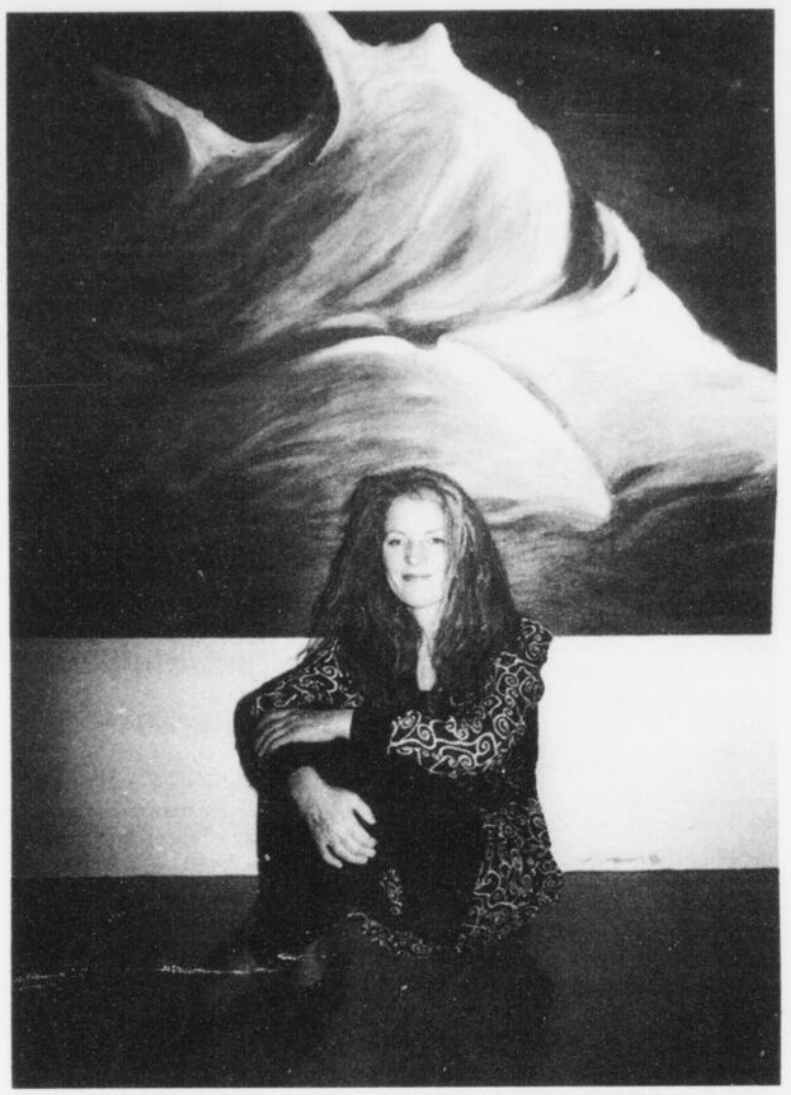
L'artiste, originaire de Chicoutimi, a quitté la région depuis plusieurs années pour étudier en arts à Montréal. Enfant, elle a vécu en étroit contact avec la nature, suivant son père à la chasse et à la pêche.

La grande ville l'a impressionnée, presque traumatisée: dans ses premières oeuvres, elle exprimait l'incessante activité de cette ville, sa violence aussi.

«Noir Arctique» marque une sorte de retour aux sources pour Nycol Beaulieu, retour aux grands espaces, en tout cas, sinon à la vie animale qui y foisonne. Ce sujet lui a été inspiré par un voyage en bateau qu'elle a effectué dans le Grand Nord, jusqu'aux confins du Groënland. Elle ne cherche toutefois pas à reproduire les paysages qu'elle y a vus. Elle isole des formes, celles d'un ou deux icebergs, qui occupent une grande partie de la surface peinte. Dans certaines toiles, elle perdent même leur caractère figuratif: c'est le dépouillement total. La vie se fraie toutefois malgré tout un chemin, par les formes rondes qui peuplent les toiles de couleur. Même dans le noir et blanc, dans «Eclats lunaires» par exemple, la surface des deux icebergs, de forme ovoïde, introduit la notion d'oeuf ou de nid.

Ce dépouillement, ces éclats fulgurants au milieu de grandes surfaces noires créent une impression d'angoisse: on perçoit d'abord l'imprécision des formes, ensuite leur dérive dans un univers glacé d'où l'humain est absent. On pense à des âmes, à des esprits désincarnés. Un travail intéressant, mais dont la pertinence n'est pas évidente à prime abord, et qui laissera peut-être perplexes ceux qui ne connaissent pas la démarche de cette artiste.

Nycol Beaulieu n'en est pas à ses premières armes: elle a présenté, depuis 1982, plusieurs expositions individuelles, surtout dans les galeries de Québec et de Montréal, elle a participé également à de très nombreuses expositions collectives au Québec et à l'étranger, de même qu'à des événements spéciaux en arts visuels.



NYCOL BEAULIEU, artiste originaire de Chicoutimi, présente une exposition intitulée «Noir Arctique», à la galerie l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie, jusqu'au 23 décembre.
(Photo Sylvain Dufour)

Orchestre symphonique régional

Le concert de Noël: prestation remarquable

CHICOUTIMI (DP) - En fin de semaine dernière, l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean a donné une prestation remarquable lors de la présentation, à Chicoutimi samedi et à Alma dimanche, de son concert de Noël.

Remarquable d'abord par le choix du programme, à la fois varié, équilibré et original. Tous les chants étaient en français, sauf l'Adeste Fideles, ce qui marquait un souci d'unité. De plus, les musiques ont été choisies autant pour leurs qualités propres que pour mettre en valeur les différents intervenants: instrumentistes, choeurs et voix solo. Le programme réservait également une «progression dramatique», allant des pièces les moins connues vers les plus connues du public, et laissant davantage de place aux voix à mesure que les instruments se faisaient plus discrets.

Remarquable aussi par l'exécution qui a été donnée de chacune de ces pièces. Pour commencer, le concerto grosso «pour la nuit de Noël», de Corelli: l'oeuvre est belle, et les musiciens de la formation de chambre, manifestement galvanisés par le leadership du premier violon Nathalie Camus, l'ont rendue avec ferveur et sensibilité.

Si le chef Jacques Clément n'avait pas tellement à intervenir dans cette première oeuvre, il a eu en revanche un rôle important à jouer pendant l'exécution des 12 Noël de Nicolas Saboly. C'est d'abord lui qui a rapporté d'Europe ces chants de Noël très brefs, dont beaucoup sont inspirés de la tradition provençale. Ensuite, il a dû, tout au long de l'exécution, maintenir la cohésion entre plusieurs éléments. L'orchestration du compositeur français Henri Tomasi est en effet très complexe. Elle fait intervenir un choeur féminin de 16 voix et trois registres, des instruments à vent, un piano, une voix de soprano qui joue un rôle «instrumental». Sans compter une multitude d'intervention très pointues des petites percussions telles que triangle, tambourin, xylophone, et glockenspiel, qui font tout le charme de ces pièces. Tout cela a très bien fonctionné, et l'interprétation, en première nord-américaine, de cette oeuvre du 17e siècle a constitué un moment musical exceptionnel.

En deuxième partie, après deux extraits de «L'Enfance du Christ» de Berlioz, qui ont permis d'apprécier le velouté des voix du choeur Intermède de Laterrière et la rondeur du timbre de l'orchestre de chambre, on est passé aux airs de Noël proprement dits.

La soprano Agathe Martel a commencé à faire entendre sa voix, une très belle voix, bien travaillée, qui se fondait bien cependant avec les voix plus naturelles des choristes. La soprano est manifestement très à l'aise dans le registre aigu: sa voix s'y développe et s'y épanouit, et elle a fait passer un frisson dans la salle en donnant son volume maximum dans «Mon beau sapin» et dans «Minuit, Chrétiens», chanté en rappel.

Un excellent concert, donc qui a attiré près de 1000 personnes à l'auditorium Dufour samedi soir. L'événement a mis en évidence le talent d'une cinquantaine de musiciens d'ici. Un concert qui avait quelque chose de magique, et que le public a manifestement fort prisé.

Raconte-art

par Denise Pelletier

Concert de Noël

C'est vraiment une grosse période pour les concerts de Noël. Cet après-midi, le choeur Amadeus donnera le sien, mettant au programme des oeuvres de Pergolèse, Haëndel, Berlioz, des airs traditionnels de Noël et de la musique sacrée. Des membres de la chorale interpréteront les solos, accompagnés à l'orgue par Janick Tremblay, sous la direction de Roch Laroche. Ce concert a été présenté dimanche dernier à Rivière-Eternité, à l'occasion de l'inauguration des crèches.

Il sera donc à nouveau donné aujourd'hui à 14h, en l'église Saint-Philippe du secteur Arvida. Il est à noter que les choristes et l'organiste seront placés à l'avant de l'église, et pourront être vus du public. Les billets sont au coût de 10 $ pour les adultes, 5 $ pour les étudiants et les enfants.

Ensemble vocal

L'ensembe vocal Ars Nova donne ce soir un concert dans l'esprit de Noël, plus particulièrement celui de l'époque des premiers arrivants en Nouvelle-France. Au programme, des airs traditionnels, de même que la Messe de Noël de Marc-Antoine Charpentier, créée à la fin du 17e siècle et considérée comme un chef-d'oeuvre du genre. Toutes les pièces présentées par Ars Nova seront accompagnées par un orchestre de chambre. C'est donc pour ce soir, 20h30, en l'église Sainte-Anne de Chicoutimi. Les billets coûtent 8 $.

Heavy

Un tout autre genre de spectacle sera présenté ce soir à Jonquière: il s'agit d'un spectacle rock fortement teinté de heavy metal. Il sera donné par le quatuor Obliveon, groupe montréalais qui se situe dans la lignée de Voivod, avec deux albums à son actif. Le plus récent est Nemesis, d'où est extait le vidéoclip Dynamo, que MusiquePlus diffuse depuis mercredi dernier. En première partie du spectacle, Anacrusis, un groupe américain qui s'est fait remarquer avec «Screams and Whispers». Ce sera présenté ce soir, 21 heures, au Roussillon de Jonquière. Mentionnnons que c'est produit par l'Agence musicale GD, de Jonquière, qui commence ainsi la diffusion d'une série de spectacles à prix abordables. Les billets, offerts en prévente à 5 $, seront en vente à la porte au coût de 7 $.

Miniatures

Demain à l'UQAC, il y aura une exposition-vente d'oeuvres d'art miniatures réalisées par les étudiants, professeurs et artistes professionnels dans les disciplinrs enseignées au baccalauréat, telles que peinture, sculpture, design, photo, dessin. L'exposition sera présentée de 9h à 16h au centre social du pavillon principal de l'UQAC,

CHRISTIANE GIRARD, peintre animalier, expose à la boutique Nature Sauvage.

et la vente se déroulera de 16h à 19h. C'est une activité au profit de la galerie l'Oeuvre de l'autre, qui organise l'événement.

Ciné-club

Le ciné-club Les Vues animées, du café-théâtre Côté-Cour, présente mardi le film «Steamboat Bill Jr», de Buster Keaton, un grand classique du cinéma burlesque muet américain. C'est présenté le mardi 14 décembre à 19h30.

Au cours de la saison hiver-printemps 1994, Les Vues animées présenteront plusieurs primeurs québécoises, dont «Kanehsatake», d'Alanis Obomsawin, «André Mathieu, musicien», de Jean-Claude Labrecque, et «Les médecins du coeur», de Tahani Rached.

Folklore

L'Association folklorique invite toute la population à une journée folklorique qui se déroule aujourd'hui, 12 décembre, au Vieux Théâtre de La Baie. Au programme: danse et chanson folkloriques, de même qu'un dépouillement d'arbre de Noël.

Musée

Le Musée Louis-Hémon présente deux nouvelles expositions à compter d'aujourd'hui. Tout d'abord, afin de souligner le retour de l'exposition permanente au pavillon contemporain, le musée présente «La promise du Lac», qui comprend 15 tableaux réalisés par Yvonne Tremblay-Gagnon à l'occasion de la publication de «La promise du Lac» par les éditions JCL. Le livre, écrit par Philippe Porée-Kurrer, est en quelque sorte une suite à «Maria Chapdelaine» de Louis Hémon, et la publication est illustrée par des reproductions des toiles d'Yvonne Tremblay-Gagnon.

Ecrivains

De plus, le Musée Louis-Hémon s'est associé au Salon du livre du Saguenay—Lac-Saint-Jean pour présenter une exposition rétrospective des publications d'auteurs de la région.

L'exposition «Portraits d'écrivains» comprend plus de 60 panneaux, dont une quinzaine représentent les ouvrages d'auteurs régionaux qui ont gagné des prix littéraires lors des trois premières éditions du Gala du livre du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les deux expositions sont présentées jusqu'au 23 janvier.

Le musée est ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h, et le dimanche de 13h à 17h. Pendant la période des Fêtes, les visiteurs recevront un coupon-rabais de 25 $ sur tout achat de sérigraphie de la Fondation du musée, et des cartes de membres seront disponibles sous forme de certificats-cadeaux.

Nature

L'exposition de Christiane Girard, peintre animalier, présentée à la boutique Nature Sauvage de la rue Racine à Chicoutimi, est prolongée jusqu'à Noël. L'artiste, à la fois peintre et ornithologue, peint à l'acrylique, avec rigueur, souci du détail et sensibilité, le résultat de ses observations dans la nature.

Sophie

Présentation, en fin de semaine prochaine pour le grand public, du spectacle «Sophie dans la neige», par les Amis de Chiffon. Les samedi et dimanche, 18 et 19 décembre, à 14h, au TAC Théâtre. Information: 549-7061.

Duo

A la salle à manger de l'auberge La Tourelle, à Saint-Fulgence, on peut voir une exposition en duo, alors que Candide et Linda Tremblay, la mère et la fille, exposent des tebleaux à l'huile et à l'acrylique représentant personnages et paysages. Jusqu'au 31 décembre.

Pitre

Pendant tout le mois de décembre, l'artiste Nicholas Pitre expose ses oeuvres à la nouvelle boîte à chanson Le Violon Dingue, situé sur la rue Saint-Joseph à Alma.

Noël

La chorale Notre-Dame de La Baie présente à la population son concert annuel de Noël, ce soir. Au programme, des cantiques de Noël d'antan et quelques chansons populaires, avec des arrangements musicaux appropriés. C'est pour ce soir à 20h, en l'église Notre-Dame de La Baie. Information: 544-1920.

Chanteurs

Un autre concert de Noël, celui des Petits chanteurs du mont Jacob, sera présenté en fin de semaine prochaine. Il s'agit de la troisième édition annuelle de ce concert qui est, paraît-il, placé sous le signe de l'humour.

Les vendredi et samedi, 17 et 18 décembre de 17h à 19h, au café-théâtre le Côté-Cour.

Auteur

Deux rencontres auront lieu cette semaine dans les bibliothèques avec Roch Roberge, auteur de «Toujours est-il... contes et histoires de mon père». Il sera aujourd'hui, 12 décembre, à la bibliothèque de Saint-Prime, à 10h30, et le vendredi 17 décembre à 19h, à la bibliothèque municipale de Saint-Honoré.

Jeune artiste

Le bar Le Potin de Chicoutimi présente une exposition d'oeuvres picturales de Sébastion Dion, jeune artiste originaire de Chicoutimi, qui poursuit actuellement des études en art à l'UQAC. Sa peinture veut provoquer, montrer l'envers du décor. Membre de L.A.V.I., Ligue d'art visuel instantané de Montréal, il a participé avec ce groupe à plusieurs manifestations de peinture en direct, entre autres au Métropolis de Montréal, le 14 novembre dernier. Son exposition, intitulée «Contraction», se poursuivra jusqu'au 9 janvier.

Métiers d'art

Pour ses activités de création en direct, la Corporation des métiers d'art présente aujourd'hui le luthier Yvon Robert. Il sera sur place au Carrefour Alma pour donner une démonstration sur la fabrication des instruments à cordes.

Le mercredi 15 décembre, Brigitte Campeau réalisera des bijoux en argent. Les vendredi et samedi, 17 et 18 décembre, Marguerite Sanchez, céramiste bien connue, façonnera des pièces en argile. Toutes ces activités durent de 10h à 16h.

Treize

Le groupe baieriverain XIII, spécialisé dans le heavy rock francophone, procédera demain au lancement de son prmeier disque, à La Baie. Ensuite, vendredi prochain, 17 décembre, les membres du groupe donneront un spectacle au bar Le Solid Rock, de Chicoutimi.

Noël d'antan

Dans le cadre de ses soirées spéciales, l'auberge des Battures de La Baie présentera un spectacle sur le thème «Noël d'antan», avec Jocelyne Tremblay, qui chantera des airs de Noël, et Louis Wauthier, qui animera la partie folklorique et les quadrilles. C'est pour le samedi 18 décembre. Information: 544-8254.

Prix

Janick Tremblay, premier prix d'orgue en 1993 et actuellement élève en clavecin au Conservatoire de musique de Chicoutimi, a mérité récemment le deuxième prix du concours John Robb de Montréal.

Ce concours d'envergure provinciale avait sélectionné, sur cassette, quatre candidats qui se sont présentés à une audition devant jury le 24 novembre dernier. Le premier prix n'ayant pas été décerné, Janick Tremblay se retrouve la seule lauréate de ce concours.

Expo

Pierrette Desneiges Marcotte, artiste peintre de Girardville, expose à la salle d'exposition de la biliothèque municipale de Roberval. Elle peint des personnages et paysages à l'huile et à l'aquarelle. L'exposition se poursuit jusqu'au 17 décembre.

Salon du livre

Le Salon du livre du Saguenay—Lac-Saint-Jean a élu un nouveau conseil d'administration lors de son assemblée générale annuelle. Yvon Paré a été élu président, Diane Déry, vice-présidente, Lucien Martel, secrétaire général et Serges Chiasson, trésorier. Les directeurs sont Jocelyne Trépanier, Paule Therrien, Anne-Claude Drolet, Jos-Louis Bouchard et Lionel Brassard.

Musique et peinture

L'artiste peintre jonquiéroise Yvonne Tremblay-Gagnon expose 30 toiles sur le thème de la musique dans le hall d'entrée du Conservatoire de musique à Chicoutimi. Pendant trois ans, l'artiste a travaillé, selon son habitude, avec des modèles vivants, en l'occurrence des musiciens et musiciennes, soit les membres du quatuor Alcan, des élèves du conservatoire et quelques autres instrumentistes. Plusieurs tableaux appartenaient déjà à des collectionneurs qui ont accepté des les prêter pour l'exposition.

Yvonne Tremblay-Gagnon a accepté d'offrir deux toiles qui feront l'objet d'un tirage au profit de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ce tirage aura lieu jeudi, lors du dernier concert d'automne du conservatoire, qui mettra en vedette le quatuor Alcan, dans des oeuvres de Haydn, Hugo Wolf, Clermont Péoin et Anton Dvorak. Ce concert aura lieu lieu le jeudi 16 décembre à 20h, dans la salle de concert du conservatoire. L'entrée est libre, tous sont invités.

UNE OEUVRE DE... Yvonne Tremblay-Gagnon.

Spectacles à Jonquière et à Chicoutimi

Les producteurs ont connu une bonne saison

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - La saison d'automne a été plutôt bonne pour Producson et la Coopérative de développement culturel. Ces deux producteurs de spectacles estiment que la récession ne s'est pas fait trop sentir: le public a fréquenté en assez grand nombre la plupart des spectacles présentés à la salle François-Brassard à l'auditorium Dufour.

Stéphane Rousseau

Marie Talbot, de la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi, précise que les spectacles d'humour ont tous fait salle comble ou presque: ceux de Michel Barrette, Stéphane Rousseau et Jean-Marc Parent, qui était là hier soir. Ce fut complet aussi pour Céline Dion et pour la pièce «Jamais deux sans toi». Il y a eu plus de 600 personnes pour entendre Petru Guelfucci, Gilles Vigneault, pour la pièce «Marius et Fanny», pour «La tragédie comique», pour les Grands ballets canadiens. Le quintette Contrevent, présenté à la salle Le Ménestrel, a attiré beaucoup de monde. Les différents concerts, ceux de l'Orchestre symphonique et des Jeunesses musicales, ont relativement bien fonctionné aussi.

Une seule véritable déception: le groupe les Colocs, qui n'a vraiment pas attiré beaucoup de monde, tout au plus 200 personnes.

Dans l'ensemble, explique Marie Talbot, qui revenait d'une rencontre avec d'autres producteurs de spectacles, l'auditorium Dufour a fait aussi bien, et souvent mieux que les autres salles en région du Québec. De plus, les membres de la coopérative se sont montrés satisfaits du choix des spectacles, et, dès la mise en vente de certains billets pour

COMPLET - La pièce tirée de la série télévisée «Jamais deux sans toi» a affiché complet à Chicoutimi.

la saison hiver 1994, on a pu sentir l'intérêt du public, qui a déjà commencé à se présenter au guichet.

A Jonquière

Même son de cloche pour Producson, qui a présenté huit spectacles cet automne. Louise Malaison mentionne entre autres le succès de «Jules Tempête», la pièce pour enfants présentée dans le cadre des Grandes sorties par tous les producteurs de la région. «Nous avons refusé du monde», dit-elle, en précisant que c'était la première fois qu'un spectacle pour enfants avait un tel succès. «Nous avons rejoint les enfants là où ils sont, c'est-à-dire à l'école, par des affiches placées avec la collaboration des commissions scolaires.»

Le reste de la saison a été fort bon aussi, avec de bonnes salles pour Gilles Vigneault et Mario Pelchat. Pour «Jamais deux sans toi» également, avec 650 des 900 sièges occupés, mais le spectacle a été «plus difficile à vendre» que prévu, à cause de tout ce qui s'était dit et écrit sur la pièce au printemps 1993. La projection-concert du «Fantôme de l'opéra», que Producson coproduisait avec l'Orchestre symphonique régional, de même que l'humoriste Stéphane Rousseau, affichaient complet. Joe Bocan, que présentait Producson en exclusivité. a attiré 350 personnes, «cela correspondait à notre objectif, précise Louise Malaiseon, car nous ne nous attendions pas à remplir la salle avec un spectacle intimiste de ce genre».

Enfin, autre spectacle intime, celui de Daniel Bélanger, que Producson présentait jeudi et vendredi à la salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel: les 250 billets disponibles par soir se sont envolés dès qu'ils ont été mis en vente.

Prochaine saison

Que nous réserve la saison hiver 94? On sait d'ores et déjà qu'Alain Morisod et son groupe Sweet People iront dans les deux salles à la fin mars, de même que le magicien Alain Choquette. Le spectacle présenté dans le cadre des Grandes sorties, «Blettoroti», par les Amis de Chiffon, sera présenté entre autres à Jonquière et à Chicoutimi.

Producson présentera également Daniel Lemire en janvier, et un autre artiste dans un spectacle de style concert intime à la salle Pierrette-Gaudreault. Quelques noms s'ajouteront pour compléter la saison, qui devrait comprendre au total une dizaine de spectacles.

A Chicoutimi, il y a trois spectacles d'humour au moins, ceux de Clémence Desrochers, Jean-Guy Moreau et Claudine Mercier. On annonce également la venue de Robert Charlebois, en avril, et de Daniel Bélanger, en mai. Dans le domaine du théâtre, la programmation est déjà connue: «Célimène et le Cardinal», «Un tramway nommé désir», «Les beaux dimanches» et «Nez à nez ou duel de naïfs», de même que «Terre Promise/Terra Promessa», le 20 janvier, un spectacle d'une qualité exceptionnelle qui devrait être l'un des points forts de la saison, selon Marie Talbot.

Il faut ajouter à cela l'opérette «Les mousquetaires au couvent», qui sera présentée une dizaine de fois en février, et trois concerts de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les autres éléments de la programmation seront dévoilés sous peu.

Auditorium d'Alma

La fréquentation diminue légèrement

ALMA (PET) - Même si le nombre de spectateurs a été légèrement moins élevé au cours de sa saison automnale 93 qu'à celle du printemps, l'auditorium d'Alma en dresse quand même un bilan positif, au moment où il se tourne vers celle qui débute en janvier.

Les billets des spectacles étaient déjà en vente cette semaine, une démarche que le régisseur culture! Marcel Guérin aurait souhaité faire après le spectacle de Jean-Marc Parent, pour ne pas nuire à la vente de ce spectacle présenté il y a deux jours. Guérin a cependant dû se plier à ce qu'il appelle les lois du marché «pour informer les gens que ces spectacles allaient être présentés à Alma». On présentera 15 activités, dont plusieurs spectacles d'humour. Ainsi, en janvier, l'auditorium recevra Daniel Lemire. La salle présentera aussi Jean Lapointe et son «Dernier coup de balai», Jean-Guy Moreau, Clémence Desrochers ainsi que Claudine Mercier, la Tournée Juste pour rire et le magicien Alain Choquette. Parmi les gros noms, on retrouve celui de Robert Charlebois et sa «Maudite tournée».

Les amateurs de théâtre pourront entre autres goûter les performances d'Andrée Champagne et Albert Millaire dans «Célimène et le cardinal». Parmi les autres spectacles, on en note deux par Alain Morisod et Sweet people, «Nez à nez», «Blettoroti», des Amis de Chiffon, et l'Orchestre symphonique régional.

JULES TEMPETE - La production du Théâtre de l'oeil a été grandement appréciée à Alma, même si la salle n'était pas pleine comme à Jonquière.

Dernière saison

Quant à la dernière saison, elle a généré une fréquentation moyenne de 60 pour cent environ, pour ses 14 spectacles. Guérin attribue cet état de choses à l'incertitude résultant du climat économique actuel. «Depuis novembre, je sens une baisse de la dynamique; les gens sont plus prudents. Certains ont beau dire que la récession est terminée, ça ne se sent pas encore dans les produits de consommation», analyse-t-il.

La municipalité continue néammoins à offrir un service de base et essaie de limiter les dégâts, dit-il, parlant tout de même d'un climat économique bon dans l'ensemble. La saison avait débuté par «Jamais deux sans toi», une pièce que les critiques n'ont pas louangée, ce qui a nui; 350 personnes l'ont tout de même vue. La salle était pleine (800 sièges) pour Stéphane Rousseau.

Quant à la musique classique, l'Orchestre symphonique a attiré 250 à 300 personnes «sa clientèle habituelle», le Quatuor Alcan entre 175 et 200 spectateurs et l'Orchestre de chambre une assistance entre les deux, soit 225 à 250 personnes, comme si la fréquentation augmentait avec le nombre de musiciens, observe Guérin.

Les deux spectacles pour enfants Robin et Stella ainsi que Jules Tempête ont attiré entre 200 et 250 des quelque 400 spectateurs visés. Guérin souligne les commentaires positifs résultant de la qualité de Jules Tempête, une production du Théâtre de l'oeil dont le décor respectait intégralement les dessins du livre présentant le conte de Cécile Gagnon.

Après une participation au stand conjoint tenu au Salon du livre de Jonquière, Guérin songe à développer une façon de travailler avec les écoles par rapport aux spectacles pour les jeunes, mais convient que les choses sont délicates, car ce milieu est beaucoup sollicité.

Les Colocs ont attiré environ 200 adolescents. Cent spectateurs de plus, mais d'une tout autre clientèle, se sont présentées pour entendre Angèle Dubeau et Alvaro Pierri. Par ailleurs, 500 spectateurs ont vu les adieux de Michel Barrette à Roland Hi! Ha! Tremblay. C'était salle pleine pour la chorale Les Baladins d'Alma, tandis qu'une salle de 350 spectateurs enthousiastes ont applaudi «Marius et Fanny» de Marcel Pagnol. Le lendemain, un public différent mais de même importance a applaudi Patrice L'Ecuyer et Bernard Fortin dans le second spectacle Jacques et Normand, reconnu de calibre supérieur au premier. Cependant, à Alma, «les gens ont choisi entre les deux spectacles, présentés deux journées consécutives», observe Régis Guérin.

Gilles Vigneault

Auditorium DUFOUR

Achats téléphoniques
549-3910

RÉSERVATECH

- Provigo Chic.-Nord
  boul. Ste-Geneviève
- Provigo Chicoutimi
  rue des Saguenéens
- Provigo Jonquière
  boul. Mellon
- La Pulperie
- Centre Georges-Vézina

UNE IDÉE CADEAU!

Guichet ouvert aujourd'hui de 13 à 17 h

ALAIN MORISOD / SWEET PEOPLE

ADM: 26,50 $ - 24,50 $ Jeudi, 31 mars

Supplémentaire VENDREDI 1 AVRIL

UNE IDÉE CADEAU!

TROIS FOIS PLUS DE PLAISIR...!
AVEC L'ABONNEMENT-HUMOUR
Rég.: ~~78 $~~ Abonnement: 65,50 $

Jeudi, 24 février, 20 h

ADM: 27 $ - 25 $

ALAIN CHOQUETTE

Première Apparition

FAITES APPARAÎTRE DES TICKETS CHOQUETTE DANS VOS BAS DE NOËL 93

«Un beau show tout rond, bien ficelé, un spectacle magique aux sons propre et figuré, qui fera certainement un beau cadeau de Noël pour petits et grands, de 7 à 77 ans.»
- Jocelyne Lapointe, LA PRESSE

ADM: 26,50 $ - 24,50 $ Samedi, 16 avril

Jean - Guy MOREAU

de Félix à ...sjardins...

Jeudi, 17 mars 20 h

ADM: 26 $ - 24 $

UNE IDÉE! CERTIFICAT CADEAU de L'AUDITORIUM

La Maudite tournée

ROBERT CHARLEBOIS

ADM: 28 $ - 26 $. Vendredi, 29 avril, 20 h

Samedi, 9 avril

DANS SON PREMIER "ONE WOMAN SHOW"

CLAUDINE MERCIER

ADM: 25 $ - 23 $
ÉTUDIANT: 15 $

CJPM

Ministère de la Culture

Ville de Chicoutimi

DÉJÀ 20 ans

249855

«Sophie dans la neige»

Le spectacle charme les tout-petits

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Le public qui assistait à la «première» de «Sophie dans la neige», par les Amis de Chiffon, était fort jeune: les spectateurs avaient entre trois et cinq ans, et pour plusieurs d'entre eux, c'était aussi une première personnelle: leur première sortie au théâtre.

Il faut dire que monter un spectacle pour un public aussi jeune, et qui devra plaire également aux enfants plus âgés, ce n'est pas évident. Peut-être plus difficile que de jouer une pièce pour les adultes. Car les petits, quand ils n'aiment pas ça, ils le disent tout haut et ils veulent partir.

Ce n'est pas ce qui s'est produit mercredi, cependant, et les enfants ont semblé pour la plupart vivement apprécier ce qu'ils ont vu. Ils se sont identifiés sans problème à cette petite fille, Sophie, qui est tout excitée de jouer dans la neige et qui attend Noël avec impatience.«Sophie dans la neige» c'est, essentiellement, le même spectacle qui a été présenté l'an dernier par les Amis de Chiffon: les personnages sont des marionnettes, manipulées à vue ou «habitées» par des comédiens. Les manipulateurs demeurent visibles, et disent le texte en exécutant les mimiques qui correspondent à ce qui est dit.

Les jeunes ont donc bien réagi aux aventures de Sophie, et ils l'ont suivie quand elle a été entraînée dans un monde imaginaire par son ami le flocon de neige Fin-Finaud, à la recherche du pays des Neiges éternelles. Ils ont particulièrement apprécié le domaine de Pilosité, le coiffeur de cheveux d'ange, où Sophie devait marcher la tête en bas, puisque le plancher était devenu le plafond et que tout était inversé. LAB, L'Abominable homme des neiges, le rocker au grand coeur, les a un peu effrayés mais aussi bien fait rire.

Bref, c'est un spectacle charmant, plein de fantaisie, qui utilise avec ingéniosité la minuscule scène du petit TAC Théâtre. Les trois marionnettistes, Jeannot Boudreault, Chantal-Eric Dumais et Richard Paquet s'acquittent fort bien d'un travail exigeant, rendu difficile par la chaleur, l'étroitesse des lieux et les différents tons de voix qu'ils doivent adopter.

Le pièce est jouée en semaine, deux fois par jour, pour le public de niveau primaire et préscolaire, et il y aura deux représentations pour le grand public en fin de semaine prochaine.

L'Abominable homme des neiges

(Photo Rocket Lavoie)

Encan à Langage Plus

Des profits de 854 $

ALMA (PET) - L'activité LP$65 tenue il y a quelques jours à la galerie d'art contemporain Langage Plus d'Alma lui a rapporté un montant net de 854 $.

La directrice Agnes Tremblay se montre satisfaite des profits obtenus, même s'ils sont légèrement inférieurs aux quelque 1000 $ visés. Elle explique en effet qu'au fil des éditions, on a modifié la formule pour se plier au contexte.

Les profits de cette année ont été réalisés par la vente de 19 des 27 oeuvres offertes (prix moyen de 84 $), ce qui a généré un montant brut de 1940 $; les dépenses (40% à l'artiste) se sont chiffrées à 1086 $. De plus, 43 personnes étaient présentes.

C'est le contexte actuel qui a fait que cette année, on n'offrait que 27 oeuvres, explique la directrice: «Nous avons constaté en contactant les artistes, que beaucoup n'avaient pas une production correspondant à ce type de vente ou n'étaient simplement pas en période de production».

Cette année, on avait aussi modifié l'approche de l'activité, sur place.

On a abandonné l'idée de présenter des chorales et l'apport de cinq ou six autres personnes à une animation des gens, comme en 92 et en 91. Cela a eu un effet sur le nombre de personnes présentes, la moitié de l'an dernier.

L'activité de l'an dernier avait rapporté un montant net de 995 $, par la vente de 31 des 49 oeuvres à certaines des 89 personnes présentes; cela avait rapporté 2849 $ brut.

L'édition la plus intéressante financièrement avait été la première, en 1990, avec un revenu brut de 4195 $ et des profits nets de 3623 $; cependant, les artistes n'avaient touché aucune somme de la vente de leurs oeuvres. On avait aussi vendu à un prix moyen de 90 $, 45 des 50 oeuvres offertes. Langage Plus, qui avait un manque de liquidités pour boucler son année à cause du déménagement du cégep à la rue Scott, avait fait appel aux artistes.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
MALICE (13+)
Sam. dim.: 1:00-3:00-5:00-7:00-9:30
Semaine: 7:00 - 9:30
DE QUOI J'ME MÊLE MAINTENANT! (G)
Sam. dim.: 100 - 3:00 -5:00 - 7:00
Semaine: 7:00
FORTERESSE (13+)
Tous les soirs: 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
LES TROIS MOUSQUETAIRES (G)
Sam. dim.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30
À LA MANIÈRE DE CARLITO (13+)
Sam. dim.: 1:30-4:15-7:00-9:35
Semaine: 7:00 - 9:35
SANS PEUR (G)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30
LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS (G)
Sam. dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Semaine: 7:15 - 9:15

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
MME. DOUBTFIRE (G)
Sam. dim.: 1:15 - 3:45 - 7:15 - 9:45
Semaine: 7:15 - 9:45
UN MONDE IDÉAL (13+)
Sam. dim.: 1:00 - 3:40 - 7:00 - 9:40
Semaine: 7:00 - 9:40
MALICE -en version française- (13+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:35 - 7:30 - 9:35
Semaine: 7:30 - 9:35

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3.25 $
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

les Valeurs de la Famille Addams 13 ANS +
VERSION FRANÇAISE DE "THE ADDAMS FAMILY VALUES"
IMPÉRIAL Chicoutimi 549-9022 ★

À LA MANIÈRE DE CARLITO
UN FILM DE BRIAN DE PALMA
v.f. de "CARLITO'S WAY"

13 ANS + VIOLENCE
AL PACINO
IMPÉRIAL Chicoutimi 549-9022 ★

"UN CHEF-D'OEUVRE DE COMÉDIE BRILLANTE, HILARANTE ET SENSIBLE."
MME. DOUBTFIRE G
version française de "MRS. DOUBTFIRE"
PLACE DU ROYAUME Chicoutimi 545-4260 ★
ALMA Complexe J. Gagnon 668-0141 ★

KEVIN COSTNER CLINT EASTWOOD

un Monde idéal 13 ANS +
VERSION FRANÇAISE DE "A PERFECT WORLD"
PLACE DU ROYAUME Chicoutimi 545-4260 ★
ALMA Complexe J. Gagnon 668-0141 ★

"LE SUSPENSE LE PLUS SEXY DE L'ANNÉE." 13 ANS +
BALDWIN KIDMAN PULLMAN
MALICE
EN VERSION FRANÇAISE
PLACE DU ROYAUME Chicoutimi 545-4260 ★
AUSSI À JONQUIÈRE, ALMA ET MISTASSINI

LES TROIS MOUSQUETAIRES G
V.F. DE "THE TREE MUSKETEERS
IMPÉRIAL Chicoutimi 549-9022 ★
AUSSI À ALMA

DE QUOI J'ME MÊLE MAINTENANT! G
À JONQUIÈRE ET MISTASSINI
CHRISTOPHE LAMBERT
FORTERESSE
version française de FORTRESS
À L'AFFICHE À JONQUIÈRE 13 ANS +

JEFF BRIDGES
SANS PEUR G
VERSION FRANÇAISE DE "FEARLESS"
IMPÉRIAL Chicoutimi 549-9022 ★
AUSSI À ALMA

daniel bélanger
le coup de coeur de l'année
avec
Sèche tes pleurs, Opium
Quand le jour se lève et La folie en quatre

Guichet ouvert dimanche de 13 h à 17 h

Disque et cassette sur étiquette Audiogram disponibles chez tous les bons disquaires

Auditorium DUFOUR
JEUDI 5 MAI À 20 H
RÉSERVATECH 549-3910
Adm.: 20 $
Ville de Chicoutimi
Gouvernement du Québec Ministère de la culture
L'équipe SPECTRA
250009

INSTRUCTIF & AMUSANT!

Si tu as entre 6 et 11 ans
Joue au DÉTECTIVE

LA FOUINE

Si tu as entre 6 et 11 ans, ce concours est pour toi. Pour entrer dans cette aventure, tu dois faire une enquête auprès des membres de ta famille. Tu devras leur poser des questions afin de découvrir les renseignements nécessaires pour remplir l'arbre généalogique dessiné sur cette page. Ton arbre généalogique permet de connaître toute l'histoire de ta famille parce qu'il contient les noms de tes parents, grands-parents, arrière-grands-parents (les parents de tes grands-parents) et arrière-arrière-grands-parents (les grands-parents de tes grands-parents). L'arbre généalogique contient aussi leurs dates de naissance et de décès. Mais toi, pour rendre ton arbre vraiment beau, tu peux y ajouter des photos, des dessins, des lettres ou des articles de journaux ou tout ce que tu trouveras d'intéressant sur la vie de tes ancêtres. Il est maintenant l'heure de commencer ton enquête! Si tu veux, tu peux demander à tes frères et soeurs ou à tes parents de t'aider. Tu ne sais pas trop quelles questions poser? Voici quelques idées.

- Où tes parents sont-ils nés?
- Où tes grands-parents ont-ils vécu?
- Connais-tu les noms et prénoms de tes arrière-grands-mères?

Tu vois, ce n'est pas difficile! Sois un bon détective et pose beaucoup de question.

Bonne chance!

DÉCOUVRE L'HISTOIRE DE TA FAMILLE!

Mon arbre généalogique

GRAND-PAPA
GRAND-MAMAN
GRAND-PAPA
GRAND-MAMAN
PAPA
MAMAN
MOI

Plus de 400$ en PRIX

Tels que:
Blocs Légo
Barbie • Turtle
Robot • Piano
etc...

UNE COLLABORATION DE:
progrès-dimanche

25 tirages au sort se feront le mercredi 12 janvier 1994 à la Maison de la presse.

CANADIAN TIRE
POLITIQUE DE BAS PRIX!
Nous vous garantissons le plus bas prix en ville. Apportez-nous n'importe laquelle annonce locale en cours sur des jouets en solde; nous égalerons ces prix et en plus nous vous remettrons 10% de la différence en billets-bonis Canadian Tire.

L'Association de
PIERRE HUDON DIT BEAULIEU

Faites parvenir à:
CONCOURS Jouez au DÉTECTIVE

A/S
PROGRÈS-DIMANCHE
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi. Qc.
G8H 5C1

Bonjour super détective!

Voici quelques idées géniales pour embellir ton arbre généalogique. Alors, sors tes crayons à colorier!

Illustre ta famille! Colle sur ton arbre généalogique des photos des membres de la famille. Écris aussi l'âge qu'ils avaient quand la photo a été prise. Si tu n'as pas de photographies, tu peux dessiner!

Quelle est l'heure de ta naissance? Tu peux dessiner l'heure où les membres de ta famille sont nés.

Tu peux aussi demander à tes parents quel est leur signe astrologique et le dessiner à côté de leur nom. Demande aux membres de la famille quelle est leur activité préférées et dessine la si possible.

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Âge: _____

249486

Formation musicale à Alma

L'école met sur pied un programme de bourses

par Paul-Emile Thériault

ALMA (PET) - L'Ecole de formation musicale d'Alma met actuellement sur pied un programme de bourses, afin d'aider certains élèves prometteurs mais dont les moyens financiers ne leur permettent pas de s'inscrire à des cours de musique. C'est là un des moyens utilisés pour rendre l'inscription plus facile aux étudiants.

On travaille à structurer le programme de bourses depuis maintenant deux ans. Un comité de sélection, indépendant de l'école et anonyme, a été formé afin d'éviter tout conflit d'intérêt ou favoritisme et éviter des acccusations en ce sens. Il tient sa première réunion ces jours-ci.

Le programme de bourses pourrait voir le jour dès janvier, avec les profits du concert de juin 93; les premières sommes pourraient même être distribuées ce mois-ci. On pensait au départ donner une bourse complète à un étudiant afin de couvrir ses frais d'inscription, de scolarité et de location d'instrument. On pense à une faible contribution des parents, les revenus (juin) ayant été plus faibles que prévu. Par ailleurs, on n'exclut pas cette année de répartir le montant entre deux élèves, mais le but est d'aider en totalité des élèves, afin que le montant puisse faire la différence entre la poursuite ou non des études.

Par ailleurs, les effets de la situation économique se font encore sentir à l'école. «Les gens sont inquiets; nous sentons le marché un peu plus faible», dit le directeur de l'école, Bruno Tremblay.

Dans les faits, la situation tend à se stabiliser après le choc qu'a constitué, l'an passé, la perte de 30 à 40 élèves; la baisse de cette année est d'environ 25 élèves. L'école était habituée à une moyenne de 350 jeunes, dont la majorité de 14 ans et moins. Pour le moment, elle a évité de procéder à des coupures de services, y préférant une gestion serrée des achats.

En fait, les habitués reviennent; le problème se situe au chapitre des nouveaux venus qui, à cause de la situation économique difficile, ne sont pas suffisamment nombreux pour remplacer ceux qui quittent, souvent d'ailleurs pour étudier en musique au cégep d'Alma ou au conservatoire, rapporte Tremblay. Les jeunes demeurent habituellement élèves de l'école pendant sept à huit ans. La situation économique a aussi été à l'origine de quelques abandons: «Les gens semblent craintifs face à l'avenir, mais nous n'avons pas à nous mêler des budgets familiaux; les gens ont leur dignité. Les pertes d'emplois ont d'autres effets et l'enseignement de la musique est considéré comme un luxe.» Bruno Tremblay craint un retour en arrière de 30 à 40 ans, alors que la musique était considérée comme une activité réservée à l'élite.

En juin dernier, le concert de financement de l'école n'a pas donné les résultats escomptés: il a attiré plus de 100 personnes plutôt que les 300 visées, car il est tombé le soir du dernier match éliminatoire de la coupe Stanley. Le spectacle a rapporté un montant net d'un peu plus de 680 $, malgré la collaboration du cégep. On visait un montant net de 2000 $ soit 3000 $ brut. Le budget annuel d'opération est de près de 160000 $.

FORMATION - Directeur de l'Ecole de formation musicale, Bruno Tremblay donne ici un cours de piano à Denis Verreault, un élève de sept ans.

(Photo Steeve Tremblay)

Soirée du Nouvel An

avec

système D

Vieux Théâtre

Ville de La Baie

31 décembre, 21h

Adm.: 25,00$

Buffet, chapeaux, ballons etc.

Billets en vente: Chicoutimi/ Tabagie 580
Jonquière: Tabagie Nelson
La Baie: Tabagie Chez Jacques, Restaurant Lucerne

LE CHOEUR DE LA CATHÉDRALE de Chicoutimi

PRÉSENTE

"Féerie de Noël"

SOUS LA DIRECTION MUSICALE DE RAYMOND LAFORGE

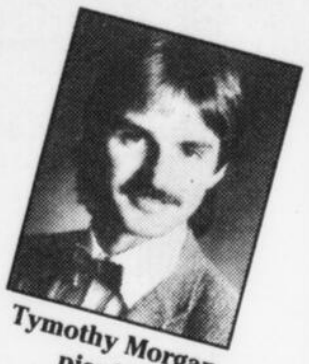
le dimanche 19 décembre 1993 à 20 heures

à l'Auditorium Dufour

Raymond Laforge

Hélène Fortin

Quatuor instrumental Bleu et demi



Tymothy Morgan pianiste

ARTISTES INVITÉS:

Hélène Fortin, soprano et le Quatuor instrumental Bleu et demi

PRÉSIDENT D'HONNEUR

Raymond Tremblay, curé de la Cathédrale

Pour réservation: **PRIX: 12$**

PRESBYTÈRE CATHÉDRALE DE CHICOUTIMI: 549-3212

AUDITORIUM DUFOUR: 549-3910 / AUPRÈS DES MEMBRES DU CHOEUR

LA GALERIE LA CORNICHE
341, Racine, Chicoutimi - Tél.: 543-6017

LE MÉLOMANE
268, rue Price, Chicoutimi - Tél.: 543-8651

249797

4 VIDÉOS ÉROTIQUES GRATUITS

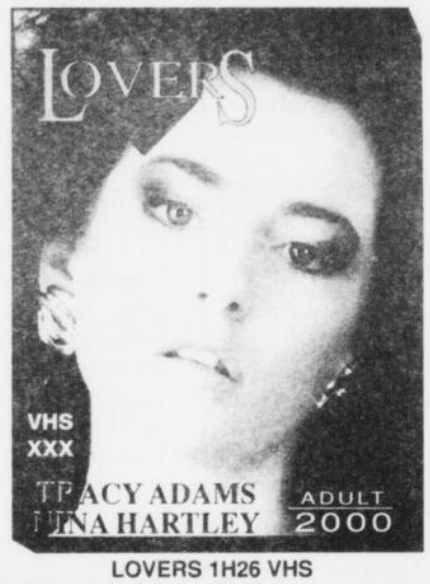
DEVENEZ MEMBRE ET OBTENEZ 4 VIDEOS XXX GRATUITS

Pour obtenir vos **quatre vidéos érotiques** gratuitement et sans obligation d' achats ultérieurs, vous n'avez qu'à devenir membre du club vidéo par correspondance **«La Collection Vidéo»**. C' est simple, vous remplissez le coupon-réponse et faites parvenir le montant de la cotisation de **$36.00** + frais de livraison + taxes, pour un total de **$46.73** et vous recevrez votre carte privilège de membre **valide pour trois années** ainsi que vos **quatre vidéos gratuits**. Oui vous avez bien lu, les **quatres vidéos XXX** que vous choisirez ci-dessous et habituellement vendus entre $40.00 et $60.00 chacun, vous sont offerts **gratuitement**. Pourquoi? Parce que nous pensons qu' à cause de nos **bas prix** et du **grand choix**, vous profiterez des aubaines que nous vous offrirons dans nos prochains catalogues. Pour nous, un nouveau membre c' est un client précieux en devenir. Chaque série de quatre vidéos est d'une durée totale de près de six heures (environ une heure et demie par film) remplies de séquences **sexuellement très explicites** et saura satisfaire au plus haut point les vrais amateurs d' érotisme. Que vous soyez collectionneur de vidéos **hétérosexuels** ou de vidéos **gais**, **«La Collection Vidéo»** combiera vos attentes et respectera votre anonyr.iat par une correspondance extrêmement discrète.

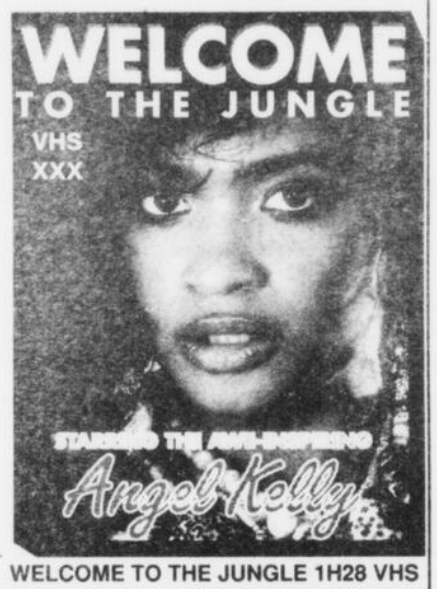
(Vidéos disponibles en **VHS** exclusivement)

BAD ATTITUDE 1H30 VHS

CAT SCRATCH FEVER 1H28 VHS



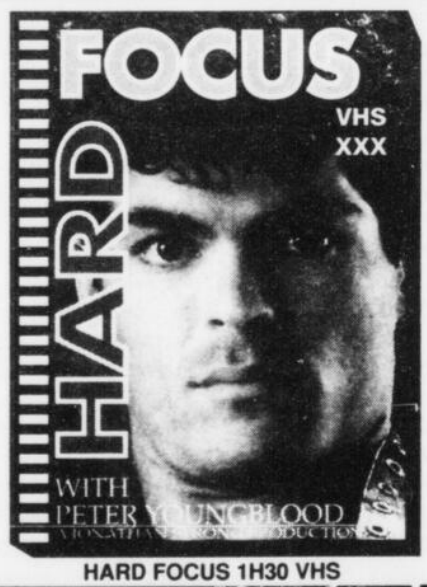
LOVERS 1H26 VHS



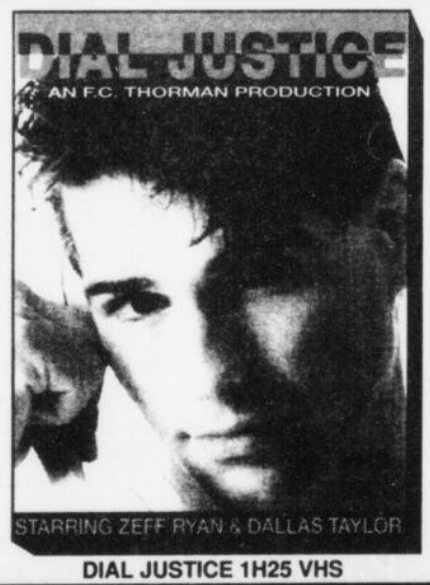
WELCOME TO THE JUNGLE 1H28 VHS

CHOISISSEZ CES 4 VIDÉOS ▲ (CODE 704824) **OU CES 4 VIDÉOS GAIS ▼ (CODE 704871)**

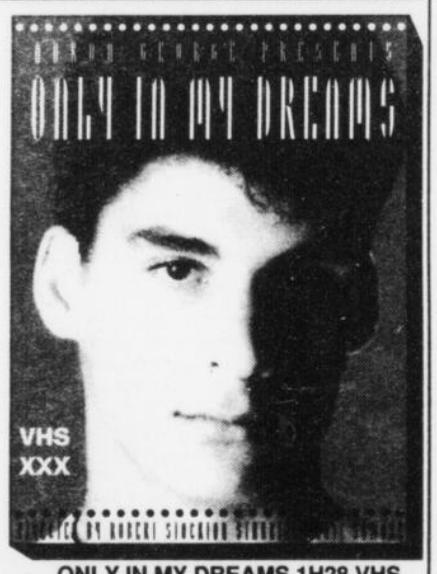
DRAFTED 1H25 VHS



HARD FOCUS 1H30 VHS



DIAL JUSTICE 1H25 VHS



ONLY IN MY DREAMS 1H28 VHS

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

CATALOGUES DE VIDÉOS ÉROTIQUES

Après avoir reçu votre carte de membre ainsi que vos quatre premiers vidéos gratuits, **«La Collection Vidéo»** vous fera parvenir sous pli discret à tous les six mois durant trois ans, ses catalogues remplis des plus intéressants vidéos érotiques disponibles sur le marché. Il n' y a aucune obligation d' achat de votre part, et si au bout de trois ans vous n' avez jamais effectué de commande, votre nom sera tout simplement enlevé de notre liste d' ordinateur et automatiquement vous ne recevrez plus nos catalogues.

PRIVILÈGES DES MEMBRES

Le premier privilège accordé à nos membres est de faire partie d'un club discret qui respecte la vie privée. Les vidéos sont toujours livrés dans un emballage discret, sans marque de commerce, afin de conserver l' anonymat de l' expéditeur et la vie privée du membre.

Le deuxième privilège, c'est qu'en plus de très bons prix causés par notre volume de vente, vous bénéficiez à titre de membre privilégié, de cadeaux et d' aubaines additionnelles sur tout achat par catalogue ou à notre bureau d' affaires.

BON POUR 4 VIDÉOS GRATUITS

Veuillez faire parvenir $46.73 en paiement de votre carte à:
LA COLLECTION VIDÉO 1417, BERGAR, CHOMEDEY, LAVAL, QC, H7L 4Z7

(Faites un X dans la case de votre choix)

❑ **Oui** je désire recevoir **4 vidéos hétérosexuels** (code no. 704824) gratuitement et je m'inscris comme membre, sans obligation d' achat, pour la somme de $36.00 + $5.99 de frais d'expédition + 7% tps = $2.94 + 4%tvq = $1.80 **GRAND TOTAL $46.73**

❑ **Oui** je désire recevoir **4 vidéos gais** (code no. 704871) gratuitement et je m'inscris comme membre, sans obligation d' achat, pour la somme de $36.00 + $5.99 de frais d'expédition + 7% tps = $2.94 + 4%tvq = $1.80 **GRAND TOTAL $46.73**

Votre nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Prov.: ____ Code postal: _____

PAIEMENT: ❑CHÈQUE ❑MANDAT ❑ **COD** $4.00 Seront ajoutés au total.

VISA ❑ date d'expiration_____ MasterCard ❑ date d'expiration_____

No carte de crédit: _____ PD03

Signature: _____

Vendu seulement par la poste et à nos bureaux (Lun. au ven. de 8h30 à 16h30)

AVERTISSEMENT En remplissant ce coupon-réponse en mon nom personnel et de ma main, je déclare être majeur(e) et consentant(e) à recevoir les 4 vidéos explicitement sexuels décrits ci-haut et ce, dans un but informatif, éducatif ou de simple divertissement pour un visionnement privé et de plein consentement dans l' intimité de mon foyer. De plus je m'engage à ne pas les prêter, les donner ou les revendre à des mineurs.

La clé des songes

Je suis avec un jeune couple et un homme armé nous poursuit. Il force les deux jeunes à entrer dans une grange. Je m'attends à entendre deux coups de feu, car il veut les abattre, mais je m'enfuis avant. Je vois dans une cour une femme au volant d'une voiture qui tourne. C'est la femme de mon neveu, et elle sourit. Je m'assois dans l'auto. Je lui dis de partir, mais l'homme armé s'empare d'elle, en la menaçant de son arme. Je m'enfuis. Je cours et quelqu'un me dit de sauter dans la cour à côté, mais le talus est haut, et je m'accroche à des broches qui l'entourent. Je saute et cours dans la maison et je veux me cacher dans des garde-robes, mais c'est peu sécuritaire. Je vais dehors et vois arriver une camionnette avec deux hommes dedans. Ce sont des bandits qui me regardent avec un air méchant et sont contents de m'avoir retrouvée souriant.

M.O.

Vous aurez de l'opposition au sujet d'un voyage que vous désirez faire. On vous présentera un homme. Vous devrez être prudente, malgré ses bonnes manières, il est malhonnête.

Il pourrait vous causer de graves ennuis. Vous devrez éviter de circuler seule le soir; vous pourriez être victime d'agression.

Vous aurez des difficultés à conserver certaines choses, car cela s'avérera trop dispendieux d'entretien. Vous devrez être moins agressive, et discuter avec votre partenaire au sujet de vos relations sexuelles; vous manquez d'assurance face à la sexualité. Quelque chose vous échappe en amour; votre inquiétude au sujet des sentiments de votre conjoint vous empêche d'être vous-mêmes.

Vous n'aimez pas dépendre des autres. Une parente qui vous aime vous offrira son aide; laissez votre orgueil de côté et accepter; cela vous sera bénéfique.

Vous devrez renoncer à un projet, une perte d'argent vous mettra mal à l'aise durant un certain temps. Vous devrez être plus réservée, si vous voulez éviter que certains hommes vous poursuivent de leurs invitations.

Des personnes autour de vous cherchent à détruire votre réputation. Vous aurez de la difficulté à faire comprendre à un homme qu'il ne vous intéresse pas; attention il est colérique et violent. Il pourrait vous menacer; n'ayez crainte, il ne vous fera aucun mal.

Votre vie franchira une nouvelle étape, malgré les obstacles vous triompherez.

Pour avoir une meilleure sécurité affective, vous devrez avoir plus de confiance en vous-même. Vous êtes souvent indécise au sujet de l'amour ou de l'amitié que l'on vous témoigne. Cessez de vous tourmenter; cela vous rend malheureuse.

Vous devrez regarder en face certains de vos comportements, vous êtes parfois difficile à comprendre pour ceux qui vous entourent.

Pour arranger une situation embarrassante, vous devrez être franche. Un homme attend l'occasion pour vous révéler la vérité sur les changements qu'il désire faire dans sa vie personnelle et amoureuse. Sans être trop méfiante, vous devrez être prudente au cours d'une réception. Des hommes ivres pourraient vous causer des ennuis.

Vous traverserez une période triste. Pour sortir de cette noirceur, vous devrez aller vers les autres, et ne pas craindre de les déranger.

On vous annoncera le décès d'un homme que vous connaissez bien.

Les circonstances de sa mort seront douteuses. Ne cherchez pas à savoir, cela vous peinerait. Un commerçant de votre ville devra mieux se protéger; il sera victime d'un vol audacieux.

Il m'arrive fréquemment de rêver être couchée dans la chambre de mon enfance chez mes parents. Je regarde à la fenêtre, lorsque j'aperçois quelqu'un qui me regarde. Lorsque je m'approche, il se sauve. Je me précipite dans la chambre voisine, soit celle de mon frère et la fenêtre est ouverte, et les rideaux volent au vent. Je crie et je retourne dans ma chambre. La fenêtre est aussi ouverte. Je sens une présence dans la maison. Je regarde encore à la fenêtre, et je vois qu'il y a des gens dans le garage derrière la maison, car il y a de la lumière. J'entends des bruits. Je me réveille dans tous mes états et je suis en sueur.

Curieuse...

Les événements qui se sont déroulés durant votre enfance et qui vous avaient marquée, vous ne les avez jamais oubliés; étant donné que vous avez cherché à savoir les raisons du comportement de certains parents vis-à-vis vous.

Pour avoir plus de connaissances, vous devrez fréquenter des gens qui vous apporteraient quelque chose de nouveau. Vous devrez être plus réaliste, et ne pas craindre de passer des remarques à certaines personnes de votre entourage, qui méprisent les autres.

Socialement, vous êtes aimée, quoique l'on cherche à découvrir votre véritable identité; on trouve que vous êtes une femme un peu mystérieuse et distante.

Vous devrez aider un parent financièrement. Il sera aux prises avec un problème. Vous cherchez trop à cacher les faiblesses des personnes que vous aimez. Vous franchirez sous peu une nouvelle étape; cela vous donnera la possibilité d'améliorer votre situation financière; agissez très doucement, si vous avez une transaction ou un placement à faire.

Un changement pour vous est à prévoir au niveau familial.

Sentimentalement, vous devrez être plus expressive, si vous voulez que la personne qui vit près de vous comprenne vos désirs et vos attentes.

Vous aurez une grande joie et vous aurez du succès à la suite d'une démarche personnelle que vous ferez. Un homme près de vous devra débourser de l'argent pour remettre en circulation une voiture accidentée.

Vous serez contrariée, car une femme cherchera à détruire vos talents; même si elle est une amie, n'hésitez pas à lui faire des remarques.

Vous devrez faire des efforts pour être moins craintive et moins méfiante, vous manquez de confiance aux autres. Vous êtes nerveuse et angoissée quand vous avez des obligations à rencontrer.

Vous aurez une grave décision à prendre au cours des prochains mois; ayez confiance vous réussirez à faire accepter vos désirs et vos projets.

Je suis dans une très grande maison où je veux louer une chambre. J'y vais et parle avec deux de mes copines de travail qui semblent très heureuses. Elles s'affairent autour de la table pour le repas. Ce sont deux soeurs. Une femme m'amène visiter sa chambre qui est très encombrée de gros fauteuils très moelleux.

Il y a à peine de la place pour circuler entre eux. Il y a aussi un lit haut. Je vois un boyau qui entre sous les couvertures et qui envoie de l'air. Il fait de grosses bosses. C'est pour que le lit soit mou et confortable.

La femme en question est une française qui, dans la réalité, m'a dit que mon mari et moi formions le couple le plus mal assorti qu'elle a jamais vu.

Vous devrez faire un retour en arrière pour comprendre certaines situations qui vous ont marquée. Vous devrez faire des compromis avec un membre de votre famille; autrement vous risquez qu'il vous tienne rancune longtemps. Vous devez être plus flexible avec votre entourage, et pensez qu'eux aussi peuvent avoir raison.

Vous devrez profiter de la vie; il vous arrive souvent de refuser des invitations d'amies et de parents. Vous devrez faire des changements dans vos habitudes de vie, pour pouvoir vous reposer, au rythme où vous allez, vous deviendrez trop nerveuse. On vous apprendra qu'une parente a donné naissance à deux jumeaux.

Vous devrez apprendre à mieux contrôler vos émotions, la colère n'arrangera rien. La douceur et la tolérance finissent toujours par triompher. Vous aurez de petites difficultés financières; ne vous alarmez pas, ce ne sera que passager.

. Au cours des prochains mois, votre stabilité de vie sera meilleure, car vous parviendrez à réaliser une transaction dont les bénéfices seront importants.

Vous devrez être réaliste et ne pas craindre de poursuivre des démarches auprès d'une personnalité au sujet d'un des vôtres, qui pourra bénéficier des arrangements que vous aurez pris. Même si une de vos idées ne sera pas appréciée, vous devrez insister, on finira par l'accepter.

Vous devrez être discrète sur vos sorties et les gens que vous rencontrez; cela vous évitera des ennuis.

correspondance

6348 - Baie-Comeau. Homme libre, 48 ans. Châtain. Grandeur 5'7". Poids 130 lb. Sobre, sans enfant. Travailleur, manuel. Fumeur. Goûts: tranquilité, musique, dialogue. Désire connaître et rencontrer une femme libre, affectueuse, douce, sensuelle et bien dans sa peau. De ma région de préférence. Bienvenue aux femmes grassouillettes.

6349 - Chicoutimi. Homme divorcé, 33 ans. Sans enfant. Cheveux poivre et sel. Grandeur 5'8". Poids 155 lb. Honnête et sincère. Désire connaître une jeune femme libre, de 25 à 35 ans, sérieuse, honnête, franche, ayant belle apparence. Pas d'aventurières. Photo serait appréciée. But: l'avenir le dira.

6350 - Mistassini. Veuve 57 ans. Autonome, honnête, douce, propre. Ne fume pas, ne boit pas. Désire rencontrer un homme qui a à peu près les mêmes goûts. Sorties à deux, voyages à l'occasion, sincère, honnête. But: sérieux.

6351 - Chicoutimi. Homme, 29 ans. Grandeur 5'8". Poids 160 lb. Cheveux châtains, yeux bruns. Goûts: de temps en temps, randonnées en ski de fond, faire de la moto, écouter des vidéos, prendre des marches. Aimerait rencontrer une fille entre 20 et 30 ans, qui a les mêmes goûts que moi. Droguées, alcooliques, obèses s'abstenir. But: bâtir une vie à deux.

6352 - Lac-Saint-Jean. Dame jeune, cinquantaine, professionnelle, entièrement autonome. Désire rencontrer un homme avec grande maturité intérieure. Je recherche la spontanéité amicale et un complice pour un séjour indéterminé dans mon fort intérieur. Alcooliques, drogués, profiteurs s'abstenir. Photo serait appréciée et sera retournée. But: qui sait?

6353 - Jonquière. Homme, 33 ans. Je voudrais te connaître, toi qui comme moi cherches encore l'amour vrai. Je suis stable, responsable, franc, sincère, fidèle, romantique, affectueux, compréhensif. Grandeur 5'10". Poids 171 lb. Si tu es âgée de moins de 33 ans, et que tu es grande et mince, n'hésite pas à communiquer avec moi. J'aime toutes les activités qui peuvent être partagées par deux êtres qui s'aiment. Contact par lettre, ou téléphone. Jonquière ou Chicoutimi, de préférence. MTS, obèses, nerveuses, s'abstenir SVP.

6354 - Alma. Femme libre dans la quarantaine. Brune, féminine. Grandeur 5'7 1/2". Autonome, affectueuse, douce. Belle apparence. Goûts: marche, danse, balades en auto, lecture, voyages, dîner en tête-à-tête, croissance personnelle, musique et tout ce qui est beau. Désire rencontrer un homme libre, dans la quarantaine, grand, doux, honnête, sincère, fidèle, respectueux, non fumeur qui a encore des principes. But: l'avenir décidera.

6355 - Chicoutimi. Femme de 31 ans. Sérieuse, propre. J'aime jaser et écrire. J'aime les gens, lecture, films non violents et tout ce qui a trait à la psychologie, jeux de société, danse, motoneige, acquérir de nouvelles connaissances, marcher dans la nature. Je suis taquine, rieuse, spirituelle, sensible, originale, fonceuse et mature. Non fumeuse, non droguée, non alcoolique et non lesbienne. Je hais la violence. Vous, hommes ou femmes entre 25 et 40 ans au profil psychologique semblable au mien, venant de n'importe où au Québec, contactez-moi 2 à 3 fois par téléphone, avant toute correspondance. But: échanger par écrit, nouvelles amitiés et rencontrer de nouveaux amis (amies).

6356 - Jonquière. Aimerait connaître une compagne, avec ou sans enfant de 20 à 35 ans, élégante, bien proportionnée, mature pour relation durable, capable de communiquer, rire, s'amuser, danser et qui désire partager les plaisirs de la vie, avec partenaire distingué, mi-trentaine, mince, libre. Belle personnalité et belle apparence, ayant beaucoup à offrir. But: s'apprivoiser et se donner une chance de faire route ensemble.

6357 - Jonquière. Homme veuf dans la soixantaine. J'aime tout ce que la vie peut nous permettre, voyage marche, nature, bons restaurants, etc. Recherche une femme de 54 à 60 ans, non fumeuse, si possible. Je mesure 5'8". Poids 140 lb. But: le destin le fera.

6358 - Jeune homme désire rencontrer jeune femme dans la vingtaine, mince, belle apparence, n'ayant pas de problèmes majeurs, avec ou sans enfant. Si tu crois à la franchise, la fidélité et l'honnêteté existent encore, communique avec moi, je suis ton homme. J'ai un emploi stable. Je suis grand, de belle apparence, et propre. J'aime le romantisme au présent. Peut-être pourrions-nous découvrir de biens bons moments ensemble? Amitié. d'abord. ensuite qui sait? Pas de MTS, ni d'obèses svp. Du Saguenay seulement.

6359 - Ville de La Baie. Femme libre, 45 ans. Grandeur 5'4". Travaille dans la mode. Aimerait rencontrer un homme distingué, très grand pour partager souper à deux devant un feu de foyer, de 45 à 55 ans, entièrement libre. But: l'avenir décidera.

6360 - Chicoutimi. Homme seul, 58 ans. Grandeur 5'8". Brun. Goûts: marches au grand air, balades en autd et en forêt. Désire rencontrer une compagne, compréhensive, affectueuse, franche, honnête. Je ne fume pas et non alcoolique. But: l'avenir le dira.

Voici nos conditions: Pour une inscription dans le journal: Écrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. et inclure la somme de 8,00 $ (taxes incluses). Un minimum d'un mois est requis pour la parution.

Pour les personnes qui désirent obtenir un(e) correspondant(e): Inclure 6,00 $ (taxes incluses) par numéro choisi et ajouter avec leur demande une enveloppe affranchie et adressée à leur nom ou donner leur numéro de téléphone. Compter au moins dix jours pour la réponse.

Courrier Correspondance
PROGRÈS-DIMANCHE
1051, boul. Talbot, CHICOUTIMI, G7H 5C1

Nous prions toutes les personnes qui désirent un(e) correspondant(e) de bien vouloir donner leur bonne adresse et numéro de téléphone, pour que l'on puisse vous rejoindre en tout temps. Merci de votre collaboration.

ISABELLE

Proposition de mariage

Son passé de droguée la rend inquiète

Madame Isabelle,

J'ai été élevée dans une famille plutôt bourgeoise. Mes parents vivaient mieux que les autres. A l'âge de 13 ans, j'ai perdu ma mère; mes deux frères et ma soeur étaient plus âgés que moi, ils avaient déjà quitté la maison, je suis donc restée seule avec mon père. J'ai dû changer d'école souvent, car j'avais une mauvaise conduite.

A 15 ans, j'ai rencontré un garçon plus âgé que moi. Je savais qu'il prenait de la drogue. Il fumait régulièrement du hasch et prenait des acides. Je détestais cela. Pour l'aider à s'en sortir, j'ai fumé du hasch avec lui, petit à petit j'ai voulu connaître d'autres drogues.

Je me suis aperçue qu'il ne m'aimait pas, alors je me suis mise à fréquenter des hommes plus âgés,qui consommaient. Ils m'en donnaient, car j'avais des relations sexuelles avec eux.

Cette double vie (l'école, la drogue et les amis) a duré deux ans. Un jour mon père a trouvé une seringue, il s'était rendu compte que mon physique et mon attitude n'étaient plus les mêmes. Il a essayé de m'en parler, mais je n'en faisais qu'à ma tête.

A 19 ans, j'ai fait la rencontre d'un homme de 23 ans, il n'avait rien à voir avec la drogue. Pour le garder, j'en prenais moins mais j'en voulais.

Lui aussi s'est aperçu que je prenais de la drogue. Nous étions amoureux l'un de l'autre. Pour lui faire plaisir, j'ai accepté, en accord avec mon père, de suivre une cure de désintoxication fermée. Après trois mois, j'étais guérie mais fragile.

Avec l'aide de mon chum, de mon père et de la famille, je suis devenue sobre. Une année s'est passée sans avoir de rechute. L'année suivante, mon ami m'a demandé de l'épouser. Il veut une réponse.

Je suis heureuse, la peur de retomber m'empêche d'accepter. Si jamais ça m'arrivait, il serait malheureux. Je sais que je ne dois pas vivre de mon passé, mais il me suit.

La drogue a brisé ma jeunesse

Votre enfance s'est déroulée dans un foyer merveilleux entouré d'amour et de tendresse.

Le décès de votre mère a complètement changé votre vie. Privée de sa présence, vous n'aviez personne à qui vous confier. L'écart d'âge qui vous séparait de vos frères et de votre soeur était à vos yeux un obstacle. Vous pensiez qu'il ne pouvait vous comprendre.

Pour votre père, c'était un rôle bien difficile à tenir envers vous: assumer ses responsabilités de père et de mère à la fois.

Son travail et son inexpérience de l'éducation d'une adolescente l'on empêché de comprendre vos attentes.

Laissée à vous-même, vous avez dû vous débattre seule contre les dangers de la vie. Jeune et jolie, vous étiez une proie facile. Votre manque d'affection et de compréhension vous ont fait poser des gestes qui ont eu de graves conséquences.

Le jeune garçon qui vous attirait n'était pas dupe, il s'est vite rendu compte de votre naïveté, étant un adepte de la drogue il n'était pas prêt d'arrêter de consommer pour

vous plaire, il ne vous aimait pas.

Croyant bien agir, vous avez fumé du hasch pensant que votre geste l'empêcherait de continuer, c'était une erreur.

Le joint que vous avez fumé pour la première fois a été pour vous le commencement de l'engrenage.

Déçue de son abandon, et voulant adoucir la souffrance de votre jeune coeur meurtri, vous avez employé tous les moyens pour vous procurer de la drogue, au fil du temps, vous en étiez devenue dépendante.

Ces moments d'évasion vous enlevaient le goût des études, vous n'aviez plus aucun intérêt à ce qui se déroulait autour de vous allant jusqu'à oublier la réalité.

Malgré la peine et les remarques de votre père, vous avez continué votre descente dans l'enfer de la drogue. La rencontre de cet homme sobre qui n'avait rien à voir avec le milieu de la drogue vous a marquée, quoiqu'il ignorait votre façon de vivre, il vous a aimée.

Son amour pour vous lui a donné le courage, après votre révélation, de discuter avec votre père, afin de trouver un endroit adéquat pour votre guérison.

Avec son accord, vous avez accepté de vous faire traiter. Sa compréhension, l'amour de votre mère et l'affection des autres membres de votre famille vous ont donné les forces nécessaires pour suivre une cure de désintoxication qui vous a été très bénéfique.

Ces mois passés loin de votre père vous ont permis de réfléchir et de prendre conscience qu'avec de la volonté et de l'amour, rien n'est impossible.

Vous avez appris à vivre sans drogue, présentement vous devez penser à votre avenir. Ce jeune homme vous aime, ses propositions de mariage prouvent qu'il a confiance en vous.

Pour être heureuse, vous devrez faire passer vos expériences vécues dans l'oubli pour céder la place à l'avenir qui est très prometteur.

Quoique vous soyez vulnérable et que vous devrez chaque jour fournir des efforts pour demeurer sobre, le grand bonheur que vous vivrez avec cet homme dans le mariage vous ouvrira des horizons nouveaux.

Ensemble, vous pourrez bénéficier des joies pour vivre à deux. Vous seule devez prendre la décision. Si vous l'aimez véritablement, n'hésitez pas. Ne laissez pas passer le bonheur auquel vous avez droit.

Amoureuse d'un autre

Son ami a failli mourir pour elle

Chère isabelle

Je suis une étudiante de 18 1/2 ans. Je suis très amoureuse d'un jeune homme de 22 ans. Je ne peux rien faire et rien lui dire, car je sors avec un ami de 19 ans depuis 1 an et demi.

Je voudrais le quitter, mais il m'aime tellement que j'ai peur de lui faire de la peine. Il y a quelques mois, j'avais rompu avec lui, nous avons eu des différends, il a failli mourir pour moi.

J'aimerais reprendre ma liberté, mais que deviendra ce jeune homme sans moi? Je suis nerveuse en pensant que je suis obligée de sortir avec lui quand j'en aime un autre. Un conseil de votre part m'aiderait beaucoup.

Petite fleur du printemps

L'attente est parfois longue pour une jeune fille avant de comprendre le véritable sentiment de l'amour.

Les fréquentations que vous entretenez avec ce jeune homme ne sont basées que sur de la pitié. Pour lui comme pour vous-même, si cette rupture que vous envisagez de faire risque d'être pénible en raison de son incompréhension, il devra admettre que ses sentiments ne sont pas partagés.

La première rupture que vous avez eue avec lui vous a marquée au point que vous avez accepté de reprendre vos fréquentations, car la peur qu'il pose un geste grave vous a empêchée de refuser ses attentes.

Quoique ce jeune homme soit vulnérable, vous ne devez pas céder à son chantage, ce serait déloyal étant donné que vous n'avez plus que de l'amitié pour lui.

Pour votre bien-être personnel, vous devrez dialoguer calmement, mais fermement avec lui et lui donner les explications de votre désir de rompre définitivement.

Il est plausible que sa réaction soit empreinte de colère, laissez passer l'orage et ne brusquez rien. Il est intelligent; malgré sa déception, il réalisera qu'il ne peut vous forcer à l'aimer.

Faites-lui remarquer que vous demeurerez des amis s'il le désire, rien de plus. Pour avoir de bons résultats scolaires, vous devrez être moins tourmentée. Vous avez une vie sentimentale à vivre, c'est avec l'homme que vous aimez que vous pourriez vous épanouir.

Vous avez le choix de réaliser vos désirs et d'en assumer les conséquences.

Les amis de son futur époux prennent une trop grande place

Isabelle,

J'ai 23 ans. Je sors sérieusement avec un garçon depuis un an et demi. Nous sommes très amoureux. Nous parlons de mariage pour l'an prochain. Je suis heureuse et à la fois inquiète, car ses amis passent avant moi. Ils occupent une grande place dans sa vie; parfois j'en suis jalouse. J'aimerais sortir avec lui. Il préfère aller voir ses copains.

Quand je lui fais des remarques, il dit qu'il veut profiter de sa jeunesse. Il a 27 ans. Je l'aime profondément, mais je me questionne, car je commence à en avoir assez de l'attendre. Je voudrais rompre; j'en suis incapable. J'ai besoin de sa présence et son amour. Croyez-vous qu'il changera après notre mariage?

Annie du comté Roberval

Vos fréquentations vous permettent de vous connaître et de découvrir vos goûts, vos espoirs et vos aspirations. Ce jeune homme vous aime en vous proposant le mariage, il l'a prouvé. Il tient à ce que vous soyez sa compagne de vie.

Vous êtes tous les deux matures, intelligents, aptes à assumer des responsabilités. Quoique vos caractères et vos modes de vie diffèrent, vous pourrez bien vous entendre, en autant que vous fassiez chacun des compromis.

Présentement, votre ami ne se sent pas prêt à modifier son mode de vie et ses habitudes. Il est conscient qu'après votre mariage, il devra éliminer bien des choses pour vous consacrer plus de temps.

Désirant profiter au maximum de la présence de ses copains, et des plaisirs qu'il retire en leur compagnie, ça lui fait oublier ses obligations vis-à-vis vous.

Avec délicatesse et détermination, vous devez lui faire remarquer que vous souffrez de son abandon, que sa présence vous manque et que vous souhaitez qu'il partage vos sorties.

Ne le contraignez pas à changer dans l'immédiat; accordez-lui du temps, progressivement il réalisera qu'il a des priorités plus importantes dans sa vie.

C'est l'évidence même qu'il devra faire un choix, sans couper les liens d'amitié qui le lient avec ses copains, il doit commencer à distancer ses rencontres et vous consacrer ses heures libres.

Votre amerture est normale; vous êtes lasse de l'attendre. C'est avec douceur et compréhension que vous arriverez à lui faire comprendre que s'il vous aime comme il le prétend, il devra modifier son comportement de façon à être avec vous plus souvent, afin de vous préparer pour votre mariage.

Estampie lance sa cassette

ALMA (PET) - Le groupe de musique ancienne Estampie d'Alma procède aujourd'hui à 14 heures, au Violon dingue d'Alma, au lancement officiel d'une cassette présentant quelques-unes de ses productions. C'est ainsi que le Violon dingue inaugure ses concerts-métro du dimanche, puisque le groupe donnera un spectacle. Les pièces sélectionnées représentent une image réelle de ce que le groupe Estampie produit en spectacle, d'indiquer le responsable Réal Simard.

Ainsi, sur une face, on retrouve des pièces du Moyen Age et sur l'autre un répertoire de la Renaissance. L'enregistrement présente des pièces instrumentales et vocales et offre un équilibre entre morceaux légers et humoristiques d'une part et pièces dites sérieuses, mentionne Réal Simard.

«A chaque fois que nous nous produisons, il se trouve une dizaine de personnes, à la fin du spectacle, pour nous demander si nous n'avons pas une cassette à vendre. Maintenant, nous l'avons!», résume-t-il.

L'enregistrements'estétalé sur quatre ou cinq soirées, dans un studio d'Alma, sous la direction du sonorisateur Clément Thériault. Une majorité des cassettes du tirage original étaient écoulées cette semaine de sorte que les membres d'Estampie en ont produit d'autres en prévision du lancement d'aujourd'hui. Ce sont en effet les membres du groupe eux-mêmes qui se sont chargés de la production artisanale de la cassette. La jaquette a aussi été réalisée à Alma, indique Simard.

Les profits réalisés par les ventes serviront à Estampie pour l'achat et la réparation des instruments entre autres. «Ces instruments ne sont pas faits en série et rarement vendus dans les boutiques spécialisées; il faut s'adresser à des maisons spécialisées aux Etats-Unis et en Angleterre, et leur prix est élevé», dit Réal Simard en soulignant que le groupe monte une collection d'instruments.

Une autre?

Simard parle déjà de la production d'une deuxième cassette, mais avec des moyens techniques supérieurs et en y metant davantage de temps et possiblement en faisant appel à des professionnels de la technique et de la diffusion.

Estampie a eu six ans le 29 novembre dernier. Outre Réal Simard, le groupe se compose des musiciens Denise Boileau, Jean-Guy Côté, Louise Doré, Louise Marchand et Jean Tousignant.

Par ailleurs, Daniel Jean, du Violon dingue, se produira dans l'établissement à 22 heures les 16, 17 et 18 décembre. Le nouvel établissement est situé face au bureau de poste d'Alma.

Horoscope

BÉLIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Vous devrez faire usage d'une bonne dose de tact. On parle de toutes sortes de choses qui vous intéressent. Une belle opportunité peut se présenter au cours de cette journée. Ne la laissez pas passer.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Un événement important est sur le point de se produire. L'une de vos activités vous obligera à décider d'un point complexe. De bonnes nouvelles vous feront envisager le domaine sentimental avec optimisme.

GÉMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Vous n'avez que des motifs de satisfaction du côté des affaires. Un incident vous inspire une mélancolie qui vous trouble profondément et que vous parvenez mal à dissiper.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juille

Vous participez à un mouvement de façon désintéressée. Une nouvelle que vous apprendrez au cours de cette journée sera exagérée. Vous bénéficierez d'une occasion qui fera disparaître toute anxiété.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

La chance vous fera connaître une aubaine inespérée. Les sentiments sont divisés. Vos occupations et d'autres difficultés ne vous laisseront pas le temps de vous reposer ni de vous distraire tel que vous projetiez de le faire.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Vous mettez la dernière main à une besogne difficile. Vous auriez intérêt de vous corriger des mauvaises tendances et d'adopter certains comportements qui se sont déjà révélés favorables dans le passé.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Vous vous découragez bien souvent au moment où le but va être atteint. Certes, votre destin chemine à travers bien des obstacles, des passages laborieux et votre pessimisme est compréhensible, mais ne dites pas: je n'y arriverai jamais.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Les planètes exercent leur influence sur votre signe qui concerne vos ambitions, vos biens, vos économies, et votre pouvoir de gagner davantage d'argent. Ne suivez pas toutes les idées qui vous passent par la tête.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Il importe que vous teniez compte des désirs des membres de votre famille. Améliorez vos biens et sachez faire face avec intrépidité aux difficultés du moment présent. Ne vous découragez pas trop vite.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

La chance vous favorise particulièrement dans vos entreprises financières. Elle vous permet d'augmenter vos sources de revenus et d'acquérir des objets que vous désirez depuis un certain temps.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Évitez d'être trop généreux, d'accorder votre confiance à des personnes qui ne la méritent pas, de manquer d'esprit pratique, de vous laisser abattre par des obstacles faciles à surmonter.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Il est probable que vous vous ferez de nouvelles connaissances. Il vous appartient de juger s'il est opportun de les faire entrer dans votre cercle habituel. Mais ne croyez pas que vous pourrez augmenter votre popularité en dépensant trop largement.

Mots croisés

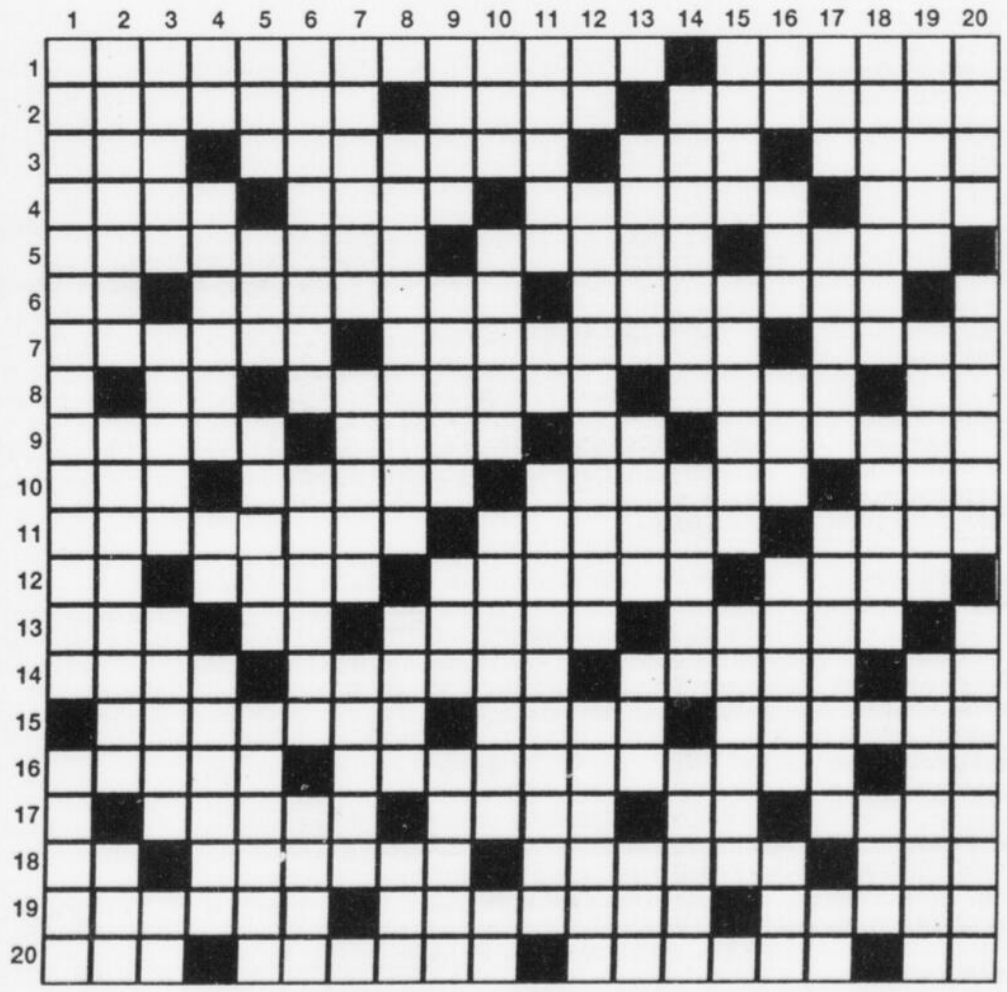
No 558

HORIZONTALEMENT

1-Transformation d'une expression en produit de facteurs - Saleté.
2-Tenir compte de - Vocables - Cris de réprobation.
3-Thymus du veau - Éminent - Rayon - Prénom d'une fille d'un noble castillan.
4-Salle des officiers - Prince troyen - Résidence - Au golf, petite cheville.
5-Brisés de fatigue - Mus., très - Poudre de senteur.
6-Négation - Butés - Locution signifiant «sans fixer de jour» (2 m.).
7-Éviter de se montrer - Sur l'heure - Bateau de Malaisie.
8-Richesse - Apprends par coeur - Substance à base de fibroïne - Eu égard à.
9-Variété d'agave - Présentement - Double règle - Tourner au nord.
10-Île du Dodécanèse - Lieux où l'on bat le grain - Lâches - Sucre non hydrolysable.
11-Originales - Pays - Sentir mauvais.
12-Bismuth - Recueils de récits plaisants - Nom usuel du grillon - Enroule en spirale.
13-Terme de tennis - Article esp. - Fiente des bovins - Orné de lauriers.
14-École Nat. d'Adm. Publique - Iodles - Crie, en parlant des petits oiseaux - Radon.
15-Causent un dommage - Contractai - Vive démangeaison.
16-Action de déposer - Mises en mouvement - Chiffres romains.
17-Sublime - Où l'air circule - Fl. de France - Fromage de Hollande.
18-Convient - Palmier d'Afrique noire - Métal rare - Interj. esp.
19-Reproduits exactement - Compacité - Comm. de Suisse.
20-Unité monétaire en Extrême-Orient - Rigoureux - D'un auxiliaire - Adj. poss.

VERTICALEMENT

1-Fermentable - Description détaillée des pièces pour réaliser une construction.
2-Usine fabriquant de l'acier - De l'Ionie, f. - Habitant.
3-Enveloppe de certains légumes - Très exigeant - Mammifère de l'ordre des insectivores - À la mode.
4-Pron. familier - Chaîne de montagnes - Renforce l'affirmation - Canne.
5-Excepté - Dans la rose des vents - Toison du mouton - Monuments monolithes.
6-Replacer - Rép. de l'Europe méridionale - Récipient.
7-Évêque de Lyon - Grosses moulures rondes - Grosse pluie subite.
8-Répares - Entêté - Poisson rouge.
9-Alliée - Prénom masc. - Partie déprimée d'une crête montagneuse - Se placer.
10-De bonne heure - Stable - Inhumaine - De naissance.
11-Épreuves d'un test psychologique - Sénélium - Pers. qui tiennent les caisses.
12-Charpente du corps - Auditoire - Grande ignorance.
13-S'esclaffait - Barre servant à fermer une porte - Perpendiculairement - Unité calorifique.
14-Établissements de jeux - Prénom fém. - Clôtures d'épines.
15-Muse de la Poésie épique - Stupéfia - Sifflet.
16-Coups de baguettes - Construction d'oiseaux - Une des Cyclades - Briller - Changement dans le plumage.
17-Intime - Déplacer latéralement - Qui a des pores, f. - Soldat nazi
18-Voie morale - Ver parasite - Biens qu'apporte une femme en mariage.
19-Transpirations abondantes - Circonspecte - Concurrentes.
20-Anneau de cordage - Se tromper - Enjoindra.



Solution de la semaine dernière (no 557)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	A	R	R	A	C	H	E	R	A	G	I	N	E	■	E	R	N	E	S	T
2	R	O	U	I	L	E	R	■	B	A	R	O	M	E	T	R	I	Q	U	E
3	R	U	S	E	■	P	I	R	E	■	A	U	S	S	I	■	E	U	■	R
4	I	S	S	U	S	■	G	E	R	A	I	S	■	P	E	N	S	I	O	N
5	E	S	E	R	I	N	E	S	■	V	S	■	P	A	R	E	■	N	U	I
6	R	I	■	O	C	A	R	I	N	A	■	C	E	R	S	■	P	E	R	E
7	E	R	I	N	■	T	A	S	■	I	M	A	N	S	■	M	I	S	S	■
8	C	■	S	E	R	T	■	T	A	T	O	N	S	■	G	I	N	■	I	S
9	E	G	O	■	A	E	D	E	S	■	T	E	I	G	N	E	■	C	N	C
10	R	A	L	E	R	■	O	R	T	I	E	■	F	I	E	■	I	A	S	I
11	V	I	E	L	E	S	■	A	A	L	T	O	■	D	I	E	S	E	■	E
12	E	N	E	E	■	O	U	S	T	E	■	C	R	E	S	S	O	N	S	■
13	A	S	■	M	A	I	N	■	E	U	M	E	E	■	S	O	L	■	E	T
14	U	■	T	E	R	R	E	R	■	S	O	L	E	N	■	P	E	G	R	E
15	■	A	I	N	E	■	S	O	C	■	I	L	L	I	T	E	■	A	P	T
16	B	L	A	T	T	E	■	S	A	I	N	E	■	T	A	■	L	I	E	E
17	A	I	R	■	I	L	I	E	N	N	E	■	F	R	I	S	E	■	N	E
18	S	T	E	R	E	E	S	■	O	N	■	D	I	A	N	E	■	P	T	■
19	S	E	■	O	R	I	E	N	T	E	M	E	N	T	■	P	A	R	I	E
20	E	R	I	C	■	S	O	U	E	■	A	S	S	E	R	T	I	O	N	S

Clic!

Parents en deuil

La prochaine rencontre des Amis compatissants de Chicoutimi aura lieu le mardi 14 décembre, à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Luc. Pour information: 543-8354.

Foi et partage

La prochaine journée foi et partage aura lieu le samedi 18 décembre de 10h00 à 15h30, à la salle Bégin, sous-sol de la Cathédrale (accès aux fauteuils roulants). Personne ressource, Mme Suzanne Gagné. Pour information 698-1031 ou 549-2754.

Rencontre d'échange et d'information

La prochaine rencontre de la ligue La Leché d'Alma aura lieu le dimanche 19 décembre à 13h30 au CLSC Le Norois. Pour information, Jacynthe au 668-3496.

Ressourcement spirituel

Une demi-journée de ressourcement spirituel aura lieu à la maison provinciale Bon-Pasteur rue Bégin, aujourd'hui de 13h00 à 17h00. Le thème: Enraciner dans la parole de Dieu pour devenir saints. Personne ressource, soeur Jacqueline Bernard. Pour information: 549-9822, demander soeur Hermance Jean.

Déjeuner et tournoi

La Légion royale canadienne aura un déjeuner, de 9h00 à midi, servi par les Dames auxiliaires et un tournoi de sac de sable. Inscription à 13h00.

Cercle des Fermières

L'assemblée mensuelle du cercle Saint-Antoine aura lieu le mardi 14 décembre à 18h00 suivie d'un souper de Noël avec échange de cadeaux au centre des loisirs de Jonquière Nord.

Filles d'Isabelle

L'Amicale du cercle Notre-Dame-de-La Baie aura lieu le mardi 14 décembre. Une messe à 17h00 suivie d'un souper au local habituel.

Culture des violettes africaines

Toutes les personnes intéressées par la culture des violettes africaines sont invitées à assister à notre soirée de Noël, le mercredi 15 décembre au sous-sol de la Caisse populaire d'Arvida, à 19h00. Cette soirée consiste pour chacun à préparer un petit plat que tous partageront lors du buffet. Pour information: 542-6010, Rosanne Blackburn, ou 548-7637 Guylaine Tremblay.

AFEAS

L'assemblée du cercle Sacré-Coeur de Chicoutimi, aura lieu le mercredi 15 décembre au parc Rosaire-Gauthier à 17h30 suivie du souper de Noël et soirée récréative. - Le souper de Noël du cercle Sainte-Claire aura lieu le dimanche 19 décembre à 18h00, suivi d'une soirée récréative au local habituel.

- Un souper du cercle Notre-Dame-de-Grâce, aura lieu le mardi 14 décembre au local habituel. Invitation aux conjoints. Pour réservation: Micheline au 549-0568 ou Denise au 543-5027.

Vente 2 pour 1

Le comptoir vestimentaire la Fabrique de La Baie organise une vente 2 pour 1, le jeudi 16 décembre et le vendredi 17 décembre. Jeudi, de 12h30 à 21h00 et vendredi de 12h30 à 16h00. Nous serons fermés pour la période des Fêtes, du 18 décembre au 4 janvier. N'apportez rien pendant cette période. Pour information: 544-4444 ou 544-5611.

Besoin de linge

Le comptoir vestimentaire de la paroisse Sainte-Claire, secteur nord, situé au sous-sol de l'église, a besoin de linge pour toute la famille. Tout est gratuit et en bon état. Le comptoir est ouvert les mardis, mercredis de 13h00 à 15h00. Apportez votre linge sur les heures d'ouverture. Pour information: 543-1854.

Amicale de Noël

L'Association Marie Reine cercle 207 aura son souper de Noël, le lundi 13 décembre à 17h30 au sous-sol de l'église Saint-Laurent. Messe à 17h30 suivie d'un souper et d'une mini-assemblée.

Rencontre eucharistique

Le jeudi 16 décembre, à 19h30, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement, rencontre eucharistique. Les membres de l'Agrégation et le public sont invités.

Planification budgétaire

Le Service budgétaire populaire d'Alma offrira, à compter de janvier à Delisle et à Métabetchouan, une série de six rencontres portant sur la planification budgétaire et la consommation. Ces activités auront lieu à Delisle (secteur Saint-Coeur-de-Marie) et à Métabetchouan. Ces ateliers s'adressent à des groupes et à des personnes désireuses d'en faire la demande. Vous pourrez y apprendre une méthode facile de budget, découvrir en quoi consiste l'autonomie financière. Pour information: 668-2148.

Hôpital de Chicoutimi

Comme à chaque année, l'Hôpital de Chicoutimi devra réduire son niveau d'activités pendant la période des Fêtes et ce, jusqu'au 7 janvier. Cette réduction n'aura pas pour effet de réduire le volume annuel d'activités prévues. La direction compte, comme à chaque année, prendre tous les moyens pour que cette opération se fasse avec le minimum possible pour la population régionale.

Apprivoiser le cancer

Sentier Nouveau est un organisme qui peut aider la personne qui apprend qu'elle, ou encore un membre de sa famille, est atteint d'un cancer. Les bénévoles offrent des services d'coute téléphonique, de visite à l'hôpital ou à domicile, de rencontres individuelles et un support à l'entourage immédiat. Pour information: 695-5270, de 13h00 à 16h00, du lundi au vendredi.

Jardins d'enfants, 3-5 ans

Ouverture prévue en janvier 1994 dans le secteur Chicoutimi. Les parents peuvent contacter le Centre québécois des ressources à la petite enfance au 545-7347 ou Marie-Julie Lavoie au 545-3712. Vos dons de jouets seront appréciés, les déposer au CQRPE, 130 rue Racine Est.

Textile gaspillage zéro

La Maison du Quartier, en collaboration avec les comptoirs Saint-Vincent-de-Paul, lance un appel à la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Nous allons au début de l'année 1994, faire un blitz de ramassage dans la région. En attendant, ne jetez plus aucun vêtement ni rebut textile d'aucune sorte.

Joyeux Noël
et Bonne Année!

ACADÉMIE DE COIFFURE

REYNALD MOISAN

ÉCOLE DE COIFFURE

Cours pour débutant
Début: JOUR 14 FÉVRIER 1994
JOUR 4 AVRIL 1994
Pour information et inscription:
Tél.: 690-3999

Cours de perfectionnement en coupe
COIFFEUR (EUSE) SEULEMENT
Début: 6 mars 1994 - Dimanche soir 19 h

LISTE DE PRIX	
Coupe, brushing	5 $ + taxe
Brushing	4 $ + taxe
Permanente	18 $ + taxe
Spirale	35 $ + taxe
Coloration	10 $ + taxe
Mèches casque	15 $ + taxe

ACADÉMIE DE COIFFURE Reynald Moisan
555, rue Bégin, Chicoutimi (Québec) G7H 5N9
Pour rendez-vous
Tél.: (418) 690-3999
250047

Grande vente fin de saison

50% de rabais

sur robe-gilets-pantalons-jupes

NOUS PROFITONS DE L'OCCASION POUR VOUS DIRE MERCI !

ET VOUS SOUHAITONS DE

Joyeuses fêtes
Bonne et Heureuse Année

Chapelière
Adrienne Thibeault Inc.
(voisin de Métro et Bouclair)
325, des Saguenéens,
545-0510

Sobriété

A quand une politique provinciale cohérente?

Émilien Carrier O.M.I.

Une nouvelle parue dans «La Presse» du 11 novembre 1993 nous laisse songeurs. A une époque où les moyens techniques facilitent le regroupement des milieux sociaux les plus diversifiés, le ministre Gérald Tremblay estime que le Québec manque de cohérence dans sa lutte contre la drogue: «Plus de trois ans après la publication d'un rapport ambitieux qui devait servir à orienter le gouvernement dans la lutte contre les drogues, le Québec n'a toujours aucune politique concertée, entre ses propres ministères, pour faire face à ce fléau dont les coûts sociaux dépassent le milliard de dollars, chaque année.»

Ce fameux rapport Bertrand sur la lutte contre la drogue a été déposé à l'Assemblée nationale en 1990. Mme Vermette, députée de Marie Victorin, faisait campagne depuis quelques années pour la création d'un organisme provincial en toxicomanie. Dans le rapport Bertrand, il n'en est pas question. La responsabilité des mesures proposées relève directement du premier ministre.

La plupart des provinces canadiennes possèdent un organisme gouvernemental qui régit les politiques en toxicomanie. Au Québec, depuis la dissolution de l'OPTAT (Office provincial de traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies) il y a environ 25 ans, le ministère des Affaires sociales a pris la relève mais sans se soucier convenablement de rassembler les intervenants publics et privés qui oeuvrent en toxicomanie. D'où dispersion des efforts et doublure d'initiatives sans vérifier leur mode d'opération.

Cette lacune mise à part, le rapport Bertrand est un document responsable et réaliste. On y reconnaît l'importance d'associer la prévention, la répression et le traitement. Il y est aussi question d'assurer une formation adéquate aux médecins et aux enseignants en particulier.

Pourquoi ces deux catégories de professionnels en premier lieu? Le domaine de la drogue comporte un volet éducatif d'une importance primordiale: l'information préventive. Le régime scolaire offre des avantages incalculables pour initier les jeunes à faire des choix rationnels et à long terme. Quant à la dimension traitement, il présente un aspect indispensable dans l'évolution de la santé publique. Jusqu'à maintenant, les médecins ont joué un grand rôle dans le traitement des drogués de tous genres.

Dans le domaine de la répression, le système judiciaire a tendance à renforcer les sentences. Cette sévérité est sans doute de mise puisque la société s'en porte mieux. C'est sans contredit une mesure de premier plan dans la protection de notre jeunesse. Cette répression, sans être le régime idéal, permet de tranquilliser l'ardeur des audacieux en attendant que l'éducation réponde à une information préventive mieux adaptée et plus efficace.

Je termine avec les interrogations du Dr Charles Schuster, d'un institut américain: «Notre société a-t-elle besoin de drogues qui accroissent les performances? Les enfants doivent-ils absorber un médicament tous les jours pour pouvoir mieux apprendre à l'école? Les adultes doivent-ils avaler une pilule pour pouvoir travailler quelques heures de plus chaque jour? Et les gens qui se réveillent de mauvaise humeur, doivent-ils prendre la pilule de bonne humeur pour ne déranger les possibilités humaines».

Le Dr Schuster rappelle que lorsque ces médicaments seront accessibles, «les problèmes des drogues illégales, qui nous préoccupent tant aujourd'hui, nous sembleront insignifiants devant la gravité et l'énormité de ce nouveau problème».

Parviendrons-nous un jour à une connaissance suffisante de Dieu et de son amitié pour l'humanité capable de vaincre les mauvais effets d'une science par trop contraignante?

Forum

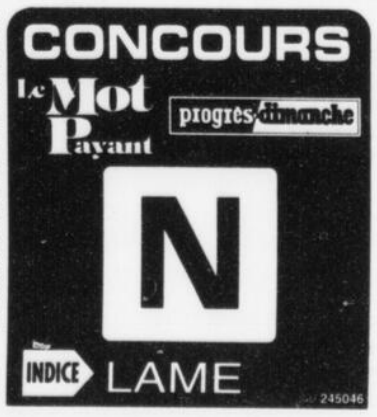
La guignolée 1993: 16 531 $

Au nom des Chevaliers de Colomb Conseil 2846 d'Arvida ainsi que la Société St-Vincent-de-Paul, secteur Arvida, et tout particulièrement au nom des démuni(e)s, je tiens à remercier la population qui vient de prouver encore une fois de plus, qu'elle a vraiment du coeur, en donnant si généreusement lors de notre collecte annuelle de dimanche dernier, 5 décembre 1993.

Grâce à vous tous, nous avons dépassé de beaucoup notre objectif, réussissant une des meilleures collectes de notre histoire ici au secteur Arvida.

Encore une fois un grand merci à tous et un Joyeux Noël et une bonne et Sainte Année 1994.

Roméo Chicoyne
Grand Chevalier
Conseil 2846, Arvida



CONCOURS

Le Mot A Payant

progrès/dimanche

À GAGNER PLUS DE 11 000$ EN PRIX

Chaque semaine de magnifiques prix:

- Sofa-lit
- 500 $ Bon d'achats Potvin & Bouchard
- 500 $ d'épicerie

NOTRE GRAND PRIX
1 motononeige Deluxe Safari de Bombardier
Une valeur de: 5781$
(taxes incluses)

Une collaboration de

TROUVEZ LES 5 LETTRES

Dans le Progrès-Dimanche et à partir de l'indice indiqué au bas de chacune des lettres, formez le mot de la semaine et l'inscrire sur le coupon de participation.

Chaque vendredi à compter du 22 octobre, nous ferons l'attribution d'un magnifique prix parmi tout le courrier reçu.

Bonne chance!

Le Mot Payant
progrès/dimanche

COUPON DE PARTICIPATION

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:.....Tél.:.....

Semaine du 12 décembre 1993

Le "Mot Payant" Progrès-Dimanche est: | | | | | |

1 seul coupon par enveloppe

RÈGLEMENTS

1. Le concours débute le 17 octobre 1993 pour se terminer le 23 décembre 1993.
2. Pour participer, il suffit de trouver les 5 lettres publiées dans le Progrès-Dimanche, de découvrir le "Mot Payant" à partir de l'indice et d'inscrire le tout sur le coupon de participation et le faire parvenir à:
   PROGRÈS-DIMANCHE, A/S Concours Mot Payant,
   1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1.
3. Seuls les coupons de participation originaux et oblitérés par la poste, seront acceptés.
4. Les tirages au sort se feront les 22, 29 octobre; 5, 12, 19, 26 novembre; 3, 10, 17, 23 décembre 1993. Le tirage du grand prix se fera le 23 décembre 1993 à 15 h, parmi tous les coupons reçus.
5. Les noms des gagnants seront publiés dans le Progrès-Dimanche.
6. Les personnes gagnantes pourront réclamer leur prix à la Maison de la Presse.
7. Un prix doit être accepté tel quel et ne peut être échangé contre une somme d'argent.
8. Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus à l'exception des employés(es) du Progrès du Saguenay et des marchands participants à cette promotion.

245039

Avec le temps...un cauchemar fait sur mesure

Paul Valéry a écrit que toute la terre apparente est faite de cendre et que la cendre signifie quelque chose. Nous sommes des mortels.

Des points de départ différents: chacun d'eux à la recherche de la liberté, de la justice et du bonheur.

Mais c'est le «cauchemar». Fait sur mesure par le «paradis des fous». Ceci dit, primo: gouvernements, direction politique, direction syndicale, secundo: les exploiteurs.

Avec le temps, il apparaît que ces positions travaillent pour garder leur pouvoir. La belle job.

Avec le temps, la pratique fait que nous subissons. Avec le temps, il en résulte le refus de la magnificence de l'humanisme. L'homme, un être humain dans toutes ses profondeurs.

En 1848, on écrivait que la science qui gouvernerait le monde ne sera plus la politique. La politique: manière d'organiser l'humanité en machine. L'homme un moyen. La science maîtresse sera la philosophie.

La révolution de l'avenir sera le triomphe de la «conscience» sur la politique.

Avec le temps, les inventions se multiplient. La technologie s'affine et se répand partout. Avec le temps, le monde change, le monde de l'économie, l'éthique.

Pour nous: démocratie impuissante, nationalisme fragile, militarisme sanglant, fascisme, nazisme, guerre froide, guerres meurtrières, racisme, ségrégation, manifestations sociales, féminisme, chômage, gens exclus (sans-abris), prolifération nucléaire, couche d'ozone, effet de serre, débâcle de la santé et de l'enseignement, avortement, éclatement familial, pauvreté, mépris des jeunes, euthanasie.

Un tableau sombre. Vendre et acheter «la conscience», voilà ce qu'il fallait faire pour en arriver là avec le temps.

«Dans l'abîme de l'histoire, il y a de la place pour tout».

Esther Martin
Chicoutimi

Place de la Traversée

ROBERVAL (RT)- Au moins quatre groupes vont se partager la salle de la nouvelle de PLace de la Traversée lorsque celle-ci sera construite. Bien sûr, la Traversée du lac mais aussi la Société d'histoire de Roberval, le club d'âge d'or Les Aînés et enfin au Centre de jour. La construction devrait commencer au mois de mars.

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès-dimanche
GAGNANTE SEMAINE DU 28 NOVEMBRE
1 CHAISE en cuir avec TABOURET
Une valeur de 460$
Mme Louise Larouche
896, Dequen
Chicoutimi

Sur la photo, nous apercevons, la gagnante Mme Louise Larouche en compagnie de M. Yvon Girard, directeur de la publicité au Quotidien

246673

PRÉ-INVENTAIRE
JUSQU'À 70% DE RABAIS SUR TOUT NOTRE INVENTAIRE
VENTE
OUVERT LE DIMANCHE DE Midi à 5 h
NOUS AIMONS MIEUX LE VENDRE QUE LE MESURER

Tous nos nouveaux TISSUS MODE 1/3 DE RABAIS
Tous nos TISSUS TYPE LUREX 1/3 DE RABAIS
Tous nos TISSUS POUR LA MARIÉE 50% DE RABAIS
TISSUS DE NOËL Imprimés - Panneaux Piqués *Excepté: Vip 40% DE RABAIS
TOUTES NOS PURES SOIES ET PURES LAINES 25% DE RABAIS
NOUVEAUTÉ CHALLIS DE RAYONNE IMPRIMÉS Rég.: 9,98 $ M 50% DE RABAIS 5$ M
SPÉCIAL DES FÊTES! VELOURS SUPREME Rég.: 25,98 $ M SEULEMENT 19,99$
DES MILLIERS DE MÈTRES JUSQU'À 70% Étoffes lourdes Challis de rayonne et faille Polyesters imprimés et plus
ÉPARGNEZ JUSQU'À 70% TISSUS À COSTUMES 150 CM Aussi bas que: 4$ M
UN VASTE CHOIX D'IMPRIMÉS MAGNIFIQUES Rég. jusqu'à: 12,98 $ M 2,99$ M
1/2 PRIX VELOURS COTELÉ 90 CM Rég.: 4,98 $ M 2,49$ M
NOUVEL ASSORTIMENT D'IMPRIMÉS ENFANTS 115 CM - 150 CM 20% DE RABAIS
TOUS NOS TISSUS POUR LA DÉCORATION 20% DE RABAIS
50% DE RABAIS UN VASTE CHOIX DE - VOILAGES - IMPRIMÉS - TISSUS de RECOUVREMENT
50% DE RABAIS TISSUS POUR LA DÉCORATION, ASSORTIS - IMPRIMÉS ENFANTS - SATINS
20% DE RABAIS COUSSINS DÉCORATIFS ASSORTIS Rég. jusqu'à 14,98 $ M
1/3 DE RABAIS - Accessoires de Noël - Boutons - Boucles - Fils - Épaulettes - Paniers à couture
PATRONS VOGUE - BUTTERICK - McCALL 3 POUR LE PRIX DE 1 Avec achat de tissus et votre carte d'OR
50% DE RABAIS FILS À SURJETTER
L'AUTHENTIQUE MANNEQUIN DIANA Rég.: 299,99 $ chac. 188,88$ chac.
FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures au Canada avec 140 magasins à travers le Canada
ALMA - GALERIES DU LAC SAINT-JEAN
1055, ave Du Pont Sud 668-2365
249186
En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.
249800

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-976-6100

Femme cherche homme

Saguenay

BONJOUR, j'ai 28 ans, je désire connaître un homme de 28 à 35 ans, de belle apparence, sincère et naturel. **4359**

FEMME dans la soixantaine veuve, aimerait dialoguer et faire des sorties, voyager. Désire rencontrer un homme retraité et veuf. **4351**

JONQUIERE. J'ai 39 ans, 5'6", autonome, belle apparence, bien dans ma peau, aime les gens et la vie. Recherche un homme grand, franc, honnête. Tu es peut-être celui que j'attends. **4332**

FEMME divorcée de 41 ans, avec 1 enfant, cherche un homme entre 40 et 50 ans aimant la danse, les sorties. Propre, fidèle. But: l'avenir le dira. **4331**

JONQUIERE, 51 ans, belle apparence, aime la marche, la musique, la danse, les repas au restaurant à l'occasion. Recherche homme sérieux ayant les mêmes affinités pour rencontre amicale. Qui sait ce que l'avenir peut nous réserver. **4321**

CHICOUTIMI, 23 ans, romantique, aime les sorties, les soupers. Désire rencontrer un homme de 25 à 35 ans de préférence un militaire. But: ?. **4324**

JONQUIERE: femme 42 ans, désire rencontrer homme entre 40 et 50 ans aimant profiter de la vie et partager des moments agréables à deux dans le but d'une relation amicale ou amoureuse. Qui sait, je suis peut-être celle que tu cherches. **4284**

Lac-St-Jean

J'AIMERAIS rencontrer un homme dans la cinquantaine qui aime le sport, la marche, les restaurants, la vie. Je suis brune, 5'4", propre. Je voudrais faire un bon bout de chemin avec une personne sérieuse. **4349**

37 ANS, souriante, sensible et bien dans ma peau. Aimant la vie, le plein air, le sport ainsi que la tranquilité. Recherche homme sérieux avec emploi, doux et fidèle, entre 37 et 40 ans. **4339**

LION, belle apparence qui aime les sorties à deux, loisirs, ski de fond, la marche. Sérieuse. Recherche un homme de belle apparence. Entre 30 et 38 ans. **4334**

MON COEUR est libre, je suis sensible et bien dans ma peau, j'ai 40 ans, si tu es intéressés à partager et à mordre dans la vie. Secteur Dolbeau. **4320**

Homme cherche femme

Saguenay

TOI qui cherches et ne trouves pas. Je suis là. J'ai 26 ans et je désire une fille entre 20 et 28 ans, tendre et fidèle. Réponse assurée. **4363**

HOMME libre, cultivé, sportif, généreux, sociable. Recherche femme, libre, autonome, entre 35 et 45 ans, ayant les mêmes goûts. **4354**

CHICOUTIMI, homme avec un travail à l'année, 45 ans recherche une femme entre 38 et 45 ans. Qui est sociable aimant le cinéma, la musique, les sorties à deux, la danse. **4345**

AMBITIEUX 29 ans, 5'11", 150 livres. J'aime la tranquilité, les moments intimes. Désire rencontrer une femme entre 25 et 30 ans pour une relation sérieuse. **4346**

HOMME de 36 ans, honnête, fidèle, aimant le sport, les souper à deux. Recherche femme douce, amoureuse dans la trentaine. **4280**

TADOUSSAC et environ. Célibataire, 32 ans, beau, sobre, autonome, sans enfant, travail stable, doux, affectueux et romantique. Tu as entre 25 et 35 ans, propre, discrète, autonome et sans enfant. But: aimer et être aimer. Maigre, grassettes et plus, s'abstenir. **4342**

PROFESSIONNEL dans la trentaine sans enfant. Célibataire, honnête, affectueux. Désire une femme ayant le même profil, entre 25 et 35 ans, qui aime les sorties à deux. **4335**

PETIT géant doux, fier, sensible, de bon caractère, âgé de 36 ans, 6'7", 280 livres, corpulent mais de belle apparence. A la recherche de ma Juliette âgée entre 32 et 40 ans, douce, intelligente, sensible, disposition physique sans importance. J'aime la petit vie tranquille, la musique blues, les randonnées en automobile, le cinéma, etc. But: qui sait? Je n'ai pas de boule magique. Secteur La Baie. **4327**

JONQUIERE, homme 44 ans, 5'10.5", 160 livres, séparé, style décontracté, à être connu. J'aimerais rencontrer compagne dans la trentaine, poids proportionnel à sa grandeur, aimant rire, s'amuser, complice et bien dans sa peau. But: sortir et qui sait? **4326**

JONQUIERE, homme 41 ans, châtain, célibataire, 5'11", 180 livres, sentimental, sportif, non fumeur, non buveur. Recherche une femme entre 28 et 40 ans avec les mêmes goûts. **4313**

ANCIEN toxicomane, franc et honnête, 40 ans, recherche célibataire, sans emploi, désirant vivre à la campagne. **4197**

Lac-St-Jean

ALMA, 36 ans, 6', 185 livres. Désire connaître une femme entre 25 et 35 ans, minimum 5'7". But: l'avenir le dira. **4360**

27 ans. But: relation durable. Je suis franc, fidèle, affectueux. J'aime parler, rire, la nature, regarder des films, aller au restaurant. **4361**

MISTASSINI, homme cherche femme entre 25 et 35 ans, qui aime faire de la motoneige, les sorties à deux. Je suis gentil de belle apparence, avec un emploi stable. **4224**

JEUNE homme 25 ans, doux, affectueux, romantique. Recherche jeune femme entre 18 et 25 ans qui aime la danse, la musique, souper à deux, le dialogue. **4358**

HOMME 22 ans, belle apparence, 180 livres. Recherche une compagne entre 18 et 25 ans aimant la nature et les animaux. **4357**

ALMA, célibataire, 28 ans, honnête, sportif, aimant les sorties à deux. Emploi stable. Recherche femme de 20 à 35 ans sans enfant pour le moment, qui aime rire et s'amuser. But: l'amour le dira. **4257**

SÉRIEUX avec emploi aimant le dialogue, les sorties à deux, la tranquilité. Recherche une femme entre 22 et 33 ans. Secteur St-Félicien. **4353**

JONQUIERE, homme 45 ans, 5'8", 130 livres, aime la nature et soirée relaxante. Recherche une femme dans la trentaine ayant les mêmes goûts. **4255**

ALMA, 33 ans, 5'10", 155 livres, divorcé et complètement guéri, aime la musique, les sorties, les restaurants, les voyages. Désire rencontrer une femme libre entre 30 et 40 ans, compréhensive et ouverte. But: l'avenir le dira. **4348**

HOMME divorcé, libre et sans enfant. J'ai 44 ans, cheveux noirs, yeux bruns, 1 mètre 68, 190 livres, propre, belle apparence. Je ne bois pas et ne fume pas. J'aime les soupers en tête à tête, la danse, les sports, le ski de fond, la nature, le dialogue, les voyages et cuisiner. Affectueux, tendre, fidèle. Emploi stable. Recherche une femme ayant les mêmes goûts qu'elle soit fumeuse ou non. Entre 100 à 130 livres. Sérieuse, fidèle, propre avec belle apparence aimant la vie et entièrement libre. Personne aimant la boisson et les drogue, s'abstenir. But: sérieux. **4344**

HOMME 26 ans, recherche une femme entre 20 à 25 ans, sensible, affectueuse, sens de l'humour qui n'aime pas sortir dans les bars trop souvent. But: l'avenir le dira. **4337**

ROBERVAL, 24 ans, cherche une jeune femme entre 20 et 30 ans, aimant les sports, les sorties, la danse, la nature. Honnête et qui aime rigoler. **4329**

HOMME simple, aimant les sports, les sorties, la vie. Recherche compagne entre 19 et 26 ans, aimable et honnête. **4325**

RECHERCHE femme belle personnalité, de 30 à 40 ans. J'ai 37 ans avec belle apparence, grand. Aime la tranquilité. **4318**

ALMA, J'ai 45 ans, 5'9", yeux bleus, cheveux châtains, emploi stable. Désire rencontrer une femme brune, grande, joviale, honnête. But: sérieux. **4317**

ROBERVAL, homme, 5'7", 150 livres, dans la trentaine, vierge, bon vivant. Recherche femme sensuelle, 18 à 40 ans. But: enfin découvrir l'âme soeur. **4270**

ROBERVAL, homme de 35 ans qui recherche une femme entre 25 et 40 ans. Je suis sérieux, j'aime la musique, les sports, les restaurants. Affectueux. Pour relation stable et sérieuse. **4214**

Alternatif

Saguenay

JONQUIERE, j'ai 45 ans. Sobre, travail stable depuis 19 ans. Fidèle, honnête et sincère. J'aimerais rencontrer un homme entre 30 et 45 ans. **4207**

FEMME 50 ans. Recherche une femme sobre ne fumant pas, honnête, affectueuse pour relation amicale et/ou amoureuse. **4350**

HOMME discret, 5'10", propre, 140 livres. Recherche homme entre 30 et 50 ans pour discussion sérieuse et peut-être plus. **4333**

CHICOUTIMI, J'ai un peu plus de 50 ans, apparence jeune, pleine forme, bon emploi, cherche amitié ou stabilité. Peu importe l'âge. A qui la chance. **4328**

CHICOUTIMI, j'aimerais rencontrer une femme bi, entre 25 et 35 ans pour amitié et peut-être plus. **4322**

QU'EST-CE QU'UNE LIGNE TOUCH-TONE?

Vous détenez un téléphone **Vista, Harmonie** ou **Signal** de la télé-boutique Bell? Alors vous avez automatiquement la ligne touch-tone.

Vous avez un appareil à boutons poussoirs qui fait comme un mécanisme de cadran quand vous signalez? Vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Si votre appareil possède un bouton sur le côté, «**pulse/tone**», placez-le sur «tone»: si vous n'entendez aucune tonalité alors vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon ci-contre, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75$ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas.

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites. une lettre par case, sans abréviation) Faites- le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.**
Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

le QUOTIDIEN — progrès-dimanche

"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

241168

Forum

Des retombées directes pour la région

La plupart d'entre vous, au cours des quatre derniers mois avez emprunté la «route 175» qui traverse le «Parc des Laurentides». Vous n'êtes pas sans avoir remarqué les énormes travaux qui s'y sont effectués à partir de l'embranchement de la «route 169». Eh oui, ralentissement, attente, route temporaire, cahots, tracas divers pour vous tous usagers...

Ces travaux de réfection, mis en oeuvre par le ministère des Transports au coût de près de 5 millions $, ont été exécutés par la société Désourdy 1949 inc.

Qui est Désourdy? La socité Désourdy 1949 inc., est présente dans toutes les sphères d'activités de l'industrie canadienne de la construction, du bâtiment et des travaux publics depuis plus de quatre décennies. Au Québec, on la place parmi les premières de l'industrie. Ses réalisations, passant par le système autoroutier national, la construction des installations olympiques pour les Jeux de 1976 à Montréal aussi bien que le complexe hydroélectrique de «La grande rivière» (Baie James), lui confèrent une grande fierté qui repose sur un savoir-faire et une expérience de longue date.

Cette fierté n'a pu qu'être accrue et partagée avec les gens de la région lors des travaux entrepris sur la «route 175». Saviez-vous que 95 pour cent des argents ont été dépensés localement? Que nous parlions de location d'équipement, de main-d'oeuvre, sous-traitance ou gérance, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été mise à partie de ce grand projet. 98 pour cent de la main-d'oeuvre totale provenait de la région.

Tous ces intervenants fiables ont joué un rôle clé dans la réalisation des travaux: activités d'excavation, de pavage, construction de ponceaux, glissières de sécurité: ces travaux, d'une longueur de 10 km, étaient répartis sur 60 km, ce qui ne facilitait pas la tâche des usagers. Nous tenons sincèrement à remercier toute la population pour sa grande patience.

Les travaux sont terminés pour cette année mais nous serons de retour dans la région au printemps, pour terminer le pavage d'un secteur de 2 km et de l'aménagement paysager.

Pour terminer cette missive, la société Désourdy 1949 inc. réitère ses remerciements et en cette fin d'année 1993, vous souhaite à tous un joyeux temps des Fêtes et une année 1994 riche en emplois, amitié et amour.

Elaine Plamondon
Société Désourdy 1949 inc.

Sans ou avec l'égalité en 94?

Une des valeurs à promouvoir au sein des familles en 1994, c'est bien l'égalité.

L'égalité de chacun des membres de la famille est primordiale pour assurer la qualité de vie de chacun, son plein épanouissement, sa liberté et sa responsabilité face à la vie de la famille.

Chacun dans la famille est unique, important, différent, mais complémentaire. Chacun est créature de Dieu, chacun est aimé de Dieu qui, Lui ne fait pas de différence entre les personnes.

Promouvoir l'égalité, c'est aimer assez l'autre pour le vouloir, pour le rendre, pour lui permettre de s'assumer comme personne, de développer ses talents, ses qualités, ses intuitions, le laisser grandir, lui faire confiance, s'émerveiller de ce qu'il est!

Promouvoir l'égalité, c'est laisser à l'autre le droit de me questionner dans mes habitudes, mes goûts pour que je puisse lui faire une place; c'est m'émerveiller de ce qu'il m'appelle à être!

Promouvoir l'égalité dans la famille est chemin vers une société meilleure car «tant va la famille, tant va la société».

Sans égalité (eg(g)alité): nous sommes des oeufs pourris, malades...

Avec égalité (égal/ite: allez) nous sommes «égal», libres d'aimer et d'être: l'autre peut «aller» et pouvoir être ce qu'il est: chemin de bonheur.

Hélène Lambert
St-Honoré

«Pour voir Paris, j'aurais fait n'importe quoi... même économiser.»

J'en avais envie depuis si longtemps. Alors je me suis présentée à la Banque Nationale, j'ai ouvert un compte et j'y ai déposé vingt dollars chaque semaine. Et me voilà à Paris! Ce soir, je mange dans un bistrot avec une copine. Après, on sort. Demain, on verra. Mais j'ai un problème. Pas une minute à moi pour envoyer quelques cartes postales!

Les comptes d'épargne

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

AMDEQ
ASSOCIATION DES MARCHANDS DÉTAILLANTS DE L'EST DU QUÉBEC

Super spécial du temps des Fêtes

Croustilles "Hostess" 180 grammes (saveurs assorties)

Pepsi
Diet Pepsi • Crush • 7-UP • Diet 7-UP
Format 2 litres

Les deux combinés $2.99

Joyeuses Fêtes de votre dépanneur et accommodation

AMDEQ de votre quartier.

Ce spécial est valide chez tous les dépanneurs et accommodations AMDEQ participants.

(Du 29 novembre 1993 au 8 janvier 1994)

247591

Courrier de sexologie

Un ami en conflit avec ses parents

L'anneau pénien sert à maintenir l'érection

Andrée Boily
Sexologue

En allant à Montréal nous sommes arrêtés mon ami et moi dans un restaurant de «routiers» où il y avait dans les toilettes des hommes, une machine distributrice d'anneaux sexuels pour hommes. Mon ami en a acheté un et nous l'avons essayé en espérant que ça l'aide, car il fait de l'éjaculation précoce. Nous n'avons pas remarqué de changements depuis que nous utilisons cet anneau. Est-ce qu'il y aurait une façon particulière de l'utiliser pour avoir un bon résultat ou est-ce qu'il s'agit plutôt d'une attrape? Nous aimerions bien avoir des renseignements là-dessus.

L et M

L'anneau pénien n'est pas utilisé dans le cas d'éjaculation précoce mais plutôt dans les cas où la personne éprouve de la difficulté à maintenir l'érection.

Il s'agit en fait d'un anneau en caoutchouc ou en plastique qui sert à assister et à soutenir les muscles qui contrôlent le débit du sang dans le pénis lors de l'érection.

L'utilisateur est habituellement un homme qui éprouve de la difficulté non pas à venir en érection mais à la maintenir. On l'utilise de cette façon: une fois que l'afflux du sang vers le pénis est complété, on fait glisser l'anneau jusqu'à la base du pénis produisant ainsi une constriction qui enferme le sang à l'intérieur des corps caverneux.

Le sang ainsi bloqué permet à l'érection de se maintenir. Il faut toutefois se rappeler qu'un anneau pénien n'est pas un anneau magique dans le sens qu'il n'a aucun pouvoir sur l'apparition de l'érection ni sur sa rigidité.

Il ne peut non plus augmenter la performance de celui, qui comme votre ami, a de la difficulté à retarder son éjaculation. Pour des renseignements supplémentaires concernant l'éjaculation précoce n'hésitez pas à écrire de nouveau.

Mon ami m'a demandé de l'accompagner dans sa famille pour Noël. Il demeure à l'extérieur, au Lac St-Jean. Le problème c'est qu'il me dit que nous coucherons ensemble pendant 3 soirs. Ce qui m'inquiète c'est qu'il m'a dit que ses parents sont sévères et comme il est en conflit avec eux (même au téléphone), je ne voudrais pas être mêlée à une chicane et gâcher mes Fêtes. Comment faire pour éviter ça?

Sophie

En remettant les choses bien au clair avant de partir et en faisant part de ton inquiétude à ton ami, exactement comme tu le fais ici. En lui précisant aussi que tu ne veux pas être mêlée au conflit qui l'oppose à ses parents et que tu tiens absolument à rester en dehors de tout ça.

Quant on est invité chez quelqu'un, c'est à ceux qui reçoivent d'indiquer aux invités où ils doivent dormir. Si ses parents ne le précisent pas, tant mieux pour vous deux, vous pourrez sans histoire vous installer comme bon vous semble; sinon, je pense que la logique est de vous conformer à leurs désirs puisque vous êtes en visite chez eux.

Faites parvenir vos lettres à:

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1
a/s de Mme Andrée Boily

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès dimanche
P
INDICE LAME
245042

Autour du lac

Roger Tremblay

Au Québec... on étudie

Le Québec toujours à étudier. Cette semaine, un constat de notre façon de faire au Québec. Lisez avec attention ce texte anonyme remis par un lecteur assidu. Un jour, un ministère au Japon lança un défi à son homonyme du Québec pour savoir lequel des deux groupes réussirait à traverser le plus vite le fleuve St-Laurent en canot.

L'équipage japonais s'amène: quatre ra-=meurs et un contremaître. Mort de rire, le ministère du Québec s'amène avec son équipe. Un rameur, deux chefs de service, un directeur et un sous-ministre-adjoint.

A mi-chemin, les Japonais ont dix minutes d'avance. Qu'à cela ne tienne, les Québécois ajoutent un chef de service supplémentaire (il faut faire stimuler et encourager le ra-meur).

Aux trois quarts de la course, les Japonais ont vingt minutes d'avance; il faut faire quelque chose!

On fait donc appel au sous-ministre; il faut motiver le rameur.

A la fin de la course, les Japonais gagnent haut la main. Ils arrivent avec plus de trente minutes d'avance. Que s'est-il passé? Il faut savoir! Le sous-ministre engage donc une firme externe d'experts pour se faire expliquer les causes de la défaite.

Après avoir englouti plusieurs centaines de milliers de dollars pour réaliser une étude s'étendant sur plusieurs mois, la solution est évidente: l'organisation du travail a flanché, la productivité n'est pas bonne, les communications entre ca-dres et employés sont mauvaises.

On finit donc par abolir le poste de ...rameur.

Hôtel-Dieu de Roberval

Le conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Roberval se réunira mardi pour son assemblée régulière mensuelle. Il sera bien sûr question de la relocalisation des services en longue durée et d'une demande du syndicat CSN à propos de la loi 198.

Paniers de provisions

Le Club de bridge d'Alma a tenu récemment un tournoi régional pour amasser des fonds destinés à l'opération Panier de provisions des Chevaliers de Colomb, Conseil 2722 d'Alma.

Cette semaine, on leur remettait un don de 765$. Dans l'ordre: Maurice Veilleux député Grand chevalier, André Gaudreault président du Club de bridge d'Alma, Rémi Thériault Grand chavalier, Maurice Lessard et Gaston Simard des organisateurs du tournoi, son président Guy Bouchard, Gratien Tremblay

trésorier du Club de bridge d'Alma, Germain Cauchon et Bertrand Jean, deux autres organisateurs du tournoi.

ORIGINAL— Quelques membres du club de photo Télécino d'Alma ont organisé, lors d'une de leurs activités régulières, une soirée de photographies de «mannequins dans la glaise», au CREPS d'Alma. Une vingtaine de photographes amateurs y ont pris part. Les mannequins sont Chantale-Erik Dumais et Ricky Tremblay. La soirée était organisée par Manon Lalancette, Edith Harvey, Ginette Beaulieu, Hélène Marchand (qui signe la photo ci-haut) et Marlène Bhérer.

VIOLON DINGUE— Les nombreuses personnes présentes il y a quelques jours au Violon dingue d'Alma ont apprécié la présentation originale faite par le copropriétaire Daniel Jean et son équipe. On voit ici le premier invité de la boite, soit le chansonnier Rocky Chouinard, en compagnie de Daniel Jean, qu'on reconnait au violon.

Club Optimiste de Mistassini

Photos Steeve Tremblay

Fondé il y a maintenant vingt ans, le club Optimiste de Mistassini s'apprête à parrainer la venue d'un autre club, soit celui de St-Ludger de Milot. Pour le lieutenant-gouverneur Benoit Turcotte, le club Optimiste de Mistassini se signale par sa longévité.

«En fait, depuis vingt ans, le club Optimiste a accueilli 175 membres.

Ce n'est pas beaucoup, ce qui témoigne de la longévité du membership et de l'attachement des membres envers leur club. Plusieurs sont là depuis les débuts du club et à ce que vous pouvez voir, il ne semble pas dans leurs intentions de quitter. C'est bon signe pour un organisme comme le nôtre de voir arriver de nouveaux membres mais aussi de constater que les gens restent actifs au sein du club», de dire Benoît Turcotte qui agit comme lieutenant-gouverneur pour la Zone 20.

Le club de Mistassini, qui compte actuellement 52 membres, fondera un autre club à St-Ludger de Milot. «Nous avons aidé à la fondation du club Optimiste de Dolbeau en 1986. On est demeuré étroitement associé puisque notre campagne de financement, qui se tient actuellement, est faite en collaboration avec Dolbeau. Nous vendons 400 cartes à 100 dollars l'unité et, le 12 décembre, nous ferons le tirage de dix voyages dans le sud. Toutes nos cartes sont vendues. Ce qui constitue une grande réussite car c'est notre moyen numéro un de financement. Puis le club présentera une pièce de théâtre pour enfants le 19 décembre à l'occasion de Noël et le 30 avril, on célébrera notre 20e anniversaire de fondation en même temps que notre gala personnalité. Les ex-présidents du club font partie du bureau de direction du souper-retrouvailles du 20e anniversaire», d'ajouter Turcotte.

GRC EN CONCERT— L'orchestre de la GRC donnait cette semaine un concert à l'Auditorium d'Alma, afin d'amasser des fonds pour le club Optimiste de Saint-Bruno. Juste avant le concert, notre photographe Steeve Tremblay a immortalisé quelques-unes des personnes de l'organisation. On reconnait ici le caporal Robert Piché, maitre de cérémonie et saxophoniste, Yves Bureau, président du club Optimiste et l'inspecteur Charlie Hendricks, chef d'orchestre.

Paul-Émile Thériault

Le spasme de vivre...

Cette semaine, j'ai appris la mort, à 42 ans, de mon cousin Fernand. Bien des souvenirs me sont passés dans la tête. Des souvenirs d'enfance, de réunions familiales du Jour de l'An et d'autres rencontres heureuses, à la maison et ailleurs. Ce n'est pas la première fois que ça m'arrive, mais je me suis dit que je n'avais pas pris l'occasion de lui dire combien je l'appréciais et de lui dire merci aussi pour les petits services rendus.

C'est Fernand qui, par son goût pour le monde des communications, avait définitivement orienté mon choix d'études à Jonquière il y a bien des années, et m'avait un peu piloté, à mon arrivée dans cette ville.

Que dire de plus ici? Nous le savons tous, l'existence est parfois encore plus courte que 42 ans, chacun de nous en connait des exemples.

Chanteurs et auteurs

Quand je me déplace, en voiture, avec mon fils de huit ans, il est fréquent que je l'amène à identifier, à reconnaître des pièces d'auteurs classiques ou de chanteurs populaires.

C'était l'autre jour l'occasion de prendre conscience que plusieurs artistes ne sont plus de ce monde et nous ont quittés assez jeunes. En traversant le Parc des Laurentides, nous avons donc entendu, parmi les artistes décédés bien avant l'âge de la retraite, Gilles Rivard, Gerry Boulet et Jacques Brel, mort à 49 ans... il y a déjà 15 ans.

Le hasard a fait en sorte que, pendant quelques minutes, plusieurs des artistes que nous avons entendus, au fil des changements de station découlant de notre intérêt ou de la qualité de la réception, étaient décédés. Mon garçon, qui venait d'entendre un interprète nouveau à ses jeunes oreilles, m'a demandé s'il était mort presque avant de connaître son nom et que je lui situe le personnage.

D'une autre génération, il grandit dans un univers culturel bien différent où il fera un bout de chemin que je lui souhaite long et heureux.

Il grandit, vieillit et ... vieillira mais un jour mourra. Je crois bien que, pour la première fois, je l'ai vraiment réalisé, en apprenant la mort de mon cousin, cet ancien enfant...

Ce que le droit canon dit d'un lieu sacré

Félicitations à M. Claude Bouchard pour sa lettre dans le journal, au sujet des pique-niques dans un lieu de prières.

A ce sujet, j'aimerais vous faire part de ce que le droit canon nous dit au sujet d'un lieu sacré.

Droit canon nu. 1210: Ne sera admis dans un lieu sacré que ce qui sert ou favorise le culte, la pitié ou la religion et y sera défendu tout ce qui ne convient pas à la sainteté du lieu. Cependant, l'ordinaire peut permettre occasionnellement d'autres usages qui ne soient pourtant pas contraire à la sainteté du lieu. Droit canon nu. 1211: Les lieux sacrés sont profanés par des actions gravement injurieuses qui y sont commises au scandale des fidèles et qui, au jugement de l'ordinaire du lieu, sont si graves et contraires à la sainteté du lieu, qu'il ne soit pas permis d'y célébrer le culte tant que l'injure n'a pas été réparée par le rite pénitentiel prévu par les livres liturgiques.

Comme vous pouvez le constater, le droit canon est très clair à ce sujet. Par contre, nous savons que si nous donnons un pouce, les gens vont en prendre 36. En permettant des pique-niques dans une église, le respect des lieux est sérieusement compromis.

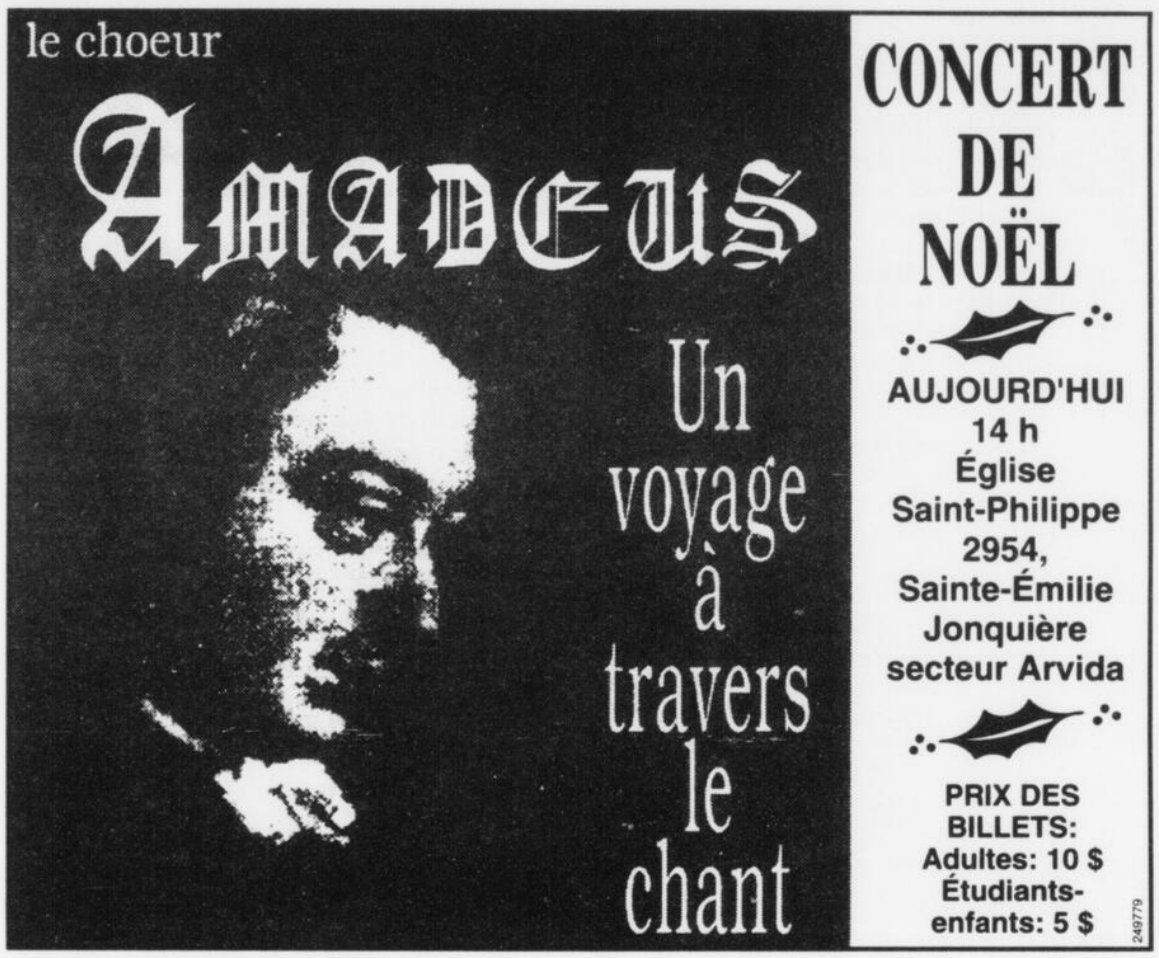
Par contre, que pensez-vous de peinture de nue dans le sous-sol d'une église? Que pensez-vous d'une homélie faite par un laïc qui n'est pas diacre? Que pensez-vous d'un diacre qui concélèbre avec le célébrant? Que pensez-vous d'une peinture de satan dans le coeur d'une église pour les funérailles d'un «Satan's Guard? Pourquoi ne faisons-nous pas ce que la rubrique du missel romain nous demande? Pourquoi nous n'avons plus de lettre pastorale de notre évêque? Nous sommes obligés de nous informer par le biais des médias quand notre Saint Père le pape nous parle. Et souvent, très souvent les médias ne donnent pas le texte intégrale car celui qui le met dans le journal ou aux nouvelles, n'est pas toujours d'accord avec ce que notre Saint Père nous dit.

Par la même occasion, j'aimerais féliciter M. Joseph Charlevoix de Roberval, pour son écrit au sujet de l'encyclique «La splendeur de la vérité» de notre Saint Père le pape.

Vous avez bien raison de dire que ces quelques théologiens qui ne sont pas d'accord avec l'encyclique devraient se taire, car ils font plus de mal que de bien. De plus, nous sommes anathèmes.

Qui vous écoute m'écoute, qui vous rejette me rejette, celui qui me rejette rejette celui qui m'a envoyé. Luc X, 16.

Jean-Marie Bandet
Chicoutimi



Éducation permanente
Cégep Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6
Tél.: (418) 696-2243

INSCRIPTIONS
ÉDUCATION PERMANENTE

Les inscriptions pour la session **Hiver 1994** auront lieu

CHICOUTIMI
MERCREDI ET JEUDI
12 et 13 janvier 1994
Aile administrative
(niveau A 3000)
du Cégep de Chicoutimi
De 9 h 00 à 12 h 00, 13 h 30 à 17 h 30, 18 h 30 à 20 h 30

VILLE DE LA BAIE
MARDI
11 janvier 1994
Centre Durocher
2511, rue Mgr-Dufour
Ville de La Baie
De 13 h 30 à 16 h 30, 18 h 30 à 20 h 30

La liste complète des activités offertes à la présente session paraîtra dans l'édition du 19 décembre 1993 et du 9 janvier 1994 de votre hebdomadaire "Progrès-Dimanche".

Si vous désirez recevoir un exemplaire de l'offre de cours, communiquez avec le secrétariat du Service au **696-2243**

ou avec nos conseillers pédagogiques si vous avez besoin d'informations particulières sur nos programmes ou leur contenus

8526N2

Forum

Quand le feu danse dans la cheminée

Tout brille à Noël quand le feu danse dans la cheminée ou que s'allument les lampes des souvenirs, votre vie semble s'arrêter pour entendre craquer les cendres du passé et les étincelles de l'avenir.

Mais à Noël, il faut allumer un feu de joie. Si tu te tournes vers le passé, le feu pourrait s'éteindre et tu pourrais prendre froid. Si tu allumes les flammes de ton coeur, il se pourrait que des étincelles illuminent tes sentiers et tes pentes, même si la neige tombe drue...

Est-ce à dire que Noël est un temps de changement et de réflexion? Certainement! Et de bonnes résolutions? Encore mieux...

Une nouvelle orientation

Une jeune fille aurait déjà pris sa résolution au début de l'Avent.

Elle vient de crier à son petit univers qu'il lui faut un autre chemin, une nouvelle orientation. Alors que ses compagnes lui racontent ce qu'elles achèteront avec leur chèque de fin de mois, elle ne partage plus leur point de vue. Et c'est bien modestement que son rêve de changement de route semble se raffermir et se justifier.

«Je voudrais, dit-elle, dans mon existence, pouvoir accomplir une oeuvre originale. Une oeuvre dont je serais fière, parce qu'elle aurait contribué à rendre le monde meilleur, ou du moins plus vivable...»

Pour elle, le feu danse dans sa cheminée...La paix et la joie déborde de ses yeux et son petit visage allume des étincelles d'espoir pour un monde meilleur et plus serein, sans le vertige des folies qui tentent et détruisent tant de vies.

Changement d'année, changement de cap! Tout ce qui vous accable, très souvent, dépend de vos idées et de vos vieilles habitudes. Les personnes qui changent le monde sont des êtres qui oublient les caméras de télévision et les chèques de fin de mois. Ce sont des gens qui regardent tous les autres avec la foi de la réussite et du changement.

Si vous aviez des roses de No'el à donner, ne feriez-vous pas un large bouquet pour remercier vos parents, vos grands-parents et vos amis?

Un autre bouquet pour tous ceux et celles qui travaillent auprès des déclassés et des abandonnés dans tous nos services de santé...

Pour n'être jamais seul, il faut ouvrir les yeux et savourer notre monde si merveilleux...Les lettres d'amour que vous avez reçues ne sont rien en comparaison de celles que vous écrirez pour changer l'atmosphère de votre entourage et de votre propre vision intérieure.

La nativité de Jésus, un changement de cap qui impose au monde une flamme éternelle à la condition que l'on se fasse une joie d'y participer.

Etiennette Pedneault
La Baie

Shell
Labrecque et Villeneuve
976, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (Nord)
OCTO
• Silencieux • Freins • Suspension
• Climatisation • Mise au point
• Remorquage

La direction de Labrecque et Villeneuve vous souhaite de passer une Joyeuse Période des Fêtes

FREINS

à partir de:
79,95$
Inspection gratuite sur la plupart des véhicules

SILENCIEUX

à partir de:
49,95$
Inspection gratuite sur la plupart des véhicules

AMORTISSEURS

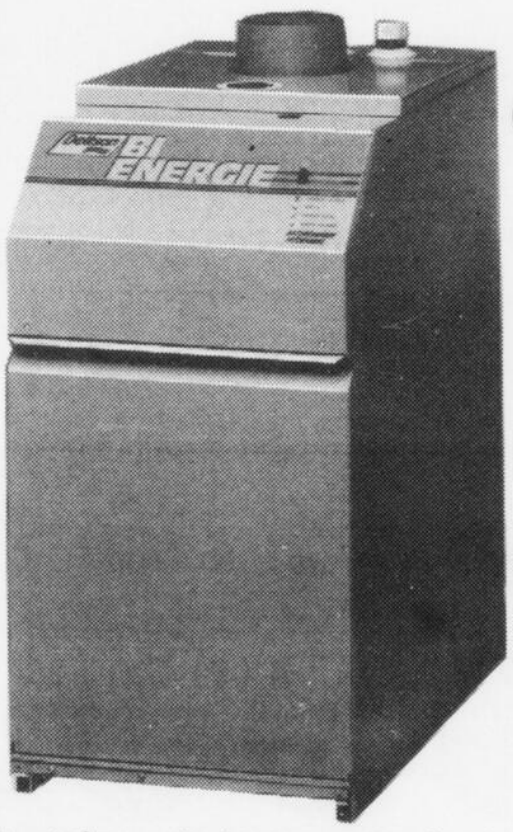
34,95$
Inspection gratuite sur la plupart des véhicules

OCTO
FREINS
SILENCIEUX
Tout près, tout pro.

Harold Labrecque
Régis Villeneuve
propriétaires
Tél.: 543-4457
543-4111
249977

LE 24 DÉCEMBRE, IL SERA TROP TARD...

pour profiter d'une subvention d'Hydro-Québec



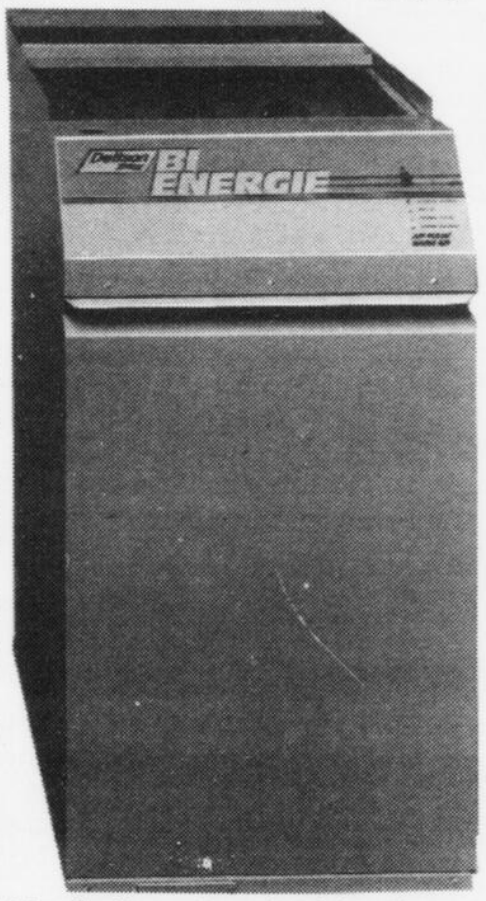
La Biénergie Nouvelle, une façon moderne de se chauffer, car elle vous offre un rendement énergétique élevé, un confort supérieur et des économies substantielles sur les frais de chauffage.

Pour vous permettre de profiter de la **La Biénergie Nouvelle**, HYDRO-QUÉBEC vous offre, depuis 1991, des subventions intéressantes pour toute habitation unifamiliale et tout immeuble de 2 à 4 logements.

Faites comme plus de 100 000 Québécois et adhérez à **La Biénergie**, le programme se termine le 23 décembre 1993. HÂTEZ-VOUS, NOEL ARRIVE TOUJOURS PLUS VITE QU'ON PENSE.

Pour en savoir plus et pour profiter du programme **La Biénergie Nouvelle** d'HYDRO-QUÉBEC, composer le:

696-2808



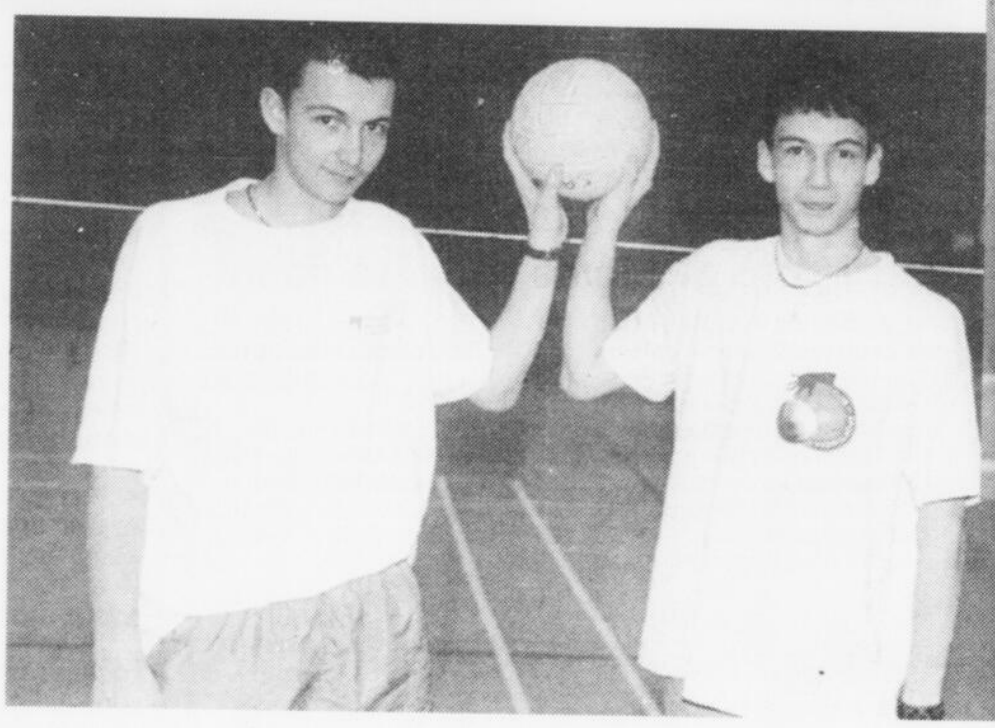
Un spécialiste accrédité de La Biénergie Nouvelle et de Plomberie G. Lavoie inc., accréditation n°: M5643BE établi à Sept-Iles, Matane, Rimouski, Val-d'Or, Chicoutimi, Les Escoumins et Montréal se fera un plaisir de répondre à vos questions.

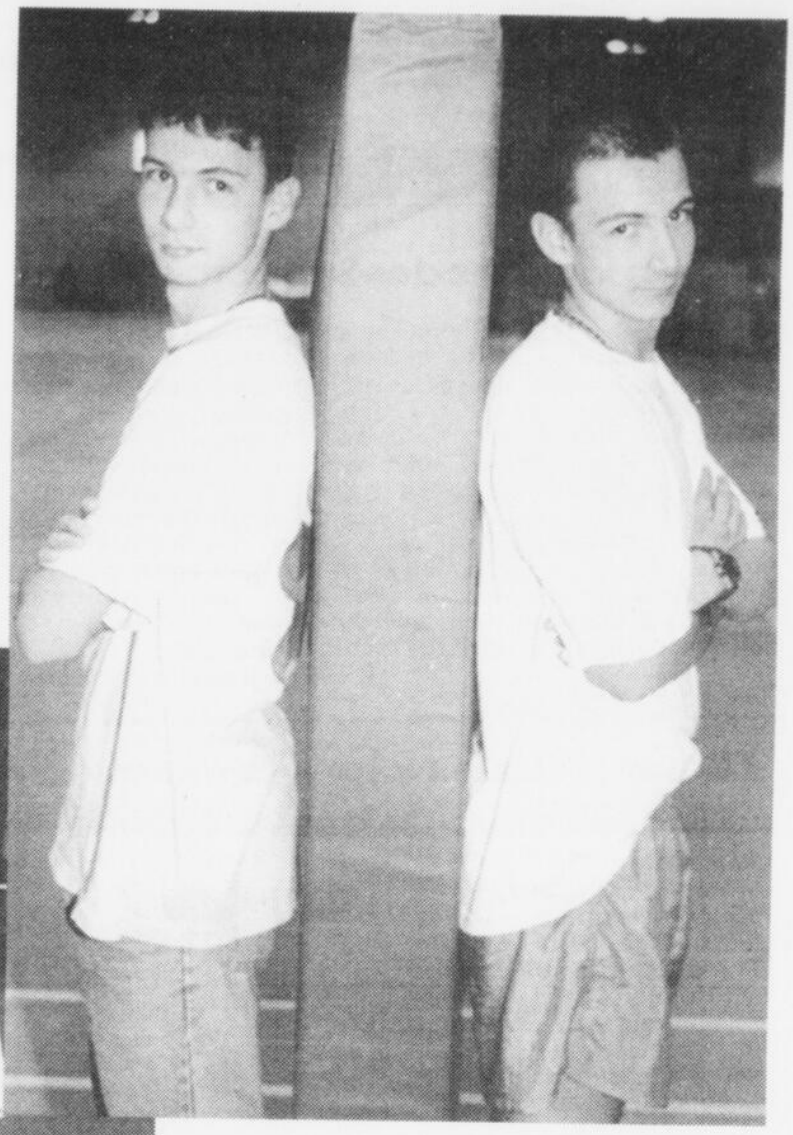
N'HÉSITEZ PLUS!
IL RESTE 11 JOURS, APPELEZ MAINTENANT!

LES VRAIS SPÉCIALISTES DE LA BIÉNERGIE NOUVELLE, PLUS DE 100 000 INSTALLATIONS DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS

ÉLECTRICITÉ MEGAWATT INC.

250002





CHOIX DIFFICILES - Bons athlètes, Samuel et Sébastien Gagnon ont aussi joué au basket-ball. Confronté à un choix, ils ont opté pour le volley-ball, influencés par leur mère, elle-même une fervente de cette discipline.

Photos Sylvain Dufour

Samuel et Sébastien Gagnon

Le volley: un gène transmis par leur mère

CHICOUTIMI (DB) - Ils se disent des jumeaux semi-identiques, comme si on pouvait être noir pâle ou blanc foncé. C'est vrai qu'ils ont quelques différences, mais à peine, même pas l'ombre d'un chromosome.

Ce sont Sébastien et Samuel Gagnon. Encore réunis dans une activité, le volley-ball cette fois-ci. Les jumeaux Gagnon sont membres des Monarques du Saguenay, une nouvelle équipe de la Ligue provinciale juvénile de volley-ball AAA.

Dans le comparable, il y a des évidences: ils sont grands minces, le visage allongée, des épaules carrées et des yeux qui percent. Dans le plus subtil, Samuel qui porte les cheveux plus courts est plus méfiant, il mastique les questions avant d'y répondre.

Samuel est aussi différent sur le terrain, c'est Sébastien qui l'affirme. «Il est plus agressif que moi, il se frustre plus vite.»

C'est vrai que Sébastien est plus «cool», plus avenant. Il se prête plus facilement au jeu des questions.

Ils étudient en secondaire V et ont commencé à jouer au volley en secondaire I. Auparavant, ils

Denis Bouchard

jouaient au basket-ball. Ils ont été confrontés à un choix, parce qu'ils ne pouvaient pas pratiquer deux disciplines à la fois aux yeux de l'Association du sport scolaire. Sans se concerter, ils ont tous deux opter pour le volley-ball.

Inspirés par leur mère

«Nous avons choisi le volley-ball parce que nous pensions pouvoir jouer plus longtemps», explique Sébastien. Samuel ajoute: «Nous croyions nous distinguer plus en volley qu'en basket.»

Les jumeaux ont pris goût au volley en allant voir jouer leur mère, Réjeanne Lapointe. Celle-ci a joué pour le collège de Jonquière, au niveau AAA et est toujours demeurée près de cette discipline. D'ailleurs, elle oeuvre au sein de l'organisation des Monarques.

Sébastien indique que les jumeaux ne se concertent jamais avant de prendre une décision, mais ils sont tellement pareils et ils pensent tellement de la même façon, qu'ils finissent toujours par se retrouver ensemble.

Ils sont aussi aidés par le hasard. «Nous nous retrouvons dans la même classe, alors que nous n'avons rien à voir avec la formation des groupes», souligne Sébastien.

Ils sont depuis toujours très près l'un de l'autre, même si leurs parents ont toujours encouragé leurs différences. Jeunes, ils n'ont jamais été vêtus de la même façon et ils n'ont jamais été forcés de faire ceci parce que l'autre le faisait.

A vieillir, dit Sébastien, nous nous entendons mieux. Les jumeaux Gagnon ne se voient pas comme jumeaux, mais comme frères et amis.

Ils sont pareils jusque dans leur choix de cours. Ils s'inscriront tous les deux en sciences pures au cégep.

Samuel trouve le temps long par les temps qui courent. Une blessure à une épaule tarde à guérir. Faut dire que le jeune ne s'est pas aidé. Dans sa hâte de retourner au jeu, il a aggravé son élongation musculaire.

Comme son frère, Samuel n'a jamais joué au hockey organisé, ni au baseball. Il a plutôt tâté la gymnastique.

Amitié durable

S'il n'en tient qu'à lui, ils resteront près l'un de l'autre encore longtemps et pratiqueront un sport ensemble aussi longtemps que possible.

On dit souvent que les gens heureux n'ont pas d'histoire.

C'est probablement vrai pour les jumeaux. Leur mère est très sobre à leur sujet.

«C'est difficile, dit-elle, de parler de ses enfants. Ils sont très bien dans leur tête.

Ils sont très sportifs. Quand ils n'ont pas d'activités officielles la fin de semaine, ils louent un gymnase avec des amis pour jouer au wally-ball.

Réjeanne Lapointe qualifie ses garçons de «mangeux de planches» tellement ils passent de temps dans les gymnases. «Je me dis souvent qu'ils doivent être fatigués, mais ils me répondent que l'activité les dispose bien pour aller à l'école.»

Les jumeaux sont extrêmement sérieux en entrevue. «Ils ne sont pas comme ça dans la vie, ajoute leur mère.

Ils sont boute-en-train, ils rient tout le temps, ils font des imitations.»

En fin de semaine dernière, de retour de Baie-Comeau, ils ont monopolisé l'allée de l'autobus. L'un pour un «show» rock, alors que l'autre a récité par coeur une vieille émission de Passe-Partout!

Les Monarques du Saguenay font partie du programme sports-études. Les joueurs ont un horaire de cours concentré l'avant-midi, à la polyvalente Dominique-Racine, et pratique l'après-midi, au Pavillon sportif de l'UQAC.

Le petit monde de...

Paul Armand Girard

Des partisans des Sags bruyants

Tel qu'en témoigne notre photo de droite, Michel Collard, Eric Gauthier, Pierre Gagné, dit Banane, Michel Côté, Dave Turbide et André Dallaire ne vont pas aux matches des Saguenéens pour roupiller ou encore raconter leurs petites déprimes. Ces spectateurs de la section huit, sous la passerelle de presse, tiennent en haleine toute la foule avec leur super klaxon, actionné par une bonbonne à air de 100 livres. Il s'agit d'une nouvelle acquisition pour ces joyeux lurons puisqu'ils transportaient auparavant un compresseur de «char» et une batterie de motoneige. Le nouveau klaxon qu'ils ont est de même type que ceux que l'on retrouve sur les camions-remorque (van). Ces amateurs de hockey sont fidèles depuis 15 ans aux Saguenéens et sont prêts pour une très longue saison. Go Sags Go!

(Photo Sylvain Dufour)

Les 25 ans du Mérite sportif régional

Organisé en collaboration avec la ville d'Alma, le gala de la 25e édition du Mérite sportif régional sera présenté au Complexe Jacques-Gagnon, le jeudi 3 février. Sylvie Fréchette, qui a reçu l'aval du Comité international olympique lors de sa revendication pour la médaille d'or par suite d'une erreur dont elle fut l'objet aux JO de Barcelone, a accepté la présidence d'honneur de l'événement.

André Lestourneau, le président fondateur du Mérite sportif régional, rehaussera également par sa présence le déroulement de la 25e édition.

MERITE SPORTIF — De gauche à droite, Chantal Carrier, la coordonnatrice du Mérite sportif 1994, Robert Lavoie, le président du CRL, André Bouchard, le recherchiste de l'événement, et Serge Plourde, le directeur général du CRL.

(Photo Steeve Tremblay)

UN ENTRAINEUR METICULEUX — Raymond Brassard, le responsable de centrale d'équipement au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, est également un entraineur qui obtient beaucoup de succès à la direction de son équipe de hockey. Grâce à des séances d'entrainement articulées et au moyen de la technologie visuelle, Raymond Brassard et les Pingouins de Métabetchouan, une formation de la Ligue atome A du Lac-Saint-Jean-Est, revendiquent présentement un palmarès de onze victoires consécutivement, contre aucun échec, à ce stade-ci de la saison. Les Pingouins s'opposent à l'équipe de Saint-Bruno, aujourd'hui, à 16 h, au Centre sportif de Métabetchouan.

(Photo Steeve Tremblay)

Rénald Nepton lorgne la marque de 1500 matches dans la LHJMQ

Parmi les thérapeutes athlétiques qui sont associés aux équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Rénald Nepton revendique le titre de doyen de la confrérie. A sa 17e saison d'association chez les Saguenéens de Chicoutimi, le jovial Rénald est d'ailleurs sur la voie d'atteindre une marque importante dans sa carrière, soit d'avoir assisté «professionnellement» à 1500 matches de hockey junior majeur.

RENALD NEPTON...le doyen des thérapeutes athlétiques au sein de la LHJMQ

(Photo Rocket Lavoie).

«En prenant en compte les matches hors concours, les matches de la saison régulière, les matches des séries éliminatoires, et les matches de certains événements spéciaux tels que les matches d'étoiles et la Coupe Memorial, j'ai vécu plus de 1400 rencontres de hockey junior majeur avant d'entreprendre la campagne 1993-94», fait observer Rénald Nepton.

Adjoint au regretté Raymond Otis lors de son intégration dans une profession dont il a contribué à accroître la crédibibilité au fil des ans, Rénald Nepton travailla sous la direction des entraîneurs-chefs Yvan Gingras et Jean-Charles Gravel au commencement de sa carrière.

Par la suite, il oeuvra en compagie d'Orval Tessier — qu'il considère toujours comme son «père spirituel» d'ailleurs — de Michel Morin, de Michel Parizeau, de Mario Bazinet, de Gaston Drapeau, une première fois, de Jos Canale, et de nouveau sous la tutelle de Gaston Drapeau, l'entraîneur-chef des Saguenéens présentement.

La seule ombre qui soit survenue dans la carrière de Rénald, quoiqu'il soit enclin à penser que cette année sabbatique fut salutaire finalement, a découlé de son refus de joindre l'équipe à l'issue de sa sixième année d'association. «Par principe, par conviction personnelle, je ne pouvais pas accepter qu'on ampute mon salaire de la moitié. Cette année-là, je suis donc demeuré chez moi», avoue-t-il en esquissant dans le même temps un large sourire.

Invité à puiser dans ses réminiscences, Rénald Nepton estime que deux blessures d'une extrême gravité ont eu une incidence majeure sur la fin de saison abrupte des Saguenéens au cours de sa carrière de thérapeute athlétique.

«La déchirure légimentaire que Luc Dufour s'est infligé à un genou durant une série contre Shawinigan, de même qu'une sévère blessure à une cheville chez Eric Bernier avant le coup d'envoi des séries, furent des moments attristants. Dans la même foulée, je me souviendrai toujours de la terrible blessure qui a terrassé Normand Léveillé, à Vancouver, à sa première année chez les professionnels», raconte-t-il.

Quant au joueur le plus doué qu'il eut le bonheur de côtoyer jusqu'à maintenant chez les Saguenéens, Rénald Nepton ne surprendra personne en évoquant le nom de Félix Potvin.

«Une pléiade de «kids» ont porté avec fierté le chandail des Saguenéens. Mais entre tous, Félix fut celui qui a tenu le rôle le plus déterminant dans les succès des Saguenéens durant son séjour à Chicoutimi», ajoute-t-il en admettant toutefois que la présente édition des Saguenéens est d'un fort bon cru...

Soyons positifs!

Jacques Demers, le nouveau gourou de la motivation au Québec, l'a bel et bien expliqué aux cadres de Télé-Métropole le mois dernier. La meilleure manière de brûler la racine du mal inhérente à l'état dépressif qui nous hante individuellement ou collectivement, c'est de recourir en tout temps aux mots miraculeux «soyons positifs».

En écrivant cette courte mais vertueuse phrase, je me sens d'ailleurs beaucoup mieux, très régaillardi, plein de vitalité. Merci Jacques!

Outre cette maxime extraordinaire, l'entraîneur-chef du Canadien de Montréal a également assorti sa conférence aux cadres de TM d'une phrase additionnelle, une phrase qui cristalise en quelque sorte la façon d'orienter notre cheminement.

Vous savez ce qu'il a dit le «grand universitaire» de la vie qu'est Jacques Demers? Que nous devions regarder en avant et non en arrière...

Depuis que j'ai pris connaissance de cette autre phrase d'un cru merveilleux, je n'ose plus me retourner. D'autant plus que Roger Blackburn, notre chroniqueur de chasse et pêche, a ajouté son grain de sel à l'énoncé du motivologue Demers en signalant ceci:

«Avez-vous remarqué que dans une automobile, le rétroviseur est toujours plus petit que le pare-brise», de faire observer d'un trait notre distingué chroniqueur philosophe. C'est une évidence, incontestable, il est donc préférable de regarder en avant...

Fusillade méconnue

Appréciée par les uns, honnie par les autres, la fusillade, ce concours de tirs introduit dans plusieurs circuits de hockey afin de départager les équipes à l'issue de la période de prolongation, semble une grande inconnue dans le vocabulaire des commentateurs de hockey au réseau TVA.

Richard Garneau, le vétéran descripteur des matches de la LNH, a affiché une grande ignorance sur le sujet récemment, en faisant référence au soccer plutôt qu'au hockey dans le but de vanter les mérites de la fusillade. Pourtant, Garneau devrait logiquement savoir que plusieurs ligues de hockey au Québec ont adopté depuis quelque temps déjà pareille réglementation...

Programme sports-études

Une cinquantaine d'athlètes d'élite soutenus par l'UQAC

Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - A la mesure de ses moyens, l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) collabore singulièrement au développement du sport d'élite dans la région en soutenant les programmes sports-études.

Depuis l'entrée du patinage artistique, il y a trois ans, six autres disciplines ont eu recours à l'expertise du personnel et à l'équipement sophistiqué du Pavillon sportif.

Responsable des activités de conditionnement physique à l'UQAC, Mario Ruel a précisé à Progrès-Dimanche que quelque 49 athlètes, répartis dans sept disciplines, se rendent au gymnase du Pavillon sportif afin de travailler sur des aspects précis de leur condition physique.

«Il s'agit d'interventions générales ou spécifiques, dit-il, qui ont pour but de compléter leur entraînement. Pour plusieurs, le programme constitue une transition entre un entraînement modéré et un entraînement très volumineux. Ils doivent être encadrés afin de bien s'adapter.»

En plus du patinage artistique, les programmes sports-études en judo, badminton, natation, ski alpin, volley-ball et tennis ont des liens avec l'UQAC. «Ce n'est pas une vocation officielle ou un mandat obligatoire, poursuit Ruel, mais une croyance au soutien du sport d'élite.»

Cette aide est une suite ou encore un complément au programme d'accès à l'élite mis en vigueur au Pavillon sportif en 1986. «Depuis ce temps, explique-t-il, nous apportons notre aide aux athlètes régionaux qui représentent le Québec à un championnat canadien.»

Parmi les plus connus qui ont bénéficié du soutien de l'UQAC, on retrouve Frédéric Blackburn, les frères Sylvain et Marc Gagnon, ainsi que Josée Boivin et Marie-Josée Cardinal, en patinage de vitesse, Stéphane Ouellet, en boxe, et Caroline Delisle, en tennis.

«Ailleurs dans les autres universités, note Ruel, il y a beaucoup de sous et d'énergie consacrés aux sports d'élite. Nous nous sommes demandé ce que nous pouvions faire à ce propos.»

Un centre complémentaire

Dans un premier temps, l'UQAC s'est tourné vers les entraîneurs et les athlètes et depuis trois ans, l'institution est carrément devenue un centre d'entraînement complémentaire de l'élite. «A ce chapitre, insiste Ruel, nous nous démarquons des autres universités.»

Cette situation ne coûte pas une fortune à l'UQAC, si ce n'est qu'elle met à la disposition des espoirs sportifs régionaux son espace et son équipement. Il y a aussi le travail d'intervenantes spécialisées dans l'entraînement, Sylvain Jalbert, Sonia Tremblay et Sylvie Gilbert (dans le cas du patinage artistique), absorbés en partie par les clubs.

Ruel admet qu'il doit manoeuvrer délicatement dans cette aventure, puisque le Pavillon sportif doit répondre avant tout à sa mission de base. «Nous avons une clientèle qui achète des services et nous devons répondre à ses besoins. Nous aidons les athlètes d'élite dans le mesure où ça ne nuit pas à nos abonnés.»

D'un certain point de vue, l'aide à l'élite peut créer une effervescence auprès des usagers.

L'initiative de l'UQAC mérite d'être soulignée. Souvent, on lui a reproché de ne pas faire partie des grands réseaux universitaires de compétitions. Elle a peut-être trouver un créneau, plus adapté à ses moyens et aux besoins du milieu?

INTERVENANTS - Sylvain Jalbert, Mario Ruel et Sonia Tremblay conseillent plusieurs athlètes d'élite dans leur formation musculaire.

(Photo Rocket Lavoie)

VITALIT MD

PARTICIPACTION MD

RÉCESSION

Bédard Dodge Chrysler en est conscient et afin d'aider nos clients, nous avons décidés d'acheter un lot de véhicules 1993 des enchères Chrysler.

CONCORDE
INTRÉPIDE
FIFTH AVENUE
SPIRIT
SHADOW
GRAND CARAVAN
CARAVAN
DAKOTA KING CAB
etc.

C'est le temps ou jamais d'en profiter et de vous faire un CADEAU DE NOËL

"SAUVEZ DES $$$

Pour plus de détails contacter un de nos représentants

André Bédard
Propriétaire

Donat Bédard
Propriétaire

Claude Bédard
Dir. des ventes

Jean-François Bédard
Dir. du service

Benoît Bédard
Conseiller

Jean-Marc Blackburn
Dir. usagées

Bernadette Lavoie
Ass. dir. neuves

Micheline Girard
Agente de crédit

Richard Fleury
Conseiller

Joseph Simard
Conseiller

"LA MAISON DIFFÉRENTE"

Dodge Caravan Dodge CHRYSLER

BÉDARD DODGE CHRYSLER JEEP EAGLE

Jeep Eagle Ça promet!

1464, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI
549-1264

250137

Expo-Nature: nouveaux promoteurs

Le salon des coureurs des bois de tous acabits, Expo-Nature a de nouveaux promoteurs en la personne de Roger Blackburn et Diane Gagnon. Auteur de la chronique chasse et pêche de Progrès-Dimanche, Blackburn a quelques projets qui devraient attiré de nouveaux exposants. Le chroniqueur et son associée n'ont pas l'intention de modifier l'esprit du salon, mais ajouteront leur petite touche personnelle. Le thème du prochain salon sera «Villégiature, une seconde nature» et se tiendra du 14 au 17 avril, au Pavillon sportif de l'UQAC. Les nouveaux promoteurs entendent exploiter tous les sujets relatifs à la villégiature, tels la construction, les véhicules récréatifs, l'environnement, etc.

Club de golf Lac-Saint-Jean

ALMA(DB)-Tous les actionnaires du Club de golf Lac-Saint-Jean sont invités à prendre part à l'assemblée générale du club, demain, à 19 h 30, à La Cabotière, 1692, du Pont nord, Alma.

Honneurs chez les Couguars

CHICOUTIMI (DB) - Les Couguars de Chicoutimi, de la Ligue collégial AA de hockey, ont fait connaître le nom de leurs joueurs par excellence du dernier mois. A l'attaque, c'est Patrice Martin, qui a mérité cet honneur, après avoir amassé trois buts et deux aides. En défensive, le titre a été décerné à François Chouinard, qui a conservé une fiche «plus ou moins» de zéro. Au cours de cette période, les Couguars ont joué cinq parties.

Ligue commerciale

CHICOUTIMI (DB) - Les trois premières équipes de la Ligue commerciale de grosses quilles du Dallo ne se quittent pas d'une semelle. Disco La Folie machine est en tête avec 73 points, devant Chicoutimi Chrysler, 72, et Nutrinor, 71. Dix tireurs ont joué des triples supérieurs à 600 au cours de la dernière semaine: Karl Villeneuve, 661, Michel Drolet, 652, Michel Gagné, 647, Camil Lagacé, 645, Julien Tremblay (2), 643, Réal Houle, 640, Richard Lavoie, 629, Laurent Boivin, 623, et Réjean Tremblay (13) et Jean-Paul Martin, 622. Dans la division junior, Jean-François Savard, avec 29 points, est meneur au classement devant Karen Lelièvre, 27, et Patrick Boulianne, 24. Les garçons les plus précis sont Steeve Fillion, 567, Patrick Boulianne, 544, Frédéric Savard, 535, Jimmy Lalande, 502, et Jean-François Savard, 501. Du côté des filles, les meilleures sont Valérie Houle, 501, Julie Bouchard,

Posséder un animal de compagnie

(4e partie)

(chien ou chat, ça coûte cher)

Par Robin Tremblay et Éric Tremblay, vétérinaires

Et oui! Ça revient presque constamment sur les lèvres de tout le monde, ou du moins pour mes clients, et par surcroît lorsque qu'on pense à la caisse et que les taxes nous assomment comme il le faut.

Alors! Regardons dans un bref cliché le coût d'entretien d'un animal (nous normaliserons le poids à la fin).

La nourriture, les soins de la robe (poils courts, poils longs), santé préventive (immunisation, soins dentaires), santé curative, matériel divers (laisse, collier, plats), et même le travail bien qu'agréable et compensatoire (sa marche, passer l'aspirateur, nos jeux avec lui, etc.).

Tout ce manège en moyenne coûte de 3 à 5 $ par jour selon leur poids.

Surprenant qu'en comparaison journalière c'est encore moins qu'une personne qui fume. Si l'on veut se mettre sur l'échelle des coûts, voyons voir qu'est-ce qu'il en coûte pour bien d'autres choses:

MOTONEIGE:

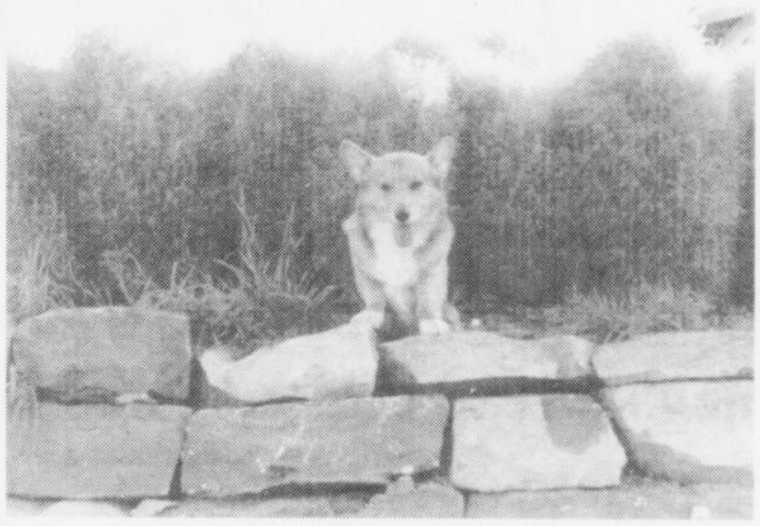
Tenant compte que le loisir n'est disponible que sur 5 à 6 mois, l'on peut facilement entrevoir 10 $ par jour.

SPORTS D'HIVER:

Le ski, incluant l'équipement, la carte de membre, l'habillement et les frais de transport pour se rendre aux stations, normalisé par rapport au nombre de jours praticables également 4 $ par jour approximativement.

SPORTS MOTORISÉS:

Environ 10 $ par jour incluant les assurances.



LOCATION DE FILMS VIDÉO:

La famille moyenne consacre approximativement 500 $ par année pour la location de films, sans compter le coût des appareils audiovisuels, exemple, vidéo et télé 11.

Somme toute, lorsqu'on visualise la problématique, il est évident que tout est onéreux, mais celui de posséder son protégé l'est peut-être beaucoup moins qu'on a tendance à y croire.

En ce qui a trait tout de moins au frais de santé de votre sujet, y compris les imprévus standards le rapport quantité-prix, est imbattable.

Si nous avions l'audace d'extrapoler la santé animale versus la santé humaine, il serait phénoménal d'y voir comme c'est gratuit.

Voyons maintenant les avantages

Posséder son animal favori, est-ce vraiment agréable? C'est évidemment une interrogation qui revient à chacun d'y répondre, mais mettons en relief ce côté bénéfique:

Un bon compagnon, c'est:

- *toujours présent 24 heures sur 24 sans heure supplémentaire;*
- *disponible lorsqu'on a le cafard;*
- *dompréhensif lors de nos écarts de caractère;*
- *à la fût même la nuit s'il y a des bruits suspects;*
- *sa compagnie est parfois indispensable aux personnes seules;*
- *semble partager nos angoisses au bons moments;*
- *peut nous écouter sans juger;*
- *toujours d'accord avec notre avis;*
- *une simple caresse lui procure les plus grandes joies;*
- *toujours heureux de nous revoir;*
- *est le principal instigateur de la vie chaleureuse dans un appartement ou une maison.*

La liste pourrait s'allonger encore et encore, mais ce qui est intéressant de noter, c'est la valeur fondamentale qu'il détient et ce pour quelques dollars par jour.

249810

NUTRINOR
Nourriture pour chiens et chats
Graines pour oiseaux et petits animaux
1695, boul. Talbot, Chicoutimi
549-1366 / 549-4770

Clinique Vétérinaire Carcajou
Dr Stéphane Fortin
Dre Hélène Hamilton
Dr Sabin Harvey
Dr Normand Langford
Alma, tél.: 418-669-2222

Clinique Vétérinaire
Le médecin vétérinaire
Professionnel de la vie animale
Dr Robin Tremblay, dmv. Dr Éric Tremblay, dmv
CHICOUTIMI 2151, boul. Saint-Jean-Baptiste 545-2088
LA BAIE 1071, boul. de la Grande-Baie Sud 544-7958
J.A.K. (Jonquière) 2728, boul. du Saguenay 548-1964

CANICOIFFE
Animalerie Poils et Plumes enr.
Salon de toilettage professionnel sur rendez-vous
543-9068
Line Tremblay
Promenades Centre-Ville
400, Racine Est, Chicoutimi
G7H 1T4

SPÉCIAL
25% SUR TOUS LES PINSONS
EN MAGASIN
en vigueur jusqu'au 18 décembre inclusivement

Sport détente

482, Karen Lelièvre, 457, et Marie-Eve Beaumont, 421.

Ligue Jackpot

CHICOUTIMI (DB) - Dans la Ligue Jackpot du Dallo, l'équipe de Mario Vézina est toujours en première place, en vertu d'une récolte de 50 points. Elle devance l'équipe Habitation DT, qui a 38 points. Julien Tremblay a réussi le plus haut triple de la semaine, soit un score de 714. Les autres performances à souligner sont de Carol kelley, 693, Serge Tremblay, 688, Richard Godin, 673, Daniel Bélanger, 667, Gérald Beaumont, 660, Jacques Simard, 655, Alain Bouchard, 653, Marcel Dufour et Gaby Chassé, 647, Michel Gaudreault, 645, Laurent Rivard, 641, Pierre Vézina et Bertrand Lavoie, 638, France Harvey, 631, Robert Gagnon, 621, Phil Desgagné, 615, et Régis Bonneau, 614.

Ligue Alouette 1 et 2

CHICOUTIMI (DB) - Dans la ligue des aînés, les meilleurs pointages ont été l'oeuvre de Marie-Paule Gauthier, 513, Laurence Mercier, 504, Rose-Hélène Gagné, 488, Marc Bédard, 621, Lucien Lalancette, 520, Rosario Thibeault, 503, Madeleine Gagné, 488, Margot Dubé, 488, Marie Tremblay, 496, Louise Arseneault, 480, et Céline Saulnier, 497.

Challenge Molson de billard

ALMA (DB) - Par suite de la deuxième victoire consécutive de Normand Simard sur le circuit de billard Challenge Molson, le classement général se corse. Dimanche dernier, Simard a défait Vincent Tremblay, en finale, 4-3. Ce dernier a aussi perdu dans la finale du B, 4-2 devant Guill Ouellet. Normand Simard est seulement le deuxième joueur à gagner deux qualifications consécutives. Conrad Bouchard domine toujours le classement avec une récolte de 1095 points, devant André Gagnon, d'Alma, 1047, Normand Simard, 846, Laval Emond, 777, et Guill Ouellet, 701. La dernière qualification se tiendra aujourd'hui même, au Salon Saint-Luc d'Alma. Les intéressés peuvent s'inscrire dimanche matin, sur place, ou par téléphone avant 9 h 30, au 668-6141, ou le samedi soir, au 668-7651 ou au 343-2177.

Bingo pour le G.F.

METABETCHOUAN (DB) - Le G.F. de Métabetchouan, du circuit junior régional de hockey, anime tous les mardis à 19 h, un bingo, à la salle Nomarica. Un total de 2600 $ est remis en prix, dont un gros lot de 1000 $. Une personne sur quatre gagne.

SOIREE DES LYNX - La soirée Méritas des Lynx juvénile d'Alma, de la ligue provinciale, se tiendra vendredi prochain, à la salle panoramique du Motel Cascade. La formule choisie est le souper-bénéfice auquel amis, sympathisants et parents sont invités. A l'occasion de cette soirée, les joueurs qui se sont les plus distingués seront honorés.

(Photo Steeve Tremblay)

Le Dorval accueille

ALMA (DB) - Les amateurs de ski de fond du secteur Alma sont invités à participer à la journée «porte ouverte», organisée par le club de ski de fond Dorval, situé sur la route du Lac, à Alma. A cette occasion, un brunch sera servi dès 10 h au coût de 4 $ aux adultes et de 2 $ pour les enfants. S'il tombe encore quelques centimètres de neige, certaines pistes seront ouvertes. Pour information, composer le 662-5835.

Tournoi de mini-golf

ALMA (DB) - Le nouveau club de mini-golf d'Alma tient une autre activité, aujourd'hui, dès 13 h, alors qu'un tournoi est organisé. Le coût de l'inscription est de 5 $ et les revenus seront retournés en bourses aux vainqueurs. Pour information, faire le 662-0430.

Mushers Jeannois

SAINT-FELICIEN (DB) - Les Mushers Jeannois tiendront leur fête de Noël au Mont-Plaisant de Roberval, le 18 décembre, à 16 h. Au programme: souper, échange de cadeaux, jeux et animation. Une randonnée en traîneau à chien aura lieu le lendemain, à 10 h, à partir de Saint-Hedwidge et Saint-Prime. Les participants se rencontreront dans les sentiers de Sainte-Hedwidge. Pour information, composer le 679-9696.

Tennis junior

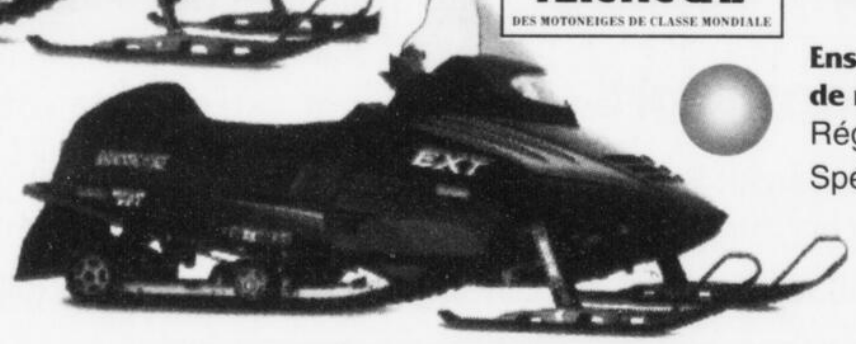
JONQUIERE (DB) - Le club de tennis Saguenay sera l'hôte d'un tournoi régional junior masculin et féminin, les 18 et 19 décembre. La date limite pour les inscriptions a été fixée au 14 et le frais d'admission sont de 15 $. Ce tournoi est ouvert à l'élite comme à la masse. Pour information, communiquer au club, au 548-3179.

ACHETEZ MAINTENANT VOTRE
CADEAU DE NOËL
Lynx neuf
Dét. sugg: ~~3895 $~~
2995 $

ARCTIC CAT
DES MOTONEIGES DE CLASSE MONDIALE

Ensemble de motoneige Arctic Cat
Rég: 549 $
Spécial: 149.95 $

Visière double vitre blanche
12.95 $

Bottes de motoneige toutes blanches
Photo différente
24.95 $
Ext EFI neuf
Dét. sugg: ~~7945 $~~
6195 $

Thunder cat
Dét. sugg: ~~11455 $~~
Démonstrateur
8995 $

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT
343-3758
249878

Entraînement spécifique au Pavillon sportif

Quand l'athlétisme refuse d'hiverner à l'UQAC!

CHICOUTIMI (PAG) — En dépit de l'emprise de plus en plus perceptible de la saison froide sur les activités sportives, quelques adeptes de l'athlétisme régional refuse ostensiblement de coiffer la tuque et de chausser les bottes. De faire relâche quoi!

Dans le but de combler la période charnière qui est insérée entre la fin de l'automne et le commencement de l'hiver, une période qui, à toutes fins utiles, serait potentiellement nocive aux jeunes athlètes qui possèdent des aptitudes exceptionnelles, un programme d'entraînement spécifique leur est donc dévolu à cette fin.

Paul Armand Girard

En effet, grâce à Rénald Girard et à Jean-Marc Normandin, en collaboration avec Mario Ruel, la douzaine d'athlètes en provenance du milieu scolaire — secondaire, collégial ou universitaire — est en mesure de maintenir le rythme et la cadence lors des entraînements qui sont programmés hebdomadairement sur les aires d'athlétisme du Pavillon sportif de l'UQAC.

«C'est la seconde année que nous privilégions pareil programme, précise Rénald Girard. A un coût relativement modeste d'ailleurs, 50 $ pour la carte d'adhésion et 20 $ pour la certification auprès de l'Association régionale d'athlétisme, c'est indiscutablement un service avantageux que nous offrons à notre élite en athlétisme. Surtout que cette entente avec le Pavillon sportif de l'UQAC prendra fin seulement au mois d'avril.»

Un prolongement en quelque sorte aux périodes d'entraînement déjà existantes dans les institutions scolaires, le programme élaboré au Pavillon sportif de l'UQAC est formé de deux composantes distinctes: des séances de conditionnement physique qui s'échelonneront de décembre à la fin de janvier, d'une part, un entraînement spécifique prendra place par la suite en vue de préparer adéquatement les athlètes aux compétitions, de l'autre.

D'après Rénald Girard, les athlètes associés à ce programme devront consentir un minimum de cinq heures hebdomadairement à leur entraînement, une moyenne qu'il estime cependant equitable et bénéfique en soi. «Ces séances aideront sûrement ceux et celles qui désirent obtenir des résultats probants lorsque surviendra la période des compétitions», dit-il.

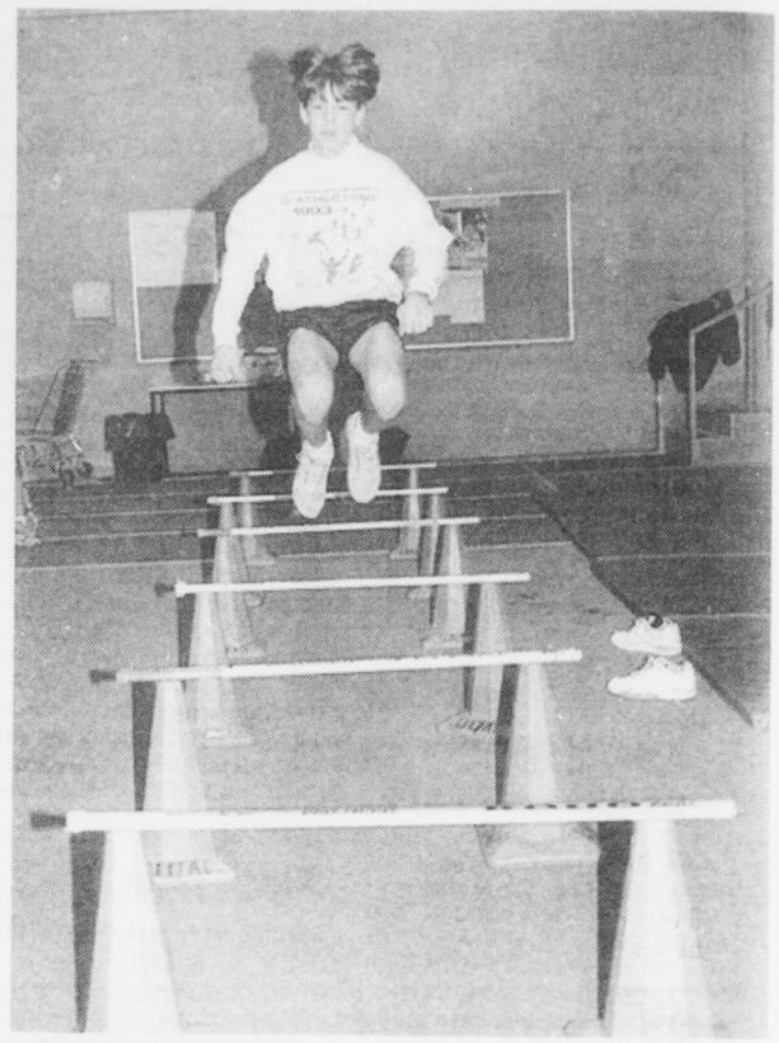
Au sujet des compétitions, hormis le circuit de la Coupe Sagamie qui offre certaines activités hivernales, telles que la course de Saint-Bruno ou la traditionnelle Course des Pichous, le véritable coup d'envoi aura lieu à Québec, les 26, 27 et 28 février, à l'occasion du Championnat provincial d'athlétisme civil.

Quant au Championnat provincial d'athlétisme scolaire, en catégories benjamine, cadette et juvénile, il sera présenté à Montréal, le 19 mars. La présence assidue à l'entraînement et la performance relevée lors des tests auxquels seront assujettis les participants, forment les deux critères qui détermineront la sélection des athlètes de la région à ces compétitions d'envergure provinciale.

D'autre part, l'entraînement intérieur prendra officiellement fin le 23 avril, à l'occasion de la présentation du Championnat d'athlétisme intérieur régional au Pavillon sportif de l'UQAC.

AU PAS DE COURSE — Annie Desrosiers, Sarah Cleary et Marie-Christine Guay maintiennent la cadence lors d'une séance d'entraînement sur les aires d'athlétisme du Pavillon sportif de l'UQAC.

(Photo Jeannot Lévesque)



CONDITION PHYSIQUE — A l'instar de ses partenaires associés au programme hivernal d'athlétisme intérieur, Steve Dion est présentement convié à un rigoureux programme de conditionnement physique.

(Photo Jeannot Lévesque)

CONCOURS

Chantez avec le Crooner!

Chaque matin dans l'émission

Bonjour M. Cloutier...

Défiez les connaissances musicales de Serge Cloutier.

De Elvis à Louvain, de Lalonde à Rivers, en passant par Demontigny, le concours le plus swingnant des ondes!

PRIX QUOTIDIEN lavage intérieur et extérieur de votre véhicule.

Gracieuseté de: Pare-brise Plus Chicoutimi

LES 3 ET 17 DÉCEMBRE: TIRAGE DE FORFAIT BEAUTÉ "BAIE SUR MER"
SITUÉ À L'AUBERGE DES 21, VILLE DE LA BAIE

Coupon de participation

Retournez à:

CJMT 142
267, RACINE EST, C.P. 1506 CHICOUTIMI, P.Q. G7H 5K3

TITRE DE LA CHANSON DÉFI

NOM

ADRESSE

N° TÉLÉPHONE

Une collaboration:

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche CJMT 142 AM

249136

Entraîneure des Feux-Follets

Hélène Boutin a développé son propre style

Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Le métier entre pour Hélène Boutin, la jeune entraîneure des Feux-Follets, de la Ligue de basket-ball AAA provinciale féminine. A sa troisième année, elle se sent plus à l'aise et a développé son propre style.

«A ma première année, dit-elle, je me suis beaucoup inspirée des entraîneurs que j'ai eus au cours de ma carrière de joueuse. Maintenant, j'ai un enseignement qui est bien à moi.»

Assistée depuis trois ans par Elaine Girard, mademoiselle Boutin a commencé à «coacher» les juvéniles alors qu'elle était à peine plus âgée que ses joueuses.

DEJA TROIS ANS - En dépit de son jeune âge, Hélène Boutin en est déjà à sa troisième année à titre d'entraîneure des Feux-Follets.

INSEPARABLES - Elaine Girard forme une paire d'inséparables avec Hélène Boutin.

En aucun moment, elle dira que ça lui a causé des ennuis, mais elle admet, aujourd'hui, être plus en contrôle de la situation.

Le succès de ses Feux-Follets aident énormément à faciliter son travail. Après seulement cinq rencontres, elle a déjà plus de victoires que l'an dernier, une véritable année de misère. Les Chicoutimiennes ont deux gains et trois revers.

«Nous nous maintiendrons dans le peloton, analyse-t-elle, en espérant participer aux séries éliminatoires réservées aux quatre premières. Il n'y a que deux équipes qui se démarquent, alors que les six autres se ressemblent.»

La même vision du jeu

Hélène Boutin apprécie d'autant plus cette troisième année, qu'elle a des filles compatibles avec sa vision du jeu. «Elles jouent du basket-ball comme j'aime, souligne-t-elle. Ca travaille très fort, c'est rapide et ça revient vite en position défensive, sans compter qu'elles sont plus grandes que l'an dernier.»

Avec seulement quatre joueuses initiées au juvénile AAA, les Feux-Follets ont péché par inexpérience récemment en laissant filer une priorité de 20 points en un seul quart contre le Triolet de Sherbrooke. «Ca été une dure leçon, mais les filles ont compris. Le lendemain, elles ont sauté sur le terrain avec beaucoup de détermination pour vaincre le collège Sacré-Coeur.

«Notre attitude n'a pas changé face aux filles, insiste Hélène Boutin. Nous avons cependant appris à responsabiliser les filles. Il y a une choses que les entraîneures ne peuvent pas accomplir c'est d'aller sur le terrain. Il nous appartient de les motiver et de leur donner le goût de gagner, mais nous ne pouvons pas agir à leur place.»

Selon la jeune entraîneure, la tradition des Feux-Follets aide à attirer des candidates; la magie opère encore. Au camp d'entraînement, elle avait une vingtaine de filles sous ses ordres.

Le Refuge Arctic Cat

ARCTIC CAT ACTION MOTEUR SPORT

SPÉCIAL 49,95 paire

Bottes CKX Explorer pointure 7-8 Noires et vertes rég.:89,95 Quantité limitée

SPÉCIAL 15,95

4 litres

QUALITÉ 1er CHOIX

A partir de 59,95 paire

SPÉCIAL 13,95

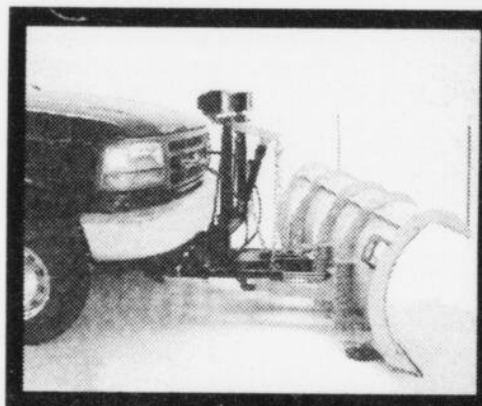
Skis de plastique noir (toutes marques) Visière double SNO-RIDER rég. 23,95 $

ACTION MOTEUR SPORT inc.

Claude Fortin
Raymond Lapointe
2889, boul. du Royaume
Jonquière
(Coin Mellon)
548-9124

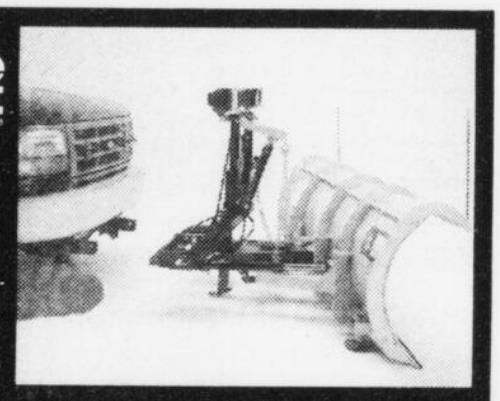
HONDA Je pars avec toi. ARCTIC CAT

250129



Minute Mount SYSTEM

FISHER



Avec le nouveau dispositif «Fisher minute Mount», la plupart des équipements à neige sont facilement et rapidement démontables du camion pour le ramener à son état original. En enlevant l'équipement, vous éliminez plus de 100 livres de poids sur l'essieu avant de votre camion, ce qui entraîne une diminution sensible de l'usure.

un Avantage sur nos concurents

248007

SUSPENSION TURCOTTE

CHICOUTIMI 543-0769

ALMA 668-4501

CONCOURS EXCLUSIF À SATURN DU SAGUENAY

IL NE RESTE QUE HÂTEZ VOUS !

12 JOURS

pour participer au concours: COUREZ LA CHANCE de gagner jusqu'à

15 000 $ en remboursement sur votre ACHAT. (Détails chez votre concessionnaire)

* Sur voiture neuve ou usagée

SATURN

SATURN du Saguenay opéré par

Auto L.P. Tremblay

1330, boul. du Royaume, Chicoutimi / 549-3320

Le seul concessionnaire "Saturn" au Saguenay – Lac-Saint-Jean

Cette semaine

Collège d'Alma

vous propose...

Endimanchez votre français

LE PROGRÈS-DIMANCHE, L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI ET LES CÉGEPS D'ALMA, DE CHICOUTIMI, DE JONQUIÈRE ET DE SAINT-FÉLICIEN SOUHAITENT NOURRIR, VOIRE ÉVEILLER VOTRE CURIOSITÉ, EN PRÉSENTANT ENDIMANCHEZ VOTRE FRANÇAIS. NOUS VOUS INVITONS À PARTICIPER À L'EXERCICE DE CORRECTION ORTHOGRAPHIQUE ET NOUS RETOURNER VOTRE TEXTE CORRIGÉ EN INDIQUANT VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE À L'ADRESSE SUIVANTE: ENDIMANCHEZ VOTRE FRANÇAIS, A/S SERVICE DES AFFAIRES PUBLIQUES, UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI, 555, BOULEVARD DE L'UNIVERSITÉ, CHICOUTIMI, QUÉBEC, G7H 2B1.

Université du Québec à Chicoutimi

Collège d'Alma

CÉGEP DE CHICOUTIMI

CEGEP de Jonquière

CÉGEP de St-Félicien

Exercice de la semaine

10 fautes à trouver

DIGNE D'UN RECORD!

Ils se marrièrent et ils eurent de nombreux ... problèmes.

Le journal relate souvent des faits cocasses qui passent la plupart du temps inaperçus, mais qui renferment parfois des anecdotes croustillantes. Ainsi, récemment dans La presse, on pouvait lire un très court article qui nous parlait des mésaventures d'un couple Anglais.

Ce couple n'a pas senti le besoin de faire tous les compromis possibles. Les deux "amoureux" ne se sont pas non plus précipité chez le conseiller matrimonial. Peut être voulaient-ils établir un record pour le "Guiness Book". Jugez par vous-mêmes...

Douze heures et 34 minutes après avoir dit "oui" et s'être promis amour et jurés fidélité pour le restant de leur vie, les deux Britanniques ont contacté d'urgence leurs avocats pour entamer la procédure de divorce.

À 14 h, mardi, Greta Jones, 42 ans, et Malcolm Sloman, 44 ans, se mariaient dans la petite église de Thurnscoe, un village du Nord de l'Angleterre, devant leurs soixante invités en liesse.

La morale de l'histoire, selon Greta: "notre seul point d'accord, c'est de demander le divorce. Mieux vaut s'en apercevoir après 12 heures qu'après 12 ans de mariage".

C'est alors qu'ils se divorcèrent et qu'ils eurent de nombreux...

corrigé de la semaine précédente

Croyez-vous au père Noël?

Dans quelques semaines à peine, le bon vieil homme à la barbe blanche parcourra le ciel dans son magnifique traîneau pour distribuer des cadeaux à tous ceux qui l'auront mérité.

Par une nuit étoilée, savourant les douces caresses de quelques flocons sur ses joues, il tera des milliers de kilomètres, affrontant courageusement la froidure de décembre. Il s'introduira dans la demeure des enfants sages pour les récompenser d'avoir été obéissants toute l'année... ou presque. Sans bruit, il se laissera glisser dans la cheminée et déposera ses paquets bien emballés au pied de l'arbre illuminé, pendant que les enfants, endormis, vivront ce merveilleux moment... en rêve. Il repartira tout aussi silencieusement, gratifiant de quelques "Ho! Ho! Ho" les rares chanceux qui pourront se vanter de l'avoir aperçu.

Et le lendemain, lorsque les enfants s'émerveilleront devant des cadeaux que VOUS leur aurez achetés, vous vous laisserez peut-être quelque peu gagner par la magie de Noël.

Joyeux Noël... et nettoyez bien vos cheminées!

Croyez-vous au père Noël?
Corrigé de la dictée

1. *parcourera/parcourra
   Le verbe «parcourir» se conjugue comme le verbe «courir»: tous les deux doublent le «r» au futur et au conditionnel.

2. *traineau/traîneau
   Orthographe d'usage. Les mots de la même famille que «traîner» prennent l'accent circonflexe sur le «i».

3. *tout ceux/tous ceux
   Lorsqu'il se trouve devant un déterminant et un nom, ou devant un pronom, «tout» s'accorde en genre et en nombre avec ce nom ou ce pronom: **tous les garçons, toutes les filles, tous ceux, toutes celles.**

4. des milliers de *kilomètre/des milliers de kilomètres
   «Des milliers de» pourrait être remplacé par «plusieurs», le nom qui suit a donc un sens pluriel.

5. pour les *récompensés/pour les récompenser
   Cette phrase doit s'interpréter comme ceci: pour récompenser les enfants sages. Lorsqu'il est précédé d'une préposition (à, de, pour, sans), le verbe se met à l'infinitif.

6. d'avoir été *obéissant/d'avoir été obéissants
   L'adjectif s'accorde avec le nom auquel il se rapporte. Dans le cas présent, «obéissants» se rapporte à «enfants sages», masculin pluriel.

7. de l'avoir *aperçue/de l'avoir aperçu
   Le participe passé d'un verbe conjugué avec l'auxiliaire «avoir» s'accorde avec le complément direct si celui-ci est placé devant le verbe: «aperçu» qui (ou quoi)? «l'», c'est-à-dire le père Noël, masculin singulier.

8. *leurs/leur
   Ici, «leur» signifie «à eux», il est donc pronom et invariable.

9. que vous leur aurez *acheté/que vous leur aurez achetés
   La règle est la même qu'au numéro 7: «acheté» quoi? «des cadeaux», donc masculin pluriel.

10. vous vous laisserez *gagnés/vous vous laisserez gagner
    Lorsque le verbe «se laisser» est suivi d'un verbe, celui-ci se met à l'infinitif.

Odette Gagnon
Chargée de cours
Département des arts et lettres

Dans nos murs

UN MÉTIER D'ART À ALMA ?

Micheline Lachman et Ghislain Fournier

Eh oui! la première fois qu'on vous a parlé dans cette page, nous avons évoqué le caractère culturel du Collège d'Alma. Comme pour mieux enraciner ce caractère, depuis septembre le Collège d'Alma offre aux élèves du régulier une technique des métiers d'art.

Grâce à son expérience de dix années acquise à l'Éducation permanente et à l'importance d'un ensemble d'équipements complets et modernes, le Collège d'Alma a pu conclure une entente avec le Collège de Limoilou lui permettant d'offrir à tout candidat de la grande région 02 **le programme Ébénisterie d'art 573,01**.

LES OBJECTIFS DU PROGRAMME

Ce programme vise l'acquisition d'une formation de base, centrée sur l'apprentissage des techniques et des procédés de fabrication dans le secteur de l'ébénisterie. Il permet de développer la créativité en vue de l'atteinte d'un équilibre entre le concept et la technique. Il comporte des éléments de formation en gestion et en marketing, afin de contribuer à l'autonomie professionnelle des futurs ébénistes-artisans.

FORMATION ET CHOIX D'OPTIONS

La première session du programme est une session d'initiation à divers métiers d'art, à savoir construction textile, joaillerie, lutherie, sculpture sur bois, céramique et ébénisterie. Par cette initiation l'élève s'informe sur le métier d'artisan, connaît les matériaux et les techniques rattachés à l'option, vérifie ses goûts et ses habiletés, fait un choix éclairé et avisé de l'option à laquelle il va s'inscrire pour les cinq autres sessions.

Dès la deuxième session, les cours sont centrés sur la connaissance des matériaux propres à l'option, ainsi que sur l'apprentissage des techniques de base et des équipements qui s'y rattachent. Tout au long de sa formation, l'élève est appelé à développer ses habiletés des volets création, réalisation et gestion.

Un cours intitulé ACTIVITÉ SYNTHESE: ÉTUDES ET PROJETS permet à l'élève d'intégrer dans un projet l'ensemble des apprentissages acquis dans ces trois volets. Ce type d'activité débute à la troisième session, se poursuit à la quatrième et à la cinquième session pour se terminer en PROJET DE FIN D'ÉTUDES à la sixième et dernière session.

UNE FOIS DEVENU ARTISAN...

Au terme de son programme, une fois devenu un artisan autonome ayant acquis une solide formation de base, l'élève pourra exercer l'ensemble des fonctions du métier, tout en continuant à se perfectionner dans des techniques plus spécialisées telles le placage, la marqueterie et la finition.

Table à deux: Mario Tremblay, table Louis XVI: Bertrand Fortin, table Duncan Phyfe: Doris Bouchard, meuble de chevet Napoléon III: Pierre Boily.

INCLURE AVEC VOTRE TEXTE CORRIGÉ

Nom _____

Adresse _____

_____

Téléphone _____

À CHAQUE SEMAINE
1 DICTIONNAIRE "LE PETIT LAROUSSE ILLUSTRÉ" 1994
AVEC LA PARTICIPATION DE LA LIBRAIRIE GARNEAU
UNE VALEUR DE 54,95 $/ CHACUN
CHAQUE VENDREDI
TIRAGE AU SORT PARMI TOUT LE COURRIER REÇU

NOTRE GAGNANT(E)
CETTE SEMAINE

Mme Cécile Méthot
4054, Borduas
Jonquière

Autour du lac

Tournois des Ados

Le Service des loisirs de Normandin organise pour le 6 et le 7 janvier deux tournois pour les jeunes de 13 à 20 ans. Le premier consiste en un tournoi de curling avec un maximum de 24 équipes et l'inscription doit se faire avant le 16 décembre. Le second, c'est un tournoi de hockey-éponge avec un maximum de 20 équipes et l'inscription se fait jusqu'au 17 décembre. La date limite est fixée au 21 décembre. On peut rejoindre Richard Tremblay au 274-5726.

Ski-Bazar

C'est de 13h à 16h, aujourd'hui, au chalet du club Plein-Air de Roberval que se tient le ski-bazar. La saison devrait commencer sous peu.

Festival de ringuette

Samedi dernier se tenait à Mistassini un festival de ringuette réunissant les différentes équipes du circuit régional. La présidente de la fédération sportive de ringuette, Francine Berger-Lussier, assistait à ce festival. La présidente régionale, Suzanne Chiassson, était également de la partie.

Ce festival a connu un vif succès, aux dires des organisateurs.

Karaté Shotokan

Le club de karaté de Chibougamau a effectué la meilleure performance la semaine dernière lors de la compétition régionale de karaté qui servait de sélection pour les Jeux du Québec. Les Chibougamois ont récolté 37 médailles, dont 16 d'or, 14 d'argent et 7 de bronze. Claude Bédard, responsable du club, explique ces exploits par la tenue régulière de clinique de perfectionnement et du voyage au Japon effectué dernièrement. Le club de Roberval, dirigé par Claude Gagnon, a récolté pour sa part, 15 médailles.

Vélo de montagne

Un nouveau club de compétition formé

CHICOUTIMI (DB) - La neige n'a pas encore fini de recouvrir les sentiers qu'une nouvelle formation compétitive de vélo de montagne a été formée à Chicoutimi.

En effet, l'équipe Fantasia est un regroupement de deux coureurs juniors et trois autres de catégorie senior, qui ont pour objectif de participer au circuit régional, à la Coupe du Québec, au Championnat québécois et prendre part à une tranche de la série canadienne qui aura lieu au Mont-Sainte-Anne.

Les deux juniors, de niveau A, sont Etienne Fortin et Justin Duchesne, qui aspirent à un bon classement dans leurs spécialités respectives. Le premier a des grandes ambitions pour le cross-country, alors que l'autre sera de la lutte dans les disciplines du downhill et slalom. Du côté de la catégorie senior, il y a Dominick Béland, classé senior expert, qui lorgne le podium de la Coupe Cola-Cola (circuit régional). Il sera appuyé de deux «vélo-montagnards» classés B, Simond Houde et Mathieu Boucher.

Les membres de l'équipe Fantasia ont formé un conseil d'administration afin de se répartir différentes tâches. Pendant l'hiver, en plus de voir à leur entraînement (surtout en ski de fond), ils solliciteront diverses maisons d'affaires afin d'obtenir un appui monétaire. Depuis deux ans, le vélo de montagne a pris énormément d'ampleur dans la région, qui compte un des meilleurs athlètes de la discipline au Québec, Jean-François Harvey, de l'équipe UQAC/Tandem.

PROGRAMME DE FORMATION

Société sylvicole Chambord ltée

Dans le cadre des programmes d'amélioration à l'employabilité du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, la Société sylvicole Chambord ltée offre le programme de formation: **RÉCOLTE DE MATIÈRE LIGNEUSE.**

Durée de la formation:
900 heures

Lieu de formation:
Roberval

Disponibilité:
16 candidats

Objectifs:
Le programme de formation permettra à l'adulte de développer des habiletés propres à l'utilisation de la scie mécanique, à la débroussailleuse, la chargeuse et à l'ensemble des travaux sylvicoles.

Critères d'admissibilité:
- Vouloir intégrer ou réintégrer le marché du travail.
- Avoir de la difficulté à se joindre à la population active à cause d'un manque de formation.
- Posséder les aptitudes, intérêts et motivations nécessaires pour exécuter le travail d'ouvrière, ouvrier sylvicole.
- Être prestataire de l'assurance-chômage.
- Posséder un secondaire III (anglais, français, mathématiques).

Inscription et renseignements:

Société sylvicole Chambord ltée
5, rue des Sources, C.P. 279
Chambord (Québec)
G0W 1G0
Tél.: (418) 342-6251 ou 342-6252

Coordonnateur:
Rémi Martel

Date limite des inscriptions:
16 décembre 1993

250158

Découvrez trois des raisons de nos succès actuels!

LEADER QUALITÉ/PRIX DES PETITES FAMILIALES
EAGLE SUMMIT FAMILIALE
14 995$
- Moteur 2,4 L, 16 soupapes, 136 HP, en option
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Glaces teintées
- Poutrelles de sécurité (portes)
- Coussin de sécurité
- Porte latérale coulissante
- Essuie-glace à balayage intermittent

LEADER QUALITÉ/PRIX DES SOUS-COMPACTES
EAGLE SUMMIT 2 portes
9 995$
- Plus d'espace à la tête et aux jambes que la Honda Civic
- Moteur 1,5 L à injection
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Freins à disques assistés à l'avant
- Coussin de sécurité
- Poutrelles de sécurité (portes)
- Rétroviseurs télécommandés

LEADER QUALITÉ/PRIX DES INTERMÉDIAIRES
EAGLE VISION
21485$
- Climatiseur avec commande automatique de la température
- Freins à disques aux 4 roues
- Électroverrouillage des portes
- Lève-glaces électrique
- Radiocassette stéréo, 6 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Deux coussins de sécurité
- Poutrelles de sécurité (portes)

Association des concessionnaires Jeep et Eagle du Québec

Jeep Eagle

115 360

Venez vite chez votre concessionnaire Jeep et Eagle

PDSF pour Eagle Summit 2 portes avec groupe d'options 21A; Summit Familiale avec groupe d'options 21B. Les prix comprennent la remise. La remise comprend la TPS. Un taux de crédit peut être offert à la place de la remise. Cette offre annule, remplace et ne peut être combinée avec aucune autre offre. PDSF pour modèle Eagle Vision avec groupe d'options 22C. Les prix excluent les frais d'immatriculation, de transport et de taxes. Les offres s'appliquent aux véhicules en stock chez le concessionnaire et pour usage personnel. Offres en vigueur à partir du 29 novembre jusqu'à ce que Chrysler Canada Ltée y mette fin. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voir un concessionnaire pour les détails.

Boxe professionnelle dans la région

Jean-Marc Tremblay pose un certain nombre de conditions

JONQUIERE (DB) - Jean-Marc Tremblay reste ouvert à toutes propositions d'organisation de carte de boxe professionnelle dans la région, incluant Stéphane Ouellet, à condition que la compagnie qu'il gère ne soit plus la seule à assumer les risques.

Au centre des discussions avec le groupe KO'ntact, tout comme les Saguenéens de Chicoutimi, pour présenter un programme au printemps prochain, qui inclurait Stéphane Ouellet, Jean-Marc Tremblay conserve son calme et fait confiance au temps.

Jean-Marc Tremblay, des productions du même nom, a été informé de l'intérêt des Saguenéens de Chicoutimi pour la boxe professionnelle, et a même rencontré Yvon Michel à cet effet.

. «On est ouvert, a-t-il commenté, mais on veut être certains d'embarquer dans une formule gagnante où les risques sont minimisés, que ce soit à Jonquière ou à Chicoutimi.»

Outre le partage des risques, Tremblay pose comme condition la présence de Stéphane Ouellet dans une éventuelle carte au Saguenay. «J'ai essayé avec d'excellents boxeurs, tels les frères Grant, et la population n'est pas venue. Ma soeur et moi avons perdu 30 000 $ dans cette aventure.»

Tremblay est au courant qu'il pourrait être invité à s'associer avec les Saguenéens et le groupe KO'ntact. «Je suis prêt à rencontrer les Saguenéens, indique-t-il, à condition qu'Yvon Michel soit là.»

Michel est l'entraîneur de Stéphane Ouellet et Eric Lucas et porte-parole du groupe KO'ntact. Son statut d'analyste à la télévision RDS lui confère, en plus, extrêmement de pouvoir.

Associé à la boxe amateur depuis plus de 10 ans et organisateur de plusieurs programmes nationaux et internationaux, Jean-Marc Tremblay ajoute: «Pour nous, la boxe professionnelle est une bifurquation. Nous l'avons fait dans le but de permettre à nos jeunes de compter sur un appui tangible pour qu'il fasse un bout de chemin dans ce monde-là».

A mots couverts, Tremblay laisse entendre qu'il souhaite qu'Yvon Michel et son organisation sauront reconnaître le travail qui a été effectué au cours des dernières années dans la région. Il espère ne pas être écarté des projets de présentation de programmes de boxe professionnelle.

Les Productions Jean-Marc Tremblay n'ont aucun contrat d'exclusivité avec le groupe KO'ntact dans la région, ce qui laisse le champ libre à d'autres promoteurs.

Pour Jean-Marc Tremblay, tout ce qui se passe dans la boxe avant que la cloche retentisse n'est que spéculation et hypothèse. «Il peut tellement se produire de choses, qu'il est naïf de croire qu'on puisse prédire ce qui se passera dans six mois.»

D'autre part, Tremblay, qui a vu venir au monde Stéphane Ouellet dans la boxe, regrette que celui-ci ne puisse affronter Wayne Powell comme prévu, dans quelques jours à Québec. «Powell aurait été un véritable test pour Stéphane, parce qu'il a un style qui peut l'embêter.»

Toujours selon Tremblay, Ouellet est maintenant mûr pour engager le combat contre Alain Bonnamie. «Bien préparé, note-t-il, Stéphane peut le battre. Nous savons qu'il a beaucoup de talent.»

Déjeuner à la carte

La Chambre de commerce de Chicoutimi
en collaboration avec
Le Comité régional des comptables agréés

CA

vous invite à un déjeuner conférence

mardi, le 14 décembre à 7h30
Hôtel Motel Le Parasol

Conférencière invitée:

Madame Sylvie Otis,
Coordonnatrice du Groupe Organisation et Méthode
Alcan

Thème:

"L'Entreprise rentable"

Encore plus avec beaucoup moins...
Et si c'était possible...

◊ Trouver l'argent qui dort dans votre entreprise
◊ Changer pour le mieux et pour longtemps
◊ Relever le défi du changement radical

Pour réservations:

Chambre de commerce de Chicoutimi - Tél.: 543-5941

Coût: **12.50$** (Taxes incluses)

La clé qui nous donne le ton

Bell, un partenaire de l'événement

SAGUENÉENS ATOMES
reçoivent
LES DYNAMOS de Chicoutimi
Aujourd'hui
Centre Georges-Vézina
11 h 45

Moko Gamache

Commanditaires:
Léo Automobile ltée Honda
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
545-1190
J.-A. Vachon & Fils
Négociant en gros
2037, boul. du Saguenay
Jonquière
545-2427
245951

CHRONIQUE SANTÉ

Danielle Beaudin-Dufour
Diététiste - nutritionniste
DSC Chicoutimi

LE LAIT REND-IL MALADE?

On boit beaucoup trop de lait, disent certains! Le lait est un aliment mauvais pour la santé, disent d'autres! Le lait est-il responsable de tous les maux dont on l'accuse? Voici ce qu'en disent les chercheurs sérieux! À tous les jours, nous avons besoin de calcium et le lait et les produits laitiers en sont une excellente source!

Qu'en est-il vraiment?

Depuis fort longtemps, les allergies au lait et l'intolérance au lactose sont bien connues des scientifiques et des responsables de la santé publique. Pourquoi font-ils malgré tout la promotion du lait?

La raison est toute simple: les gens allergiques aux protéines du lait sont très peu nombreux! Aux États-Unis, on estime que 0,4 % de la population est allergique au lait, **99,6 % des gens n'ont donc pas les malaises liés aux allergies.** Bien sûr, les gens allergiques au lait ne doivent pas boire de lait. Mais, devrait-on interdire la tarte au sucre à tout le monde parce que les diabétiques ne peuvent en manger?

L'intolérance au lait est un autre problème de santé bien connue. On estime qu'entre 10 et 20 % de la population pourront avoir des gaz ou des crampes après avoir bu un verre de lait **(80 à 90 % des gens n'ont donc pas ces problèmes)!** Très souvent ces symptômes diminueront si le lait est consommé au repas; par ailleurs, le lait peut être remplacé par le yogourt ou par le fromage. Ces personnes peuvent donc consommer du lait ou des produits laitiers pour satisfaire leurs besoins nutritionnels.

Faut-il boire du lait?

Oui, on suggère, à l'âge adulte, de consommer 2 portions de lait ou de produits laitiers, afin d'assurer à l'organisme le calcium et la vitamine D dont il a besoin quotidiennement. Cette recommandation repose sur les travaux de 85 scientifiques, reconnus pour leur expertise à travers le Canada. À la demande du ministère de la Santé et du Bien-être social, ils ont travaillé pendant plusieurs mois pour produire un rapport sur la façon dont devraient s'alimenter les Canadiens et les Québécois.

C'est ainsi qu'ils ont souligné l'importance du calcium pour le développement, la croissance et le maintien des os et des dents, la coagulation du sang, la contraction de nos muscles, le transport des messages entre nos nerfs et notre cerveau (transmission nerveuse). La vitamine D est aussi essentielle afin que le corps puisse absorber et fixer le calcium sur les os et les dents.

Bien sûr, on peut trouver du calcium dans d'autres aliments. Mais pour en avoir la même quantité que dans une tasse de lait ou dans 1,5 once de fromage, il faut manger 1 tasse de tofu, ou 1 3/4 tasses de brocoli, ou 2,4 onces de sardines ou 15 tranches de pain blanc. Le lait et les produits laitiers sont donc riches en calcium et il est facile d'en acheter n'importe où.

Les Québécois boivent-ils trop de lait?

Non, bien au contraire! Les résultats de l'enquête Santé-Québec sur l'alimentation des Québécois disent ceci: 1) la majorité des adultes de plus de 35 ans consomment moins d'une portion de lait ou de produits laitiers par jour; 2) seulement 22 % des hommes et 14 % des femmes entre 18 et 34 ans en prennent 2 portions, tel que recommandé par le guide alimentaire canadien; 3) la consommation de lait a baissé de 15 % depuis 1970! Cette enquête s'est déroulée à l'automne 1990 à travers toutes les régions du Québec et plusieurs personnes du Saguenay et du Lac-Saint-Jean y ont participé.

Une collaboration de:
progrès-dimanche et
La Direction de la Santé Publique de l'Hôpital de Chicoutimi
247877

Coupe du Grand Chelem de tennis

Petr Korda s'offre un marathon triomphal

MUNICH, Allemagne (AP) — Le Tchèque Petr Korda s'est offert hier soir un marathon triomphal en battant en demi-finale de la Coupe du Grand Chelem de tennis le numéro un mondial, l'Américain Pete Sampras, au terme d'un match de quatre heures et 31 minutes conclu en cinq manches de 3-6, 7-6 (7-3), 3-6, 7-6 (12-10) et 13-11.

Les deux joueurs ont achevé la rencontre à bout de force, souffrant de crampes, et se livrant à un duel infernal dans le dernier set où ils disputèrent 24 jeux.

Après avoir sauvé cinq balles de match dans la quatrième manche, dont le jeu décisif ne s'est conclu que sur la marque de 12 points à 10, le Tchèque a trouvé la force de rester au niveau de Sampras, obligeant le grand serveur américain à disputer le deuxième match le plus long dans l'histoire de la Coupe du Grand Chelem.

«Je ne me montrerai peut-être pas demain! Peut-être irai-je skier», a déclaré en riant Korda après la rencontre. «Je vais tenter de dormir et je pourrai peut-être me réveiller et jouer au tennis.

«J'étais vraiment «malade» parce qu'il marquait les points qu'il voulait.» Mais le premier bris à 4-3 dans la troisième manche a été «le tournant du match et après j'ai réussi tout ce que je tentais».

«Pour être honnête, a ajouté le Tchèque, c'est bien de gagner de l'argent mais battre le numéro un signifie bien plus pour moi. Une fois dans ma vie, je devais prendre ma chance et c'est ce que j'ai fait.»

Korda risque toutefois de payer aujourd'hui les efforts consentis pendant les 271 minutes de la demi-finale.

Face à lui, l'Allemand Michael Stich, tenant du titre, fait figure de favori. Il a dû lui aussi batailler cinq sets 2-6, 3-6, 6-3, 6-3 et 6-1 face au Suédois Stefen Edberg, mais son état de fraîcheur devrait être supérieur.

De plus l'Allemand termine l'année sur une série exceptionnelle avec sa victoire aux Masters de Francfort et celle de son pays en finale de la Coupe Davis face à l'Australie.

A l'issue du match, Stich a reconnu qu'Edberg avait «joué les deux premiers sets incroyablement bien. Je n'avais aucune chance», a-t-il dit.

Retour à la compétition

McEnroe y pense

INGLEWOOD, Californie (AP) — John McEnroe n'a pas encore raccroché sa raquette. Il compte même s'entraîner comme au bon vieux temps au cas où l'envie de jouer en compétition lui reviendrait en 1994.

«Je reste suffisamment en forme pour conserver des choix l'an prochain», a-t-il assuré vendredi, à une semaine de son match exhibition face au «vétéran» suédois Mats Wilander.

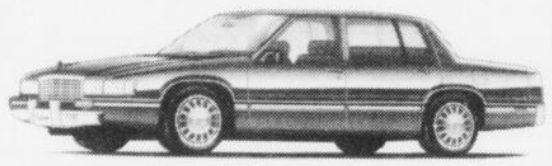
«A priori, je n'envisage pas de rejouer, mais si l'envie me prenait soudain, j'aimerais faire ce que j'ai en tête.»

Vingtième au classement mondial fin 1992, l'ancien champion du monde n'a pas joué un seul match en compétition officielle cette année... et a disparu le 15 novembre du classement établi par l'ordinateur de l'ATP.

Le «sale gosse» du tennis mondial, qui aura 35 ans en février, reste confiant en ses capacités.

TOUT SOUS UN MÊME TOIT!
NEUFS ET USAGÉS
Nouvel arrivage de l'encan G.M.

UN VRAI BIJOU
CADILLAC 1993
01063 A (11 000 km)
Blanche, intérieur en cuir
et équipement complet



5000 $ de rabais

CIÉRA 1993
01066 A
Sedan 4 portes
équipement élect. complet

P.D.F. 21 793 $
Spécial: 17 695 $

CORSICA 1993
01064 A
V-6, 4 portes
air climatisé, freins A.B.S.

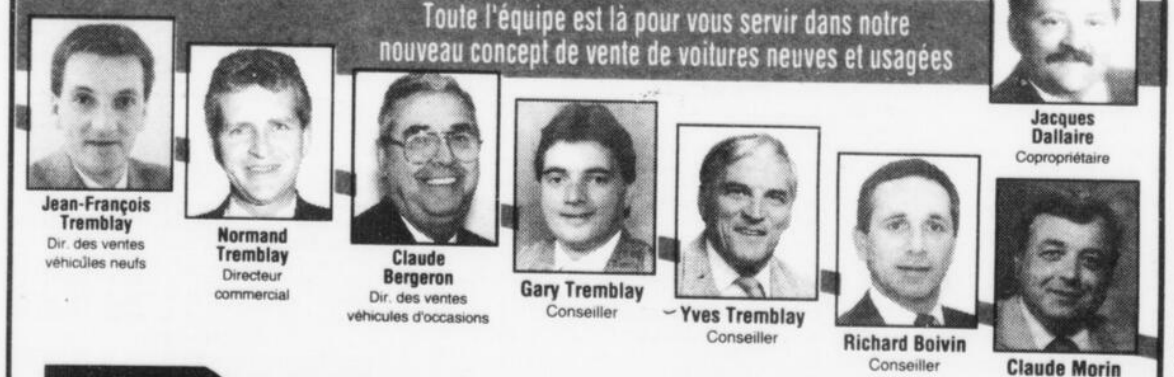
313,75$ / par mois
Programme Location/Plus G.M. de 36 mois/72 000 km selon le prix de vente de 13 550 $ (# 01064 A). Utilisation excédentaire 0,07 $ du km. Bail avec option d'achat. Aucun comptant (taxes en sus). Premier versement de 313,75 $ + 21,96 $ (T.P.S.) + 26,86 $ (T.V.Q.). 362,57 $ et dépôt de 375 $ sécurité pour un total de 737,57 $. Transport et préparation inclus. Sur approbation de crédit G.M.A.C.

LUMINA EURO 1993
01068 A
Coupé 2 portes, trans.
automatique, équipement complet

370,87$ / par mois
Programme Location/Plus G.M. de 36 mois/72 000 km selon le prix de vente de 17 695 $ (# 01068 A). Utilisation excédentaire 0,07 $ du km. Bail avec option d'achat. Aucun comptant (taxes en sus). Premier versement de 370,87 $ + 25,96 $ (T.P.S.) + 31,75 $ (T.V.Q.). 428,58 $ et dépôt de 450 $ sécurité pour un total de 878,58 $. Transport et préparation inclus. Sur approbation de crédit G.M.A.C.

Plus de 50 voitures usagées de 1985 à 1993
Les photos peuvent différer du modèle offert.

Toute l'équipe est là pour vous servir dans notre nouveau concept de vente de voitures neuves et usagées



Jean-François Tremblay — Dir. des ventes véhicules neufs
Normand Tremblay — Directeur commercial
Claude Bergeron — Dir. des ventes véhicules d'occasions
Gary Tremblay — Conseiller
Yves Tremblay — Conseiller
Richard Boivin — Conseiller
Jacques Dallaire — Copropriétaire
Claude Morin — Conseiller
Denis Laberge — Conseiller
Robert Rivard — Conseiller

PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
31 JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444
CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE Geo GM
249649

Garage en toile synthétique
Tempo EXPO
— Entièrement démontable
— Structure complètement de métal
PORTES A CHAQUE EXTREMITE
NOUVEAU GRAND SPÉCIAL
ABRI DU NORD
309$
Modèle 11'x16' Prix cou...
Modèle 11'x20'
Spéci... c-Saint-Jean
DERNIÈRE CHANCE ÇA SE TERMINE MERCREDI
...ur les autres modèles
Aus... ...les:
• ...auteur 7.5 pieds pour camionnette
• autres grandeurs offertes jusqu'à 60 p
• garage double disponible
(largeur 16'x18' ou 20')
(longueur 16' à 40')
Spécial valide jusqu'au 30 décembre 1993
Tempo EXPO
Nouveau Tempo-Lo idéal sur pavé uni
LIVRAISON GRATUITE
au Saguenay – Lac-Saint-Jean
Léonce Lapointe Auto Enr.
Rond-Point, 2810, boul. Talbot
Voisin de Marcel Simard
Chicoutimi, tél.: 693-5146 - Alma, tél.: 662-2621
Tél. sans frais: 1-800-565-5146
250118

Statistiques

Hockey

Ligue nationale

CLASSEMENT

Conférence de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	29	14	8	7	108	101	35
Boston	29	13	10	6	96	88	32
Buffalo	30	15	13	2	109	92	32
Montréal	29	13	12	4	90	84	30
Québec	29	12	12	5	105	98	29
Hartford	29	9	18	2	83	107	20
Ottawa	30	6	21	3	89	147	15

Section Atlantique

NY Rangers	29	20	6	3	107	73	43
New Jersey	29	17	8	4	102	74	38
Philadelphie	31	17	13	1	126	122	35
Washington	29	13	14	2	89	94	28
Floride	29	12	14	3	80	86	27
NY Islanders	28	10	15	3	99	102	23
Tampa Bay	29	9	18	2	71	91	20

Conférence de l'Ouest

Section Centrale

Toronto	31	20	7	4	116	85	44
Dallas	31	15	10	6	113	103	36
St. Louis	28	14	9	5	92	90	33
Detroit	29	15	12	2	127	104	32
Chicago	26	13	10	3	87	74	29
Winnipeg	32	12	16	4	109	126	28

Section Pacifique

Calgary	31	17	9	5	114	95	39
Vancouver	29	16	13	0	94	89	32
San Jose	31	11	15	5	76	93	27
Los Angeles	27	10	15	2	104	117	22
Anaheim	29	9	18	2	77	95	20
Edmonton	31	5	21	5	82	115	15

Samedi, 11 décembre
Ottawa 2 Québec 5
Washington 5 Montréal 3
San Jose 3 Detroit 5
Chicago 5 Boston 4
Philadelphie 2 NY Islanders 5
Buffalo 3 Hartford 0
Edmonton 2 New Jersey 5
Pittsburgh 6 Tampa Bay 3
Calgary 1 Toronto 3
St. Louis à Los Angeles, 22h35.
Dimanche, 12 décembre
Hartford à Boston, 19h05.
Edmonton à Philadelphie, 19h05.
Floride à Dallas, 20h05.
Toronto à Winnipeg, 20h05.
San Jose à Chicago, 20h35.
St. Louis à Anaheim, 22h05.
Lundi, 13 décembre
Los Angeles à Ottawa, 19h35.
Washington à Québec, 19h35.
Buffalo à NY Rangers, 19h35.
Mardi, 14 décembre
Los Angeles à Pittsburgh, 19h35.
New Jersey à NY Islanders, 19h35.
Montréal vs Tampa Bay à Orlando, Floride, 19h35.
Anaheim à Detroit, 19h35.
Vancouver à Calgary, 21h35.

LES MARQUEURS
(Partie à Los Angeles non incluse)

	B	P	Pts
99- Wayne Gretzky, Los Angeles	12	41	53
8- Mark Recchi, Philadelphie	17	31	48
91- Sergei Federov, Detroit	20	27	47
9- Mike Modano, Dallas	23	20	43
12- Adam Oates, Boston	12	31	43
93- Doug Gilmour, Toronto	8	35	43
25- Dave Andreychuk, Toronto	23	19	42
68- Jaromir Jagr, Pittsburgh	14	27	41
19- Joe Sakic, Québec	11	29	40
17- Wendel Clark, Toronto	26	13	39
10- Alexei Zhamnov, Winnipeg	14	25	39
13- Teemu Selanne, Winnipeg	15	23	38
27- Jeremy Roenick, Chicago	15	23	38
16- Brett Hull, St.Louis	17	20	37
17- Rod Brind'Amour, Philadelphie	10	27	37
26- Bob Kudelski, Ottawa	23	13	36
7- Keith Tkachuk, Winnipeg	19	17	36
20- Luc Robitaille, Los Angeles	15	21	36
77- Pierre Turgeon, Islanders	12	24	36
13- Mats Sundin, Québec	19	16	35
19- Brendan Shanahan, St.Louis	17	18	35
19- Alexei Yashin, Ottawa	15	20	35
19- Nelson Emerson, Winnipeg	15	19	34
10- Dale Hawerchuk, Buffalo	15	19	34
2- Brian Leetch, Rangers	10	24	34
25- Joe Nieuwendyk, Calgary	17	16	33
10- Ron Francis, Pittsburgh	9	24	33
15- Craig Janney, St.Louis	8	25	33
26- Russ Courtnall, Dallas	8	25	33
3- Garry Galley, Philadelphie	5	28	33
25- Kevin Stevens, Pittsburgh	17	15	32
17- Jari Kurri, Los Angeles	14	18	32
2- Al MacInnis, Calgary	10	22	32
89- Alexander Mogilny, Buffalo	14	17	31
11- Mark Messier, Rangers	10	21	31
19- Mikael Renberg, Philadelphie	15	15	30
14- Theoren Fleury, Calgary	14	16	30
44- Stéphane Richer, New Jersey	11	19	30
26- Robert Reichel, Calgary	9	21	30
26- Ray Sheppard, Detroit	17	12	29
10- Esa Tikkanen, Rangers	14	15	29
9- Adam Graves, Rangers	20	8	28
42- Josef Beranek, Philadelphie	19	9	28
16- Trevor Linden, Vancouver	18	10	28
32- Steve Thomas, Islanders	17	11	28
17- Mike Ridley, Washington	9	19	28
8- Geoff Sanderson, Hartford	18	9	27
16- Pat Verbeek, Hartford	15	12	27
10- Gary Roberts, Calgary	13	14	27
25- Vincent Damphousse, Montréal	11	16	27
91- Alexandre Daigle, Ottawa	11	16	27
49- Joé Juneau, Boston	9	18	27
21- Jeff Brown, St.Louis	8	19	27
77- Raymond Bourque, Boston	6	21	27
88- Eric Lindros, Philadelphie	15	11	26
9- Shayne Corson, Edmonton	15	11	26
17- Joe Murphy, Chicago	12	14	26
22- Ulf Dahlen, Dallas	9	17	26
7- Joe Mullen, Pittsburgh	13	12	25
14- Kevin Miller, St.Louis	12	13	25
10- Pavel Bure, Vancouver	10	15	25
19- John Cullen, Toronto	9	16	25
55- Larry Murphy, Pittsburgh	7	18	25
22- Mike Gartner, Rangers	15	9	24
19- Antatoli Semenov, Anaheim	9	15	24
7- Cliff Ronning, Vancouver	9	15	24

CLASSEMENT PAR CONFERENCE

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. NY Rangers	29	43
2. New Jersey	29	38
3. Pittsburgh	29	35
4. Philadelphie	31	35
5. Boston	29	32
6. Buffalo	30	32
7. Montréal	29	30
8. Québec	29	29
9. Washington	29	28
10. Floride	29	27
11. NY Islanders	28	23
12. Hartford	29	20
13. Tampa Bay	29	20
14. Ottawa	30	15

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. Toronto	31	44
2. Calgary	31	39
3. Dallas	31	36
4. St. Louis	28	33
5. Vancouver	29	32
6. Detroit	29	32
7. Chicago	26	29
8. Winnipeg	32	28
9. San Jose	31	27
10. Los Angeles	27	22
11. Anaheim	29	20
12. Edmonton	31	15

Marqueurs

	B	P	Pts	Pen
19. Joe Sakic	11	29	40	4
13. Mats Sundin	19	16	35	34
31. Valeri Kamensky	9	16	25	16
9. Mike Ricci	11	8	19	45
51. Andrei Kovalenko	10	7	17	12
37. Martin Rucinsky	6	10	16	18
57. Iain Fraser	6	8	14	4
48. Scott Young	6	7	13	4
47. Claude Lapointe	3	10	13	16
5. Alexei Gusarov	3	10	13	14
22. Martin Gélinas	5	5	10	6
17. Chris Lindberg	3	5	8	8
59. Dave Karpa	3	5	8	70
7. Curtis Leschyshyn	1	6	7	27
29. Steven Finn	1	5	6	59
52. Adam Foote	1	5	6	61
45. Mike McKee	1	5	6	12
2. Kerry Huffman	0	6	6	18
12. Chris Simon	2	3	5	65
11. Owen Nolan	2	2	4	8
33. Réginald Savage	1	1	2	8
54. Ed Ward	1	0	1	5
15. Tony Twist	0	1	1	38

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
31. Stéphane Fiset	4	5	1	519	33	0	3.82
41 Jocelyn Thibault	5	6	3	914	46	0	3.02
32. Jacques Cloutier	1	1	1	201	11	0	3.28
1. Garth Snow	2	0	0	120	4	0	2.00
Totaux	**12**	**12**	**5**	**1760**	**98**	**0**	**3.34**

	B	P	Pts	Pen
25. Vincent Damphousse	11	16	27	20
23. Brian Bellows	11	10	21	12
12. Mike Keane	8	13	21	43
45. Gilbert Dionne	6	11	17	10
27. Mathieu Schneider	5	12	17	22
47. Stephan Lebeau	8	6	14	0
11. Kirk Muller	5	9	14	29
21. Guy Carbonneau	5	6	11	8
15. Paul DiPietro	4	7	11	10
28. Eric Desjardins	5	5	10	28
22. Benoît Brunet	4	5	9	10
26. Gary Leeman	2	7	9	9
34. Peter Popovic	1	8	9	8
17. John LeClair	4	4	8	10
43. Patrice Brisebois	0	8	8	12
14. Kevin Haller	2	5	7	48
8. Ron Wilson	1	6	7	4
48. J.-J. Daigneault	1	6	7	30
20. Pierre Sévigny	2	2	4	6
24. Lyle Odelein	0	4	4	134
6. Oleg Petrov	2	0	2	0
32. Mario Roberge	1	1	2	17
35. Donald Brashear	1	1	2	11
31. Ed Ronan	1	1	2	4

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
33. Patrick Roy	12	9	4	1565	64	2	2.45
37. André Racicot	1	2	0	139	13	0	5.61
1. Frédéric Chabot	0	1	0	60	5	0	5.00
Totaux	**13**	**12**	**4**	**1768**	**84**	**2**	**2.85**

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St. John's	29	18	8	3	137	97	39
Cap-Breton	27	14	10	3	107	106	31
Saint-Jean	27	9	11	7	93	99	25
I.P.E.	28	9	16	3	86	118	21
Moncton	27	9	17	1	96	121	19
Fredericton	27	8	16	3	95	97	19

Section Nord

Portland	31	20	9	2	127	107	42
Adirondack	31	19	8	4	131	100	42
Albany	29	12	13	4	119	115	28
Springfield	28	11	12	5	105	115	27
Providence	29	10	15	4	105	119	24

Section Sud

Hershey	26	13	11	2	107	111	28
Cornwall	28	13	13	2	116	103	28
Hamilton	26	12	13	1	112	105	25
Rochester	27	11	13	3	97	114	25
Binghamton	28	11	14	3	105	111	25

Samedi, 11 décembre
I.P.E. 5 Cap-Breton 2
Binghamton 1 Fredericton 4
Cornwall 3 Hamilton 7
Providence 2 Adirondack 5
Rochester 2 Hershey 5
Albany 6 Portland 5
Dimanche, 12 décembre
Binghamton à Moncton
I.P.E. à Saint-Jean
Fredericton à Cornwall
Albany à Providence
Hershey à Rochester

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Tim Taylor, Adirondack	17	29	46
Rich Chemomaz, St. John's	19	22	41
Mark Pederson, Adirondack	19	21	40
Mitch Lamoureux, Hershey	17	21	38
Yanic Perreault, St. John's	19	18	37
Todd Simon, Rochester	14	23	37
Patrik Augusta, St.John's	17	19	36

Junior majeur

CLASSEMENT

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Pts
Laval	39	28	10	1	185	129	57
Verdun	39	22	15	2	153	131	46
Hull	35	21	13	1	140	133	43
St-Jean	39	17	19	3	153	136	37
Granby	37	18	19	0	155	154	36
St-Hyacinthe	37	10	22	5	134	168	25
Val-d'Or	41	12	29	0	152	203	24

Section Frank-Dilio

Chicoutimi	37	23	11	3	178	125	49
Sherbrooke	38	22	15	1	175	135	45
Drummondville	38	19	17	2	152	168	40
Shawinigan	36	16	16	4	156	157	36
Beauport	36	16	17	3	139	144	35
Victoriaville	36	6	27	3	120	209	15

Vendredi, 10 décembre
Laval 3 Beauport 2
St-Hyacinthe 1 Chicoutimi 6
St-Jean 1 Granby 4
Sherbrooke 3 Shawinigan 4
Drummondville 3 Val-d'Or 10
Verdun 4 Victoriaville 1
Samedi, 11 décembre
Drummondville 5 Val-d'Or 4
Dimanche, 12 décembre
Hull à St-Hyacinthe, 14h
Verdun à St-Jean, 14h
Granby à Sherbrooke, 16h
Shawinigan à Drummondville, 19h
Beauport à Victoriaville, 19h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Yanick Dubé, Laval	49	48	97
Jocelyn Langlois, Verdun	20	43	63
Christian Matte, Granby	30	31	61
Hugo Proulx, Hull	22	38	60
Dave Tremblay, Shawinigan	23	36	59
Alexei Lojkin, Chicoutimi	25	33	58
Jean-Martin Morin, Vic.	21	37	58
Dany Beauregard, Chicoutimi	20	38	58
Stéphan Simoès, Val D'Or	21	36	57
Samuel Groleau, St-Jean	12	45	57
Steve Brulé, St-Jean	26	30	56
Michel St-Jacques, Chicoutimi	20	36	56
Hugo Turcotte, Sherbrooke	22	32	54
Alain Coté, Granby	20	33	53

Collégial majeur

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lévis-Lauzon	16	12	4	0	125	53	24
Pociatière	17	11	6	0	117	77	22
Chicoutimi	16	8	8	0	71	81	16
Laflèche	15	5	8	2	61	89	12
Jonquière	15	5	9	1	72	69	11

Division Montréal

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Collège-Français	20	17	2	1	157	63	35
St-Laurent	17	16	0	1	126	35	33
John-Abbott	19	14	5	0	109	92	28
Brébeuf	20	4	12	4	75	143	12
Dawson	19	3	16	0	61	95	6

Division Périphérie

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Montmorency	16	7	8	1	66	94	15
Militaire Royal	16	4	11	1	57	112	9
Lennoxville	14	3	11	0	47	130	6

Vendredi, 10 décembre
Laflèche 3, Montmorency 5
Jonquière 3, St-Laurent 4
La Pocatière 3, Chicoutimi 7
Dimanche, 12 décembre
St-Laurent à Laflèche, 14h00
Lévis-Lauzon à Jonquière, 14h45

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Denis Richer, Collège-Français	32	26	58
Danyk Lemaire, John-Abbott	21	29	50
Claude Chiasson, Collège-Français	23	24	47
Sylvain Tétreault, Collège-Français	13	34	47
Léopold Gagné, Lévis	25	19	44
Kirk Liano, John Abbott	8	30	38
Dave-Noël Bernier, Lévis	16	20	36
François Gravel, Lévis	13	22	35
Dany Fortin, Jonquière	12	20	32
Hugo Bélanger, St-Laurent	12	20	32

Ligue midget AAA

CLASSEMENT

Section Est

	Mj	GP	PB	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	29	22	7	0	141	91	44
Magog	29	16	12	1	124	114	33
Richelieu	30	14	13	3	130	129	31
Trois-Rivières	29	9	19	1	105	139	19
Jonquière	29	1	23	5	79	153	7

Section Ouest

Gatineau	28	20	7	1	134	102	41
Mtl-Bourassa	31	18	13	0	129	112	36
Lac St-Louis	29	16	11	2	119	108	34
Abi.-Témiscamingue	28	17	10	1	98	100	35
Régents LLL	28	12	14	2	114	126	26

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.
Vendredi, 10 décembre
Richelieu 7 Lac St-Louis 4
Trois-Rivières 3 Mtl-Bourassa 6
Samedi, 11 décembre
Ste-Foy 5 Gatineau 1
Abitibi-Témiscamingue 2 Magog 4
Régents LLL 6 Jonquière 4
Dimanche, 12 décembre
Abitibi-Témiscamingue à Gatineau, 13h
Magog à Jonquière, 14h
Trois-Rivières à Ste-Foy, 19h
Lac St-Louis à Richelieu, 19h
Mtl-Bourassa à Régents LLL, 19h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
14-Daniel Brière, Gatineau	37	25	62
23-Dominic Perna, MTL-Bour.	17	31	48
9-Etienne Drapeau, Ste-Foy	16	30	46
20-Antonio Tempestilli, MTL-Bour.	14	27	41
22-Carl Latulipe, Ste-Foy	17	23	40
20-Bruce Richardson, Lac St-Louis	16	24	40
20-Frédéric Juneau, T.-R.	10	27	37
14-Mathieu Benoit, Lac St-Louis	13	23	36
77-Christian Neveu, Abitibi	20	15	35

Junior régional

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
Normandin	17	16	1	0	0	140	63	32
La Baie	17	9	7	1	2	99	92	21
Alma	17	7	10	0	1	62	83	15
Chicoutimi	17	5	11	1	1	110	131	12
Métabetchouan	18	6	12	0	0	81	118	12
Jonquière	16	2	14	0	0	68	144	5

Vendredi, 10 décembre
Jonquière 2, Normandin 8
La Baie 3, Métabetchouan 2
Dimanche, 12 décembre
Chicoutimi à Jonquière, 14h00 (St-Ambroise)
Métabetchouan à La Baie, 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Alain Bouchard, Normandin	24	36	60
Frédérick Gaudreault, Normandin	16	40	56
Steeve Boulianne, Normandin	27	23	50
Patrice Grégoire, Chicoutimi	31	18	49
Richard Boivin, La Baie	21	27	48
Joel Fillion, Jonquière	27	20	47
Francois Boulianne, Normandin	17	29	46
Luc Simard, Normandin	15	20	35
Jean-Daniel Bédard, Chicoutimi	15	18	33
Luc Gagnon, La Baie	16	16	32
Sébastien Méthot, Chicoutimi	21	10	31
Patrick Houde, La Baie	12	18	30

Midget développement

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Chicoutimi	19	13	5	1	1	95	63	28
Jonq.(Marquis)	17	13	4	0	0	79	44	26
Saint-Félicien	16	8	7	1	0	70	81	17
Dolbeau	17	7	9	1	0	45	66	15
Chicoutimi-Nord	17	6	9	2	1	60	78	15
Jonq.(Orioles)	18	6	10	1	1	55	63	14
La Baie	18	7	11	0	0	75	83	14
Alma	16	6	10	0	0	67	64	12

Vendredi, 10 décembre
Jonq. (Marquis) 10, Saint-Félicien 1
Chicoutimi-Nord 2, Jonq.(Orioles) 3
Alma 8, La Baie 3
Samedi, 11 décembre
Dolbeau 0, Chicoutimi 3
Dimanche, 12 décembre
La Baie à Jonq.(Marquis), 18h45
Saint-Félicien à Chicoutimi-Nord, 19h00
Alma à Dolbeau, 19h00

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Patrice Fortin, Chicoutimi	20	18	38
Marc Landry, Chicoutimi	14	20	34
Simon Harvey, Marquis	21	12	33
Pascal Gobeil, Chicoutimi	10	20	30
Jean-Frédérick Girard, La Baie	13	16	29
Bobby Lavoie, Saint-Félicien	15	12	27
Martin Simard, Saint-Félicien	5	22	27
Nicolas Guérin, Alma	14	10	24
Jean-Sébastien Vallée, Chic.-Nord	8	15	23
Carl Boucher, Chicoutimi	15	7	22
Jean-Sébastien Vallée, Chic.-Nord	8	14	22
Nicolas Guérin, Alma	14	7	21
Carl Boucher, Chicoutimi	13	7	20
Marc-André Gobeil, La Baie	13	7	20

Bantam développement

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Chicoutimi-Nord	14	10	2	1	1	75	41	22
Lac St-Jean Est	16	9	4	2	1	64	47	21
Jonq.(Marquis)	16	8	4	3	1	68	47	20
Jonquière «74»	16	7	6	3	0	61	54	17
La Baie	17	6	8	1	2	77	82	15
Roberval	15	4	5	4	2	72	69	14
Mistassini	16	6	10	0	0	52	88	12
Chicoutimi	14	5	8	1	0	48	78	11

Samedi, 11 décembre
Lac St-Jean Est 3, La Baie 1
Roberval 3, Jonq.(Marquis) 3
Mistassini 2, Chicoutimi-Nord 3
Dimanche, 12 décembre
Jonq.(Marquis) à Mistassini, 14h00
Lac St-Jean Est à Roberval, 15h00
Chicoutimi à Jonquière «74», 19h00

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Guillaume Tremblay, Roberval	17	15	32
Eric Bélanger, La Baie	16	13	29
Martin Labonté, «74»	16	13	29
Jean-Pierre Coté, Chicoutimi	15	14	29
Jonathan Fortin, «74»	11	18	29

Pee-wee

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonquière	19	15	3	1	90	45	31
Chicoutimi-Nord	20	11	5	4	83	69	26
Jonq.(Orioles)	19	8	9	2	60	53	18
Chicoutimi	20	5	9	6	65	77	16
La Baie	20	5	11	4	55	91	14
Alma	20	5	12	3	76	89	13

Tournoi pee wee d'Alma du 8 au 12 décembre

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Frédérick Boily, Chicoutimi-Nord	17	20	47.0
Sébastien Tremblay, La Baie	24	13	43.5
Marc Dallaire, Marquis	25	12	43.0
Jean-Michel Drolet, Chicoutimi	16	17	41.5
Erik Gagnon, Chicoutimi	17	16	41.0

Atome

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Lac St-Jean Est	18	12	4	2	85	43	26
Jonq.(Orioles)	18	11	3	4	66	38	26
Chicoutimi-Nord	18	9	7	2	50	49	20
Chicoutimi	18	7	8	3	52	68	17
La Baie	18	5	12	1	48	72	11
Jonq.(Marquis)	18	3	13	2	28	59	8

Vendredi, 10 décembre
Jonq.(Marquis) 1, Chicoutimi 6
Samedi, 11 décembre
Chicoutimi-Nord 1, Jonq.(Orioles) 3
La Baie 3, Lac St-Jean Est 14
Dimanche, 12 décembre
Lac St-Jean Est à Jonq.(Marquis), 11h30
Chicoutimi-Nord à Chicoutimi, 11h45
Jonq.(Orioles) à La Baie, 13h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Dave Simard, Lac St-Jean Est	21	14	42.0
Eric Dufour, Lac St-Jean Est	17	16	41.0
Mathieu Simard, Orioles	10	19	38.5
Jean-François Labonté, Lac St-Jean Est	7	20	37.0
Sylvain Pedneault, Chicoutimi	13	12	31.0

Football

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Miami	9	3	0	248	205	.750
Buffalo	8	4	0	226	177	.667
NYJets	8	5	0	249	179	.615
Indianap	4	8	0	163	270	.333
N.-Angleterre	1	11	0	140	240	.083

Section Centrale

Houston	8	4	0	289	197	.667
Pittsburgh	7	5	0	248	210	.583
Cleveland	6	6	0	219	238	.500
Cincinnati	1	11	0	136	272	.083

Section Ouest

KanCity	9	3	0	235	186	.750
Denver	7	5	0	293	210	.583
LARaiders	7	5	0	219	225	.583
SanDiego	6	6	0	208	205	.500
Seattle	5	7	0	190	217	.417

Conférence Nationale

Section Est

NYGiants	9	3	0	225	152	.750
Dallas	8	4	0	257	186	.667
Phil	5	7	0	192	235	.417
Phoenix	4	8	0	238	205	.333
Wash	3	10	0	188	276	.231

Section Centrale

Chicago	7	5	0	201	164	.583
Detroit	7	5	0	210	189	.583
GreenBay	7	5	0	255	218	.583
Minnesota	6	6	0	192	217	.500
TampaBay	3	9	0	170	297	.250

Section Ouest

SanFran	9	4	0	377	231	.692
N.-Orléans	7	5	0	237	246	.583
Atlanta	6	7	0	272	307	.462
LARams	3	9	0	161	284	.250

Samedi, 11 décembre
NY Jets 3 Washington 0
San Francisco 24 Atlanta 27
Dimanche, 12 décembre
Buffalo à Philadelphie, 13h.
Chicago à Tampa Bay, 13h.
Cincinnati en Nouvelle-Angleterre, 13h.
Cleveland à Houston, 13h.
Indianapolis à NY Giants, 13h. (NBC)
LA Rams en Nouvelle-Orléans, 13h.
Dallas au Minnesota, 16h. (CBS)
Kansas City à Denver, 16h. (NBC)
Detroit à Phoenix, 16

Slalom géant de Veysonnaz

Une 2e pour Compagnoni

VEYSONNAZ, Suisse (Reuter, PC) — L'Italienne Deborah Compagnoni a remporté hier le slalom géant de Veysonnaz dans le temps de deux minutes, 29 secondes et 06 centièmes sur les deux manches.

Profitant de la chute de deux de ses principales rivales, l'Allemande Anita Wachter et la Française Carole Merle, la championne olympique de super G signe ainsi sa deuxième victoire en géant en une semaine.

L'Allemande Martina Ertl termine deuxième dans un temps total de 2:32.70 dans une course disputée dans des conditions très difficiles. Chutes de neige et vents violents rendaient la visibilité quasiment nulle.

Follement encouragée par son public, la Suissesse Vreni Schneider a pris la troisième place en 2:33.03 bien qu'elle n'ait terminé que neuvième de la première manche. La Canadienne Kerrin Lee-Gartner a terminé 13e en 2:36.76.

Troisième après la première manche, la championne olympique de géant, la Suédoise Pernilla Wyberg, a chuté dans la deuxième.

Descente annulée

Par ailleurs, la première descente messieurs de Coupe du monde de ski alpin de la saison, qui devait se dérouler hier à Val d'Isère, a été annulée en raison de la mauvaise visibilité due à des chutes de neige et à des rafales de vent, ont fait savoir les organisateurs.

«Le problème, c'est surtout le vent qui rend la visibilité sur la piste Oreiller-Killy très faible, a déclaré un porte-parole de l'organisation. Il n'est pas possible de disputer une descente dans ces conditions.»

La course devrait être reportée à Val Gardena, en Italie, où une descente était prévue samedi prochain.

«Il devrait maintenant y avoir deux descentes à Val Gardena, une le vendredi et celle du samedi, mais rien n'a encore été décidé officiellement», a ajouté le porte-parole.

Le mauvais temps sur la station de la Tarentaise avait contraint les organisateurs à annuler les deux premiers entraînements de la descente, mercredi et jeudi.

Le soleil avait fait sa réapparition vendredi pour permettre à l'Autrichien Patrick Ortlieb, champion olympique de la spécialité, de réaliser le meilleur temps de la séance d'entraînement. Les Canadiens Ed Podivinsky et Ralf Socher avaient réalisé les deuxième et troisième meilleurs temps.

Entraîneur terrassé

Ales Gartner, l'entraîneur slovène de l'équipe norvégienne de slalom et géant, est mort, hier, victime d'une attaque cardiaque lors des compétitions FIS de Savognin (Suisse), a fait savoir à Val d'Isère la Fédération norvégienne de ski alpin.

Agé de 45 ans, Gartner était devenu en 1988 entraîneur de l'équipe de Norvège.

OUVERTURE - Comme prévu, la station touristique du Mont-Edouard a ouvert ses portes, hier, avec un gros pied de neige dans les pentes trois et cinq. Les conditions de ski qui s'annonçaient bonnes ont été assombries par des conditions climatiques plutôt exécrables. Quand même, des amateurs indéfectibles ont dévalé les pentes. Ca fut le cas de Lisa Gagnon, Vanessa Boudreault et Keven Dallaire, tous trois d'Anse-Saint-Jean.

(Photo Roger Gagnon)

Sommaires

Ligue nationale

Québec 5
Ottawa 2

Première période

1. Québec, Karpa 3 (Foote, Kamensky) 3:20
2. Québec, Sundin 18 (Gusarov, McKee) 18:48

Pénalités — McLlwain Ott 4:02, Kamensky Qué 8:20, Wolanin Qué 9:56, Archibald Ott 10:44, Ricci Qué 16:54, Archibald Ott 18:28.

Deuxième période

3. Québec, Sakic 11 (Kamensky, Gusarov) 4:40 (an)

Pénalités — McBain Ott 4:22, Vial Ott 4:30, McBain Ott (maj.), Finn Qué (min. et maj.) 6:59, Thibault Qué (purgée par Ricci) 7:42, Vial Ott, Twist Qué (maj.) 10:56, Lapointe Qué 11:55, Gusarov Qué 15:47, Dineen Ott 18:46, Kamensky Qué 19:56.

Troisième période

4. Québec, Gusarov 3 (Sakic, Fraser) 1:47 (dn)
5. Ottawa, Daigle 11 (Rumble) 3:23
6. Ottawa, McLlwain 9 (Dineen, Kudelski) 16:18
7. Québec, Sundin 19 (Young, Lapointe) 19:47 (fd)

Pénalités — Glynn Ott 3:49, Gusarov Qué 4:32, Sundin Qué 6:20, Vial Ott, Twist Qué (inc.) 12:11.

Tirs au but par

Ottawa	5	11	12—28
Quebec	20	8	9—37

Gardiens — Ottawa: Billington (P,4-14-1); Québec: Thibault (G,5-6-3).

Avantages numériques — Ottawa: 0-10; Québec: 1-7.

Arbitre — Mike McGeough. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Greg Devorski.

Assistance — 14,707.

Washington 5
Montréal 3

Première période

1. Montréal, Bellows 11 (Muller, Damphousse) 6:03
2. Washington, Berube 2 (Kaminski) 11:28
3. Montréal, Damphousse 11 (Popovic) 12:09
4. Washington, Burridge 11 (Iafrate, Jones) 15:23 (an)

Pénalités — Keane Mon 7:40, Brashear Mon 13:25, Poulin Wash 19:46.

Deuxième période

5. Washington, Jones 6 (Iafrate, Burridge) 3:09 (an)
6. Montréal, Popovic 1 (Dionne, Keane) 18:42

Pénalités — DiPietro Mon 1:43, Jones Wash 4:46, Berube Wash, Odelein Mon 8:48, Daigneault Mon 14:52.

Troisième période

7. Washington, Hatcher 6 (Ridley, Pivonka) 7:25 (an)
8. Washington, Pivonka 3 19:57 (fd)

Pénalités — Keane Mon 6:33, Konowalchuk Wash 9:57.

Tirs au but par

Washington	13	7	6—26
Montréal	9	6	9—24

Gardiens — Washington: Beaupre (G,7-5-1); Montréal: Roy (P,12-9-4)

Avantages numériques — Washington: 3-5; Montréal: 0-3.

Arbitre — Dave Jackson; **Juges de lignes** — Gérard Gauthier, Leon Stickle.

Assistance — 16,795.

Toronto 3
Calgary 1

Première période

1. Toronto, Clark 26 (Andreychuk, Mironov) 13:45 (an)
2. Toronto, Andreychuk 22 (Gilmour, Rouse) 15:11 (dn)

Pénalités — Roberts Cal, Gilmour Tor 1:42, Roberts Cal 4:22, Clark Tor (min.), Govedaris Tor (inc.) 10:59, Vernon Cal (purgée par McCarthy) 11:40, Keczmer Cal 12:39, Pearson Tor 14:05, Stern Cal, Manderville Tor 18:05

Deuxième période

3. Calgary, Dahlquist 1 (Kisio) 2:44

Pénalités — Fleury Cal, Ellett Tor 4:06, Gilmour Tor 19:39.

Troisième période

4. Toronto, Andreychuk 23 (Clark, Macoun) 19:25 (an-fd)

Pénalités — Petit Cal 2:09, Petit Cal, Pearson Tor 13:47, Keczmer Cal 18:45, Fleury Cal (inc. et inc. de match) 19:25

Tirs au but par

Calgary	11	16	11—38
Toronto	16	2	5—23

Gardiens — Calgary: Vernon (P,13-6-2); Toronto: Potvin (G,15-7-4).

Avantages numériques — Calgary: 0-4; Toronto: 2-6.

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Bob Hodges, Brad Lazarowich.

Assistance — 15,728.

Buffalo 3
Hartford 0

Première période

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Deuxième période

1. Buffalo, Hawerchuk 15 (Muni, Smehlik) 0:43
2. Buffalo, Khmylev 9 (Sutton, Hawerchuk) 10:29

Pénalités — May Buf (double min.) 5:30.

Troisième période

3. Buffalo, Plante 12 (May) 18:03 (an)

Pénalités — Marchment Hart 3:17, Boucher Buf 9:33, Sandlak Hart 14:15, Propp Hart 16:25.

Tirs au but par

Buffalo	5	5	11—21
Hartford	9	11	5—25

Gardiens — Buffalo: Hasek (G,9-5-1); Hartford: Burke (P,1-2-1).

Avantages numériques — Buffalo: 1-3; Hartford: 0-3.

Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Jerry Pateman.

Assistance — 9,636.

NY Islanders 5
Philadelphie 2

Première période

1. NY Islanders, Hogue 13 (Turgeon, Vaske) 8:27
2. Philadelphie, Brind'Amour 10 (Racine, Dineen) 12:31 (an)

Pénalités — King NYI 10:53, Boivin Phi, Vukota NYI (maj.), Hextall NYI (purgée par Volek) 13:35, Beranek Phi, Green NYI 20:00.

Deuxième période

3. Philadelphie, Renberg 15 (Butsayev, Recchi) 10:54

Pénalités — Fedyk Phi 3:48, Dalgarno NYI 6:13, Hextall NYI (purgée par Chynoweth) 8:12, Cummins Phi, McBean NYI 11:08, Bowen Phi 13:36, Conroy Phi 14:15, Brind'Amour Phi 19:20.

Troisième période

4. NY Islanders, Volek 4 (Turgeon, King) 6:48
5. NY Islanders, Dalgarno 2 (Green , McInnis) 14:27
6. NY Islanders, McInnis 7 (Hextall) 16:31 (dn)
7. NY Islanders, Green 8 (Hogue, Vaske) 19:55 (fd)

Pénalités — Yushkevich Phi 8:17, McBean NYI 8:34, Butsayev Phi 10:36, Philadelphie (purgée par Fedyk) 11:39, Hogue NYI 14:42, Green NYI 17:29.

Tirs au but par

Philadelphie	12	9	7—28
NY Islanders	10	11	11—32

Gardiens — Philadelphie: Soderstrom (P,2-6-1); NY Islanders: Hextall (G,912-3).

Avantages numériques — Philadelphie: 1-7; NY Islanders: 0-7.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Pierre Racicot.

Assistance — 13,332.

Chicago 5
Boston 4

Première période

1. Boston, Neely 17 (Oates, Juneau) 6:45
2. Chicago, Goulet 5 (Weinrich, Chelios) 18:16

Pénalités — Wilkinson Chi 12:28, Shaw Bos 14:34.

Deuxième période

3. Chicago, Wilkinson 1 (Shantz) 6:27
4. Boston, Donato 9 (Leach, Wesley) 13:13 (an)
5. Chicago, Chelios 4 (Weinrich, Roenick) 16:27 (an)
6. Chicago, Shantz 3 (Graham, Matteau) 19:18

Pénalités — R.Sutter Chi, Shaw Bos 3:01, Murphy Chi 12:24, R.Sutter Chi, Hughes Bos 13:48, Stewart Bos 16:19.

Troisième période

7. Boston, Murray 4 (Featherstone) 0:12
8. Boston, Leach 4 (Donato) 0:58
9. Chicago, Goulet 6 (Roenick, Weinrich) 16:46

Pénalités — Smith Chi, Shaw Bos 6:53, R.Sutter Chi, Bourque Bos 15:56.

Tirs au but par

Chicago	8	16	5—29
Boston	10	8	21—39

Gardiens — Chicago: Belfour (G,12-7-2); Boston: Casey (24-20), Blue (3e pér.) (P,3-4-1).

Avantages numériques — Chicago: 1-2; Boston: 1-2.

Arbitre — Paul Devorski. **Juges de lignes** — Jean Morin, Kevin Collins.

Assistance — 14,448.

Detroit 5
San Jose 3

Première période

1. Detroit, Sheppard 17 (Primeau, Konstantinov) 9:49
2. Detroit, Drake 8 (Sillinger, Carkner) 11:02

Pénalités — Odgers SJ, Carkner Det (maj.) 3:17, Norton SJ 3:29, Elik SJ 11:58, Zmolek SJ, McCarty Det (maj) 15:51.

Deuxième période

3. San Jose, Larionov 6 (Makarov, Rathje) 9:50

Pénalités — Errey SJ 0:21, Odgers SJ, Probert Det (maj.) 6:48, Coffey Det 11:33, Zettler SJ 14:33.

Troisième période

4. San Jose, Garpenlov 6 (Makarov) 3:36
5. San Jose, Larionov 7 (Garpenlov, Pederson) 6:22 (an)
6. Detroit, Konstantinov 4 (McCarty, Drake) 6:48
7. Detroit, McCarty 4 14:06
8. Detroit, Primeau 10 (Sheppard, Howe) 15:30

Pénalités — Proert Det 6:48.

Shots on goal by

San Jose	6	8	4—18
Detroit	6	7	8—21

Gardiens — San Jose: Irbe (P,9-12-5); Detrot: Cheveldae: (G,5-3-0).

Avantages numériques — San Jose: 1-2; Detroit: 0-4.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Swede Knox, Mark Wheler.

Assistance — 19,875.

New Jersy 5
Edmonton 2

Première période

1. New Jersey, Carpenter 2 (Modry, Lemieux) 0:47
2. New Jersey, Emma 1 (Richer, Guerin) 2:35
3. Edmonton, Maltby 2 (Thornton, White) 11:41

Pénalités — DeBrusk Edm, Hankinson NJ (maj.) 15:52.

Deuxième période

4. New Jersey, Emma 2 (Modry, Semak) 7:58 (an)
5. New Jersey, Semak 10 (Zelepukin, Stevens) 19:14

Pénalités — Corson Edm, Smith NJ (maj.) 6:37, DeBrusk Edm 6:50, Daneyko NJ 15:37, Carpenter NJ 16:02.

Troisième période

6. New Jersey, McKay 4 (Stevens, Semak) 4:04
7. Edmonton, Corson 15 (Olausson, Beers) 13:37 (an)

Pénalités — Maltby Edm 8:18, McKay NJ 12:59.

Tirs au but par

Edmonton	14	6	11—31
New Jersey	12	18	8—38

Gardiens — Edmonton: Ranford, Cowley (2:35 1ère pér.) (P,0-1-0); New Jersey: Brodeur (G,8-3-3).

Avantages numériques — Edmonton: 1-3; New Jersey: 1-2.

Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Scott Driscol, Tim Nowak.

Assitance — 8705.

Pittsburgh 6
Tampas Bay 3

Première période

1. Pittsburgh, Straka 12 (Stevens, Brown) 11:46

Pénalités — U.Samuelsson Pit 2:09, Jennings Pit 4:49, Savard TB 5:10, Reekie TB 6:13, Tocchet Pit, Gratton TB 15:42, Reekie TB 18:19.

Deuxième période

2. Tampa Bay, Bradley 12 (Poeschek, Bergevin) 4:16
3. Pittsburgh, Mullen 13 5:41
4. Pittsburgh, Taglianetti 1 (Straka, Brown) 18:38

Pénalités — Pittsburgh banc (purgée par Naslund) 7:13, Trottier Pit 8:07.

Troisième période

5. Pittsburgh, Murphy 7 (Straka, Brown) 2:53
6. Tampa Bay, Creighton 2 (Savard, Dufresne) 8:43
7. Tampa Bay, Bureau 4 (Elynuik, Joseph) 11:30
8. Pittsburgh, Stevens 17 (Brown, Straka) 13:07
9. Pittsburgh, Francis 9 16:16 (an)

Pénalités — Puppa TB (purgée par Klima) 15:38, Trottier Pit 16:31, Bradley TB, Jennings Pit, K.Samuelsson Pit 17:40.

Tirs aubut par

Pittsburgh	7	9	13—29
Tampa Bay	9	13	12—34

Gardiens — Pittsburgh: Wregget (G,8-3-4); Tampa Bay: Puppa (P,7-15-2).

Avantages numériques — Pittsburgh: 1-4; Tampa Bay: 0-6.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Brian Murphy.

Assistance — 23,907.

Junior majeur

Drummondville 5
Val d'Or 4

Première période

1. Drummondville, Eric Plante (24) ( )) 4:56 (dn)
2. Drummondville, Ian Laperrière (16) (Plante E. St-Pierre Y.) 7:47 (an)
3. Val-d'Or, Patrick Cassin (18) (Simoès S.) 14:17

Pénalités - Gauthier Dru (min. et maj.), Laperrière Dru, Copeland VdO (maj.), Roy VdO 4:40, Thibeault VdO 7:13, St-Pierre Dru (maj. et inc.) 20:00.

Deuxième période

4. Val-d'Or, Stéphane Roy (11) (Bélair M. Laterreur I.) 3:28 (an)
5. Val-d'Or, Patrick Grisé (16) (Paquette F.) 9:37
6. Drummondville, Patrick Livernoche (5) (Plante E.) 11:54
7. Drummondville, Steve Tardif (3) (Sunderland M. Marcoux C.) 17:07

Pénalités - Robert VdO 4:07, Latulippe Dru 4:57, Robert VdO 7:03, Bernard Dru 12:39, Cormier VdO 15:05.

Troisième période

8. Val-d'Or, Stefan Simoès (21) (Cassin P. Mayer T.) 3:04
9. Drummondville, Christian Marcoux (2) (Tardif S. Sunderland M.) 12:52

Pénalités - Grégoire VdO 5:09, Charbonneau Dru 7:02, Delarosbil Dru 13:16.

Gardiens - Drummondville: Stéphane Routhier; Val-d'Or: Sylvain Rodrigue.

Tirs au but

Drummondville	11	5	10-26
Val-d'Or	17	7	10-34

Arbitre - Luc Miville.

Assistance - 1762.

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy	Diff
New York	13	4	.765	—
Orlando	10	7	.588	3
Boston	10	10	.500	4½
Miami	7	9	.438	5½
New Jersey	6	13	.316	8
Washington	6	13	.316	8
Philadelphie	5	12	.294	8

Section Centrale

Atlanta	14	4	.778	—
Chicago	10	8	.556	4
Charlotte	10	9	.526	4½
Cleveland	7	11	.389	7
Indiana	7	11	.389	7
Detroit	6	12	.333	8
Milwaukee	4	14	.222	10

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

Houston	19	1	.950	—
Utah	13	6	.684	5½
San Antonio	13	7	.650	6
Denver	9	9	.500	9
Minnesota	7	11	.389	11
Dallas	1	18	.053	17½

Section Pacifique

Seattle	16	2	.889	—
Phoenix	13	3	.813	2
Portland	11	8	.579	5½
Golden State	9	8	.529	6½
LA Clippers	7	10	.412	8½
LA Lakers	7	12	.368	9½
Sacramento	5	13	.278	11

Vendredi, 10 décembre

Chicago 109 New Jersey 105
Sacramento 109 Philadelphie 103
Orlando 117 Boston 102
Milwaukee 90 Detroit 88
Minnesota 109 LA Clippers 108
Denver 107 Utah 98
Portland 117 LA Lakers 99

Samedi, 11 décembre

Charlotte 105 New Jersey 99
New York 98 Indiana 91
Atlanta 116 Washington 108
Miami 111 Boston 80
Detroit 92 Minnesota 80
Chicago 93 Cleveland 84
San Antonio 105 Denver 100
Phoenix 114 Dallas 103
Houston 82 Seattle 75
Philadelphie à Milwaukee, 21h
Utah à Golden State, 22h30

Dimanche, 12 décembre

Orlando à Portland, 20h.
LA Clippers à Sacramento, 21h.
Golden State à LA Lakers, 22h.

Lundi, 13 décembre

Philadelphie à Boston, 19h30
Miami au New Jersey, 19h30

Chasse et pêche

Tendre des collets

Un plaisir à partager avec vos enfants

CHICOUTIMI (RB) - Il est 7 heures du matin. Le frimas est dense sur le pare-brise de votre automobile. Le moteur tourne pendant que vous grattez la neige, les jambes dissimulées dans la fumée blanche

Roger Blackburn

du boyau d'échappement. Votre enfant respire la boucane en vous disant que ça sent bon.

Vous roulez environ 15 minutes. Vous ouvrez la valise arrière du véhicule et en sortez deux paires raquettes. Vous fixez soigneusement les attaches de votre fils, et prenez la direction de la forêt pour lever vos collets à lièvre.

Le colletage du lièvre est un des loisirs de plein air parmi les plus agréables à pratiquer. Le père bénéficie d'un moment privilégié avec ses enfants lorsqu'il part «faire sa run de collets».

Le jeune suit en raquette tout en appréciant les beautés de la nature et en apprenant les rudiments du colletage du lièvre. Voir la surprise, la joie et la fierté dans les yeux d'un enfant qui a capturé son premier lièvre est un plaisir indescriptible pour un père.

N'importe qui peut colleter le lièvre. Il n'est pas nécessaire de posséder un certificat du chasseur et d'avoir suivi des cours pour pratiquer cette activité. Du mois de décembre jusqu'au mois de mars, c'est une période idéale.

Le MLCP avance qu'à chaque année, les chasseurs récoltent pas moins de deux millions de lièvres. La population de lièvres dans la province pourrait même atteindre 30 millions. Je ne crois pas qu'il y ait de problèmes avec la survie de l'espèce, d'autant plus que ces léporidés se reproduisent très rapidement. La femelle du lièvre, la hase, a trois portées de levrauts par année. Les portées comptent de trois à quatre petits. Les lièvres se reproduisent immédiatement au printemps suivant leur naissance. Le cri de ce petit gibier est le vagir, comme le crocodile. On dit que le lièvre vagit...

Les traces de lièvre, en forêt, sont très faciles à reconnaître. Motoneigistes, skieurs et randonneurs ont tous déjà vu la trace des deux longues pattes arrière et des deux petites pattes avant, imprimées dans la neige.

Cette petite bête se repose le jour et, à la tombée du jour, elle s'active toute la nuit pour trouver de la nourriture. Dans sa quête de nourriture, le lièvre tape un sentier dans la neige et c'est sur cette route qu'il faut tendre les collets, car le lièvre emprunte presque toujours le même chemin. Le lendemain d'une tempête, il peut toutefois modifier son trajet.

COLLETAGE - N'importe qui peut colleter le lièvre. Il n'est pas nécessaire de posséder un certificat du chasseur et d'avoir suivi des cours pour pratiquer cette activité, il suffit de se procurer un permis de colletage du lièvre.

Quand vous avez repéré la «trail» de lièvre, observez soigneusement afin d'identifier l'endroit idéal pour placer le collet.

S'il y a un petit arbre le long du chemin, vous pouvez l'utiliser pour fixer solidement le collet. Sinon, le fil de laiton peut être fixé à une branche d'arbre que vous aurez coupé et que vous aurez placé en travers du chemin, bien planté dans la neige.

L'ouverture du collet doit avoir environ le diamètre de l'avant-bras d'un adulte. Il faut laisser environ trois pouces entre le sol et le collet. Laissez votre enfant tendre son propre collet en lui montrant comment faire et en lui expliquant pourquoi il doit le faire de cette façon.

Le nombre de lièvres n'est pas limité et vous pouvez en capturer tant que vous voulez. Vérifiez quotidiennement vos collets. Si vous ne pouvez pas les vérifier, prenez soin de les lever en l'air pour éviter que la bête reste plusieurs jours dans votre piège.

Dans le temps des Fêtes, initiez donc votre enfant à ce plaisir, il vous en sera reconnaissant toute sa vie.

Au bout de la ligne

Défilé des pêcheurs

CHICOUTIMI (RB) - Les activités de pêche blanche vont bientôt débuter. D'ailleurs, plusieurs adeptes et propriétaires de cabanes à pêche préparent leur saison en espérant que les prises seront supérieures à l'année dernière. La mort de plusieurs centaines de sébastes sur les rives de la Baie des Ha! Ha!, au cours de l'été, n'est certes pas un signe encourageant.

Toutefois, l'Association des pêcheurs sur glace de La Baie entend débuter la saison par une activité spéciale en organisant une «parade» des pêcheurs dans les rues de La Baie avec des véhicules tout-terrain 4X4, trois roues, camionnettes et remorques. Parions qu'il y aura également quelques cabanes à pêche.

Le départ se fera à partir des terrains de Marine-Aide, aujourd'hui, à compter de 13 h 30. L'arrivée est prévue au dépanneur Luc Lavoie dans le secteur Grande-Baie. Pour information, contactez Clément Riverin au 544-2112.

PECHE BLANCHE - Les activités de pêche blanche débuteront bientôt sur la rivière Saguenay et les autres plans d'eau. Les adeptes se préparent à prendre d'assaut les glaces.

Congrès des pourvoiries

Récemment, la Fédération provinciale des pourvoyeurs du Québec tenait les assises du 45e congrès annuel. Une participation record a été enregistrée lors de cette édition. Daniel Tremblay, président, André Bouchard, vice-président et Claude Dumas, propriétaire de la pourvoirie Deglis, ont tous été réélus par acclamation à leur poste respectif.

Plusieurs sujets importants étaient à l'ordre du jour. Les participants ont discuté, entre autres, de l'enregistrement du gros gibier, de la possibilité de servir à leurs clients le poisson ensemencé sur la pourvoirie, du pouvoir d'intervention des agents de conservation de la faune à l'égard des utilisateurs de VTT et de motoneige, de la durée des baux à droits exclusifs et de la commission pour la vente des permis de chasse et pêche.

Les pourvoyeurs ont été très déçus de la position du ministre Blackburn qui a refusé de leur laissé le droit d'ouvrir la chasse en même temps que les réserves fauniques.

Rappelons que les pourvoyeurs embauchent 4000 travailleurs, qu'ils investissent annuellement 15 millions $ dans les régions, qu'ils attirent des milliers de touristes et qu'ils affichent un chiffre d'affaires annuel de 75 millions $.

Assises fauniques

C'est en fin de semaine qu'avaient lieu les assises fauniques organisées par le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. Le ministre a convoqué une trentaine de partenaires préoccupés par la conservation et la mise en valeur de la faune et de ses habitats afin de mettre sur papier les bases qui détermineront l'avenir de cette ressource renouvelable.

En déposant son projet de politique de la faune, le ministre en a profité pour annoncer publiquement que son gouvernement a la ferme intention de confier à des organismes des milieux locaux et régionaux la responsabilité de fournir, aux utilisateurs des parcs et des réserves fauniques, les activités et les services dont ils ont besoin pour jouir pleinement de ces territoires.

Le gouvernement continuera à planifier et coordonner ces territoires sans que leur vocation de base ne soit modifiée.

Je ne suis pas certain que ce projet atteindra ses objectifs. Même si le ministre insiste sur le fait que ce n'est pas la gestion des parcs et réserves qui sera déléguée mais bien la livraison des produits, je crains que ce soit un premier pas vers la dilapidation de ces territoires à l'entreprise privée.

Le message était pourtant clair lors des consultations pour la tenue du sommet de la faune en 1988. Le milieu avait clairement indiqué au gouvernement qu'il ne fallait pas toucher au réserves fauniques. Profiter d'une situation économique difficile pour modifier les règles du jeux apparait comme un geste déplorable de la part du gouvernement. Il n'y a qu'un pas à franchir entre la gestion des activités et services et la privatisation.

JOUEUR OFFENSIF — Eric Labrie (au centre), joueur offensif de l'année, est entouré de Gilles Harvey (à gauche), directeur général des Jeannois, et Dany Fortin, membre du conseil de direction.
(Photo Steeve Tremblay)

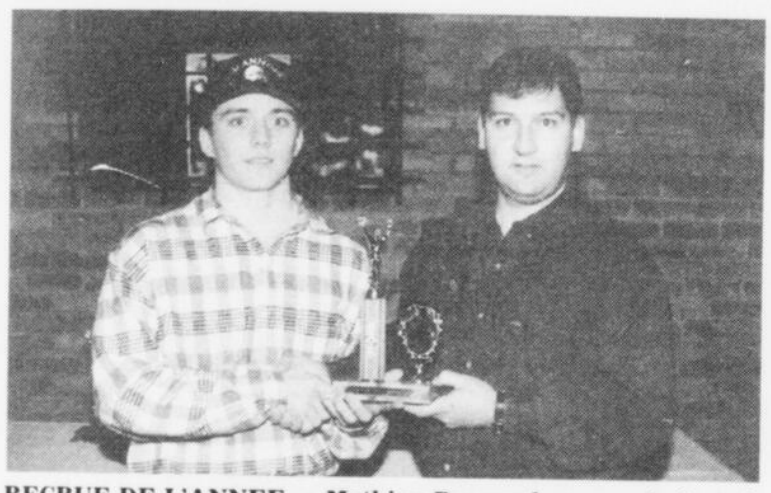
Jeannois honorés

par Paul-Armand Girard

ALMA (PAG) — Les Jeannois d'Alma, du circuit de football collégial AA, ont honoré vendredi soir, au cours de leur soirée méritas, les joueurs qui furent les plus en évidence lors de la récente saison d'activités. Les joueurs suivants ont revendiqué les honneurs dans chacune des six catégories.

Eric Labrie, le meilleur joueur à l'offensive (René Lacroix et Mike St-Pierre étaient en nomination; Jimmy Hébert, le meilleur joueur à la défensive (Mario Bernier et Marc Mongeau étaient en nomination); Louis Pedneault, le meilleur joueur de ligne à l'offensive (Jérôme Bouchard et Jean-François Potvin étaient en nomination).

Mathieu Brassard a ravi le titre de recrue de l'année, tandis que Christian Girard fut honoré à titre de joueur exemplaire de l'année. Le titre de meilleur joueur de ligne à l'offensive fut attribué à Dominique Brisebois.



RECRUE DE L'ANNEE — Mathieu Brassard, recrue de l'année chez les Jeannois, a reçu son méritas des mains d'André Tremblay, membre du conseil de direction.
(Photo Steeve Tremblay)

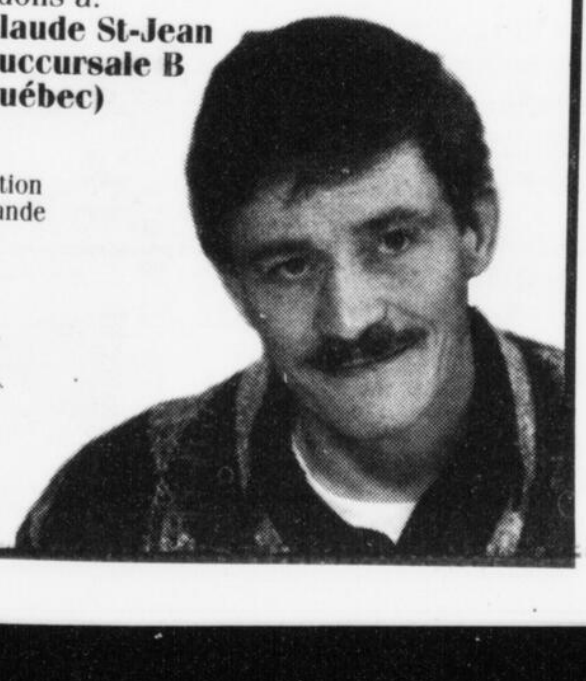
FONDATION CLAUDE ST-JEAN

Campagne de souscription du 16 au 31 janvier

Claude St-Jean s'est juré de vaincre l'ataxie de Friedreich. Votre aide financière est toutefois indispensable pour poursuivre les recherches médicales et permettre à Claude de gagner son pari.

Envoyez vos dons à:
Fondation Claude St-Jean
C.P. 3725, succursale B
Montréal (Québec)
H3B 3L7

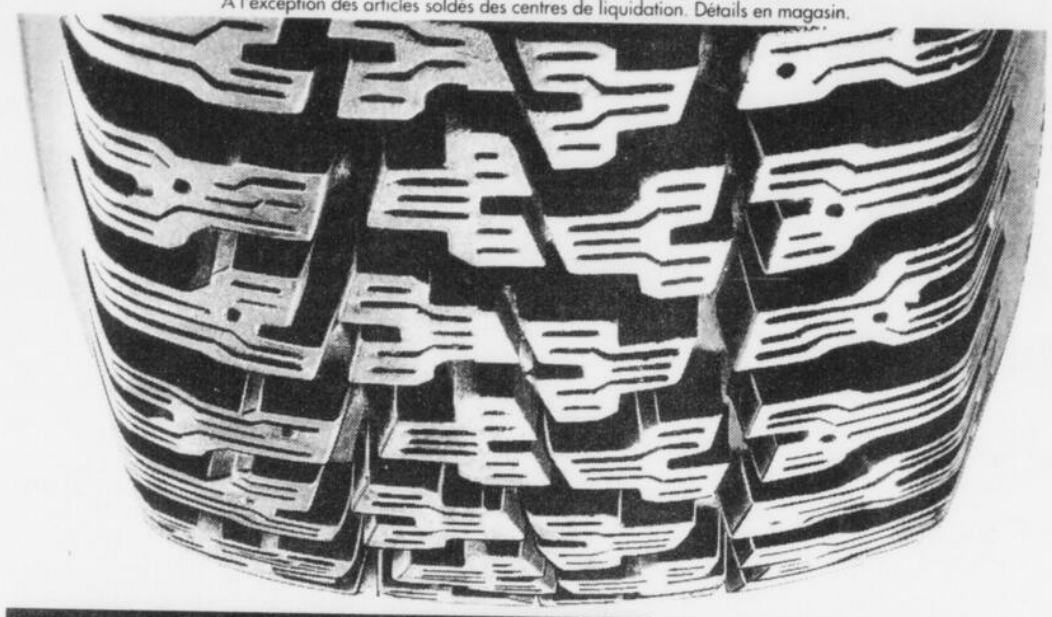
Reçu pour déduction d'impôt sur demande



Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich
FONDATION CLAUDE ST-JEAN

RIEN À PAYER AVANT JUIN 1994

Sur tous les produits et services automobiles. Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears.
15$ de frais d'administration. L'offre se termine le vendredi 31 décembre 1993.
À l'exception des articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.



AU PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE

PNEU D'HIVER ROADHANDLER^MD

"GLACE ET NEIGE"

54,99 Ch. P155/80R12

C'EST GARANTI!

Radial ceinturé d'acier fait par Pirelli pour Sears. Semelle à sculpture profonde offrant une meilleure traction en hiver. Série N° 82000/600.

Pneu radial glace et neige performant à code-vitesse 'H' aussi disponible.
Pour votre sécurité, ne montez pas de pneus radiaux avec d'autres types de pneus

POURQUOI ACHETER DES PNEUS SEARS
- Garantie contre l'usure: pour pneus des voitures de tourisme.
- Garantie contre les avaries routières.
- Installation sans frais sur jantes standard en acier.
- Réparation sans frais de crevaison.
- Rotation gratuite à tous les 10 000 km.
- Garantie honorée partout en Amérique du Nord.
- Les membres du Club Sears accumulent des points pour les achats portés à leur compte.

† Détails complets de la garantie en magasin

Dimensions	Sears ord.+	Soldé,ch.
P155/80R12	59,99	54,99
P155/80R13	69,99	59,99
P165/80R13	73,99	62,99
P175/80R13	77,99	68,99
P185/80R13	81,99	69,99
P185/75R14	84,99	72,99
P195/75R14	87,99	77,99
P205/75R14	89,99	78,99
P205/75R15	92,99	82,99
P215/75R15	95,99	85,99
P225/75R15	99,99	90,99
P235/75R15	105,99	99,99
P175/70R13	74,99	64,99
P185/70R13	77,99	67,99
P185/70R14	82,99	71,99
P195/70R14	85,99	73,99
P205/70R14	88,99	76,99
P215/65R15	114,99	102,99
P185/60HR14	99,99	94,99
P195/60HR14	107,99	99,99
P215/60HR14	114,99	104,99
P195/60HR15	111,99	111,99
P205/60HR15	114,99	112,99
P215/60HR15	119,99	114,99

+Prix Sears ord. du catalogue 'Super Soldes', en vigueur jusqu'au 12 février 1994

DÉMARREUR À DISTANCE

Installé 239,99 Ch.

Démarrez votre voiture tout en demeurant bien au chaud dans votre maison.

RABAIS 10$

DieHard^MD Gold...la plus puissante batterie de Sears avec une puissance de démarrage à froid de 900 A. 6 ans de garantie*; remplacement gratuit pendant 1 an. Série N° 66000. Sears ord. 109,99-134,99.
Ch..... **99,99-124,99 avec reprise***
*Détails complets de la garantie chez Sears

*Dépôt de 5$ à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage.

LA CLÉ DE L'ULTRA SERVICE^MC

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1993, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

Maintenant, en plus de la carte Sears, nous acceptons les cartes Visa, MasterCard, American Express et Discover.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200; **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222.
Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.
Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Commentateur de baseball coloré

Rodger Brulotte aime rencontrer les gens

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Il est le commentateur canadien de baseball le plus commenté en Amérique et probablement le plus vivant à la radio, mais le plaisir véritable de Rodger Brulotte est de rencontrer ses amis et répondre à toutes les questions, comme s'il s'agissait de la première fois.

De passage au Saguenay vendredi, en compagnie du lanceur québécois Denis Boucher, à l'occasion d'une activité tenue au bénéfice des Voyageurs de Jonquière, Rodger Brulotte a montré deux de ses qualités: sa patience et sa courtoisie.

Commentateur au style coloré et au contenu pertinent, Brulotte a répondu des dizaines de fois aux mêmes questions posées par les amateurs de baseball de la région: la transaction de Deshields est-elle bonne, Curt Floyd est-il prêt, Denis Boucher est-il vraiment bon, Grissom et Walker vont-ils signer des ententes à long terme avec les Expos, Pedro Martinez saura-t-il remplacer Dennis Martinez et que manque-t-il aux Expos?

Brulotte, un savant stratège qui discute aussi souvent qu'il le veut avec Dan Duquette, le directeur général des Expos, aime les gens et se fait un devoir d'accorder de l'importance à tous.

Sa façon de décrire les matchs et son exubérance ont fait de lui un personnage à travers toute l'Amérique du baseball. Les réseaux américains ESPN et CBS repassent régulièrement en ondes de ses exclamations. On lui demande même à l'occasion de décrire une manche ou deux, question de mettre de la vie dans un match Pas si mal pour un commentateur d'un peuple qui s'y connaît peu en baseball, selon certains joueurs qui ont effectué de sombres passages à Montréal.

Selon Brulotte, il est faux de prétendre que les amateurs québécois ne sont pas des connaisseurs. «C'est qu'ils réagissent différemment des Américains. Ils se laissent plus emporter par leurs émotions. Les Américains en ont des émotions, mais ils les contrôlent d'avantage.»

C'est un peu la même chose dans les médias. Brulotte estime que la presse du Québec laisse transpirer beaucoup d'émotion dans sa couverture. «Aux Etats-Unis, dit-il, les médias sont très durs pour les équipes et les joueurs.»

Depuis l'arrivée de Denis Boucher chez les Expos, Rodger Brulotte s'évertue à convaincre les amateurs que le francophone a bel et bien sa place à Montréal et que sa présence n'a rien d'un coup publicitaire. «Les Québécois sont terriblement critiques envers leurs pairs. Denis Boucher est arrivé à Montréal avec une fiche de six gains et aucun revers (avec Ottawa dans le AAA) et des gens doutent encore de ses qualités. Pourtant, personne ne doute de Kirk Rueter, qui avait des statistiques semblables.»

Boucher, poursuit-il, a réalisé ce que les Expos lui ont demandé. «Trois victoires et une défaite, cinq ou six manches lancées par match, reporter ça sur une saison et vous obtiendrez une fiche de 15-5. Aujourd'hui, avec la qualité de la relève dans le baseball majeur, les équipes n'attendent plus neuf manches de leurs lanceurs partants.»

Même s'il est à l'embauche des Expos, Brulotte se sent totalement libre de ses propos. «Jamais personne ne m'a indiqué quoi dire; je dois être honnête envers les gens. J'ai ma façon de travailler. Quand un joueur n'a pas sa place, je l'ignore dans mes commentaires.»

ACTIVITE-BENEFICE - Denis Boucher, lanceur des Expos de Montréal, et Rodger Brulotte, commentateur, ont été les personnages centraux du souper-bénéfice des Voyageurs de Jonquière. Yvon Michaud, président de l'équipe, et Luc Arseneault, de Labatt, ont souhaité la bienvenue aux visiteurs.

(Photo Rocket Lavoie)

Volley-ball scolaire

Doublés du PWD et de Jonquière

ALMA (DB) - Le Pavillon Wilbrod-Dufour (PWD), dans la classe juvénile, et la polyvalente Jonquière, chez les cadets, ont enlevé les titres de la rencontre de volley-ball scolaire de la Ligue Mésy, présentée, hier, à Alma.

Chez les garçons, après avoir conservé une fiche parfaite de six gains en six parties dans la phase de qualification de leur division respective, le PWD et la polyvalente Jonquière sont passés aux demi-finales. Le PWD a défait Charles-Gravel, 15-15 et 15-4, alors que Jonquière a battu Arvida, 15-3 et 16-14. En finale, le PWD a conquis le titre, l'emportant 15-3, 9-15 et 15-12.

Chez les filles, le PWD est revenu à la charge battant dans la rencontre ultime la polyvalente Jonquière, 15-11 et 15-13. En demi-finale, les champions ont eu raison de Dominique-Racine, 15-12, 9-15 et 15-6, tandis que Jonquière triomphait de Charles-Gravel, 13-15, 15-9 et 15-10.

Dans la division cadette, section masculine, la polyvalente Jonquière a disposé de Normandin, au compte de 11-15, 15-6 et 15-8. Normandin avait pourtant conservé la meilleure fiche en préliminaires (5-1). Dans la finale féminine, parfaite en préliminaires, la polyvalente Jonquière a vaincu le Pavillon Camille-Lavoie, 10-15, 15-9 et 15-13.

Basket-ball

D'autre part, dans un match de la Ligue de basket-ball provincial juvénile AAA, le Bleu et Or d'Arvida a infligé un premier revers aux Dragons du Séminaire de Chicoutimi, 66-56. Mathieu Guérette et Nicolas Sénéchal ont marqué 17 points chacun pour les vainqueurs, alors que Dominic Bouchard en récoltait 23 pour les perdants.

Le Bleu et Or revendique une fiche de quatre gains et deux échecs, tandis que les Dragons ont une défaite et deux victoires.

Dans un match de la Ligue féminine cadette Mésy, Isabelle Trépanier et Claudia Ménard ont marqué 10 points chacun pour conduire les Feux-Follets de Laure-Conan à un gain de 62-21 sur la polyvalente Arvida. Véronique Pageau a été la meilleure marqueuse des perdantes avec cinq points.

Trophée Heisman

NEW YORK (AP) - Tel que prévu, le quart-arrière Charlie Ward est devenu hier le 59e récipiendaire du trophée Heisman, qui honore le meilleur joueur du football universitaire américain.

Ward a devancé le quart-arrière Heath Shuler, de l'université Tennessee, par 1622 points, soit la deuxième plus forte marge de l'histoire. O.J. Simpson a remporté la victoire la plus décisive en 1968, lorsqu'il a devancé Leroy Kayes par 1750 points.

Ward a cependant établi un record en récoltant 91 pour cent des votes de première place, éclipsant l'ancienne marque de 85 pour cent en 1991, lorsque Desmond Howard l'avait emporté.

CASINO DANSANT CHOC

Veillée du jour de l'an

Le 31 décembre 1993 à 20h00
au Roussillon Jonquière

Brochette d'agneau à volonté
Orchestre: *" Contretemps"*
Prix de présence

Billets disponibles à partir du 7 novembre 1993 chez les dépositaires suivants:

- CHOC FM (542-2265)
- La tabagie du Royaume *(Près du cinéplex odéon)*
- Sagamie St-Hubert Jonquière
- Les bouquinistes
- La tabagie au carré Davis

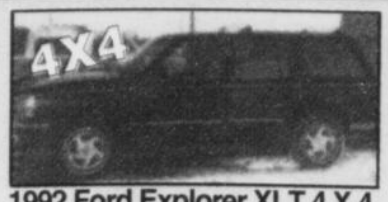
ROUSSILLON

Prix 35$

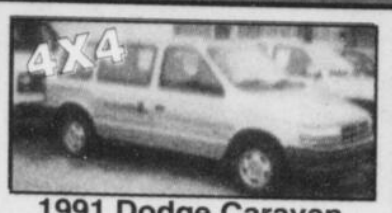
progrès-dimanche

SYNDICAT DES PRODUCTEURS D'AGNEAUX DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

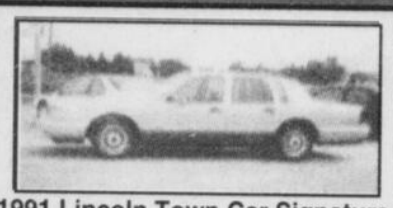
PERRON AUTO l'innovateur



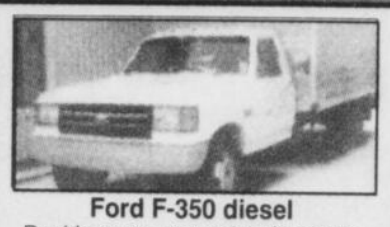
1992 Ford Explorer XLT 4 X 4
4 portes, entièrement équipé, seulement 46 000 km



1991 Dodge Caravan
4 roues motrices, 7 passagers V-6, automatique.

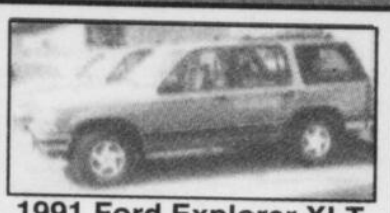


1991 Lincoln Town Car Signature
Entièrement équipée, toit ouvrant électrique, extérieur gris, intérieur velours bleu.

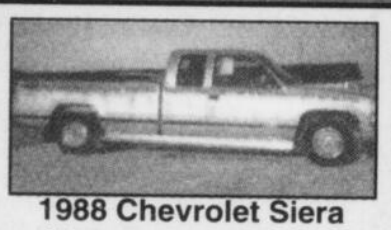


Ford F-350 diesel
Double roues, manuel, boîte métal, 14 pieds, très propre.

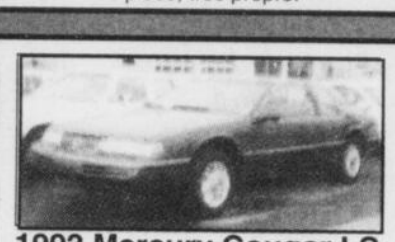
Mercury Villager LS
Entièrement équipé, V-6, 4 sièges capitaine, seulement 35 000 km.



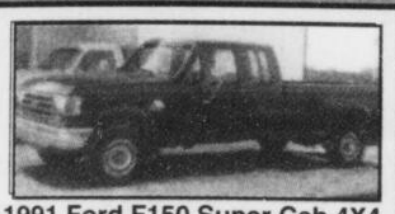
1991 Ford Explorer XLT
automatique, int. équipé, air climatisé, 69 000 km



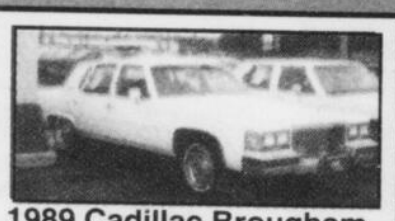
1988 Chevrolet Siera
V8, 5 vitesses, très propre



1992 Mercury Cougar LS
V-8, automatique, équipement complet, toit ouvrant électrique, 50 000 km.



1991 Ford F150 Super Cab 4X4
V8, manuelle, air climatisé, seulement 35 000 km

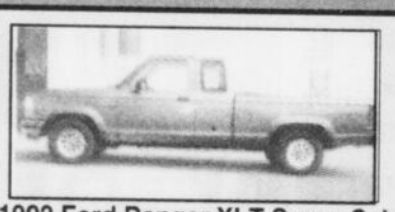


1989 Cadillac Brougham
V-8 aut., équipement complet de A à Z, peinture originale, comme neuve, balance de garantie GM.

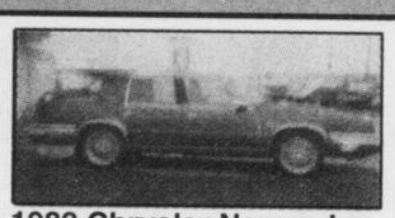
1991 Geo Tracker
Manuelle, toit de toile, seulement 33 000 km, comme neuve.

Ford Aerostar Eddy Bauer
4 roues motrices, équipement complet, 60 000 km.

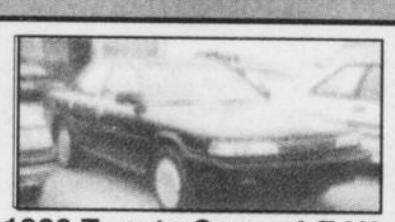
1989 Mercury Grand Marquis LS
4 portes, V-8, auto., équipement complet de A à Z, air climatisé, seul. 54 000 km.



1992 Ford Ranger XLT Super Cab
V-6, 5 vitesses, air climatisé, 32 000 km.



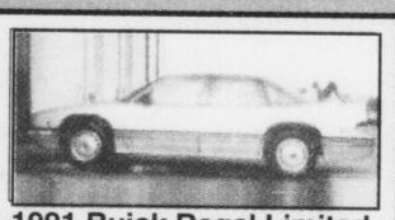
1989 Chrysler Newyorker
6 cyl., automatique, air climatisé, vitres élec., barrures et valises élect.



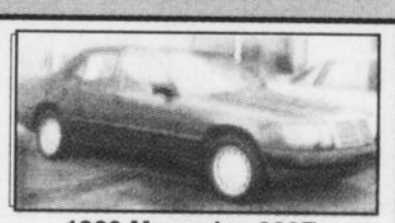
1988 Toyota Camry LE V6
Manuelle, comme neuve, couleur noire.

1983 Ford E350
Campeur avec toilette, frigidaire, etc., peinture neuve.

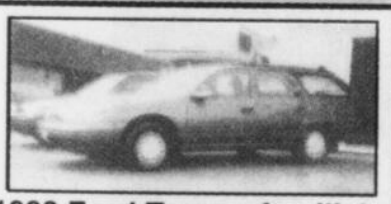
1992 Ford Taurus GL
Équipement électrique complet, air climatisé, comme neuve.



1991 Buick Regal Limited
4 portes, équipement élec. complet, air climatisé, seulement 22 000 km.

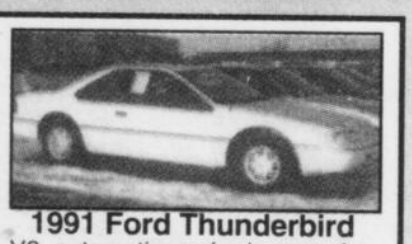


1989 Mercedes 300E
6 cyl., 4 portes, automatique, équipement complet, seulement 95 000 km.

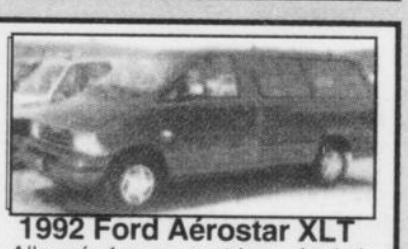


1992 Ford Taurus familiale
Équipée au complet, air climatisé, seulement 20 000 km, couleur verte.

1988 Ford F150 Super Cab XLT
2 roues motrices, V8, automatique, vitres et barrures élect., peinture neuve



1991 Ford Thunderbird
V8, automatique, équip. complet, seul. 13 000 km, garantie prolongée



1992 Ford Aérostar XLT
Allongé, 4 roues motrices, équipé au complet de A à Z

Une voiture neuve... TUT! TUT!

...une presque neuve tous les 2 ans!

MAINTENANT ÇA AUSSI ÇA S'PEUT!

PERRON Ford
CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
549-7633

Venez vous informer du plan "PLUS"

*Les photos peuvent différer des modèles offerts

249105

Tournoi invitation Yonex de badminton

Karine Moisan rafle deux titres en division scolaire

par **Paul-Armand Girard**

CHICOUTIMI (PAG) — Karine Moisan, du Lycée de Chicoutimi, a enlevé deux titres dans la division scolaire, hier, à l'occasion de sa participation au Tournoi invitation Yonex de badminton, au Pavillon sportif de l'UQAC.

Dans un premier temps, Karine Moisan a uni ses efforts à ceux de Lydia Gaudreault, afin de remporter la victoire finale en double de la catégorie cadette-juvénile. Puis, l'étudiante chicoutimienne s'est de nouveau illustrée en signant la victoire en finale du simple de la catégorie juvénile.

En catégorie benjamine, les vainqueurs des différentes finales au programme furent Daniel Fortin, de la Polyvalente de La Baie, et Stéphanie Simard, de la Polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, en simple; Jean-Philippe Turcotte et Maxime Bouchard, de la Polyvalente d'Arvida; ainsi que Véronique Perron et Catherine Gagné, du Séminaire de Chicoutimi, en double.

En catégorie cadette, Sylvain Simard, de la Polyvalente de La Baie, a remporté la finale en simple, tandis que Philippe King et Carl Fiset, de la Polyvalente Wilbrod-Dufour d'Alma, ont été couronnés champions en double.

En catégorie juvénile, le simple masculin a été conquis par Frédéric Villeneuve, du Séminaire de Chicoutimi. En ce qui concerne le double, Dominique Simard et Mathieu Desbiens, également du Séminaire de Chicoutimi, ont mis le grappin sur la victoire en match ultime.

Classes A et B

Voici les joueurs et joueuses qui participeront aux matchs demi-finales et finales, en classes A et B, aujourd'hui.

Simple classe A, demi-finales, Eric Paquet, de Jonquière, contre Pierre Thériault, de Jonquière; Martin Boudreault, de La Baie, contre Jean-Marc Girard, de Jonquière.

En double, Jean-Marc Girard et André Girard, de Jonquière, finalistes; Eric Paquet et Pierre Thériault, de Jonquière, contre Martin Asselin, de Jonquière, et Benoît Lavoie, de Saint-Bruno, demi-finalistes.

Simple féminin, finale, Chantale Bergeron, de Jonquière, contre Nancy Simard, de La Baie; en double mixte, finale, Martin Boudreault, de La Baie, et Agathe Chrétien, de Chicoutimi, contre Nancy Simard, de La Baie, et Jean-Marc Girard, de Jonquière; double féminin, finale, Agathe Chrétien, de Chicoutimi et Chantale Bergeron, de Jonquière, contre Nancy Simard, de La Baie, et Martine Gagné, de La Baie.

En classe B, simple masculin, demi-finalistes, Dave Bergeron, d'Alma, contre Pierrot Guy, de Saint-Félicien; Bruno Brideau, de Jonquière, jouera contre le vainqueur du match entre Dannick Côté, d'Alma, et Daniel Gervais, de Jonquière; double, demi-finalistes, Alexandre Hubert et Jean-François Soucy, de l'UQAC, contre Bruno Belley et Christian Gauthier, de La Baie; Guillaume Privé et Johnny Tremblay, d'Alma, contre Dave Bergeron et Carl-David Fortin, d'Alma.

En classe B, simple féminin, demi-finalistes, Marie-Christine Claveau, de Jonquière, contre Stéphanie Tremblay, d'Alma; Catherine Savard, de Jonquière, contre Ingrid Larouche, d'Alma; double féminin, Valérie Hébert et Nancy Bouchard, de Jonquière, finalistes, contre le gagnant du match entre les équipes formées de Paule Duguay et Isabelle Grenon, de Laterrière, Vicky Renaud et Kim Bouchard, d'Alma.

En double mixte, demi-finalistes, Bertin Sénéchal et Marie-Christine Claveau, de Jonquière, contre Ingrid Larouche et Carl-David Fortin, d'Alma; Daniel Gervais et Catherine Savard, de Jonquière, contre Dave Bergeron et Stéphanie Tremblay, d'Alma.

FINALISTES — Jean-Marc Girard et Eric Paquet, tous deux de Jonquière, ont accédé à la ronde demi-finale de la classe A, au Tournoi invitation Yonex de badminton.

(Photo Rocket Lavoie)

LA RÉFORME DU CODE CIVIL DU QUÉBEC ?

À compter du 1er janvier 1994

SAVIEZ-VOUS QUE:

1. Vous pourrez dans un testament choisir la personne (tuteur) qui aura la **GARDE DE VOS ENFANTS** mineurs.
2. Votre exécuteur testamentaire deviendra votre **LIQUIDATEUR** qui règlera vos dernières volontés et administrera vos biens en cas de décès après avoir fait un inventaire.
3. Vous êtes copropriétaire d'un immeuble. Vous signerez une **CONVENTION D'INDIVISION** permettant une division certaine et durable de vos droits respectifs dans votre immeuble. Vous pourrez alors donner en garantie **"HYPOTHÉQUER"** votre part indivise.
4. Vous pourrez **HYPOTHÉQUER** vos biens meubles, en plus de vos immeubles, tout en les gardant en votre possession, s'il s'agit de biens meubles de votre entreprise et non s'il s'agit de biens personnels.
5. Certains créanciers bénéficiant actuellement de garanties sur certains biens tel le nantissement, devront **RENOUVELER,** d'ici le 31 décembre 1994, leurs droits en enregistrant un avis en ce sens.

CONSULTEZ VOTRE NOTAIRE QUI SAURA VOUS CONSEILLER ADÉQUATEMENT

Association des notaires du Saguenay – Lac-Saint-Jean

250151

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès dimanche
T
INDICE LAME
245044

BONNE PRESTATION - Mylène Fortin, Karen Lindsay et Sophie Côté, encouragées par leur entraineur France Doyle, ont livré le meilleur d'elles-mêmes, hier.

(Photo Jean Briand)

Nage synchronisée

De bons résultats à Montréal-Nord

par Paul-Armand Girard

MONTREAL (PAG) — Quatre représentantes des clubs Aquarelles d'Alma et Synchro de Jonquière se sont illustrées de belle façon, hier, lors de la première journée de la compétition provinciale de nage synchronisée à Montréal-Nord.

En catégorie senior développement, les nageuses de la région ont soutiré le maximum en s'emparant de quatre des six positions les plus alléchantes au classement.

Julie Garon, du club d'Alma, a dominé les épreuves de figures au moyen d'une première position. Sa coéquipière Mylène Fortin a, pour sa part, terminé en quatrième position. Elle a précédé Marie-Hélène Gagné, de Jonquière, et Marie-Eve Côté, d'Alma, 5e et 6e au classement, respectivement.

En catégorie 15-17 ans développement, les résultats de la délégation régionale ont appartenu à Karen Lindsay, d'Alma, 14e, à Sophie Côté, d'Alma, 18e, à Annie-Claude Doré, d'Alma, 28e, à Marie-Christine Sheehy, de Jonquière, 30e, à André-Anne Précourt, de Jonquière, 38e, à Emilie Michaud, de Jonquière, 40e, à Stéphanie Bourgeois, de Jonquière, 41e, et Amélie Simard, de Jonquière, 42e.

La compétition continue aujourd'hui. Huit nageuses de la région sont inscrites aux épreuves de la journée réservées à la catégorie junior.

Jonquière domine

A La Baie, le Club de natation de Jonquière a dominé les représentants des six autres clubs, hier, à la piscine de la Polyvalente de La Baie, hôte d'une compétition d'envergure régionale. En amassant 746,5 points, les nageurs du club jonquiérois ont terminé la journée avec une avance confortable aux dépens du club Juvaqua d'Alma, détenteurs de 480,5 points.

Les autres positions subséquentes au classement sont occupées par le club de Chicoutimi, 468 points, le club Gami de Roberval, 405,5 points, le club de La Baie, 373 points, le club Chibougamau-Chapais, 288 points, et le club de Saint-Félicien, 97 points.

Quant aux meilleures performances, elles furent réalisées par Tommy St-Pierre, de Chicoutimi, 34 points, et Marie-Michèle Bourque, de Jonquière, 32 points, chez les 6-8 ans; Jonathan Cantin, de Jonquière, 36 points, et Sandra Bérubé, de Jonquière, 34 points, chez les 9-10 ans; Sylvain Pelletier, de Chicoutimi, 34 points, et Mélissa Nepton, de Jonquière, 24 points, chez les 11-12 ans; Philippe Néron, Chicoutimi, 34 points, et Isabelle Belley-Ferris, de Jonquière, 36 points, chez les 13-14 ans.

Chez les 15-16 ans, Lauri Boudreault, de Jonquière, 34 points, et Sophie Simard, de Chicoutimi, 36 points, furent les plus en évidence dans leur catégorie. D'autre part, en catégorie senior, David Lessard et Annie Deschesne, de Jonquière, ont récolté 32 et 24 points respectivement.

Maitres-nageurs

A la piscine Sylvie Bernier de Sainte-Foy, les maîtres nageurs de la région ont réussi une flambée de succès au cours de la journée de samedi.

En faveur du club de Jonquière, les performances relevées dans leur catégorie respective furent l'oeuvre de Guylaine Tremblay, trois premières positions, de Lyne Gravel, deux premières et une seconde positions, de Rachel Laberge, deux secondes positions, d'Olivier Maltais, deux premières positions.

Luc Tremblay a retenu trois secondes positions, Daniel Gagnon a terminé deux fois en troisième position, Jean-Pierre Girard a revendiqué une seconde position et deux quatrièmes places, ainsi que Robin Duchesne, qui a fini troisième dans une épreuve et qui a pris la sixième position dans deux autres épreuves.

Pour le club de Chicoutimi, Robert Cossette a enregistré trois victoires, tandis que Line Gagnon, également de Chicoutimi, a signé une deuxième et une troisième positions.

CLUB DU PRÉSIDENT
MAISON DE LA PRESSE
CLUB

NOS 10 PREMIERS MEMBRES

Service Éducation des Adultes, Jean-Yves Simard
Portes & Foyers R.C., Claude Dassylva
Immeubles Le Proprio, Denis De Champlain
Gravel & Fils, Kathy Gravel
Léo Automobile, Évariste Martin
Place du Royaume, Ronald Tremblay
Groupe Gagnon Frères, Christian Gravel
Gestions SLC, Serge Lavoie
Potvin & Bouchard, Christine Bouchard
Burger King, Camil Munger

CEUX QUI ONT REMPLI LES CONDITIONS SONT ÉLIGIBLES POUR LE TIRAGE FINAL DE 6 VOYAGES DANS LE SUD

Christine Bouchard de Potvin & Bouchard; Kathy Gravel de Gravel & Fils; Jean-Yves Simard du Service d'Éducation des Adultes de la Commission Scolaire de Chicoutimi; Camil Munger de Burger King Chicoutimi; Denis De Champlain des Immeubles Le Proprio; Serge Ouellet de A & W, Place du Royaume.
2e rangée: Bruno Côté, représentant du Quotidien; Ronald Tremblay de Place du Royaume; Roger Châteauneuf, représentant du Progrès-Dimanche; Guy Noël, représentant au Quotidien; Jean Tremblay, directeur du marketing au Progrès du Saguenay; Gervais Blackburn, représentant du Progrès-Dimanche; Pierre Bergeron, président et éditeur du Quotidien et du Progrès-Dimanche, et Yvon Girard, directeur de la publicité au Quotidien.

le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean
progrès dimanche
2495278

Skieur de fond tiré par un chien

Le ski-joring fera son entrée au Défi du Lac

SAINT-FELICIEN (RT) - Non seulement le Défi du Lac ramènera la compétition de 300 kilomètres à sa 10e édition, mais il ajoute aussi une classe de ski-joring.

Président du Défi du Lac, le restaurateur Yvan Bouchard, de Saint-Félicien, estime que le ski-joring devrait apporter un élément important à cette compétition de chiens de traîneaux.

«Avec le retour du 300 kilomètres, certains compétiteurs nous ont demandé la possibilité de prendre part au Défi en ski-joring, soit un skieur de fond tiré par un chien. On devrait recevoir environ cinq adeptes de ce nouveau sport qui pourrait connaître une popularité croissante au fil des ans. On a donc acquiescé à cette demande et cela ajoutera aux nombreuses festivités entourant toutes ces compétitions», de dire Yvan Bouchard qui cumule aussi les fonctions de vice-président aux communications depuis le départ d'Yvon Lemieux.

Quant au retour du 300 kilomètres, Bouchard s'est laissé convaincre par les grands de ce sport. «En effet, les Grant Beck, Doug Willet et Tim White, entre autres, nous demandaient depuis deux ans de revenir avec cette longue distance. On les a écoutés et c'est pourquoi ces mushers pourront revivre les quatre étapes de 75 kilomètres chacune. On avait abandonné cette formule en 1990 mais cette forte demande nous oblige à revenir avec cette course spectaculaire», d'ajouter Bouchard.

Des mushers comme Rodrigue Ouellet et Gérald Sawyer, de Saint-Hedwidge, considérés comme les pères de cette discipline chez nous, pourraient bien être de la partie en 1994, eux qui se spécialisent surtout dans les randonnées longue distance. Chose certaine, le retour du 300 kilomètres doit certainement faire plaisir à ces deux mordus du traîneau à chiens.

Présenté les 5 et 6 mars prochain, la 10e édition du Défi du Lac sera soulignée de belles façons. «On veut organiser plusieurs activités pour marquer ce 10e anniversaire. On dévoilera le contenu de ces festivités plus tard, mais soyez assuré qu'il y en aura pour tous les goûts. La compétition des 300 kilomètres suscite déjà l'intérêt des mushers européens, sans compter l'élite régionale. On devrait connaître un grand succès encore», de dire Yvan Bouchard en conclusion.

Ski

Victoire de Smirnov

SANTA CATERINA VALFURVA, Italie (AP) — Vladimir Smirnov, du Kazakhstan, a remporté hier l'épreuve de 30 kilomètres de Santa Caterina, première épreuve de la saison de Coupe du monde de ski de fond.

Dominant du début à la fin, il a réalisé un temps de 1h:22.50.9, devant le Suédois Torgny Mogren (1h.23:33.8) et son coéquipier Niklas Jonsson (1h.23:50.6). Le champion du monde, le Norvégien Bjorn Deahlie, s'est classé sixième.

Chez les femmes, la Russe Elena Vaelbe a remporté l'épreuve des 5 km en 14:40.2, devant sa compatriote Ljubov Egorova (15:01.3) et l'Italienne Stefania Belmondo (15:04.4).

Finale annulée

TIGNES, France (PC, Reuter) — En raison du mauvais temps, neige et vent, les organisateurs de l'épreuve de bosses de la Coupe du monde ski artistique ont préféré annuler la finale qui devait avoir lieu hier après-midi à Tignes.

Le classement de cette première épreuve de Coupe du monde de la saison sera établi en tenant compte des résultats obtenus lors des éliminatoires par les concurrents.

Ainsi, chez les femmes, c'est l'Américaine Donna Weinbrecht qui remporte l'épreuve devant la Française Candice Gilg, l'Italienne Silvia Marciandi prenant la troisième place.

Chez les hommes, et dans l'ordre, les Français Anthony Hémery, Olivier Cotte et Edgar Grospiron, raflent les trois premières places. Le champion du monde en titre, le Québécois Jean-Luc Brassard s'est classé quatrième; John Smart, de Lion's Bay (C.-B.) a terminé sixième.

Brassard, de Grande-Ile, était déçu de l'annulation des épreuves et du classement des compétiteurs.

«En matinée nous avons skié dans des conditions encore pires que cet après-midi, a dit Brassard. Les seules personnes qui sont d'accord avec la décision des organisateurs sont les Français.

«Ce n'est pas facile de compétitionner en France, a poursuivi Brassard. Cette nuit, le téléphone a sonné deux fois dans ma chambre et il n'y avait personne au bout de la ligne. Je ne tiens pas à pointer qui que ce soit du doigt, mais des choses comme celles-là se produisent uniquement en France.»

Pour les Français, le succès masculin, renforcé par la deuxième place de Gilg chez les femmes, derrière la championne du monde en titre l'Américaine Weinbrecht, propulse la France à la première place du classement des nations.

Famille au coeur... des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean

1994 Année internationale de la famille

Lettre ouverte aux familles de la région et aux personnes qui les composent

Moi, membre de la grande famille du Saguenay—Lac-Saint-Jean, profite de la lecture de ce texte pour me rappeler que 1994 SERA L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FAMILLE, décrétée par l'ONU.

Je connais l'existence du COMITÉ RÉGIONAL de l'Année internationale de la famille. Ce Comité proclame: "FAMILLE AU COEUR DES GENS DU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN" et invite les groupes de tous les milieux et toute la population en général à donner son opinion sur la situation des familles, à tous les points de vue.

J'ai déjà lu un dépliant explicatif, peut-être? J'ai même été approché par d'autres personnes pour me joindre à un groupe pour discuter du dossier famille. J'ai peut-être même déjà acheté une épinglette ou une affiche ou expédié mes commentaires ou mon opinion.

Je profite de la publication de cette lettre pour m'assurer que ce que j'ai à dire sur les familles sera entendu et acheminé à qui de droit. Je veux partager mon opinion et mes sentiments avec tous ceux et celles qui feront comme moi. Je remplis le coupon attaché à cette lettre et le retourne comme indiqué.

En donnant mon opinion, je participe à la réalisation du GRAND LIVRE RÉGIONAL DES FAMILLES. Je fais ma part, je crois que la famille, quelle qu'elle soit, est un actif essentiel pour la société régionale et québécoise.

Édifier la plus petite démocratie au coeur de la société

Comité régional de l'Année internationale de la famille du Saguenay—Lac-Saint-Jean

VOICI MA PENSÉE, MON OPINION, MES COMMENTAIRES SUR LA FAMILLE, EN QUELQUES MOTS:

_____

_____

_____

_____

Déposer ce coupon au comptoir d'accueil de votre Caisse populaire Desjardins, d'ici la fin janvier 1994.

250178

Défaite des Elites 6-4

Six petites minutes suffisent aux Régents

JONQUIERE (PAG) — Les Elites se sont levés tôt, hier, afin de s'opposer aux Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière. Comme à l'accoutumée cependant, la programmation matinale de cette rencontre — à 11 h précisément — s'est terminée au commencement de l'après-midi en faveur des Régents, tombeurs des Elites par le pointage de 6-4.

C'est un coup de fronde de quatre buts, survenu en moins de six minutes au cours de la troisième période, qui a propulsé les visiteurs sur la voie victorieuse au moment où les Elites détenaient une mince priorité de 3-2. Alexandre Lauzon, Mathieu Lajeunesse, Jeffrey Lagueux et Alexandre Jacques ont déjoué Dave Aucoin à tour de rôle lors de cette séquence productive.

Les autres buts des Régents qui, en vertu de ce succès aux dépens des Elites, sont sortis temporairement des bas-fonds de la section Ouest du circuit midget AAA, furent l'oeuvre d'Etienne Bouchard et Alexandre Jacques en période médiane. Eric Belzile, Stéphane Perron et Michel Tremblay ont procuré une priorité éphémère aux Elites tandis que Mathieu Tremblay a fermé le sommaire au moyen d'un but sans incidence sur le résultat final du match.

Sam St-Laurent, l'entraîneur-chef des Elites, a résumé sa pensée relativement au 28e revers de ses protégés en vingt-neuf rencontres régulières, de la manière suivante: «Hormis la première période, nos joueurs ont constamment perdu par la suite leurs batailles pour la possession de la rondelle dans les coins de patinoire. Cette lacune a permis aux Régents de se retrouver en surnombre devant notre but.»

En raison des blessures qui affligent présentement les Elites, trois nouveaux joueurs ont donc participé au match contre les Régents. En l'occurrence, Carl Anctil, un ailier droit des Aiglons de Lac-Saint-Jean-Est, Bruno Lalancette, un défenseur de Mistassini, et Frédéric Thériault, un ailier gauche de Baie-Comeau.

Au sujet de ces trois joueurs, Lalancette et Thériault ont accompagné l'équipe en vue du match que les Elites disputeront aux Cantonniers de Magog, cet après-midi, à Rimouski. Une belle foule est d'ailleurs anticipée pour cette confrontation en territoire neutre.

A vingt-quatre heures du coup d'envoi de ce match, plus de 2000 billets étaient déjà vendus.

Quant au statut des joueurs blessés chez les Elites, Jason Poirier (poignet), Luc Boily (épaule) et Sébastien Simard (qui sera l'objet d'une intervention chirurgicale à une épaule cette semaine) devront donc se résoudre à patienter quelque temps avant de revenir au jeu.

MOMENT DE JOIE — Eric Belzile a ouvert la marque en période initiale en déjouant le gardien des Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière.

(Photo Jeannot Lévesque)

Junior: un retour à Saint-Ambroise

JONQUIERE (PAG) — Le hockey junior effectue sa rentrée au Centre sportif de Saint-Ambroise, aujourd'hui, à l'occasion d'un match qui met en présence les Saguenéens de Chicoutimi et leurs hôtes, les Marquis de Jonquière. La rencontre est programmé sur le coup de 14 h. Les Marquis joueront d'ailleurs deux matchs additionnels au Centre sportif de Saint-Ambroise d'ici à la fin du calendrier régulier: le 23 janvier, contre les Eperviers de Normandin, et le 20 février, contre les Jeannois d'Alma.

Dans un autre match, ce soir, le GF de Métabetchouan visite le National de La Baie, à 19 h 30.

Midget

A moins d'un fléchissement inattendu de part et d'autre, les Marquis de Jonquière et les Saguenéens de Chicoutimi sont engagés dans une lutte qui pourrait se prolonger jusqu'au dernier match du calendrier afin de déterminer les conquérants du championnat de la saison régulière au sein du circuit de hockey midget régional.

Avant le match de samedi entre les Saguenéens et leurs hôtes, les Castors de Dolbeau, Marquis et Saguenéens partageaient la première position au classement, grâce à une récolte de vingt-six points respectivement. Quant aux positions subséquentes au classement, elles appartiennent à Saint-Félicien, 17 points, Dolbeau et Dynamos de Chicoutimi, secteur nord, 15 points, Orioles de Jonquière et National de La Baie, 14 points, ainsi que les Aiglons d'Alma, 12 points.

Pour ce qui est des rencontres au programme dominical du circuit midget, le National visite les Marquis, à 18 h 45; les Dynamos sont les hôtes de Saint-Félicien, à 19 h; et les Castors accueillent les Aiglons, à 19 h.

COUPON-RABAIS

ESCOMPTE 50 %

(sur tarif régulier non-membre adulte)

Réservation 24 heures maximum

APPELER À

543-1540

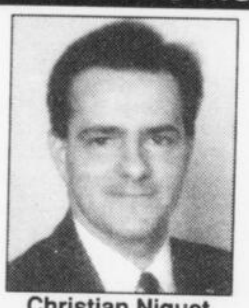
Valide jusqu'au 14 janvier 1994

COUP DE TENNIS LA BULLE

330, rue Dréan
Chicoutimi (Québec)
G7J 3K4
Tél.: (418) 543-1540

250178

VENDEUR DU MOIS



Christian Niquet
représentant

M. Jean-Bernard Tremblay, directeur des ventes chez Chicoutimi Automobiles est heureux d'annoncer que **M. Christian Niquet** s'est classé meilleur vendeur pour le mois d'octobre.

Christian profite de l'occasion pour remercier tous ses clients et vous invite à venir le rencontrer pour tous vos besoins en automobiles chez:

249990

Chicoutimi Automobiles mazda

545, boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H 5B3/545-6555

1992
SUZUKI SWIFT
3 portes, transmission manuelle 5 vitesses, moteur 4 cylindres 1.3 litre, couleur blanche.
Garantie disponible
Super spécial

1991
SUZUKI SIDEKICK 4 X 4
4 portes, moteur 4 cylindres, 1.6 litre, transmission manuelle 5 vitesses, couleur blanche, seulement 42 600 km, balance de garantie du fabriquant, 3 ans / 80 000 km.
Super spécial

1990
SUZUKI SWIFT BERLINE
4 portes, moteur 4 cylindres, transmission automatique, couleur rouge, seulement 51 600 km.
Garantie disponible
Super spécial

1990
MAZDA PROTÉGÉ 323
4 portes, moteur, 4 cylindres, transmission manuelle, 5 vitesses, couleur blanche
Garantie disponible
Super spécial

1990
PONTIAC SUNBIRD LE
2 portes, coupé, moteur 4 cylindres, transmission automatique, toit ouvrant, volant ajustable, seulement 26 500 km.
Garantie disponible
Super spécial

1989
SUZUKI SIDEKICK
2 portes, convertible, 4 X 4, moteur 4 cylindres, 1.6, transmission manuelle 5 vitesses, couleur rouge.
Garantie disponible
Super spécial

1990
NISSAN 240 SX
2 portes, coupé, transmission automatique, moteur 4 cylindres, équipement complet, vitres et barrures électriques, air climatisé, bas millage.
Balance de garantie du fabriquant
Super spécial

1989
SUZUKI SWIFT
3 portes, moteur 4 cylindres, transmission automatique, couleur rouge.
Super spécial

249791

SUZUKI 543-7711
1411, chemin de la Reserve, Chicoutimi
ÇA TOURNE BIEN
GAGNON AUTO CHICOUTIMI
*Tous nos véhicules sont vérifiés et inspectés à nos ateliers GARANTIE DISPONIBLE

SOUFFLEUR À NEIGE WHITE

ÉQUIPEMENT MOTORISÉ POUR L'EXTÉRIEUR

0% d'intérêt
12 versements égaux
3 ans de garantie pièces et main-d'oeuvre

8 H.P./24 po WHITE Modèle 314-636E-590 12 versements de: 79,31 $ 969 $ + TAXE 15,56%= 150,77 $ = 1119,77 $	Acompte de 15% 167,97 $ Total: 951,80 $	8 H.P./26 po WHITE Modèle 314-646E-590 12 versements de: 98,14 $ 1199 $ + TAXE 15,56%= 186,56 $ = 1385,56 $	Acompte de 15% 207,83 $ Total: 1177,72 $
10 H.P./28 po WHITE Modèle 314-661G-590 12 versements de: 98,14 $ 1199 $ + TAXE 15,56%= 186,56 $ = 1385,56 $	Acompte de 15% 207,83 $ Total: 1177,72 $		
10 H.P./30 po WHITE Modèle 314-941H-590 12 versements de: 133,01 $ 1625 $ + TAXE 15,56%= 252,85 $ = 1877,85 $ Acompte de 15% 281,67 $ Total: 1596,17 $		12 H.P./33 po WHITE Modèle 314-981K-590 12 versements de: 149,38 $ 1825 $ + TAXE 15,56%= 283,97 $ = 2108,97 $ Acompte de 15% 316,34 $ Total: 1792,62 $	

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière, Qc G7X 4X7
TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706

250128

Match amical à Normandin

Le scénario réjouit tout le monde: 7 à 7

MISE AU JEU - Dignitaires et organisateurs ont procédé à la mise au jeu officielle, en présence de la mascotte de Nez Rouge.

(Photo Steeve Tremblay)

par Denis Bouchard

NORMANDIN (DB) - Les Saguenéens et les Eperviers de Normandin un bouclé un scénario qui a réjoui tout le monde, hier après-midi, devant une salle comble de 1125 spectateurs. Le compte final de 7-7 reflète bien l'esprit de camaraderie qui guidait ce match.

Les deux formations ont conservé leur alignement intact pour les 20 premières minutes, qui se sont terminées à l'avantage des Eperviers, 4-3. Faut préciser que les contacts ont été abolis, ce qui change complètement l'attitude d'un joueur de la trempe de Patrick Lacombe.

En deuxième, après avoir échangé leurs défenseurs, les deux équipes ont retraité au vestiaire alors que le cadran indiquait un pointage de 6-3 en faveur des Eperviers. Après le troisième tiers, c'était 6-6.

Même la mini-série confrontation n'a pas départagé les protagonistes. Les Saguenéens ont dominé les exercices de patin, mais pour le reste, les Eperviers ont obtenu leur part de succès.

«Tout s'est bien déroulé, a résumé Yvon Bouchard, un des copropriétaires des Saguenéens. Les gens ont eu un bon spectacle et l'accueil a été très chaleureux.»

Selon Bouchard, les Saguenéens ont réalisé que les Eperviers possédaient quelques rapides patineurs et hockeyeurs talentueux.

En bref

Gaston Drapeau profitera de la semaine sans match des Saguenéens pour travailler de plus près avec Mikhail Nemirovsky. «Il n'a participé qu'à une séance d'entraînement avec nous, a dit Drapeau. Nous devons lui enseigner notre système...»

En parlant de Nemirovsky, plusieurs se demandent comment un joueur avec la nationalité canadienne peut choisir la Russie pour jouer au hockey. «J'étais tanné de lancer la rondelle dans le fond et courir après, a répondu le nouveau Russe, vendredi soir. Là-bas, le hockey est plus technique...»

Gaston Drapeau s'accorde jusqu'à jeudi pour décider du sort du costaud Patrick Gladu. Les Saguenéens le garderont à la seule condition qu'il puisse prendre son tour sur la patinoire. «Oubliez un gars qui restera assis sur le bout du banc et qui jouera pour se battre», a répété Drapeau. Ce dernier est quand même satisfait d'une première rencontre avec le nouveau candidat. Gladu connaît les attentes des Saguenéens. Si jamais Chicoutimi le gardait, ca coûterait un choix de huitième ronde...

Benoît Boulianne en est un qui se réjouit de l'allure des événements. Les assistances sont vraiment encourageantes pour l'équipe. «Nous avons de bons partisans, dit-il, et nous leur offrons un bon produit...»

Le Laser en reconstruction

Martel attend le temps des récoltes

CHICOUTIMI (DB) - L'entraîneur en chef recrue du Laser de Saint-Hyacinthe, Richard Martel, est comme l'investisseur qui a fait un dépôt à terme: les intérêts ne viendront qu'à échéance du placement et en attendant les revenus sont plutôt modestes.

Originaire de Chicoutimi, ex-adjoint de Joe Canale, Martel n'est pas du genre à être aveuglé par l'espoir. «C'est clair, a-t-il dit vendredi soir après la défaite des siens devant les Saguenéens, nous mangerons nos bas toute la saison et il faut respirer par le nez.» «Cependant, ajoute le jeune entraîneur, détenteur de deux diplômes universitaires en enseignement, il faut se qualifier pour les séries éliminatoires à tout le moins. Il faut reconstruire dans un esprit victorieux.»

Il n'y a que Val-d'Or et Victoriaville qui ont des fiches inférieures à celle du Laser. Vendredi, le Laser a démontré de belles aptitudes en tenant les Saguenéens à sa portée pendant plus de deux périodes. De plus, il a réussi ce qu'aucune équipe a accompli jusqu'à maintenant en tenant en échec le trio de Beauregard-Saint-Jacques-Lojkin.

«Nous avons une très jeune équipe, insiste Martel, il n'y a que deux gars de 20 ans et deux de 19 ans.»

Ceci veut dire que le dépôt à terme du Laser viendra a échéance l'an prochain et il espère être là pour en récolter les premiers bénéfices. Martel préfère ne pas penser à l'avenir.

«Ma plus grande satisfaction, admet-il, est de me donner à fond, c'est ma police d'assurance. Pour le reste, je n'y peux rien.»

Contrairement à certains entraîneurs, Richard Martel n'a pas été embauché grâce à son nom ou encore à son expérience. «Je sais, je sais, répond-il, j'ai tout à prouver.»

Cet état de faits l'écrase-t-il?

«Non, se défend-il, je ne m'en fais pas avec la pression. J'aime le hockey, je tiens à mon poste, j'ai à coeur le succès de mon équipe, mais il y a certaines choses que je ne contrôle pas. Je me dis, si ça doit arriver, je ne me retrouverai pas dans la rue.»

Comme tous les entraîneurs qui président à la reconstruction d'une équipe, Martel ne se contente pas de victoires morales. Il a hâte d'aligner quelques gains, ce qui donnerait un élan à sa troupe.

Diriger une équipe gagnante

Pas aussi évident que ça...

par Roger Tremblay

DOLBEAU (RT) - Certains diront que diriger une équipe gagnante, il n'y a rien là. Luc Boudreault, entraîneur des Eperviers de Normandin, pourrait facilement vous prouver le contraire.

Les Eperviers n'ont pas subi la défaite encore cette saison à l'exception des rencontres contre la région de Québec. Pourtant, le travail de l'entraîneur reste difficile à accomplir. «Le problème chez nous, c'est que tous les joueurs veulent avoir plus de temps de glace. Ils savent qu'ils peuvent remonter la pente en tout temps sans oublier qu'ils jettent régulièrement un coup d'oeil sur leur fiche personnelle. Ce qui ne donne pas beaucoup de marge de manoeuvre. Gagner oui, mais faire jouer tout le monde, impossible. Cela rend aussi l'esprit d'équipe plus ardue même si actuellement, elle n'est pas mauvaise. Ca devient donc un problème de motivation. Un problème d'excès de confiance. Ce qui fait que, malgré nos succès, on ne joue pas nécessairement bien», de souligner Luc Boudreault.

Forts de l'appui de nombreux spectateurs, comme en a fait foi la rencontre d'hier contre les Saguenéens, les Eperviers s'attendent cependant à une meilleure opposition au fur et à mesure que la saison progressera. «La Baie montre une excellente formation et Chicoutimi s'améliore à chaque partie. Ce qui veut dire que la seconde moitié de saison sera plus difficile pour nous. Tenant compte des circonstances, ce ne sera certes pas mauvais pour nous. Et, sitôt déclarés champions, les Eperviers pourront se préparer en vue des séries éliminatoires. Là, il faudra que mes joueurs comprennent que je me dois d'essayer des choses. Je veux par exemple faire jouer davantage mon troisième trio», d'ajouter Boudreault.

Après la victoire de 8-2 vendredi contre les Marquis de Jonquière, les joueurs des Eperviers ont tenu une réunion sans la présence de l'entraîneur.

«Je ne peux guère chialer après eux. Ils gagnent. Il n'y a cependant pas de zizanie dans le club et les gars sont chums entre eux. Ils veulent gagner mais aussi beaucoup de temps de glace. Alors, vous voyez un peu le dilemme... Il me faut conjuguer avec tous ces éléments. Je les comprends de vouloir toujours être sur la patinoire mais le hockey est un sport d'équipe. J'ai besoin de tout le monde», de conclure Luc Boudreault.

VIEUX POTS - Dominic Savard, des Saguenéens, a renoué connaissance avec d'anciens coéquipiers: Evans Minier, Raphaël Hossey, Jasmin Hébert, Martin Michaud, Dany Perron, Louis Mailloux et Jacquelin Juneau.

(Photo Steeve Tremblay)

Tournoi de hockey à Lake Placid

Le Pavillon Wilbrod-Dufour atteint la demi-finale

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — Vaincus par le pointage de 9-0 à leur match d'ouverture devant une équipe de calibre AAA, en l'occurrence les représentants de Kitchener, en Ontario, les porte-couleurs du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma ont néanmoins terminé la ronde préliminaire du Tournoi «Challenge Cup» sur une note victorieuse, hier, à Lake Placid, dans l'état de New York.

En effet, les protégés de l'entraîneur-chef Marc Lamirande ont défait l'équipe de la municipalité hôte de la compétition, le Northwood de Lake Placid, par la marque de 5-1 en fin de journée samedi. En vertu de leur fiche de deux gains contre un revers, les jeunes hockeyeurs almatois ont assuré leur seconde position au classement de leur section.

Ce matin, en match demi-finale, les Almatois s'opposeront de nouveau au Northwood de Lake Placid. En advenant une victoire, le Pavillon Wilbord-Dufour rencontrera plus tard en journée la formation gagnante du match entre Kitchener et Massena, état de New York. Au midget régional, le gardien Daniel Langevin n'a rien concédé à l'équipe rivale et les Saguenéens de Chicoutimi ont reconquis exclusivement la première position du circuit en réalisant un jeu blanc de 3-0 contre les Castors de Dolbeau. Jean-Philippe Desbiens, Daniel-Olivier Simard et Patrice Fortin ont réussi les buts des Chicoutimiens.

Dans la ligue atome, les Aiglons de Lac-Saint-Jean-Est ont infligé un cinglant revers de 14-3 au National de La Baie. Les meilleurs buteurs des Aiglons furent Eric Dufour, il a marqué quatre buts, Guillaume Gagnon et Pascal Vandal, auteurs d'un tour de chapeau respectivement. Pour leur part, Dave Simard et Jean-Philippe Brassard ont signé deux buts chacun.

Dans un autre match, les Orioles de Jonquière ont supplanté les Dynamos de Chicoutimi, secteur nord, au pointage de 3-1. Alex Pageau, Jean-François Guérin et Anthony Jomphe ont signé les buts des Orioles, contre la réussite de Pierre-Luc Laprise en faveur des Dynamos.

MATCH ENLEVANT — Une séquence du match entre les Corsaires de Jonquière et les Sénateurs d'Alma, en catégorie B. Les Sénateurs l'ont finalement emporté par le pointage de 5-4.
(Photo Steeve Tremblay)

Tournoi pee wee d'Alma

Les sept dernières parties aujourd'hui

ALMA (PAG) — Sept rencontres sont au programmme aujourd'hui, dernière journée de la 30e édition du Tournoi inter-régional de hockey pee wee d'Alma. Après le coup d'envoi du match entre les Lions de Delisle et les Sénateurs d'Alma, en catégorie B dans la division JMAR, et trois autres matchs demi-finales à pourvoir, les rencontres de finales seront présentées par la suite.

A 15 h 30, la finale en catégorie B dans la division JMAR; à 16 h 45, la finale en catégorie A dans la division Scierie Martel; et à 18 h 30, la finale en catégorie BB-CC dans la division Mésy.

Voici d'ailleurs, le rendement des équipes lors de la journée de samedi.

En catégorie BB-CC, Marquis de Jonquière 2 Hurons de Montréal 0. Yvan Pageau et Bernard Parent ont inscrit les buts des Marquis; Saguenéens de Chicoutimi 5 Hurons de Montréal 3. Jean-Michel Drolet et Eric Gagnon ont dirigé l'attaque des Saguenéens au moyen d'un but et 2 passes, respectivement; Orioles de Jonquière 2 Sabres de Roberval 1. Simon Tremblay a produit les deux buts des Orioles.

En catégorie A, Dynamiques de Chicoutimi 2 Cascades de Rimouski 1. Adam Roy et Alexandre Desbiens ont produit les buts des Dynamiques; Jeannois d'Alma 3 Atomiques de Saint-Bruno 0. François Boudreault a enregistré deux buts chez les Jeannois; Voyageurs d'Alma 12 Hawks de Métabetchouan 0. Guillaume Simard a réalisé une performance de cinq buts et 3 passes chez les Voyageurs, tandis que son coéquipier Jean-Sébastien Fleury a signé un tour de chapeau et quatre mentions d'aide.

Elites de Jonquière 2 Dynamiques de Chicoutimi 0. Nelson Kirouac et Jonathan Verreault ont marqué les buts des Elites; Voyageurs d'Alma 3 Jeannois d'Alma 2. Yann Dessureault a inscrit un but et amassé une mention de passe chez les Voyageurs.

En catégorie B, Lazers de Mistassini 4 Panthères de Québec 0. Patrice Imbeault a réalisé un doublé chez les Lazers; Phoenix de Jonquière 4 Lions de Delisle 0. Un but et une passe par Eric Godin du Phoenix; Sénateurs d'Alma 5 Corsaires de Jonquière 4. Martin Harvey, un tour de chapeau, et François Côté, un doublé, en faveur des Sénateurs.

Jeannois d'Alma 4 Ninety Nine de Mistassini 3. Patrick Moisan et Marc Voyer ont obtenu un but et une passe chez les Jeannois; Monarques de Saint-Ambroise 5 Lazers de Mistassini 2. Deux buts chacun par Yannick Savard et Joël Tremblay des Monarques; Loups de Mistassini 2 Marquis de Jonquière 0. Hugo Roy et Jimmy Gaudreault ont enregistré les buts des Loups.

Prêt auto
9,2%*
*Voiture neuves et usagées 1 et 2 ans, sujet à changement sans préavis.
Desjardins

COROLLA 1994 ÉDITION SPÉCIALE

199 $* par mois

Notre prix n'a jamais été aussi petit.

Toyota fait les choses en grand! Profitez vite de cette offre et découvrez pourquoi à ce prix-là, une Corolla, c'est beaucoup plus qu'une simple aubaine!

*Programme de location à long terme Solution Toyota de 48 mois/96 000 km selon le PDSF de 12 698 $ (AE04BM-XA). Utilisation excédentaire : 0,07 $ du km. Bail avec option d'achat. 1200 $ comptant (taxes en sus). Premier versement de 199 $ + 13,93 $ (TPS) +17,03 $ (TVQ), soit 229,96 $, et dépôt de sécurité remboursable de 250 $ exigibles pour un total de 479,96 $. Taxes, transport et préparation en sus. Offre conditionnelle à l'approbation par Toyota Crédit Canada Inc. Photo pour fin d'illustration seulement. Rendez-vous chez votre concessionnaire Toyota participant pour tous les détails. Offre d'une durée limitée. Le nombre de voitures offertes est limité.

Votre concessionnaire
TOYOTA

Rocoto TOYOTA
1546, Route 170, Chicoutimi
549-5574

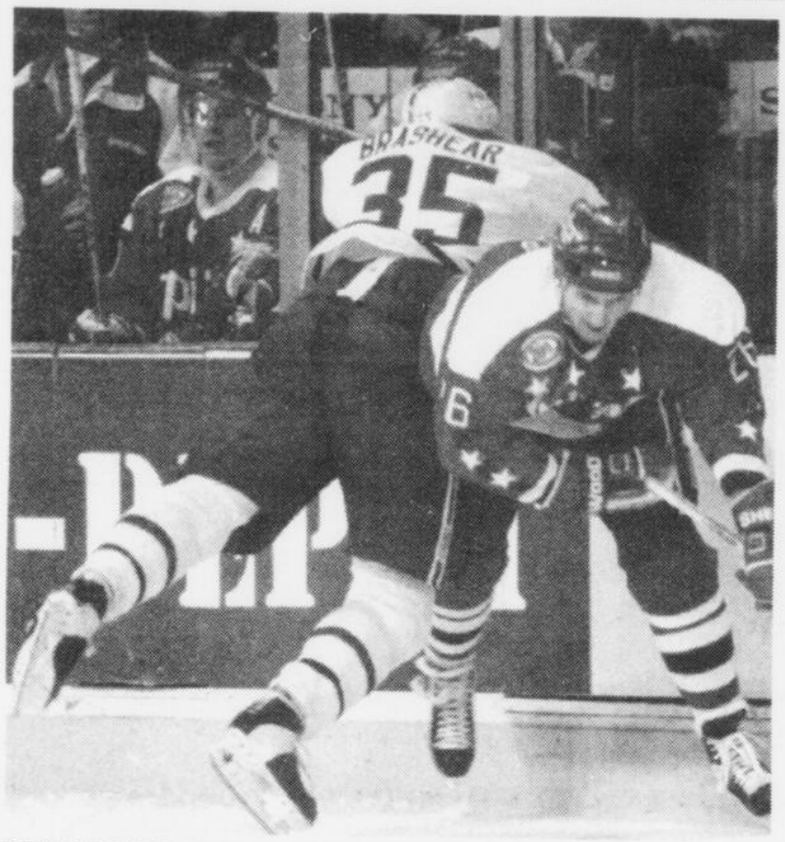
ALMA TOYOTA
630, Dupont Sud, Alma
Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
766, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien
679-1984

TU M'ÉPATERAS TOUJOURS !

Pourtant l'un des plus faibles

Le jeu de puissance des Capitals fait mouche



DUR CONTACT - Keith Jones, des Capitals, s'est penché pour mieux absorber la mise en échec de Donald Brashear en première période.

(Photo PC)

MONTREAL (PC) — Le jeu de puissance du Washington, pourtant l'un des plus faibles de la Ligue nationale (16,1 pour cent), a été l'atout majeur des Capitals qui l'ont emporté 5-3 face au Canadien, hier soir, au Forum.

Trois buts en avantage numérique, dont celui de Kevin Hatcher réussi à 7:25 de la troisième période, ont permis aux Caps de soutirer la victoire, eux qui avaient fait match nul 2-2 il y a huit jours à domicile face au Tricolore.

Hatcher, que des rumeurs d'échange envoient à Québec, a marqué d'un violent tir alors que Mike Keane purgeait une pénalité.

Les Capitals n'ont pas volé ce gain même si Don Beaupre a réalisé de beaux arrêts dont un en troisième face à Oleg Petrov. Washington a du reste dominé 26-24 dans les lancers.

Brian Bellows, Vincent Damphousse et Peter Popovic ont marqué les buts du Canadien. Craig Berube, Randy Burridge, Keith Jones et Michal Pivonka, dans un filet désert, ont été les autres marqueurs des Caps.

En perdant, le Canadien se retrouve à un match au-dessus de .500. Deux défaites en Floride au cours de la semaine qui vient pourraient bien provoquer une légère secousse au deuxième étage.

Un élan de frappeur

Le trio de Damphousse-Muller-Bellows a produit les deux buts du Canadien en première période. Bellows a d'abord marqué à 6:03 en prenant son propre retour. Juste auparavant, il avait envoyé Damphousse en échappée à la suite d'une passe lumineuse en zone neutre. Damphousse s'est toutefois repris quand il a déjoué Beaupre à 12:09 en frappant le disque tel un joueur de baseball. Les Caps ont protesté mais le superviseur a maintenu la décision de l'arbitre Dave Jackson.

Après chaque but du Tricolore, les visiteurs sont parvenus à créer l'égalité. Berube a d'abord compté à 11:28 après avoir contourné le filet. Eric Desjardins a été lent à intervenir et la rondelle a même dévié sur son patin. Puis Burridge, lors d'un jeu de puissance, a provoqué l'égalité à 15:23 en profitant d'une mêlée devant le filet de Roy. Donald Brashear purgeait alors une pénalité. Le gros ailier gauche a été chassé pour s'être porté à la défense de Roy qui venait d'être bousculé par Alan May. C'est justement le genre de comportement que déplorait Jacques Demers au lendemain du match contre le New Jersey.

Un premier but

En deuxième, les deux clubs se sont échangé un but chacun. Jones a donné les devants aux Caps pour la première fois du match à 3:09 en profitant d'une mêlée devant le filet de Roy. Le but est venu au moment où Paul DiPietro était au cachot.

En fin de période, Popovic a fait bondir le public quand il a réussi son premier but dans la Ligue nationale à l'aide d'un tir à ras de glace à 18:42. Mike Keane et Gilbert Dionne avaient réussi une belle entrée pour préparer le but. Fou de joie, le Suédois est retourné au banc, l'index pointé au ciel.

En bref

MONTREAL (PC) - Le Canadien a dû jouer à cinq défenseurs en raison de l'absence de Mathieu Schneider. Celui-ci s'est blessé à une cheville mercredi contre le New Jersey et il ne pourra accompagner l'équipe lors du voyage en Floride. Schneider devra s'absenter de sept à 10 jours. Tout indique que le Canadien devra rappeler un défenseur. La semaine dernière, Jacques Demers a indiqué que Lindsay Vallis serait le joueur choisi en cas d'urgence.

Le nom de Schneider s'ajoute donc à la liste des blessés qui comptait déjà ceux de Patrice Brisebois, Pierre Sévigny et Stephan Lebeau. Lebeau sera toutefois du voyage en Floride.

Gary Leeman et Ed Ronan ont regardé le match du haut de la passerelle.

Kevin Kaminski livrait hier son cinquième match dans l'uniforme des Capitals. L'ex-Nordique a été rappelé de la Ligue américaine en raison de la blessure à un genou que Dale Hunter a subie le 28 novembre dernier face aux Rangers de New York.

Hier, Kaminski racontait avoir perdu tout espoir de jouer à Québec le jour où les Nordiques ont réalisé l'échange Lindros.

«L'équipe avait alors beaucoup de talent et c'était très difficile de mériter un poste même si bien des gens croyaient que ma place était à Québec, a expliqué le petit joueur de 5'09" et 170 livres. Mais ce n'est pas à moi de juger la direction des Nordiques.»

Lors de la saison 1990-91, les Nordiques l'ont prêté aux Comets de Fort-Wayne, un club indépendant dans la Ligue internationale. Les Comets ont tellement apprécié Kaminski que celui-ci pourra retourner à Fort-Wayne le jour où il ne pourra plus trouver de travail dans le hockey.

Peter Bondra, Dale Hunter et Shawn Anderson soignent tous des blessures chez les Capitals.

Pat Peake et Brian Curran ont été retranchés de la formation.

Rumeurs d'échange

Hatcher s'habitue

MONTREAL (PC) — Les rumeurs d'échange font partie du quotidien de Kevin Hatcher. Il ne se passe pas une journée sans qu'un journaliste ne lui pose la question. La dernière l'envoie à Québec en retour de Joe Sakic.

«Je suis dans la ligue depuis neuf ans et j'ai appris à composer avec ces rumeurs de transaction. J'ai évidemment entendu parler de celle avec Québec. Mais il y en a d'autres», raconte le solide défenseur des Capitals de Washington.

Dans son cas, les rumeurs se font de plus en persistantes. Pour deux raisons. Premièrement, les Caps ont besoin d'un marqueur car l'équipe n'a maintenu qu'une moyenne de 3,00 buts par match. Deuxièmement, Hatcher connaît une saison difficile puisqu'il présente une fiche de moins 12, la pire de l'équipe. Mais en dépit des difficultés du club et de son propre rendement, Hatcher dit vouloir rester à Washington.

«J'aime Washington, l'organisation et les joueurs, dit-il. J'espère demeurer ici encore quelques années. Même si j'en arrache, je ne crois pas avoir besoin d'un changement d'air. Ce n'est pas la solution.»

Situation frustrante

Hatcher reconnaît que la situation peut être frustrante. Il y a deux ans, les partisans des Caps lui sont tombés dessus. On lui reprochait alors de ne pas frapper suffisamment. La saison dernière, les critiques se sont estompées lorsqu'il a marqué 34 buts, un sommet parmi les défenseurs de la Ligue nationale. Les critiques risquent toutefois de refaire surface si l'équipe ne se replace pas et si Hatcher, surtout, n'arrive pas à produire davantage en attaque. Avant le match d'hier, il n'avait que cinq buts.

«C'est parfois frustrant», raconte le patineur qui fait 6'04" et 225 livres. «Je donne toujours le maximum mais je ne peux quand même pas frapper tous les joueurs que j'approche. Al Iafrate et moi jouons 30 minutes par match. C'est irréaliste de croire qu'on peut distribuer des mises en échec durant toute une rencontre sans s'épuiser. Et puis on oublie trop qu'on reçoit autant de coups qu'on en donne.»

Quant à son rendement en attaque, Hatcher souhaite pouvoir appuyer l'offensive davantage. Il explique qu'un mauvais départ de l'équipe a obligé les entraîneurs à refermer le jeu. Selon lui, le temps est venu d'ouvrir la machine à nouveau.

«Nous jouons selon le style du Canadien et c'est très bien. Mais il nous faut marquer plus de buts. C'est pourquoi les défenseurs devront se porter à l'attaque un peu plus.»

Hatcher écoule son année d'option. En juillet prochain, il deviendra joueur autonome puisque les négociations entre les Caps et son agent Ron Salcer sont au point mort.

Demers abattu

Certains gars font réellement pitié...

MONTREAL (PC) - Jacques Demers était un homme profondément déçu après le match. En fait, l'entraîneur était tellement abattu qu'il a décidé de prendre à son compte la défaite subie face aux Capitals.

«Je ne veux pas jouer au martyre ni être sarcastique, a-t-il. Mais ce soir, je blâme l'entraîneur. C'est ma responsabilité.

Pour un joueur, c'est toujours la porte de sortie la plus facile», a-t-il ajouté avec un brin d'ironie.

Demers s'étonne que ses joueurs ne réagissent pas au moment où l'équipe décide de rappeler des joueurs de Fredericton ou d'en laisser d'autres sur la passerelle. Pourtant, Demers croyait avoir bien préparé sa troupe.

«Avant le match, on avait écrit au tableau qu'il fallait jouer avec intensité. Eh bien, certains joueurs n'ont pas compris. Je ne comprends pas leur comportement. Il y a des gars qui n'en donnent pas beaucoup. Ces gars-là font vraiment pitié», a-t-il insisté sur un ton qui trahissait sa déception.

A un journaliste qui lui demandait s'il était normal que la grande majorité des joueurs se défilent après le match, Demers a eu cette réplique pour le moins lapidaire. «Il y a des joueurs qui se sauvent dans le vestiaire comme ils se sauvent sur la glace. Dans le vestiaire, je sais que ce sont toujours les mêmes qui répondent aux questions de la presse.

Ceux-là sont des pros. Ils prennent leurs responsabilités.»

Et Demers d'ajouter: «Je vous dis que, ce soir, j'aurais aimé en amener trois ou quatre devant le micro pour qu'ils répondent à vos questions à ma place. Mais ils se cachent devant vous autres comme ils se cachent sur la glace.»

Et vlan!

Demers s'est dit préoccupé aussi par la fiche (3-6-1) du Canadien à ses 10 derniers matches au Forum.

«C'est un rendement qui me préoccupe, c'est certain», a-t-il balbutié.

A ce sujet, Guy Carbonneau a été plus explicite.

«Il y a des blessés et certains joueurs doivent relever le niveau de leur jeu. Malheureusement, tous ne le font pas», a-t-il analysé après avoir avoué être à court d'idées.

Les Nordiques

Gain facile contre les Sénateurs

La bande à Pagé prend sa vitesse de croisière

QUEBEC (PC) — Les Nordiques n'ont pas pris les Sénateurs à la légère comme on le craignait, les battant facilement 5-2 hier en présence de 14707 spectateurs au Colisée.

La victoire contre les moches Sénateurs, qui ont connu un soubresaut d'énergie en troisième période, a été acquise sans éclat mais elle prouve que les hommes de l'entraîneur Pierre Pagé ont véritablement pris leur vitesse de croisière.

La réunion matinale qu'on a tenue au lendemain de la défaite gênante contre les Bruins de Boston a rapporté des dividendes. Les Nordiques sont invaincus (4-0-1) à leurs cinq derniers matchs.

Le défenseur Alexei Gusarov a offert une performance éclatante avec une récolte d'un but et deux aides. Joe Sakic (11e), en plus d'une passe, David Karpa et Mats Sundin ont également déjoué Craig Billington qui a été laissé seul à lui-même au cours des 40 premières minutes de jeu.

Jocelyn Thibault a été peu occupé, repoussant 28 lancers. Tout indiquait qu'il obtiendrait un premier jeu blanc en carrière dans la LNH mais son bon ami Alexandre Daigle (11e) a brisé son rêve en marquant à la quatrième minute du dernier vingt.

Dave McLlwain (9e) a fait 4-2 avec moins de quatre minutes à jouer mais Sundin, avec son 19e, a complété le pointage dans un filet désert.

Les Sénateurs ont donc encaissé une sixième défaite d'affilée. Ils possèdent une fiche peu reluisante de 1-13-1 à leurs 15 dernières rencontres.

Déclassés

Il y avait belle lurette que les Fleurdelisés avaient malmené leurs rivaux de la sorte pendant une période. Le net avantage qu'ils ont eu au chapitre des tirs (20-5) en première est révélateur.

Les Nordiques avaient déjà lancé sept fois sur Billington — ses coéquipiers peuvent le remercier d'avoir limité les dégâts — quand David Karpa a vu son revers glisser sous le gardien avec un peu plus de trois minutes d'écoulées. Le tourbillon s'est poursuivi.

Les Sénateurs, qui ont bénéficié de trois attaques massives, ont dirigé leur premier tir sur Thibault à la huitième minute de jeu.

Sundin a doublé l'avance vers la fin de l'engagement en utilisant sa longue portée pour loger la rondelle derrière Billington. Le défenseur Alexei Gusarov a repéré le Suédois qui était positionné près du filet.

Vial recherché

La partie a perdu beaucoup de saveur en deuxième période. Le geste de Dennis Vial à l'endroit de Sundin, qui a été coupé au front, a réchauffé les esprits. On a donc assisté à quelques combats de boxe, dont celui entre Steven Finn et Andrew McBain.

Après avoir essuyé un refus, Tony Twist est revenu à la charge pour défier Vial ce qui a donné lieu à une violente bataille même si peu de coups de poing ont atteint la cible.

Sur le plan hockey, les Nordiques n'ont pas perdu leur concentration. Joe Sakic a accru l'avance au cours d'un double surnombre.

Les Sénateurs ont joui d'un double avantage numérique pendant 70 secondes sans obtenir un tir sur Thibault. Ca réflétait bien leur inertie après 40 minutes de jeu.

SURVEILLANCE - Le défenseur Adam Foote est entré en contact avec Alexandre Daigle en surveillant le rapide attaquant des Sénateurs en première période.

A un point du Canadien

Sur la bonne voie

QUEBEC (PC) — La victoire des Nordiques combinée à la défaite du Canadien fait en sorte qu'un point seulement sépare les équipes du Québec ce matin.

«Le Canadien est une équipe comme les autres. On ne s'en occupe pas», a répondu Pierre Pagé quand on lui a souligné la situation à l'issue du triomphe contre les Sénateurs.

«Nous obtenons du succès mais nous sommes encore en cinquième position dans notre division et en huitième position dans notre conférence, a-t-il souligné. Mais nous sommes sur la bonne voie.»

Au sujet du match d'hier, l'entraîneur s'est dit satisfait de l'excellent départ des siens.

«On place l'accent là-dessus parce que c'est inconcevable de connaître de mauvais départs à domicile. Le trio de Mats Sundin a procuré le rythme même s'il n'a passé que 17 secondes sur la glace.»

Il a imputé le relâchement de troisième période à la mauvaise attitude de quelques joueurs. Pagé a pointé du doigt un joueur qui a effectué une présence de près de deux minutes. «On doit se débarrasser de cette attitude», a-t-il mentionné.

L'entraîneur a aussi dénoncé le geste du défenseur Dennis Vial à l'endroit de Mats Sundin. Les Nordiques enverront la bande vidéo de l'incident à la LNH. Vial a fait trébucher Sundin à la suite de la mise en jeu avant de lui appliquer un double échec derrière la tête.

Le Suédois a reçu 12 points de suture au front mais il est revenu au jeu.

«On doit sévir contre des gestes dangereux comme ceux-là. Les dirigeants de la ligue doivent s'occuper de ça. C'est intolérable. Mats n'était même pas en possession de la rondelle», a dit Pagé.

Sundin a apprécié la façon dont ses coéquipiers ont réagi, particulièrement Tony Twist qui s'en est pris à Vial. «Ca prouve qu'il existe un bon esprit d'équipe», a-t-il dit.

Pagé a également approuvé le comportement de l'équipe mais il a craint que les joueurs perdent leur concentration, ce qui ne s'est pas produit.

Pavol Demitra

Agréable surprise

QUEBEC (PC) — Alexandre Daigle et Alexei Yashin, les deux Alex des Sénateurs d'Ottawa, retiennent l'attention à travers la LNH mais il y a un troisième jeune espoir sur lequel l'organisation mise beaucoup. On ne parle pas beaucoup de Pavol Demitra parce qu'il a été blessé à la cheville droite en début de saison, mais ça ne saurait tarder, estiment les dirigeants.

Le rendement de Demitra, d'origine slovaque comme les frères Stastny, représente une agréable surprise, peut-être la plus agréable cette saison dans la LNH si on considère qu'il a été le... 227e joueur choisi en juin dernier à Québec.

Pour repêcher Demitra, les Sénateurs ont utilisé le choix de neuvième ronde qu'ils avaient acquis des Maple Leafs de Toronto, le 26 février dernier, en retour du défenseur Brad Miller. L'échange mineur pourrait constituer un véritable vol dans quelques années.

«On n'est pas plus brillant que les autres équipes parce que tout le monde l'a ignoré», a affirmé hier l'entraîneur adjoint, Alain Vigneault.

«On avait classé Pavol à une position beaucoup plus élevée sur notre liste des espoirs. On avait planifié de le réclamer au cours des premières rondes mais on a patienté. Il était encore disponible en neuvième ronde. On a été chanceux», a ajouté Vigneault qui s'explique mal pourquoi on a négligé Demitra.

«J'établis souvent un lien entre la façon dont on bâtit les Sénateurs et la construction d'une maison, a-t-il souligné. Avec Alexei, Alexandre et Pavol, nous avons une solide fondation sur laquelle on peut ériger une belle maison.»

Plus jeune que Yashin et plus âgé que Daigle, Demitra, qui ne maîtrise pas encore très bien la langue anglaise, vient de fêter ses 19 ans. Au camp d'entraînement, l'ailier gauche mesurant six pieds et pesant 180 livres a été meilleur que les premiers choix des Sénateurs en 1992 et en 1993.

Modifications aux chèques de paie

Arbitres: l'entente peut être remise en question

TORONTO (PC) — L'entente de principe intervenue entre l'Association des arbitres de la Ligue nationale de hockey et les dirigeants du circuit pourrait être remise en question.

Selon le président de l'Association des arbitres Terry Gregson, les officiels ne sont pas contents des modifications apportées à leurs chèques de paie pour la période de travail précédant l'arrêt de travail de 17 jours.

Gregson a tenu à préciser que les officiels n'avaient toujours pas signé de contrat avec la ligue.

«Il y a des divergences sur la façon de calculer le salaire des arbitres, a-t-il précisé. Les dirigeants utilisent une méthode de calcul différente de celle qui s'appliquait avant la grève.»

Les arbitres s'attendaient à recevoir une indemnisation basée sur le cycle annuel de 365 jours, moins les 17 jours de grève. Mais la ligue voudrait baser leur salaire sur le nombre de matchs inscrits au calendrier régulier du circuit.

La différence pourrait coûter quelques milliers de dollars à chacun des officiels.

«Il ne faut surtout pas oublier que la nouvelle entente n'est pas couler dans le béton, a repris Gregson. C'est une entente de principe et il faut que les deux parties s'entendent sur tous les détails avant qu'elle soit acceptée.

«La ligue n'a pas le droit d'apporter des changements à nos conditions de travail sans nous consulter.»

Les arbitres et les juges de lignes sont sans contrat de travail depuis le 31 août. Ils ont déclenché la grève le 15 novembre dans le but d'accélérer le processus des négociations.

Le 1er décembre les deux parties se sont entendues en principe sur un nouveau contrat incluant notamment des hausses de salaires importantes et des modifications au programme des bénéfices marginaux.

Championnats mondiaux de judo universitaire

Jonquière obtient le mandat d'organisation

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - C'est maintenant officiel, Jonquière sera l'hôte des Championnats mondiaux universitaires de judo, qui se tiendront au printemps 1996, en présence de dizaines de pays.

Roger Tremblay, du club de judo de Jonquière, qui travaille sur ce dossier depuis deux ans, Marcel Martel, maire de la ville, ainsi que Marc Boivin, de la Société de développement, ont obtenu l'assurance, hier, à Budapest, en Hongrie, que Jonquière avait été retenue pour tenir les Championnats mondiaux de judo universitaire.

La nouvelle a été confirmée par la conjointe de Roger Tremblay, Maude, qui a reçu un appel de Budapest à 13 heures, heure de l'Est, hier.

«Je n'ai pas beaucoup de détail, a indiqué à Progrès-Dimanche Maude Tremblay, tout ce que je sais est que Roger est très heureux.»

Président de la commission des loisirs, le conseiller Robert Lavoie s'attend à accueillir une cinquantaine de pays. «Le niveau de judo, a-t-il dit, sera très relevé, puisque les championnats ont lieu six mois avant les Jeux olympiques d'Atlanta.»

Jonquière a autorisé une dépense de 7000 $ pour être représentée à Budapest. Selon Robert Lavoie, la ville y injectera en tout et partout la somme de 53 000 $. Le budget global est toutefois plus élevé; des subventions gouvernementales bonifieront le projet. Le plateau des compétitions logera au Foyer des loisirs, où le club de Jonquière a présenté des championnats canadiens.

Quant au rôle de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), elle doit maintenir ses liens avec l'Association canadienne du sport universitaire jusqu'en 1996. Des représentants de l'institution siégeront sur le conseil d'administration. De plus, le Pavillon sportif pourrait servir de site d'entraînement et d'échauffement aux participants.

Patinage artistique à Summerside

Kevin Boucher continue sur sa lancée

CHICOUTIMI (PAG) — Au lendemain de la conquête de la médaille d'argent en compagnie de Nadine Prénovost, de Boucherville, en catégorie couple junior, le Jonquiérois Kevin Boucher a merveilleusement bien entrepris la compétition en simple messieurs, à Summerside, Ile-du-Prince-Edouard.

A l'issue du programme court, Kevin Boucher dominait le classement junior face à ses rivaux engagés dans cette importante compétition de patinage artistique de la division Atlantique, un prolongement au Championnat de l'Est du Canada qui ont eu lieu récemment.

Plus tard en soirée, samedi, Kevin Boucher devait s'exécuter dans un programme long; un programme sur lequel il misait beaucoup afin de maintenir son classement. A l'issue de ce championnat de l'Atlantique, les détenteurs des quatre premières positions accéderont au championnat canadien, édition 1994.

Quant à la Chicoutimienne Isabelle Thibeault, championne canadienne en catégorie novice, l'an dernier, elle a bien réagi à la pression découlant de son intégration à la catégorie junior, en s'assurant de la quatrième position au classement à l'issue du programme court.

A l'instar de Kevin Boucher, Isabelle Thibeault se produisait en soirée devant le public de Summerside à l'occasion d'un programme long déterminant sur son classement final éventuel.

D'autre part, soulignons que Yves Martin, de Métabetchouan, a terminé sa participation au championnat de la division Atlantique en raflant une cinquième position au classement final de la catégorie novice. Yves Martin a présenté une 5e position au programme court et au programme long, respectivement.

Victoire du couple Brasseur-Eisler

CHIBA, Japon (PC, AP) — Isabelle Brasseur, de St-Jean-sur-Richelieu, et LLoyd Eisler, de Seaforth (Ont.) ont défendu avec brio leur classement de champions mondiaux de patinage artistique en couples, hier, à la compétition NHK de Chiba, au Japon.

Les Canadiens ont complété des levées spectaculaires et quelques triples vrilles à haut quotient de difficulté pour remporter la compétition.

Satisfait mais critique, Eisler a déclaré que le couple était en mesure de faire beaucoup mieux en prévision des Jeux de Lillehammer.

«Nous avons bien patiné, mais nous sommes capables de mieux», a-t-il commenté.

Brasseur et Eisler ont devancé les Tchèques Radka Kovarikova et Rene Novotny et

Kevin Boucher

En bref

Basket juvénile AAA

TROIS-RIVIERES (PAG) — La Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi a subi un revers par le pointage de 65-48, hier, contre le Séminaire Saint-François de Trois-Rivières, à l'occasion d'une rencontre de la Ligue provinciale de basket-ball scolaire AAA, en catégorie juvénile. David Leclerc et Nicolas Lévesque ont réussi 14 points chacun et Yannick Leclerc en a produit huit dans le camp de l'équipe chicoutimienne.

Cabanes à pêche

LA BAIE (PAG) — La période d'inscription à l'intention des propriétaires de cabanes à pêche sera effective dès le mercredi 15 décembre, à 8 h 30. L'inscription s'effectuera au service des loisirs de La Baie, 200 rue Victoria, durant les heures d'ouverture des bureaux, de 8 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi. Les permis seront aussi disponibles aux bureaux d'accès des différents emplacements à compter de la date d'ouverture de la pêche blanche sur la Baie des Ha! Ha!

Essais olympiques de patinage de vitesse

Une journée formidable pour les régionaux

CAMBRIDGE (DB) - Patrice Lapointe, de Chicoutimi, est le seul des patineurs de la région à prendre part aux essais olympiques canadiens de patinage de vitesse courte piste à être fixé sur son sort. Il est assuré d'être de l'équipe nationale qui ira aux Championnats mondiaux juniors, à Séoul, les 14 et 15 janvier prochain.

Catherine Dussault, de Saint-Nazaire, pourrait accompagner le Chicoutimien à Séoul. Elle est première junior au pays et ses chances mathématiques sont très élevées. Hier, elle a été la meilleure au 1000 et 500 m.

Quant aux trois autres

Denis Bouchard

anciens Comètes, Frédéric Blackburn et les frères Sylvain et Marc Gagnon, ils livrent une lutte sans merci aux autres candidats du pays.

Frédéric Blackburn, en vertu d'une première place au 1000 m et d'une deuxième au 500 m, se retrouve au second rang du classement cumulatif, derrière Derek Campbell, de Cambridge. Marc Gagnon, champion du monde du combiné, est quatrième au cumulatif, par suite d'une cinquième position au 1000 m et d'une troisième au 500.

Patrice Lapointe, encore de catégorie junior, est drôlement bien placé pour se rendre aux Jeux olympiques de Norvège. Il est sixième au cumulatif, en vertu d'une 10e position au 1000 m et d'une cinquième au 500. Marc Gagnon, vice-champion du monde, se retrouve septième, par suite d'une sixième place au 1000 et d'une septième au 500 m.

Les cinq meilleurs hommes se qualifieront pour les Jeux olympiques et la seconde tranche des essais se tiendra à Gloucester, en fin de semaine prochaine. C'est à ce moment que tout se jouera. Seuls les 16 premiers de la fin de semaine se reverront pour la sélection finale.

La jeune Dussault, la révélation des essais selon les observateurs, est neuvième au classement cumulatif. «L'objectif n'est pas Lillehamer, a expliqué son entraîneur Benjamin Martin, hier. Nous voulons qu'elle se qualifie pour les mondiaux juniors de Séoul.»

Sa jumelle Marie-Claude a pour sa part rencontré ses objectifs de terminer parmi les 32 meilleures au pays. Exclue des 16 premières, elle ne retournera pas à Gloucester la semaine prochaine.

Marc-André Lavoie, Eric Vachon et Jean-François Rouleau, des Comètes, en dépit de beaux efforts, ont été éliminés.

«Ils n'ont rien à se reprocher, a noté Benjamin Martin, la compétition masculine ressemble à la guerre du Viet-Nam.»

Marc Gagnon

Nathalie Lambert, de Montréal, a remporté la course de 1000 m et domine le classement général. Isabelle Charest, de Montréal également, est deuxième, alors que Sylvie Daigle, qui tente un retour après une année d'absence, est quatrième.

Patinage de vitesse courte piste

Dolbeau fait son entrée à Chicoutimi

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Nouvellement mis sur pied, le club de patinage de vitesse de Dolbeau a effectué sa première sortie officielle, hier, à Chicoutimi, à l'occasion de la deuxième tranche du championnat régional de la division III.

Avec 19 jeunes qui ont répondu à l'appel, le président Pierre Paquet, assisté de Jocelyn Gagné et Jean-Marc Pronovost, s'est dit très heureux de ses débuts modestes. «Ce sport n'est pas encore bien connu chez nous; le hockey intéresse davantage.»

Le club de Dolbeau est parrainé par celui de Saint-Félicien. «Etant donné que nous n'avons pas encore d'entraîneur, explique Paquet, c'est Saint-Félicien qui assume cette tâche. En janvier, nous aurons probablement le nôtre.» Gilles Lavertu est l'entraîneur de Saint-Félicien.

Jocelyn Gagné, entraîneur bien connu en athlétisme, participe à des stages de formation afin d'être prêt pour la deuxième portion du calendrier. Le comité d'organisation s'est aussi adjoint les services de Raymond Bluteau.

D'autre part, tous les patineurs canadiens vivent une année de transition en ce qui a trait aux distances. La fédération canadienne a décidé de se ranger derrière un règlement international qui a complètement chambardé cette discipline.

Responsable de la compétition, Harold Leroux a expliqué que ce changement n'avait pas seulement un impact sur la distance, mais aussi sur la technique. «Les bouts droits sont plus longs, dit-il, et les patineurs doivent exécuter leurs virages dans un espace plus restreint.»

La patinoire ovale deviendra encore plus importante. Au Québec, il y en aura une à l'aréna Maurice-Richard, il s'agira de la seule.

PREMIERE VISITE - Jocelyn Gagné, Pierre Paquet et Jean-Marc Pronovost encadrent 19 patineurs dans le nouveau club de Dolbeau.

(Photo Jeannot Lévesque)

DU STYLE - Les jeunes participants ont fait montre de beaucoup de grâce.

(Photo Jeannot Lévesque)

Résultats

Dans la classe novice fille, Marie-Pierre Tremblay et Marie-Philippe Leroux, des Comètes de Chicoutimi, ont respectivement terminé première et deuxième. Du côté des garçons, Simon Gaudreault, de Saint-Félicien, a devancé Pierre-Olivier Tremblay, de Chicoutimi, et Eric Côté-Juchereau, de Chicoutimi.

Valérie Gauthier, de Jonquière, a été la plus rapide chez les minimes, devançant Emilie Bilodeau et Vicky Dubé, de Chicoutimi. Keven Riverin, de Jonquière, a été le meilleur garçon, terminant devant Tommy Brassard, d'Alma, et Dominic Rouleau, de Roberval.

Dans la catégorie benjamine, Andréanne Simard, de Chicoutimi, a gagné sa course, devant Caroline Larouche, de Roberval, et Laure-Hélène V. Simard, de Roberval également. Chez les garçons, razzia des Comètes: William Savard, Carl Tremblay et Mathieu Grenon sont entrés dans l'ordre.

Chez les cadettes, Nancy Bradette, de Saint-Félicien, a pris la mesure d'Audrey Girard, de Chicoutimi, et Sophie Trépanier, de Roberval. Les Comètes Maxime Guérin et Pierre-Luc Munger ont dû céder le premier rang au Robervalois Jonathan Gaudreault.

Dans la catégorie juvénile, Isabelle Langevin, de Dolbeau, a défait Anne Guèvremont, de Saint-Félicien. Chez les juniors, Elisa Gagnon, de Chicoutimi, a battu Véronique Harvey, d'Alma, alors que Mathieu Paquet, de Dolbeau, était déclaré vainqueur chez les garçons.

Compétition des clubs de karaté fédérés

Gaston Fortin fustige l'inertie de certains clubs

par Denis Bouchard

ALMA (DB) - Président régional de la Fédération québécoise de karaté, Gaston Fortin invite les clubs fédérés de Jonquière et Chicoutimi à se faire à l'idée que les combats libres (shiai) font partie intégrante des règlements et qu'un manquement entraîne un blâme sévère.

Déçu de la participation saguenéenne, à la qualification régionale de la Fédération québécoise de karaté, tenue la semaine dernière à Roberval, Fortin exhorte les clubs de Jonquière et Chicoutimi «à ne plus tirer seulement le meilleur du statut de club fédéré, juste pour en retirer certains avantages».

Selon Fortin, certains enseignants ignorent les compétitions parce qu'il y a du contact (sauf au visage) au cours des combats. «Ca se passe toujours dans un cadre sécuritaire, sous surveillance de juges et arbitres. En fin de semaine dernière, aucun des 158 jeunes n'est reparti avec une blessure.»

Fortin ajoute: «Ce n'est pas rendre service aux jeunes que de les priver de cet aspect du karaté. Au moins, qu'on leur donne la possibilité de choisir.»

Le représentant régional de la fédération québécoise conçoit mal que ses propres membres boycottent une compétition de qualification en vue des Jeux du Québec, alors qu'il y a d'autres styles qui ne sont même pas éligibles en raison de leur non-affiliation.

Revenant sur la question de la sécurité, Fortin estime que deux jeunes de 10 ans, de même poids et niveau, ne courent aucun risque à combattre dans un cadre bien défini. «C'est bien de posséder une bonne technique, dit Fortin, mais plusieurs jeunes se révèlent dans des situations de combat.»

La semaine dernière, à Roberval, les clubs de Chibougamau, Hébertville, Roberval, Alma, Dolbeau, Saint-Honoré, Chicoutimi et Sainte-Croix ont gagné des médailles. Les athlètes qui espèrent participer aux Jeux du Québec de Granby, à l'hiver 1995, devront prendre part à une étape de qualification en décembre prochain.

DU 12 DÉCEMBRE AU 18 DÉCEMBRE 1993

SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

ÉPARGNEZ LA TPS*

SUR TOUS LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS

LES APPAREILS KENMORE^MD... LA MARQUE LA PLUS VENDUE** AU CANADA

**D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

VOICI QUELQUES EXEMPLES:

LAVE-VAISSELLE

RABAIS **100$**

Lave-vaisselle 24" mobile ou à encastrer* au plus bas prix de l'année! Commande 5 touches. **À encastrer***, noir. N° 73340. Ord. 559,99. Ch.....**459,99**
Mobile. N° 74441. Ord. 659,99. Ch.....**559,99**

LAVE-VAISSELLE

379,99

Sears ord. 399,99
Rabais 20$. Lave-vaisselle 24" à encastrer*. 2 niveaux d'eau. N° 73301.
*Supplément pour installation. Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés.

MICRO-ONDES

139,99

Sears ord. 149,99
Rabais 10$. Modèle 0.6 pi. cu., 600 W. 3 réglages d'intensité. Plateau tournant. N° 86331.

MICRO-ONDES

199,99

Sears ord. 249,99
Rabais 50$. Modèle 1.1 pi. cu., 850 W. Commandes à faible course. Décongélation auto. Plateau tournant. Blanc. N° 88350.
Aussi offert en version tout noir

LAVEUSE-SÉCHEUSE

RABAIS **100$**

Rabais 50$. Laveuse 8 programmes. Capacité 2.45 pi. cu. Blanc. N° 42210. Sears ord. 619,99. Ch....**569,99**
Rabais 50$. Sécheuse 6 programmes. Capacité 5.9 pi. cu. Blanc. N° 82210. Sears ord. 439,99. Ch....**389,99**

RÉFRIGÉRATEUR

799,99

Ord. 849,99
Rabais 50$. Modèle 17.7 pi. cu. avec clayette dans la section congélateur. Charn. à droite. Blanc. N° 53482.

CUISINIÈRE

559,99

Ord. 599,99
Rabais 40$. Modèle électrique 30". Serpentins de luxe. Horloge/minuteur analogique. Blanc. N° 62030.
Supplément pour amande, porte noire et autonettoyant.

MICRO-ONDES

179,99

Ord. 219,99
Rabais 40$. Modèle 0.8 pi. cu., 800 W. 10 réglages d'intensité. N° 87341.

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST ASSURÉ PARTOUT AU CANADA

MAGASIN SEARS OUVERT

LUNDI AU VENDREDI
jusqu'à 21 h
SAMEDI 9 h à 17 h
DIMANCHE 10 h à 17 h

UNE SIMPLE VISITE À NOTRE MAGASIN VOUS CONVAINCRA DU SERVICE HORS-PAIR OFFERT PAR NOS VENDEURS PROFESSIONNELS.

Nous sommes ouvert dimanche de 10 h à 17 h

AU CLUB SEARS VOUS AVEZ LE CHOIX
Les membres accumulent des points pour les achats portés à leur compte. Et en tant que membre du Club Sears vous pouvez échanger vos points contre des bons d'achats ou des milles aériens AIR MILES^MC
MC: AIR MILES International Holdings N.V.
Usager inscrit: Sears Canada Inc.

AIR MILES Voyagez de par le monde MC

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Place du Saguenay,** Chicoutimi: **549-8240, Carrefour Alma,** Alma, **662-2222**. Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.